

# 選挙管理プラン

# 2019



**DEAN C. LOGAN** 

公認記録係/郡書記

# 目次

はじめに		3
有権者選択	法	3
VOTING SO	OLUTIONS FOR ALL PEOPLE(すべての人々への投票解決法)	4
セクション	1 – 有権者教育とアウトリーチプラン	6
1-A	メディアアウトリーチ	7
1-B	郵便投票の展開	12
1-C	コミュニティエンゲージメント	15
1-D	Web サイト情報	44
1-E	言語援助	44
1-F	アクセス支援サポート	47
1-G	メディアおよび支援活動予算	50
1-H	予想される費用削減	51
1-I	公共サービスの告知	52
1-J	直接的接触	52
セクション	<b>2</b> – 投票センターと郵便投票投函所	53
2-A	投票センター設置プロジェクト	53
2-B	投票センター	62
2-C	郵便投票投函所	65
セクション	<b>3</b> – 投票センターの設計、機器および人員配置	66
3-A	スタッフ配置ロジスティクスと多言語サービス	66
3-B	投票センターの支援	67
3-C	投票センターの設計	68
セクション	4 – セキュリティおよび緊急時対応計画	69
4-A	セキュリティ方法および基準	69
4-B	投票センターの支援	69
4-C	サイバーセキュリティ	70
4-D	不測の事態対応プラン	70
付録		71

#### はじめに

Los Angeles 郡(郡)は、登録有権者が 540万 人を擁する最も人口の多い投票管轄区域です。2009 年以降、Los Angeles 郡の Registrar-Recorder/County Clerk(公認記録係/郡書記)(事務局)は、Voting Solutions for All People(すべての人々への投票解決法、VSAP)イニシアチブにおける投票方法を改善すべく取り組んできました。規模、複雑さ、郡の人口を考慮すると、事務局の最優先課題のひとつに、 有権者が選挙プロセスに参加するのを妨げている管理上の障壁と障害物の除去が挙げられます。VSAP では、便利で、利用しやすく、安全な、投票時のさまざまなオプションを用意して郡の有権者にとって投票しやすくなる方法を模索しています。これは、California 州全体における投票オプションの多様化への取り組みの中で行われています。

California 州における投票へのアクセスしやすさの幅を拡げ、投票を近代化するため、California 州では、前例のない手順で人々の投票方法を改めました。多様で地理的に複雑な California 州の人々のニーズに応えるためには、 有権者にとって、投票の方法、時期、場所について、より多くのオプションが与えられる、より柔軟性に富み、近代的な方法を提供することが必要であると California 州では認識を改めました。上院議案450、カリフォルニア州有権者による選択法(VCA)はこの変更を促進するために発展してきました。本書では、VSAP の実現に対する Los Angeles 郡の革新的なアプローチとVCA について解説します。この取り組みにより、2020 年 3 月の大統領予備選挙から始まる有権者にとって新たな投票方法は大幅に改善されることでしょう。

#### 有権者選択法

VCA は、それぞれの郡にとって、柔軟性と利便性を実現して有権者の投票方法にさまざまなオプションを用意するための基本的な枠組みになります。VCA モデルの根幹は次のとおりです:

- 期間中の 11 日間は、有権者は、居住する郡のどこの投票センターでも投票できる柔軟性に富んだ対面方式の投票オプション
- 条件付き有権者登録 (CVR) など、投票センターで利用できる拡張有権者サービスと支援
- 便利な VBM ドロップオフの場所など、選挙日の 29 日前から利用できる 拡張された郵便投票 (セクション 2-C を参照)。

VCA 投票モデルを実現するには投票技術、予算限度、投票所、コミュニティエンゲージメントなど既存の条件とプロセスを慎重に吟味した、することが導入する郡に必須です。

#### VOTING SOLUTIONS FOR ALL PEOPLE (すべての人々への投票解決法)

Los Angeles 郡で VCA を実施する手段として、事務局では、その既存 VSAP イニシア チブを土台に手を加えました。この取り組みにより、Los Angeles 郡の有権者は、この 便利で、利用しやすく、安全な新しい投票方法作成の主人公になりました。

VSAP イニシアチブは、さまざまな研究者、デザイナー、利便性とセキュリティの専門家、テクノロジーと学術面のリーダー、そして市民団体 (CBO)、支援グループ、一般人を含むさまざまなコミュニティの利害関係者から助言を得ました。事務局では、諮問グループ、アンケート、フォーカスグループ、技術的分析、ユーザーテストを組み合わせて、州ならびに地方の要件を満たし、有権者のニーズに応じ、連邦投票システムのセキュリティ標準を超越した新しい投票方法作成のための複雑なプロセスにつながる前例を作り上げました。VSAPの主な要素としては、新しい VBM 投票用紙、利便性と安全性の高い投票用紙記入用端末(BMD)、電子 Pollbook(ePollbook)、対話型投票用紙見本(ISB)、近代的な集計システム(Tally)、延長された投票期間、および移動投票プログラムを含む投票センターが含まれます。

#### 新しい VBM 投票用紙

Los Angeles 郡の有権者向けに、新しい VBM 投票用紙 が 2018 年 11 月の本選挙で導入されました。この新しい情報が全面に記載された VBM 投票用紙は、フォントサイズが大きく、わかりやすい手順説明で、読みやすく、記入しやすく、返信しやすくなっています。さらに、送料は前払いなので、切手を貼る必要はありません。対面による投票を好む有権者は、Los Angeles 郡のどこでも好きな VBM ドロップオフ場所か投票センターを選ぶことができます。

#### 投票用紙記入用端末

BMD は、Los Angeles 郡の従来の InkaVote システムに代わるものです。BMD は 13 言語の視覚および音声のアクセスにより、投票者の経験をカスタマイズすることができ(セクション 1-E を参照)、身体障害のある投票者に投票の平等と独立を提供するアクセシビリティの機能を提供します。監査能力とセキュリティ面では、BMD では、連邦投票システムのセキュリティ標準を超える、人間が読める投票用紙が出力されます。

#### 電子有権者名簿

ePollbook (電子有権者名簿) は、従来投票所にあった印刷した名簿に置き換わるものです。章および項の翻訳は、投票資格のあるカリフォルニア州の有権者のデータベースへの安全なネットワークを通して接続されます(セクション 4-C を参照)。 これにより、投票者は郡にある投票センターで投票用紙を確認し、投票することができます。章および項の翻訳はリアルタイムで更新され、投票者が投票の完全性を保証する投票用紙を既に持っているかどうか示します。さらに、章および項の翻訳により投票資格のある有権者は、登録を更新、または投票センターで投票するために登録することができます。

#### Interactive Sample Ballot (対話的投票用紙見本)

ISB は、対面方式の投票方法を効率よく処理する便利な新方式のオプションです。ISB により、投票者は部門のウェブサイトを通してウェブ上でアクセス可能な申込書から投票用紙見本に印を付けることができます(セクション 1-F を参照)。選択が済むと、モバイル機器で印刷または保存が可能な Poll Pass (ポールパス) につながる Quick Response (クイックレスポンス、QR) コードが出力されます。モバイル機器に保存したデータは、任意の投票センターに持ち込んで、QR コードリーダーを利用してBMD でスキャンすることができます。有権者の選択結果は BMD にインポートされて有権者は自分の選択結果を確認でき、投票前に内容を変更することもできます。

# 近代的な Tally System (集計システム)

Tally System は、何百万枚もの投票用紙を処理しなければならない Los Angeles 郡を支える、紙の投票用紙のスキャニングと集計化のための革新的なソリューションです。この Tally System は、投票用紙の高解像度画像を取り込む高速スキャナーと、大量のデジタル画像をすみやかに正確に処理するメッセージブローカーリングアーキテクチャーを採用しています。紙の投票用紙から最終的な投票記録に画像をデジタル化する Tally は、それぞれの投票用紙の読み取り方法と処理方法に応じてデータを取り込むため、それぞれの投票用紙の追跡と監査が可能であり、選挙結果の整合性と正確さを検証することができます。

#### 投票センター

投票センターは、郡全体にあります。当センターは、身体障害のある米国人法(ADA)のアクセシビリティの要件、その他敷地内の駐車場の利用可能性、交通輸送機関への便利なアクセス、業務時間といった要件(セクション 2-A に記載されている基準の完全なリストをご覧ください)を満たしているかを確認するために、総合的調査および査定を受けます。

# Mobile Vote Center Program (モバイル投票センタープログラム)

事務局では、一般の投票機会を拡げるため、新しい Mobile Vote Center Program (モバイル投票センタープログラム、MVCP) も実現します。MVCP は、混雑の激しい既存の投票センターを補うものであり、地理的にばらばらな地域や、標準投票センターでうまく対応できない地域に投票サービスを提供します。モバイル投票ユニットは、スケジュールに応じて Los Angeles 郡全域で展開され、拡張投票サービスを提供し、投票期間中の有権者の認知度向上を目指します。

# 第1章 - 有権者教育とアウトリーチプラン

新しい VSAP 投票方法に対する Los Angeles 郡全域の有権者の認知度向上のため、事務局では、テレビ放送、ラジオ放送、Web サイトバナー、デジタルアプリケーション、ソーシャルメディア投稿、ダイレクトメール、電子メール通知、自動ロボコール、アウトリーチエンゲージメントを利用した、包括的で、多言語の、マーケティングとアウトリーチのキャンペーンを実施しました。このキャンペーンは、投票への登録方法、VBM投票用紙の請求方法、事務局への問い合わせ方法、VSAP と VCA で投票方法がどのように変化するかを伝えるためそれぞれのメッセージによる複数の段階に分かれています。

事務局には、各種メディアネットワークを利用した既存の作業環境があり、事務局では、これら確立されたリソースを生かして、Los Angeles 郡の現在の有権者と将来の有権者に対してメッセージを伝えることを目指しています。さらに事務局では、TV、活字メディア、デジタルメディアによる地域のニュースネットワークも、重要な選挙情報をそれぞれのプラットフォームで提供するために生かすつもりです。

また、事務局では、CBO、ハイスクール、地域の単科大学、総合大学など長年のパートナーとも協力を続ける予定です。これらのパートナーシップにより、事務局では、新しい投票方法の認知度向上を目指し、合わせて市民的社会参画と有権者の参加を促します。CBO からは、言語ニーズ、コミュニティの集会場所、個々のコミュニティに関する問題などの見通し、事務局にとってそれぞれのコミュニティに対する効果的なアウトリーチに必要な貴重な支援が得られます。 また CBO からは、Los Angeles 郡全域の公的な施設や私的な施設のいずれに対するアクセス方法も得られます。

#### 1-A メディアアウトリーチ

部門は、郡の多様性のあるコミュニティに効果的に達することを目的として、必要なコミュニケーションチャネルを決定するためにインターネットおよび外部データを利用しています。事務局では、次回の選挙、有権者登録、提供されるサービスのすべてに関する重要な情報を記載したニュースリリースを送信します。すべてのニュースリリースには、無料有権者支援ホットライン、事務局の Web サイトまでのリンクなどの連絡先情報が記載されています。

## 放送メディア

事務局は、地方や地域の報道機関と協力して一般インタビューを実施して、選挙情報を広め、事務局のイベントを推し進めます。また、事務局では、次回の選挙と言語サービスについて居住者間の認知度向上と教育のため、多言語の放送メディアパートナーと提携して、オンエア情報セグメントを作成して実行します。事務局が提携を予定しているのは、以下のメジャーネットワーク、その他です:

- ABC
- CBS
- KTLA
- FOX
- NBC
- Telemundo (スペイン語を話す)
- Univision (スペイン語を話す)

#### ラジオ

事務局は、オンエア公共サービス告知や情報インタビューを、多言語放送局などの地方や地域のラジオ放送局、そしてネットワークと連携して実行する予定です。事務局が提携を予定しているのは、以下のラジオネットワーク、その他です:

- iHeart Media
- POWER 106
- Entercom
- Entravision (スペイン語)
- Liberman Broadcasting (スペイン語)
- KNX
- KPCC
- NPR
- K-ABC
- KFI
- KJLH

#### 活字メディア

事務局では、地方や地域のジャーナリスト、レポーターと連携して、事務局主催のイベントをプロモートし、インタビューをコーディネートし、それぞれの地方ネット局で公開できる選挙情報を広めます。事務局が提携を予定しているのは、以下の活字メディアの地方ネット局、その他です:

- Los Angeles Times
- LA Daily News
- Daily Breeze
- Pasadena Star News
- Long Beach Press-Telegram
- Whittier Daily News
- San Gabriel Valley Tribune
- LA Sentinel
- La Opinion (スペイン語を話す)
- World Journal (中国語)
- The Korea Times (韓国語)

#### ソーシャルメディア

事務局は、ソーシャルメディアプラットフォームを利用して、Los Angeles 郡の居住者とつながりを持とうとしています。ここでいうソーシャルメディアプラットフォームには、有資格の居住者や登録有権者に対して次回の選挙への参加を促す有料の視聴者限定の広告、組織による投稿が含まれます。すべてのプラットフォームに対する事務局のハンドル名は @lacountyrrcc です。事務局は、以下のソーシャルメディアプラットフォーム、他の使用を継続する予定です。

- Facebook: facebook.com/LACountyRRCC
- Instagram: @lacountyrrcc
- YouTube: lacountyrrcc
- Twitter: @LACountyRRCC

#### ライドシェア/輸送企業

事務局は、投票センターへの割り引き輸送サービスや無料輸送サービスで有権者登録や情報を推進するため、Uber、Lyft、都市圏交通局 (Metro)、Los Angeles 郡公共土木工事部門、その他 Los Angeles 郡所在の輸送事業主体と引き続き連携します。

#### 映画館

事務局は、Los Angeles 郡各地の映画館で広告を上映するため、National CineMedia や Screen Vision Media などの映画会社や広告会社と提携します。

#### 屋外広告/交通広告

事務局では、バス停やモールのディスプレイなどの屋外広告と交通広告を利用して、居住者に次回の選挙を知らせます。

#### モバイルアプリケーション

モバイル機器のモバイルストリーミングアプリケーション、ニュース アプリケーション、 ゲーミングアプリケーションは、若年層に事務局のメッセージを伝える助けとなります。そ の一環として、Pandora や、その他視聴者限定のモバイルアプリケーションがあります。

#### 電子メールマーケティング

視聴者限定の電子メールマーケティングキャンペーンを利用して、Los Angeles 郡各地の特定の有権者に、選挙関連の最新情報、情報資料、Web サイトリンクを送信します。

#### エンドースメント

多くのフォロワーを抱えるインフルエンサーは、彼ら/彼女らのプラットフォームで事務局のメッセージを返信して Los Angeles 郡の新しい投票方法を広めてくれます。エンドーサーには、以下のような役割、他があります:

- パーソナルソーシャルメディアプラットフォームやビジネスソーシャルメディアプラットフォームでの投稿
- エンドースメントコマーシャルや告知
- 映像資料や教育資料の作成
- アウトリーチイベントへの参加とプロモーション

#### ダイレクトメール

事務局では、有権者に VSAP と VCA についてダイレクトメールで伝えます。また、受信対象者によっては、各種受信対象限定のメーリングキャンペーン (鞍替え投票など)を作成します。

# ブランドとして評価の高いキャンペーン

事務局は、ブランドとして評価の高いキャンペーン "Voting Solutions for All People (すべての人々への投票解決法)" と、その頭字語 VSAP を引き続き使用します。2018 年には、VSAP ロゴがトレードマークとして認定されました。ロゴのトレードマーク化は、その売り込みによって、信用とブランドとしての認識が高まり、VSAP 投票方法に対するアウトリーチの取り組みで成果が得られます。



#### 季刊 VSAP ニュースレター/理事会報告書

事務局では、Los Angeles 郡政執行官役員会、Los Angeles 郡の 88 都市、関連 CBO など、内外関係者に配布される季刊 VSAP ニュースレターと報告書の発行を継続します。 これらのニュースレターでは、主な VSAP 関連マイルストーンに関する最新情報を伝えます。季刊 VSAP ニュースレターは以下のサイトからオンラインで入手できます: https://vsap.lavote.net/reports/

#### リモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)

関連部署により一般市民に対して地元、地域、そして全国メディアを通してニュースリリース及びソーシャルメディア向けのコンテンツを発信し、リモートアクセス可能な郵便投票(RAVBM)に関する案内を提供します。更に、全有権者に配布される投票用紙見本でも RAVBM が提供されることを通知するとともに、全ての郵便投票(VBM)に対しても VBM 専用の情報パッケージにより通知されるほか、特定有権者に配信される E メールキャンペーン活動や lavote.net のホームページでも投稿された内容が公開されます。

# 1-B 郵便投票の展開

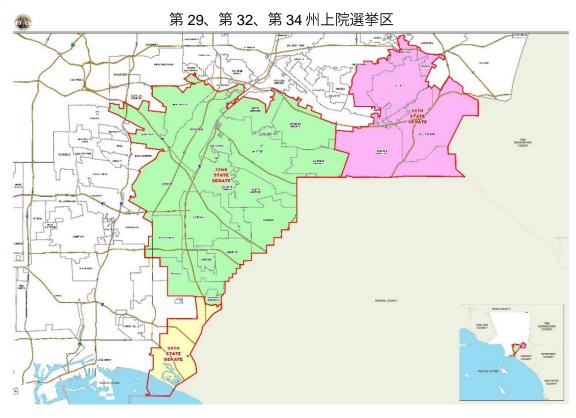
VCA に従って、Los Angeles 郡では、VBM のオプションを推進し、展開します。以下の有権者グループについては、事務局では、毎回の選挙前にすべての有権者に VBM 投票用紙を送ります:

- 登録有権者数が 500 未満の指定投票区の有権者
- Los Angeles 郡に一部が所属し、さらに VCA に従ってすべての有権者に VBM 投票用紙が送られる隣接する郡に別の一部が所属する議員選挙区または下院選挙区に居住する有権者 (地図 A、B、C を参照)
- 投票センターから 30 分を越える距離にある投票区に居住する有権者、または前回の州規模の本選挙の投票所が最寄りの有権者センターから 15 マイルより遠い 投票区に居住する有権者

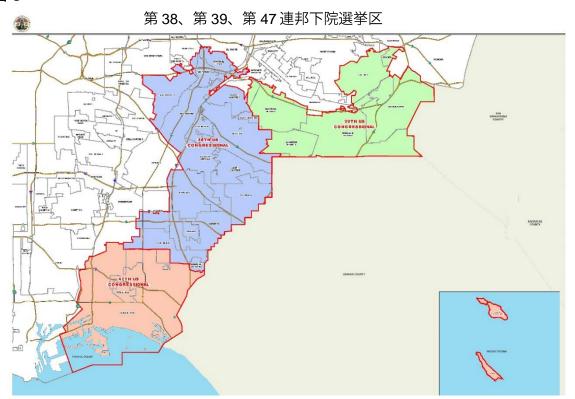
# 地図 A



# 地図 B



# 地図 C



事務局は、VBM を推進し、情報ファクトシート、一般的な質問 (FAQ)、教育ビデオ、宣伝ソーシャルメディア投稿など、すべての郡有権者が共有できて、回覧することのできる教育資料を VBM で提供します。事務局は、VBM 利用の推進、VBM 投票用紙の請求方法、VBM 投票用紙の使用方法の説明、VBM 投票用紙のステータスチェックの方法な、VBM オプションについて有権者への情報伝達でメディア地方ネット局を利用します。さらに、すべての有権者に、有権者登録用紙に必要事項を記入すると、永続的VBM (PVBM) 有権者として登録するオプションが引き続き与えられます。

#### 1-C コミュニティエンゲージメント

郡民に効果的に接触し、VSAP に関する情報を提供するため、事務局は郡内のパートナー機関、その他政府機関、市の事務職、CBO と引き続き協力して作業を続けます。コミュニティに対して VSAP や VCA について情報を伝え教育するために、事務局は数多くの情報ちらしやポスターを作成しました(付録の見本を参照)。 事務局は、プレゼンテーションを実施し、イベントのスタッフ配置を実施し、訓練と資料を提供し、郡民に一貫性のあるメッセージを伝えます。これらの組織に提供されるすべての資料は、VSAP ブランドが確立されており、郡民にとって、これらは関連した情報で正確であることの証となります。

#### 郡規模の協力/利害関係者

多数の多様な視聴者に情報を伝え、それら視聴者を教育するには、公人 (被選挙公人 または非被選挙公人) 、政府機関、郡部局、都市、商工会議所、その他コミュニティ の利害関係者による共同的パートナーシップが必要です。これらの事業主体は、VSAP と VCA による投票方法の次回の変更について協調して教育し、認知度向上に取り組みます。

その他の郡部局との提携で、郡民にまで手が届き、郡民を教育する事務局の能力が高められます。以下の郡の事業主体は、これまで事務局をサポートしており、VSAPのメッセージングとブランド強化の取り組みを支援する事業主体の見本でもあります:

- Assessor (査定人)
- Beaches and Harbors
- Board of Supervisors (管理委員会)
- Chief Executive Office (最高管理事務所)
- Consumer and Business Affairs
- Countywide Communications
- Parks and Recreation
- Public Library (公立図書館)
- Public Social Services
- Public Works
- Treasurer and Tax Collector
- Workforce Development, Aging and Community Services

#### コミュニティベント

CBO リレーションシップと有料メディアパートナーシップにより、郡内のイベントを主催し共同スポンサーになる機会から、事務局にとって、新しい投票モデルに関して多くのグループメンバーとつながることのできる貴重な手段が生まれます。事務局には、さまざまな組織やイベントコーディネーターと数多くの長年の関係があり、郡民に対する選挙関連資料の提供とテーブルを整理して多くの週末を費やすことになります。表 1 は、部門が今年出席し、2020 年に出席する予定であるイベント一覧を強調しています。以下のイベントだけでなく、事務局は、その他、数百ものコミュニティベントに参加しました。

表 1. 主なコミュニティベント

日付	イベント	都市
2019年2月17日	Firecracker Festival	Los Angeles
2019年3月17日	La Feria De Salud	Los Angeles
2019年3月31日	Cherry Blossom Cultural Festival 2019	Monterey Park
2019年4月7日	Cambodia Town Culture Festival	Long Beach
2019年4月13日~14日	Los Angeles Times Festival of Books	USC – Los Angeles
2019年4月20日	LA Zoo Spring Fling	Los Angeles
2019年5月5日	VegFest 2019	Encino
2019年5月24日~25日	RuPaul's DragCon	Los Angeles
2019年5月30日	Equity Summit	Los Angeles
2019年6月21日~22日	BET Experience	Los Angeles
2019年7月25日	2019 Continuous Improvement Summit	Montebello
2019年7月26日	2019 LA Veterans Resource Expo	Pomona
2019年8月24日	I Heart Wilmington's Community Wellness Festival	Wilmington
2019年8月29日~9月 22日	LA County Fair	Pomona
2019年9月8日	Festival De Jalisco	Lynwood
2019年9月8日	Mexican Independence Parade	East Los Angeles
2019年9月28日~29日	VSAP 模擬投票	郡の各地のさまざまな 場所
2019年10月19日	Taste of Soul	Crenshaw
2019年11月3日	Dia de Los Muertos	East Los Angeles

# VSAP プレゼンテーション

事務局では、市議会、公選された役職者、政府機関、CBO、政治組織、郡各地のその他利害関係者に対して数多くの対面方式の VSAP プレゼンテーションを引き続き提供しています。プレゼンテーションの内容は以下のとおりです:

- VSAP と VCA の概要
- BMD およびその他の VSAP 要素の説明
- 投票センター選択プロセスのレビュー

- アウトリーチおよびその他パートナーシップの機会
- 持ち帰り様の情報資料

今まで、事務局では、政府機関に対して 85 回のプレゼンテーション、CBO に対して 179 回のプレゼンテーションを実施してきました。事務局は、引き続き VSAP プレゼン テーションを利用して、 郡居住者やその他 重要な利害関係者と直接コミュニケーションを取っていきます。

#### 模擬選举

事務局では、2019 年 9 月 28 日~29 日にわたって、郡各地の 50 箇所の投票センターで模擬選挙を主催しました。このイベントの目的は郡民による VSAP の認知度向上と VSAP に慣れ親しんでもらうことでした。模擬選挙は、郡民に対して開かれたお楽しみイベントであり、手配された参加者は、投票センターの他、BMD を利用した実践的な方法を体験しました(宣伝資料については付録参照)。参加した人は皆、模擬選挙投票用紙を投ずることができ、VSAP 方法全般を体験しました。多くの著名人が訪れ、地方ラジオ局が現地を取材し、賞品や食品のプレゼントが用意されて多くの参加者を招きました。このイベントを訪れた郡民は 5,800 人を越え、投票に参加して投票用紙を投じました。

このイベントを取材したメディアも積極的で、事務局には、コミュニティからの意見の収集ができたことや、2020年の完全ロールアウトに余裕を持って先立ってスケーラビリティーと有効性についてプロセスと手順をテストする機会として得るところがありました。 このイベントがもたらした余波の範囲は模擬投票現場を訪れた人々に留まりませんでした。ソーシャルメディアのつながりは重要であり、事務局では、ダイレクトメール、重要なメディアエンゲージメント、その他アウトリーチの取り組みで 150 万人を越える有権者と直接のつながりが得られました。

#### デモンストレーションセンター

模擬投票に続いて、事務局では、2019 年 10 月から 2020 年 1 月まで Los Angeles 郡の各地で、パブリックエンゲージメントと、VSAP の教育キャンペーンを継続するためのデモンストレーション (デモ) センターを主催します。デモセンターで、郡民は投票センターがどのようなものかを体験し、BMD とその他の VSAP 要素による実践的な学習機会を得ることができます。統計的に少なくとも 10 ヵ所のデモンストレーションセンターが郡全体にあり、いつでも 5 つの監督区には敷地があります(デモンストレーションセンターの場所については、付録に添付されているデモンストレーションの小冊子を参照)。

# Vote Center Placement Project (投票センター設置プロジェクト)

Vote Center Placement Project (投票センター設置プロジェクト、VCPP) は、主に投票センターの配置面で有権者の環境を変更すべく VSAP イニシアチブ補完のために事務局が立ち上げたものです。VCPP の大半は、広範囲なコミュニティの参画と連動した投票センター候補場所のデータベース構築のため、法的パラメーターによって VCA を補完するための Los Angeles 郡の取り組みです。

地理空間的分析、施設棚卸し、初期サイト評価、強固なコミュニティ、利害関係者の関わり合いで構成された投票センター割り出しのためのこの包括的な取り組みにおいて、事務局は PlaceWorks と提携しました。有権者の傾向把握のためにアンケート調査とフォーカスグループも実施されました。市民の参加や関与を保証するために、部門は第二回草の根コミュニティ会議を開催しました(詳細については、表 2 および 3 を参照)。さらに、投票センターと VBM 投函所の候補場所に関して、プロセスで使用するデータに関する情報提供と、コミュニティから提案やフィードバックが簡単にできる手段提供のために対話的オンラインポータルを作成しました。

草の根コミュニティ 会議では、身障者や言語的少数派コミュニティのための会議も開催されました。これらの会議は、VCA や VSAP イニシアチブの説明と、新しいモデルによって Los Angeles 郡において 11 日間どこの投票センターでも有権者が利用できる柔軟性がいかに高まるかを説明するための会議でした。



一巡目の草の根コミュニティ会議は SBCC Thrive LA によって、California 州 Long Beach で、2018 年 12 月 5 日 に開催されました。

コミュニティ会議では各巡で、特に主題を設けました。一巡目では、主に VCA と新しい投票センターモデルの説明と、投票センターの場所について、郡民からの有意義な意見を求めることに焦点を当てました。その意図は、郡民が自分達のコミュニティと、Los Angeles 郡全体の視点から見て最適な場所であると感じる施設を割り出すことでした。二巡目の会議の主眼は、新しい VSAP 方法にともなうすべての変化を参加者に理解してもらうことであり、(一巡目会議に基づいて) 推奨される投票センター施設と VBM ドロップオフの場所のリストを提供することでした。データは簡単なグラフと地図による視覚的な方法で参加者に示されました。参加者は、ここでもう一度、VCPP Online Portal かコメントと提案カードにより事務局にフィードバックを提供することができました。



二巡目の草の根コミュニティ会議は、NALEO Education Fund によって、California 州 La Verne で 2019 年 5 月 22 日に開催されました。

コミュニティとの協力関係を強化するため、事務局では、30 箇所の CBO とパートナーになり、コミュニティ会議を支援しました。これらの組織には、コミュニティ内の確固たる立場、コミュニティリーダーやまとめ役とのつながり、 地域コミュニティの状況と問題に関する文化的洞察があります。これらのグループはすべて、会議の準備段階で VSAP と VCA のコンテンツ、およびさまざまなアウトリーチ戦略について訓練を受けました。このパートナーシップの目的は、投票モデルの改善と、有権者が利用できるさまざまな新しいオプションに関する認知度を広げて地域の CBO が、話し合いを導き、Los Angeles 郡の有権者を結び付けられるよう強化されるために設計されました。

Los Angeles 郡全域で草の根コミュニティ会議を推し進めるため、事務局では、会議の各巡の主題に応じたアウトリーチ資料を作成しました。これらのアウトリーチ資料は、すべてのサポート対象言語に翻訳され、CBO、郡機関、市の事務職、その他政府機関、コミュニティ利害関係者と共有されて、さまざまな会議に対する参加を後押ししました。

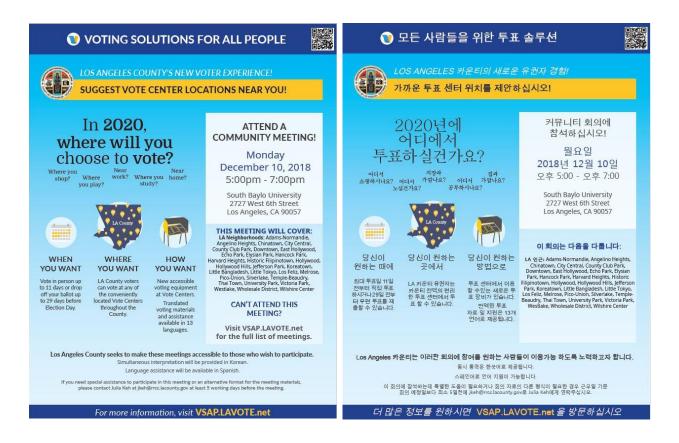
事務局と CBO は、会議の推進と統計学的に多様な大勢の参加者に参加させることに努めました。さらに事務局では、その他の各種コミュニケーションチャンネルを生かして会議への参加を促しました。合わせて、150 万人の人々に電子メールを送り、108,639

人の人々に電子メールが届き、348,950 人が Facebook イベント広告で感想を述べ、797,704 人が Nextdoor (Los Angeles 郡内のコミュニティにダイレクトメッセージを送信するアプリケーション)で感想を述べました。2,300 人を越える参加者が対面方式の 67 のコミュニティ会議に参加し、事務局では、コミュニティ会議の間に受け取った提案カードで 2,000 箇所の投票センターの場所候補のデータベースの作成プロセスを伝えました。



二巡目の草の根コミュニティ会議は Disabled Resource Paper によって、California 州 Long Beach で、2019 年 5 月 3 日に開催されました。

#### 一巡目のアウトリーチちらし見本



#### 一巡目のソーシャルメディア見本



#### 二巡目のアウトリーチちらし見本

# VOTING SOLUTIONS FOR ALL PEOPLE \(\bigve{V}\)

LEARN ABOUT LA COUNTY'S VOTE CENTERS AND THE NEW VOTING EXPERIENCE!

#### ATTEND A COMMUNITY MEETING!

## Friday, June 7, 2019

6:00pm - 8:00pm Chimbole Cultural Center Manzanita Ballroom 38350 Sierra Highway

Palmdale, CA 93550

# FOCUS AREAS:

Cities: Lancaster, Palmdale Unincorporated LA County: Acton, Agua Dulce, Anaverde, Bouquet Canyon, Del Sur, Desert View Highlands, Elizabeth Lake, Leona Valley, North Lancaster, Palmdale, Quartz Hill, White Fence

Can't attend this meeting?
Visit VSAP.lavote.net for a full meeting schedule.

#### **HOW WILL VOTING CHANGE IN 2020?**



#### **INNOVATIVE TECHNOLOGY**

New accessible voting equipment designed by LA County voters to meet all of their needs.



#### CONVENIENT VOTE CENTERS

LA County voters can vote at any vote center throughout the County over an 11-day voting period.

Los Angeles County seeks to make these meetings accessible to those who wish to participate. Simultaneous translation will be provided in Spanish.

If you need special assistance to participate in this meeting or an alternative format for the meeting materials, please contact Julia Keh at jkeh@rrcc.lacounty.gov at least 5 working days before the meeting.

#### SOLUCIONES DE VOTACIÓN PARA TODA LA GENTE



¡APRENDA SOBRE LOS CENTROS DE VOTACIÓN DEL CONDADO DE LOS ANGELES Y LA NUEVA EXPERIENCIA DE VOTACIÓN!

#### ¡ASISTA A UNA JUNTA COMUNITARIA!

# Viernes, 7 de junio de 2019 ÁREAS DE ENFOQUE:

6:00pm - 8:00pm

**Chimbole Cultural Center** 

Manzanita Ballroom 38350 Sierra Highway Palmdale, CA 93550

ARKAS DE ENFOQUE. Ciudades: Lancaster, Palmdale Áreas no incorporadas del condado: Acton, Agua Dulce, Anaverde, Bouquet Canyon, Del Sur, Desert View Highlands, Elizabeth Lake, Leona Valley, North Lancaster, Palmdale, Quartz Hill, White Fence Farms

¿No puede asistir a esta junta? Visite VSAP.lavote.net para una agenda completa de juntas.

#### ¿CÓMO CAMBIARÁ LA VOTACIÓN EN 2020?



#### TECNOLOGÍA INNOVADORA

Nuevo equipo de votación accesible diseñado por los electores del Condado de Los Angeles para satisfacer todas sus necesidades.



#### **CENTROS DE VOTACIÓN** CONVENIENTES

Los electores del Condado de Los Angeles pueden votar en cualquier centro de votación en todo el Condado durante un período de votación de 11 días.

El Condado de Los Angeles procura hacer estas juntas accesibles a todos aquellos que deseen participar.

Se proporcionará interpretación simultánea en español.

Si usted necesita asistència especial para participar en esta junta o un formato alternativo para los materiales de la junta, comuníquese con Julia Keh en jkeh@rrcc.lacounty.gov al menos 5 días antes de la junta.

Para más información, visite VSAP.lavote.net

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/ま 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア たは言語サポート 日時 **SBCC** 都市: Carson, Compton, Gardena, Long 救世軍 2018年11月16 スペイン語 Beach, Paramount LAを繁栄させるために 736 East Compton 日金曜日 未法人化の LA 郡。 Athens Village, East Blvd Compton, CA Gardena, East Rancho Dominguez. 午後 6:30-午後 90221 Rancho Dominguez, Rosewood, West 8:30 Carson, West Rancho Dominguez, Willowbrook ロサンゼルス周辺: Century Palms, Cove, Harbor Gateway N/A 都市: Santa Clarita 2018年11月17 レクリエーション カリフォルニア州の共 未法人化の LA 郡。Oat Mountain, 日十曜日 センタープチパー 通の原因/エンパワーLA Stevenson Ranch, Twin Lakes クグラナダヒルズ 午後 2:30-午後 ロサンゼルス周辺:Chatsworth、 4:30 16730 Chatsworth Granada Hills, North Hills, Northridge, Street Porter Ranch Granada Hills, CA 91344 都市:San Fernando スペイン語 パコイマビューティフ 2018年11月28 パコイマ市庁舎 未法人化の LA 郡。 Kagel, Lopez 日水曜日 ル メディアルーム Canyons 13520 Van Nuys 午後 6:00-午後 ロサンゼルス周辺: Arleta, Granada Blvd 8:00 Hills, Lake View Terrace, Mission Hills, Pacoima, CA North Hills, Pacoima, Panorama City, 91331 Sun Valley, Sylmar Mt. San Antonio 都市: Azusa, Covina, City of Industry, スペイン語 2018年11月29 自己啓発のためのアジ College Diamond Bar, Glendora, La Puente San Feddersen Recital 日木曜日 ア系アメリカ人センタ Dimas, Walnut, West Covina, 未法人化の LA 郡。 Avocado Heights, 1100 North Grand - (CAUSE) 午後 6:00-午後 Ave Azusa, Charter Oak, Hacienda Heights, 8:00 Walnut, CA 91789 North Whittier, Rowland Heights, San Jose Hills, Valinda, Walnut, West Puente Valley ロサンゼルス周辺:Highland Park

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/ま 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア たは言語サポート 日時 都市:Burbank 2018年11月29 ロサンゼルス消防 カリフォルニア州の共 スペイン語 未法人化の LA 郡。 Universal City 日木曜日 署 通の原因/エンパワーLA ロサンゼルス周辺:Hollywood Hills, 7063 Laurel 午後 6:00-午後 Canvon North Hollywood, Shadow Hills, 8:00 Sherman Oaks, Studio City, Sun Valley, North Hollywood, Toluca Lake, Toluca Terrance, Toluca CA 91605 Woods, Valley Village N/A 都市: Malibu. Santa Monica 2018年12月1 ウェストウッドレ カリフォルニア州の共 未法人化の LA 郡。 Santa Monica クリエーションセ 通の原因/エンパワーLA 日土曜日 Mountains, West Los Angeles ンター 午前 10:00-午後 ロサンゼルス周辺: Bel Air, Beverly 12:00 1350 South Crest. Brentwood. Century City. Sepulveda Blvd Mandeville Canyon, Mar Vista, Pacific Palisades, Palisades Highlands, Palms, Los Angeles, CA Rancho Park, Venice 90025 ロサンゼルス周辺: Arleta, Encino, スペイン語 2018年12月3 シャーマンオーク カリフォルニア州の共 Lake Balboa, North Hills, North スイーストバレー 日月曜日 通の原因 Hollywood, Panorama City, Sherman Oaks, Sun Valley, Valley Glen, Van アダルトセンター Nuys 午後 6:00-午後 8:00 ビルA 5056 Van Nuys Blvd Sherman Oaks, CA 91403 都市: Bellflower, Cerritos, Downey, スペイン語 2018年12月4 アルバート 0.リト 自己啓発のためのアジ Hawaiian Gardens, Lakewood, Long ルコミュニティセ 日火曜日 ア系アメリカ人センタ Beach, Norwalk, Paramount ヒンディー語 未法人化の LA 郡。Cerritos, Long ンター - (CAUSE) 午後 6:00-午後 Beach, Lakewood 8:00 18750 Clarkdale Ave Artesia, CA 90701

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/ま 会議の場所 主要組織 フォーカスエリア たは言語サポート 日時 都市: Lakewood, Long Beach, Signal 2018年12月5 ロングビーチ工科 クメール語 SBCC、LAの繁栄 Hill 日水曜日 高校 スペイン語 ロサンゼルス周辺:Wilmington 1600 Atlantic Ave 午後 4:00-午後 Long Beach, CA 6:00 90813 都市: El Segundo, Gardena, Hawthorne, レドンドビーチ公 カリフォルニアの一般 2018年12月6 スペイン語 Hermosa Beach, Inglewood, Lawndale, 日木曜日 共図書館 的な原因 Manhattan Beach Palos Verdes Estates. 日本語 Redondo Beach, Torrance 303 North Pacific 午後 6:00-午後 未法人化の LA 郡。 Del Aire, El Camino Coast Highway 8:00 Redondo Beach. Village, Harbor Gateway, Lennox, CA 90277 Hawthorne, Wiseburn ロサンゼルス周辺:Harbor Gateway 都市: Alhambra, Commerce, Monterey 2018年12月8 ウェインガルテン スペイン語 NALEO 教育基金 Park, South Pasadena イーストロサンゼ 日十曜日 未法人化の LA 郡。City Terrace, East Los Angeles ルス YMCA 午前 10:00-午後 ロサンゼルス周辺: Boyle Heights, El 12:00 2900 Whittier Blvd Sereno, Highland Park, Lincoln Heights, Los Angeles, CA Mt. Washington, Wholesale District, 90023 University Hills ロサンゼルス周辺:Adams-Normandie. サウスベイロ大学 韓国語 韓国系アメリカ人連合 2018年12月10 Angelino Heights, Chinatown, City 2727 West 6th St 日月曜日 Central, County Club Park, Downtown, スペイン語 \*スタディエリア 4 での Los Angeles, CA East Hollywood, Echo Park, Elysian 90057 Park, Hancock Park, Harvard Heights, 午後 5 時~午後 追加会議 Historic Filipinotown, Hollywood, Hollywood Hills, Jefferson Park, 7時 Koreatown, Little Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park,

Westlake, Wilshire Center

# 表 2:ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト (VCPP)

草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議				
会議 日時	会議の場所	同時翻訳および/ま たは言語サポート	主要組織	フォーカスエリア
2018年12月11 日火曜日 午後 6:00-午後 8:00	イングルウッド市 庁舎 コミュニティルー ム A 1 West Manchester Blvd Inglewood, CA 90302	スペイン語	カリフォルニアの一般的な原因	都市:Culver City, El Segundo, Hawthorne, Inglewood 未法人化のLA 郡。Ladera Heights, Lennox, Marina del Rey ロサンゼルス周辺:Baldwin Hills, Del Rey, Hyde Park, Marina Peninsula, Palms, Playa Del Rey, Playa Vista, Venice, View Heights, Westchester, Windsor Hills
2018年12月12 日水曜日 午後5時30分か ら7時30分	ランカスター大学 センター 45356 Division St Lancaster, CA 93535	N/A	ロサンゼルスの人道移 民権連合(CHIRLA)	都市:Lancaster, Palmdale 未法人化のLA 郡。 Acton, Agua Dulce, Anaverde, Bouquet Canyon, Del Sur, Desert View Highlands, Elizabeth Lake, Leona Valley, North Lancaster, Palmdale, Quartz Hill, White Fence Farms
2018年12月13 日木曜日 午後7時~午後 9時	H&H ジバラージ アンユースセンタ ー 2242 East Foothill Blvd Pasadena, CA 91107	アルメニア語	アメリカのアルメニア 国立委員会、パサデナ 支部 *スタディエリア 8 での 追加会議	都市:Alhambra, Arcadia, Pasadena, San Gabriel, San Marino, South Pasadena, San Marino, Sierra Madre, Temple City 未法人化のLA 郡。Altadena, Angeles National Forest, Northeast San Gabriel, San Pascual ロサンゼルス周辺:Highland Park
2018年12月14 日金曜日 午後 6:00-午後 8:00	グレンデールユー スセンター 211 West Chestnut St Glendale, CA 91204	スペイン語 アルメニア語	アメリカのアルメニア 国立委員会、西部地域 セクション	都市:Glendale, La Cañada Flintridge, ロサンゼルス周辺:Atwater Village, Eagle Rock, Echo Park, Elysian Park, Elysian Valley, Glassell Park, Highland Park, Los Feliz, Mt. Washington, Silverlake

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト (VCPP)

草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議				
会議 日時	会議の場所	同時翻訳および/ま たは言語サポート	主要組織	フォーカスエリア
2019年1月5日 土曜日 午後12時~午後 2時	Legacy Auditorium at Legacy Commons for Active Seniors 930 East Avenue Q-9 Palmdale, CA 93550	スペイン語	幸福のための黒人女性	都市:Lancaster, Palmdale 未法人化の LA 郡。Angeles National Forest, East Lancaster, Hi Vista, Lake Los Angeles, Littlerock/Juniper Hills, Littlerock, Llano, Pearblossom, Roosevelt, Southeast Antelope Valley, South Edwards, Sun Village
2019年1月5日 土曜日 午前 10:00-午後 12:00	SBCC、LA の繁栄 540 North Marine Avenue Wilmington, CA 90744	スペイン語	SBCC LA を繁栄させるた めに	都市: Avalon, Carson, Lomita, Palos Verdes, Rancho Palos Verdes, Rolling Hills, Rolling Hills Estates, Torrance 未法人化のLA郡。 Academy Estates, La Rambla, West Carson, Westfield ロサンゼルス周辺: Harbor City, Harbor Gateway, Harbor Pines, San Pedro, Wilmington
2018年1月6日 日曜日 午後12時~午後 2時	ニューホールコミ ュニティセンター 22421 Market St Newhall, CA 91321	N/A	幸福のための黒人女性	都市: Santa Clarita 未法人化のLA郡。 Agua Dulce, Bouquet Canyon, Canyon Country, Castaic, Lake Hughes, Newhall, Placentia Canyon, Sand Canyon, San Francisquito Canyon, Saugus, Stevenson Ranch, Valencia, Val Verde, West Antelope Valley

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記

#### 投票センター配置プロジェクト(VCPP) 草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/ま 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア たは言語サポート 日時 N/A 都市: Agoura Hills, Calabasas, Malibu, 2019年1月7日 マリブ市庁舎 リーグオブウィメン有 Westlake Village 月曜日 権者-ロサンゼルス 多目的室 未法人化の LA 郡。 Santa Monica 23825 Stuart Mountains 午後 7 時~午後 Ranch Rd Malibu, CA 90265 9時 都市: Hawthorne, Huntington Park, 2019年1月9日 ロサンゼルス水道 スペイン語 幸福のための黒人女性 Inglewood, Vernon 水曜日 電力局 未法人化の LA 郡。 Athens-Westmont, Florence-Firestone, View Park, Windsor 午後5時30分か 講堂 4030 Crenshaw ら7時30分 ロサンゼルス周辺: Century Palms, Blvd City Central, Cove, Exposition Park, Los Angeles, CA Figueroa Park Square, Gramercy Place, 90008 Green Meadows, Harbor Gateway, Harvard Park, Hyde Park, Leimert Park, Manchester Square, South Park, Vermont Knolls, Vermont Square, Vermont Vista, Watts, West Vernon 都市: Azusa, Claremont, Diamond Bar, スペイン語 2019年1月9日 アレクサンダーヒ NALEO 教育基金 Glendora, La Verne, Pomona, San Dimas, Walnut 水曜日 ューズコミュニテ 未法人化の LA 郡。Angeles National ィセンター 午後 6:00-午後 Forest, Claremont, Covina, East 8:00 Covina, Glendora, La Verne, Padua パドアルーム Hills, Pomona 1700 Danbury Rd

Claremont CA

91711

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト (VCPP)

草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議				
会議日時	会議の場所	同時翻訳および/ま たは言語サポート	主要組織	フォーカスエリア
2019年1月9日 水曜日 午後7時~午後 9時	書館 2809 Foothill Blvd La Crescenta, CA 91214	アルメニア語	アメリカのアルメニア 全国委員会、クレセン タ渓谷支部	都市:Burbank, Glendale, La Cañada Flintridge Pasadena, Santa Clarita 未法人化のLA郡。Angeles National Forest, Altadena, Kagel, La Cresenta, Lopez Canyons ロサンゼルス周辺:Lakeview Terrace, Sunland, Sun Valley, Tujunga
2019年1月9日 水曜日 午後7時~午後 9時	ローズゴールドウ ォーターコミュニ ティセンター 21710 Vanowen St Canoga Park, CA 91303	スペイン語	リーグオブウィメン有 権者-ロサンゼルス	都市:Calabasas, Hidden Hills 未法人化の LA 郡。Lake Manor, Santa Monica Mountains, West Chatsworth, West Hills ロサンゼルス周辺:Canoga Park, Chatsworth, Winnetka, Woodland Hills
2019年1月10 日木曜日 午後6:00-午後8:00	ジャッキーロビン ソンコミュニティ センター 1020 North Fair Oaks Avenue Pasadena, CA 91103	N/A	カリフォルニアの一般的な原因	都市:Alhambra, Arcadia, Pasadena, San Gabriel, San Marino, South Pasadena, San Marino, Sierra Madre, Temple City 未法人化の LA 郡。Altadena, Angeles National Forest, Northeast San Gabriel, San Pascual ロサンゼルス周辺:Highland Park

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト (VCPP)

草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議					
会議 日時	会議の場所	同時翻訳および/ま たは言語サポート	主要組織	フォーカスエリア	
2019 年 1 月 10 日木曜日 午後 6:00-午後 8:00	アルカディア公共 図書館 20 West Duarte Rd Arcadia, CA 91006	スペイン語 中国語	自己啓発のためのアジ ア系アメリカ人センタ ー(CAUSE)	都市: Arcadia, Baldwin Park, Bradbury, Duarte, City of Industry, El Monte, Irwindale, Monrovia, Rosemead, South El Monte, Temple City, West Covina 未法人化のLA郡。 Avocado Heights, Bassett, Bradbury, Duarte, Hacienda Heights, Monrovia, North Whittier, Pellissier Village, Whittier Narrows	
2019年1月11 日金曜日 午後 1:30-午後 3:30	United Cerebral Palsy ロサンゼル ス 6110 Washington Blvd Culver City, CA 90232	N/A	ロサンゼルス、ベンチュラ、およびサンタバーバラ郡の脳性麻痺連合とカリフォルニア障がい者の権利 *障害者選挙人のためのスタディエリア 21 での追加会議	都市:Beverly Hills, Culver City, West Hollywood 未法人化のLA郡。Franklin Canyon, Miracle Mile ロサンゼルス周辺:Alsace, Baldwin Hills, Beverly Crest, Beverlywood, Brookside, Cadillac-Coming, Carthay, Century City, Cheviot Hills, Cloverdale, Cochran, Country Club Park, Crenshaw District, Crestview, Exposition, Faircrest Heights, Hollywood, Hollywood Hills, Lafayette Square, Longwood, Miracle Mile, Melrose, Park La Brea, South Carthay, Sycamore Square, Regent Square, Reynier Village, St. Elmo Village, Victoria Park, Wellington Square	
2019年1月12日 土曜日 午前 10:00-午後 12:00	ミュージックセン ターのドロシーチ ャンドラーパビリ オン 広い奥の部屋(2 階) 135 North Grand Ave Los Angeles, CA 90012		ロサンゼルスの芸術	ロサンゼルス周辺: Adams-Normandie, Angelino Heights, Chinatown, City Central, County Club Park, Downtown, East Hollywood, Echo Park, Elysian Park, Hancock Park, Harvard Heights, Historic Filipinotown, Hollywood, Hollywood Hills, Jefferson Park, Koreatown, Little Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park, Westlake, Wholesale District, Wilshire Center	

# 表 2: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/ま 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア たは言語サポート 日時 都市: Cerritos, La Habra Heights, La Mirada, 2019年1月12日 リバティコミュニ スペイン語 女子リーグ-ホイッティア Norwalk, Santa Fe Springs, Pico Rivera, ティプラザ 土曜日 ーリーグオブウィメン有 Whittier 未法人化の LA 郡。 East La Mirada, East 14181 Telegraph Rd 権者-ロサンゼルス 午前 10:00-午後 Whittier, CA 90604 Whittier, Hacienda Heights, Los Nietos, 12:00 Rowland Heights, South Whittier, West Whittier 都市: Alhambra, Commerce, El Monte, 2019年1月12日 メキシコのアメリ スペイン語 NALEO 教育基金 Montebello, Monterey Park, Pico Rivera, 土曜日 カの機会の財団 Rosemead, San Gabriel, South El Monte, 中国語 Temple City, Whittier 401 North Garfield 午前 10:00-午後 ベトナム語 未法人化の LA 郡。 East Los Angeles, El Ave 12:00 Montebello, CA Monte, Northeast San Gabriel, Sunrise 90640 Village, Whittier Narrows 都市: Beverly Hills, Culver City, West 2019年1月12日 ビバリーヒルズ公 国立イラン系アメリカ人 ロシア語 Hollywood 土曜日 共図書館 評議会 未法人化の LA 郡。 Franklin Canyon, Miracle 午後 1:30-午後 講堂 ロサンゼルス周辺: Alsace, Baldwin Hills, 3:30 444 North Rexford Beverly Crest, Beverlywood, Brookside, Dr Cadillac-Coming, Carthay, Century City, Beverly Hills, CA Cheviot Hills, Cloverdale, Cochran, Country 90210 Club Park, Crenshaw District, Crestview, Exposition, Faircrest Heights, Hollywood, Hollywood Hills, Lafayette Square, Longwood, Miracle Mile, Melrose, Park La Brea, South Carthay, Sycamore Square, Regent Square, Reynier Village, St. Elmo Village, Victoria Park, Wellington Square

# 表 2:ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記

# 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

草の根コミュニティ会議の最初のシリーズの会議				
会議 日時	会議の場所	同時翻訳および/または言語サポート	主要組織	フォーカスエリア
2019 年 1 月 14 日月曜日 午後 6:00-午後 8:00	ニュースタートハ ウジング株式会社 3355 East Gage Ave Huntington Park, CA 90255	スペイン語	ロサンゼルスの人道移 民権連合(CHIRLA)	都市:Bell, Bell Gardens, Compton, Cudahy, Downey, Huntington Park, Lynwood, Maywood, Paramount, South Gate, Vernon 未法人化のLA郡。Bandini Islands, East Rancho Dominguez, Florence-Firestone, Lynwood, Walnut Park, Willowbrook ロサンゼルス周辺:Watts
2019 年 1 月 19 日土曜日 午後 2 時~午後 4 時	レセダレクリエー ションセンター 18411 Victory Blvd Reseda, CA 91335	ペルシア語 スペイン語	国立イラン系アメリカ 人評議会	ロサンゼルス周辺:Encino, Lake Balboa, Northridge, Reseda, Reseda Ranch, Tarzana, Van Nuys, Winnetka, Woodland Hills

同時通訳-人は会議の内容をリアルタイムで口頭で通訳しました。

ヘッドセットは個々に使用するために提供されています。

**言語ヘルプ-**翻訳された会議資料だけでなく、言語支援を提供するスタッフも利用できました。

# 表 3:ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 会議の場所 主要組織 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Calabasas, Hidden Hills 2019年5月2 スペイン語 ロサンゼルス女性投 シェファード教会 未法人化の LA 郡。 Lake Manor, Santa 19700 Rinaldi St 日木曜日 票者連盟 Porter Ranch, CA Monica Mountains, West Chatsworth, West 91326 Hills 午後 6:30-午後 ロサンゼルス周辺: Canoga Park, 8:30 Chatsworth, Winnetka, Woodland Hills 都市: Lakewood, Long Beach, Signal 2019年5月3 マクブライドパーク アメリカ手話 障害者向け資料セン 1550 Martin Luther 日金曜日 (ASL) ター ロサンゼルス周辺:Wilmington King Ave Long Beach, CA 午前 10:00-午 クメール語 90813 スペイン語 後 12:00 都市: Lakewood, Long Beach, Signal ロングビーチシニア クメール語 ロングビーチグレー 2019年5月4 Hill 日土曜日 センター スペイン語 パンサーズ ロサンゼルス周辺:Wilmington 1150 East 4th St 午後 12 時~午 Long Beach, CA 90802 後2時 N/A 都市: Malibu, Santa Monica 2019年5月7 バージニアアベニュ ロサンゼルス女性投 未法人化の LA 郡。 Santa Monica ーパーク 日火曜日 票者連盟 Mountains, West Los Angeles ロサンゼルス周辺: Bel Air, Beverly 午後 6:00-午後 テルマテリービル Crest, Brentwood, Century City, 8:00 2200 Virginia Ave Mandeville Canyon, Mar Vista, Pacific Santa Monica, CA Palisades, Palisades Highlands, Palms, 90404 Rancho Park, Venice 都市: Glendale, La Cañada Flintridge, グラッセルパーク改 アルメニア語 2019年5月9 グラッセルパークコ ロサンゼルス周辺: Atwater Village, ミュニティセンター 善協会 日木曜日 スペイン語 Eagle Rock, Echo Park, Elysian Park, Elysian Valley, Glassell Park, Highland およびシニアセンタ 午後7時~午後 Park, Los Feliz, Mt. Washington, Silverlake 9時 3750 Verdugo Rd Los Angeles, CA

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記

#### 投票センター配置プロジェクト(VCPP) 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Hawthorne, Huntington Park, 2019年5月10 コミュニティ連合 スペイン語 幸福のための黒人女 Inglewood, Vernon 8101 South Vermont 日金曜日 性 未法人化の LA 郡。 Athens-Westmont, Los Angeles, CA Florence-Firestone, View Park, Windsor 午後 6:00-午後 90037 Hills 8:00 ロサンゼルス周辺: Century Palms, City Central, Cove, Exposition Park, Figueroa Park Square, Gramercy Place, Green Meadows, Harbor Gateway, Harvard Park, Hyde Park, Leimert Park, Manchester Square, South Park, Vermont Knolls, Vermont Square, Vermont Vista, Watts, West Vernon 都市: Carson, Compton, Gardena, カーソンシビックセ スペイン語 幸福のための黒人女 2019年5月16 Long Beach, Paramount, ンター 日木曜日 性 未法人化の LA 郡。 Athens Village, East 801 East Carson St Gardena, East Rancho Dominguez, 午後 6:30-午後 Carson, CA 90745 Rancho Dominguez, Rosewood, West 8:30 Carson, West Rancho Dominguez, Willowbrook ロサンゼルス周辺: Century Palms. Cove, Harbor Gateway 都市: El Segundo, Gardena, 2019年5月16 トーランスエリアの トーランス文化芸術 日本語 Hawthorne, Hermosa Beach, 日木曜日 センタートヨタミー 女性投票者リーグ Inglewood, Lawndale, Manhattan Beach, Palos Verdes Estates, Redondo ティングホール Beach, Torrance 午後7時~午後 未法人化の LA 郡。 Del Aire, El Camino 3330 Civic 9 時 Center Dr Village, Harbor Gateway, Lennox, Torrance, CA 90503 Hawthorne, Wiseburn ロサンゼルス周辺:Harbor Gateway

# 表 3:ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 ロサンゼルス郡全域の障害のある選挙 2019年5月17 UCPLA カルバーシテ アメリカ手話 ロサンゼルスの脳性 人のための特別関心会議 日金曜日 (ASL) 麻痺連合(UCPLA)と 6110 Washington カリフォルニア障が 午後 1:30-午後 スペイン語 Blvd 3:30 Culver City, CA い者の権利 90232 都市: Bellflower, Cerritos, Downey, 自立生活のための南 2019年5月18 C.ロバートリーアク ヒンディー語 Hawaiian Gardens, Lakewood, Long ティビティセンター カリフォルニアの資 日土曜日 Beach, Norwalk, Paramount スペイン語 未法人化の LA 郡。Cerritos, Long ルーム B 源サービス 午前9時~午前 Beach, Lakewood 21815 Pioneer Blvd 11 時 Hawaiian Gardens, CA 90716 都市:Burbank アメリカのアルメニ 2019年5月18 アルメニア文化財団 タイ語 未法人化の LA 郡。 Universal City センター ア全国委員会、クレ 日土曜日 スペイン語 ロサンゼルス周辺:Hollywood Hills, 11719 Moorpark St センタバレーセクシ 午前 10:00-午 North Hollywood, Shadow Hills, Studio City, CA Sherman Oaks, Studio City, Sun 91604 ョン 後 12:00 Valley, Toluca Lake, Toluca Terrance, Toluca Woods, Valley Village Pat Brown Institute Cal State Los ロサンゼルス周辺:Adams-2019年5月21 タガログ語 for Public Affairs at Angeles ダウンタウ Normandie, Angelino Heights, Cal State LA 日火曜日 Chinatown, City Central, County Club スペイン語 ン、6階-624号室 Park, Downtown, East Hollywood, Echo Park, Elvsian Park, Hancock 午後 6:00-午後 タイ語 801 South Grand Ave Park, Harvard Heights, Historic 8:00 Los Angeles, CA Filipinotown, Hollywood, Hollywood 90017 Hills, Jefferson Park, Koreatown, Little Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park, Westlake, Wholesale District, Wilshire Center

# 表 3:ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Azusa, Claremont, Diamond Bar, 2019年5月22 ラヴェルヌ大学 アメリカ手話 NALEO 教育基金 Glendora, La Verne, Pomona, San 日水曜日 (ASL) Dimas, Walnut エグゼクティブダイニ 未法人化の LA 郡。 Angeles National 午後 6:00-午後 ングルーム スペイン語 Forest, Claremont, Covina, East 8:00 1950 Third St Covina, Glendora, La Verne, Padua Hills, Pomona La Verne, CA 91750 都市: Azusa, Covina, City of Industry, 2019年5月28 コヴィーナ公共図書 スペイン語 アジア系アメリカ人 Diamond Bar, Glendora, La Puente, 日火曜日 アドバンスジャステ 館 San Dimas, Walnut, West Covina, 未法人化の LA 郡。 Avocado Heights, 234 North Second ィス (AAAJ) 午後 5 時 30 分 Ave Azusa, Charter Oak, Hacienda Heights, North Whittier, Rowland Heights, San Covina, CA 91723 から7時30分 Jose Hills, Valinda, Walnut, West Puente Vallev ロサンゼルス周辺:Highland Park Norwalk Arts and Sports 都市: Cerritos, La Habra Heights, La 2019年5月28 .スペイン語 自立生活のための南 Complex 13000 Mirada, Norwalk, Santa Fe Springs, Clarkdale Ave 日火曜日 カリフォルニアの資 Pico Rivera, Whittier Norwalk, CA 90650 未法人化の LA 郡。 East La Mirada、 源サービス 午後 6:00-午後 East Whittier, Hacienda Heights, Los 8:00 Nietos, Rowland Heights, South Whittier, West Whittier 都市: Alhambra, Arcadia, Pasadena, San Gabriel. サンガブリエルアダ 2019年5月29 中国語 カリフォルニアの一 San Marino, South Pasadena, San Marino, Sierra ルトレクリエーショ 日水曜日 般的な原因 Madre, Temple City 未法人化のLA郡。 Altadena, Angeles National ンセンター、グレー 午後 6:00-午後 Forest, Northeast San Gabriel, San Pascual 8:00 プバインルーム 324 South Mission Dr San Gabriel, CA 91776

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Burbank, Glendale, La Cañada 2019年5月29 バーバンク中央図書 アルメニア語 アメリカのアルメニ Flintridge, Pasadena, Santa Clarita 日水曜日 ア国立委員会、西部 スペイン語 未法人化の LA 郡。 Angeles National 110 North Glenoaks Forest, Altadena, Kagel, La Cresenta, 午後7時~午後 Blvd Lopez Canyons Burbank, CA 91502 9時 ロサンゼルス周辺: Lakeview Terrace. Sunland, Sun Valley, Tujunga 都市: Alhambra, Arcadia, Pasadena, アメリカのアルメニ パサデナコンベンシ 2019年6月4 スペイン語 San Gabriel, San Marino, South 日火曜日 ョンセンター ア国立委員会、パサ Pasadena, Sierra Madre, Temple City 中国語 未法人化の LA 郡。 Altadena, Angeles デナ支部 午後 6:00-午後 ボールルーム F-G National Forest, Northeast San Gabriel, 8:00 300 East Green St San Pascual Pasadena, CA 91101 ロサンゼルス周辺:Highland Park 都市: Beverly Hills, Culver City, West 2019年6月5 ウェストハリウッド ロシア語 カリフォルニアの一 Hollywood 日水曜日 シティカウンシルチ 般的な原因 ペルシア語 未法人化の LA 郡。 Franklin Canyon, Miracle Mile ェンバーズ 午後 6:00-午後 ロサンゼルス周辺:Alsace, Baldwin 8:00 625 North San Vicente Blvd Hills, Beverly Crest, Beverlywood, Brookside, Cadillac-Coming, Carthay, West Hollywood, Century City, Cheviot Hills, Cloverdale. 90069 Cochran, Country Club Park, Crenshaw District, Crestview, Exposition, Faircrest Heights, Hollywood, Hollywood Hills, Lafayette Square, Longwood, Miracle Mile, Melrose, Park La Brea, South Carthay, Sycamore Square, Regent Square, Reynier Village, St. Elmo Village, Victoria Park, Wellington Square

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Alhambra, Commerce, El Monte, 2019年6月6 NALEO 教育基金 セントロマラヴィラ 中国語 Montebello, Monterey Park, Pico 日木曜日 サービスセンター Rivera, Rosemead, San Gabriel, South ベトナム語 El Monte, Temple City, Whittier 4716 East Cesar 午後 6:00-午後 スペイン語 未法人化の LA 郡。 East Los Angeles, Chavez Ave 8:00 Los Angeles, CA El Monte, Northeast San Gabriel, 90022 Sunrise Village, Whittier Narrows 都市: Arcadia, Baldwin Park, Bradbury, スペイン語 2019年6月6 第二バプテスト教会 モンロビア地域パー Duarte, City of Industry, El Monte, 925 South Shamrock 日木曜日 トナーシッププログ Irwindale, Monrovia, Rosemead, South 中国語 Ave Monrovia, CA El Monte, Temple City, West Covina 91016 ラム (MAP) 午後 6:00-午後 未法人化の LA 郡。 Avocado Heights, 8:00 Bassett, Bradbury, Duarte, Hacienda Heights, Monrovia, North Whittier, Pellissier Village, Whittier Narrows 都市: Lancaster, Palmdale スペイン語 2019年6月7 チンボレ文化センタ 幸福のための黒人女 未法人化の LA 郡。 Acton, Agua Dulce, ー、マンサニータボ 性 日金曜日 Anaverde, Bouquet Canyon, Del Sur, Desert View Highlands, Elizabeth ールルーム 午後 6:00-午後 Lake, Leona Valley, North Lancaster, 8:00 38350 Sierra Palmdale, Quartz Hill, White Fence Highway Farms Palmdale, CA 93550

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 会議の場所 主要組織 フォーカスエリア は言語サポート 日時 ロサンゼルス周辺:Adams-2019年6月8 AMEの最初の教会 ファーストアフリカ 韓国語 Normandie, Angelino Heights, 日土曜日 メソジストエピスコ Chinatown, City Central, County Club プラザレベル スペイン語 Park, Downtown, East Hollywood, 2270 South Harvard パルチャーチ Echo Park, Elysian Park, Hancock 午前 10:00-午 タイ語 Rlvd Park, Harvard Heights, Historic (FAME) およびア Filipinotown, Hollywood, Hollywood Los Angeles, CA 後 12:00 90018 Hills, Jefferson Park, Koreatown, Little ルファカッパアルフ Bangladesh, Little Tokyo, Los Feliz, Melrose, Pico-Union, Silverlake, ァ (AKA) Temple-Beaudry, Thai Town, University Park, Victoria Park, Westlake, Wholesale District, Wilshire Center N/A 都市: Agoura Hills, Calabasas, Malibu, アゴウラヒルズ/カラ ロサンゼルス女性投 2019年6月11 Westlake Village 日火曜日 バサスコミュニティ 票者連盟 未法人化の LA 郡。 Santa Monica Mountains センター 午後 6:00-午後 27040 Malibu Hills Rd 8:00 Calabasas, CA 91301 都市: Avalon, Carson, Lomita, Palos スペイン語 2019年6月12 ハーバーシティレクリ サウスベイカウンセ Verdes, Rancho Palos Verdes, Rolling 日水曜日 リングセンター エーションセンター、 Hills, Rolling Hills Estates, Torrance 未法人化の LA 郡。 Academy Estates, コミュニティルーム (CCB) 繁栄 LA 午前9時~午前 La Rambla, West Carson, Westfield 24901 Frampton Ave 11 時 ロサンゼルス周辺: Harbor City, Harbor City, CA Harbor Gateway, Harbor Pines, San 90710 Pedro, Wilmington South Gate Girls Club Southeast Los 都市: Bell, Bell Gardens, Compton, 2019年6月13 スペイン語 House Angeles (SELA) Cudahy, Downey, Huntington Park, Collaborative 4940 Southern Ave 日木曜日 Lynwood, Maywood, Paramount, South South Gate, CA 90280 Gate, Vernon 午後 5 時 30 分 未法人化の LA 郡。 Bandini Islands、 East Rancho Dominguez, Florence-から7時30分 Firestone, Lynwood, Walnut Park, Willowbrook ロサンゼルス周辺:Watts

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議						
会議日時	会議の場所	同時翻訳および/また は言語サポート	主要組織	フォーカスエリア		
2019年6月15 日土曜日 午前11時30分 から午後1時 30分	旧市街ニューホール 公共図書館 24500 Main St Santa Clarita, CA 91321	N/A	幸福のための黒人女性	都市:Santa Clarita 未法人化のLA郡。Agua Dulce, Bouquet Canyon, Canyon Country, Castaic, Lake Hughes, Newhall, Placerita Canyon, Sand Canyon, San Francisquito Canyon, Saugus, Stevenson Ranch, Valencia, Val Verde, West Antelope Valley		
2019年6月18 日火曜日 午後5時30分 から7時30分	Encino-Tarzana ブラ ンチのライブラリ 18231 West Ventura Blvd Tarzana, CA 91356	ペルシア語 スペイン語	FarsiVoter	ロサンゼルス周辺:Encino, Lake Balboa, Northridge, Reseda, Reseda Ranch, Tarzana, Van Nuys, Winnetka, Woodland Hills		
2019年6月18 日火曜日 午後 6:00-午後 8:00	ホーソーンメモリアル センターのポラリスル ーム 3901 West El Segundo Blvd Hawthorne, CA 90250	スペイン語	サウスベイカウンセ リングセンター (SBCC) 繁栄 LA	都市:Culver City, El Segundo, Hawthorne, Inglewood 未法人化のLA郡。 Ladera Heights, Lennox, Marina del Rey ロサンゼルス周辺:Baldwin Hills, Del Rey, Hyde Park, Marina Peninsula, Palms, Playa Del Rey, Playa Vista, Venice, View Heights, Westchester, Windsor Hills		
2019年6月19 日水曜日 午後 6:00-午後 8:00	ノースヒルズユナイ テッドメソジスト教 会、ファイヤーサイ ドルーム 15435 Rayen St North Hills, CA 91343	スペイン語	サウスベイカウンセ リングセンター (SBCC) 繁栄 LA	ロサンゼルス周辺:Arleta, Encino, Lake Balboa, North Hills, North Hollywood, Panorama City, Sherman Oaks, Sun Valley, Valley Glen, Van Nuys		
2019年6月22 日土曜日 午後3時~午後 5時		N/A	幸福のための黒人女性	都市:Santa Clarita 未法人化の LA 郡。Oat Mountain, Stevenson Ranch, Twin Lakes ロサンゼルス周辺:Chatsworth, Granada Hills, North Hills, Northridge, Porter Ranch		

# 表 3: ロサンゼルス郡公認記録係/郡書記 投票センター配置プロジェクト(VCPP)

#### 草の根コミュニティ会議の第二のシリーズの会議 会議 同時翻訳および/また 主要組織 会議の場所 フォーカスエリア は言語サポート 日時 都市: Lancaster, Palmdale 2019年6月22 ジャッキー・ロビン スペイン語 ロサンゼルス湖公園 未法人化の LA 郡。 Angeles National ソン・パーク 日土曜日 協会 Forest, East Lancaster, Hi Vista, Lake 8773 East Avenue R Los Angeles, Littlerock/Juniper Hills, 午後 6:00-午後 Littlerock, CA 93543 Littlerock, Llano, Pearblossom, 8:00 Roosevelt, Southeast Antelope Valley, South Edwards, Sun Village 都市: San Fernando スペイン語 パコイマビューティ 2019年6月27 パコイマ市庁舎 未法人化の LA 郡。 Kagel, Lopez 13520 Van Nuys Blvd 日木曜日 フル Pacoima, CA 91331 Canyons 午後 6:00-午後 ロサンゼルス周辺:Arleta, Granada 8:00 Hills, Lake View Terrace, Mission Hills, North Hills, Pacoima, Panorama City, Sun Valley, Sylmar InnerCity Struggle InnerCity Struggle 都市: Alhambra, Commerce, Monterey 2019年6月29 スペイン語 3467 Whittier Blvd Park, South Pasadena Los Angeles, CA 日土曜日 未法人化の LA 郡。City Terrace, East 90023 Los Angeles 午前 10:00-午 ロサンゼルス周辺: Boyle Heights, El 後 12:00

同時通訳-人は会議の内容をリアルタイムで口頭で通訳しました。

ヘッドセットは個々に使用するために提供されています。

言語ヘルプ-翻訳された会議資料だけでなく、言語支援を提供するスタッフも利用できました。

Sereno, Highland Park, Lincoln Heights, Mt. Washington, Wholesale

District, University Hills

#### 1-D WEB サイト情報

#### LAvote.net

部門のサブサイト、 www.lavote.net には多くの選挙情報があり、13 ヵ国後で利用できます(言語一覧については、セクション 1-E を参照)。この Web サイトは、現在の選挙情報、有権者登録情報、投票オプション、過去の選挙データ、地域の支援活動に関する情報などを含む、有権者向けの重要な情報を継続的に更新します。2020 年 3 月の大統領予備選挙を前にして同局は、VSAP ブランドを取り入れ、配色を更新し、VSAP および VCA に関する最新情報と教育資源を提供するため、Web サイトの再設計を実施します。

#### VSAP Web サイト

同局の主要な Web サイトに加えて、すべての VSAP 関連情報専用の Web サイトとして https://vsap.lavote.net があります。このサイトには、プロジェクトの起源、プロジェクトのコミュニティアドバイザリーや技術顧問委員会、詳細なプロジェクトレポート、情報ビデオ、そしてニュース記事など、新しい投票体験とプロジェクトの開発に関するさまざまな情報が含まれています。この Web サイトにはブログも含まれており、プロジェクトをさらに推進し、コミュニティに対して VSAP の進捗状況を通知するため、特定のイベント、業績、または開発に関するコミュニティを更新するために同局により使用されます。2020 年までに、現在の VSAP Web サイトで運用されている重要な資源情報の多くは、同局の主要な Web サイトにも投稿されます。

#### 1-E 言語支援

Los Angeles 郡は、米国の中で最も人口の多い地方選挙区であり、最も多様性を持つ地域の1つでもあります。文化的および言語的多様性は郡の特徴の1つで、活気に満ちた行動力のある有権者を生み出しています。言語における少数派コミュニティのための、オープンかつ包括的なプロセスをサポート、促進するため、同局では翻訳された資料と強力な言語支援を提供します。州および連邦の言語規定に遵守して、次の言語で翻訳された資料とサービスを提供しています。

- アルメニア語
- 中国語
- カンボジア/クメール語

- ペルシア語
- ヒンディー語
- 日本語
- 韓国語
- ロシア語
- スペイン語
- タガログ語/フィリピン語
- タイ語
- ベトナム語

さらに、限られた英語力(LEP)の有権者は、投票センターで多言語を扱う選挙スタッフのサポートを得ることで、投票権を行使できるようになりました。これらの追加言語での支援は郡の法的義務となっていますが、ベンガル語、グジャラート語、ウルドゥー語での支援は、最低限のコンプライアンスの範囲を超えます。

郡は、州および連邦の言語要件を遵守する、包括的なアプローチ方法の継続を約束します。そして、すべての有権者が公平に行え、バリアフリーの、透明な選挙サービスを提供するという目的を達成します。同局の多言語サービスプログラムへのリンクは次のとおりです。

https://lavote.net/home/voting-elections/voter-education/multilingual-services-program/multilingual-services-program.

#### 限られた英語力(LEP)の有権者の識別および提供

選挙に登録する際、翻訳された選挙資料を別の言語で要求する場合があります。このような要求を行う有権者は、翻訳されたサンプルの投票用紙と、選択した言語で書かれた選挙資料のすべてを自動的に受け取ります。同局は、多言語支援のホットラインも準備しています。1-800-815-2666(オプション 3)。こちらは、翻訳された選挙資料または投票センターの情報、2ヵ国語の有権者登録カード、翻訳された VBM 申請書、サンプルの投票用紙に関する情報を要求するための番号です。

人口統計データ、および米国国勢調査やアメリカコミュニティ調査、有権者登録申請、コミュニティグループからの言語支援要求などのデータが含まれた複数の情報源からなる、言語支援要求を統合する包括的なターゲティングデータシステムを、同局は開発しました。このデータから、言語支援に関するニーズに基づいて、投票センターの多言語スタッフを優先するためのレポートが生成されます。既存のデータに基づいて、スペイン語を扱う選挙スタッフがすべての投票センターに配置されます。

#### 投票センターに関する LEP コミュニティの教育およびコミュニケーション

LEP の有権者がコミュニティへの参加プロセスに確実に近づけるように、同局は、上記の1-C で言及したコミュニティ会議の第2ラウンドを通じて、言語アクセス分析と同時通訳サービスを実施しました。翻訳された言語資料を、すべての会議/ワークショップに提供しました。上記1-C 項で参照されている表2及び3を参照し、同時通訳が派遣される/言語援助が提供されるワークショップの一覧表を確認してください。

さらに、2017年に設立された同局の言語アクセシビリティ諮問委員会(LAAC)は、VSAPに関する少数言語コミュニティを教育する上で、重要な役割を果たしています。LAACは、翻訳された資料をコミュニティ内で配布し、コミュニティミーティングを実施しました。LAACの組織には次のものが含まれます。

- 正義を進展させるアジア系アメリカ人
- California でよくある原因
- 原因
- ペルシア語の投票
- 韓国系アメリカ人連合
- NALEO 教育基金

#### 国立イラン系アメリカ人評議会

LAAC 並びに地域団体との協力により、関連部署は二ヶ国語で有権者教育ワークショップを開催し、VCA および VSAP に関する変更点などについて周知します。このようなワークショップは少なくとも一度ずつ、以下の言語で開催されます:アルメニア語、中国語、ペルシア語、ヒンディー語、日本語、クメール語、韓国語、ロシア語、スペイン語、タガログ語、タイ語、およびベトナム語。特定言語を専門とする通訳が派遣され、参加者を支援します。関連部署では、これらのワークショップが戦略的な拠点で行われ、人材の派遣を受け、それぞれ特定言語の対象となる人々に対してグループやメディアを通して告知します。これらのワークショップは 2020 年 2 月に開催されます。

#### **1-F** アクセス支援サポート

同局は、障害を持つ人々が選挙に対する完全なアクセス可能性を確保できるよう、熱心に取り組んでいます。実施しやすい投票に関する調査、募集、変更および保持において、同局は過去 10 年間、多くの措置を講じてきました。1986 年、郡の投票の 70%のみが物理的アクセスの基準に満たさなかった一方、2018 年では、郡の投票所の 90%近くが物理的アクセスの基準を満たしました。

同局と市民、コミュニティ、そして擁護団体間のパートナーシップとして、同局はコミュニティおよび有権者支援委員会(CVOC)を設立しました。委員会を介して、選挙がすべての有権者にとって公平で、実施しやすく、透明であることを保証するため、市民は同局と協力して積極的かつ協力的な役割を果たします。委員会の使命は、すべての有権者に教育と関与、高品質のサービスを提供し、アクセス可能性を確保する方法については、コミュニティと同局間のコミュニケーションおよびコラボレーションを促進することです。CVOCは、コミュニティの多様な活動分野と連携することで、特定のニーズを持つ有権者、言語支援を必要とする有権者、へのより良いサービスの提供に取り組み、そして暫定投票用紙や、翻訳された選挙資料、VSAP などの重要な選挙問題に関する情報の普及を支援します。CVOCメンバーシップには、委員会の四半期ごとの会議に出席する120以上の組織、そして200人の代表者が含まれます。会議は一般に公開し、すべての関心を持つ組織に向けて公開されています。

郡は、州および連邦のアクセス可能性の要件を遵守する、包括的なアプローチ方法の継続を約束します。そして、すべての有権者が公平に行える、透明な選挙サービスを提供するという目的を達成します。新しい投票センターのモデルは、障害を持つ有権者の近くにアクセスしやすい投票センターを配置し、すべての有権者が利用できるように設計されています。投票センターの評価の観点で、投票センターとして機能すると考えられる施設は、他の基準に加えて利用しやすい駐車場の要件を満たす必要があります。同局は、CVOCのみではなく、投票アクセシビリティ諮問委員会(VAAC)からの支援も利用して、コミュニティに関与しています。2006年に設立された郡のVAACは、アクセス可能性と参加について改善し、革新的な戦略の実施を支援するための委員会です。VAACとの提携により、VCAを通して身体障害がある投票者が利用できる投票オプション、および郡の新たな投票経験を導入し、2つの公共サービスからのお知らせ(アメリカ手話およびクローズドキャプション)を作成しました。また、2019年にはこのほかにも地域会議が六回開催され、障害者団体に対してVCA、VSAP及び投票センターに関する情報が提供されます。2020年には更なる会議が予定されており、これらには実際のBMDによる実演が行われ、次の項目が含まれます:

主催団体	場所	宿泊施設	日付
Los Angeles 総合脳性麻痺センター	Culver City	ASL	2019年1月11日
障害者向け資料センター	Long Beach	ASL	2019年5月3日
Los Angeles の総合脳性麻痺および Californiaの障害者権利	Culver City	ASL	2019年5月17日
自立生活のための南カリフォルニアの 資源サービス	Hawaiian Gardens	該当なし	2019年5月18日
自立生活のための南カリフォルニアの 資源サービス Norwalk CA 90650	Norwalk	該当なし	2019年5月28日
East LA 地域センター	Alhambra	全面・大型文字	2019年11月11日
Eye-DAS:眼疾患は重大な障害です	West Covina	点字・大型文字	2020年1月2日
California 視覚障害者委員会	Burbank	点字・大型文字	2020年1月4日
California 視覚障害者委員会 Greater LA 支部	Los Angeles	点字・大型文字	2020年1月18日
California 視覚障害者委員会 Long Beach 支部	Long Beach	点字・大型文字	2020年2月8日

#### 利用可能な障害者向けサービス - ISB、RAVBM、VBM、および BMD

同局の新しい対話的投票用紙見本(ISB)、およびリモートで利用可能な郵便による投票用紙(RAVBM)は、障害を持つ有権者に追加の利用方法と利便性を提供する、2 つのオプションです。

ISB は部門のウェブサイトにあるウェブ上の申込書からアクセスできます。これにより、ユーザーは投票用紙見本に印を付けることができ、携帯デバイスに印刷するかダウンロードできます。投票用パスは、有権者がサンプルの投票用紙の選択を素早く BMD に転送し、投票プロセスを完了することで、投票センターでの投票体験を促進します。

RAVBM は便利なオプションの一つであり、障害を持つ有権者のみに提供されているものです。関連部署のウェブサイト上で提供されているウェブベースのアプリによって、画面読込みが可能な仕組みに有権者がアクセスできる ISB と似たような形式をとります。有権者はお持ちの補助装置類を使って表示内容を確認し、選択記入をして投票用紙を印刷することが可能です。また、それを返信用封筒に入れて、署名の上で VBM 封筒を返送していただくことになります。これらどちらのオプションを選んでも、より多くの障害を持つ有権者に独立性があり、プライバシーが守られ、かつ信頼性の高い郵便投票体験をしてもらうことができます。また、場外投票も投票センターにおいて引続きオプションとして提供されます。

同局の新しい VBM 投票用紙と封筒には、次のような改善点があります。

- 大きくて全面が投票用紙
- 読みやすい
- 記入が簡単
- 理解しやすい
- 多言語の投票用紙
- 切手を貼る必要はありません
- 有権者は 11 日間の投票期間中、投票センター、もしくは、または交通の便の良い場所にある VBM の投票場所で投票日の 29 日前から、そのいずれかで投票できます。

障害を持つ有権者は、次の方法を使用することで VBM 投票用紙をリクエストできます。

• オンラインでリクエスト:www.lavote.net

- 投票用紙見本に含まれている VBM 申込書を切り離し、返却してください
- VBM 投票用紙を要請する、署名した手紙を送ってください。
- (800) 815-2666、オプション2に電話してください。

有権者が VBM 投票用紙を破損または損失した場合、選挙日の7日前まで代わりの資料を要請できるます。代わりのものが要請されると、部門は新しい VBM の小包をお送りします。選挙日の7日前を過ぎている場合、Norwalk の部門本部で変わりの投票用紙を受け取ることも含め、代わりの VBM 投票用紙を受け取る代替案について、部門に問い合わせることができます。

最後に、すべての BMD は身体障害のある投票者を収容するために、多くのアクセシビリティの機能を提供しています。それぞれの BMD には、車椅子や歩行者の有権者を収容するのに十分なスペースがあります。タッチスクリーン画面は、座位または立位の有権者用に調整できます。タッチスクリーンを使用できない人には、選択を行うためのボタンを搭載した触覚キーパッドコントローラーも準備しています。有権者は、画面のフォントサイズ、色、コントラストを調整して、画面を見やすくするために画面を傾けることもできます。それぞれの BMD には、読み取り速度と音量を有権者が調整できる、オーディオヘッドセットが搭載されています。さらに、有権者は 13 の言語から選択して、投票用紙の選択肢を聞く、または読むことができます。障害を持つ有権者は、別のデバイスで投票する必要はなくなりましたが、投票センターと同様のエリアにあるすべての利用者と同じデバイスで投票できます。

障害者アクセスに関する以上全ての情報、ならびに障害を持つ有権者に提供されている ほかのサービス(例えば投票センターにおける支援、提供される書類や、場外投票等) については次のウェブサイト www.lavote.net にアクセスしてご確認ください。

#### 1-G メディアおよび支援活動予算

2019-2020 年度の部門のメディアおよび対外活動の予算は \$7,492,000 であり、これには標準的な選挙広告および対外活動のための \$775,000、VSAP および VCA に関する的を絞ったメディアの対外活動と教育のための \$6,717,000 が含まれます。表 4 は、2015-2016 財政年度から始まり 2019 年-2020 年財政年度までの支出の比較を示しています。

表 4:財政年度における支出の比較						
事業年度	メディア			支援活動		
	予算	費用	差異	予算	費用	差異
15~16年度	\$100,000	\$376,978	\$(276,978)	\$ 24,000	\$28,479	\$(4,479)
16~17年度	\$750,000	\$1,043,587	\$(293,587)	\$42,000	\$20,907	\$21,096
17~18年度	\$850,000	\$488,656	\$361,344	\$25,000	\$29,773	\$(4,773)
18~19年度	\$1,500,000	\$587,216	\$912,784	\$25,000	\$62,216	\$(37,216)
19~20年度	\$7,467,000	\$360,269	\$7,106,731	\$25,000	\$1,001	\$23,999

#### 1-H 予想される費用削減

VCA の許可に基づき、郡は 2020 年 3 月の大統領予備選挙を、VSAP の実装と併せて投票センターモデルを活用して実施します。VCA に基づいて選挙を実施するための郡の費用は、時間の経過とともに削減されると期待されていますが、VSAP と VCA の両方を実装するための先行投資および運用コストは重要です。大規模かつ複雑な投票管轄区域で、投票経験に関してこのような大幅な変更を行うので、このような状況は予想外なことではありません。現在提供されている内容と比較して、予想される長期の削減は、これらのタスクを完了するための労働集約的なタスクと消耗品の削減に起因します。さらに、選挙スタッフと投票場所の総数を減少させることで、追加のコスト削減が実現可能です。郡の管轄区域に代わり、同局が引き続き選挙を管理します。選挙を郡と一元管理する法的権限の管轄区域は、法律で許容されるすべての費用に対して、比例的に請求され続けます。最近、計画と予算の目的により、新たな請求方法がすべての管轄区域に送付されました。2020 年 3 月の予備選挙の後、そしてその後のそれぞれの選挙で予想されるコスト削減について、同局はよりよく理解できるでしょう。

また、注意する必要があるのは、郡の選挙モデルが 2024 年に再度変更される可能性があるため、予想されるコスト削減のさらなる改善が、大きな影響を受ける可能性があるということです。VCA の下で、2024 年より前に VCA が修正されない限りは、選挙法4005 の規定に基づき、郡はすべて VBM の投票用紙を使用した選挙に移行する可能性があります。この変更には、同局の別の重大な移行が必要で、予想される費用削減のさらなる分析に影響を与えます。

#### 1-I 公共サービスの告知

#### 多言語および視覚または聴覚障害者

部門はラジオ、テレビ、印刷媒体を通して郡の有権者に複数の公共広告(PSA) を流し、このメディアにはおよび難聴または聴覚障害、盲目または視覚障害、もしくは英語があまり、または全く話せない市民が含まれます(すべての指定され、識別された言語で利用できます)。部門の PSA には、無料通話の有権者補助ホットラインおよびウェブサイトを通して今度の選挙、投票オプション、アクセシビリティのサービスに関する情報を含まれます。 無料通話は (800) 815-2666 であり、ウェブサイトは LAvote.net です。

以下は部門の現在の PSA へのリンクです:

投票システム: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=H63nyzOoRHY">https://www.youtube.com/watch?v=H63nyzOoRHY</a>

投票おオプション: <a href="https://www.youtube.com/watch?v=n6CYNdJMCXY">https://www.youtube.com/watch?v=n6CYNdJMCXY</a>

#### 1-J 直接的接触

サンプルの投票用紙および VBM 投票用紙に加えて、同局はダイレクトメール、メール通知、自動化したロボコールなど、他の多数の連絡先を通じて登録有権者に直接ご連絡します。直接の連絡(最低2つ)には VCA および VSAP、投票オプション、重要な選挙情報、および無料通話の有権者補助ホットライン (800) 815-2666 およびウェブサイトといった連絡先情報が含まれます。

また、E メールアドレス及び/または電話番号を提供している登録有権者には、それぞれ郵便投票の仕方や投票所の探し方、並びに郵便投票センターや郡における投票体験に関する情報等について、少なくとも二度(2)通知が送られます。

#### セクション2-投票センターおよび郵便投票用紙収集所

#### 2-A 投票センター設置プロジェクト

最適な投票センターの場所を決定する際、人間の行動とパターンを予測しながら、州と地方の要件を地方の空間的および社会経済的条件に統合する堅牢なデータ駆動型のプロセスが必要でした。部門は、投票センター設置プロジェクト(VCPP)を実行するため、計画、リサーチ、および環境分析において幅広い経験がある企業、PlaceWorks と契約を結びました。VCPP は、投票センターおよび郵便投票用紙収集所が郡全体にあることを保証するため、空間に基づく需要分析を中心としています(VCPP 報告書の完全版・選挙センター戦略については付録を参照)。

Los Angeles 郡には88の法人都市が含まれ、4,100平方マイル以上に及びます。郡に住む1,000万人以上の大半は法人都市に住み、約100万人は法人化されていない地域に住んでいます。投票センターの配置において、郡内のコミュニティが公平な有権者の権利を獲得することを保証し、より詳細なレベルで条件を調査するため、郡はコミュニティベースの研究区域に分割され、その後に地域の重点区域にクラスタ化されました。すべてのテクニカル分析は、調査地域レベルで実施されました。注目される区域は、コミュニティ会議の公平な分布を決定するためにのみ使用されました。人口密度と分布だけでなく、これらの地理的境界は監督区域、市境、郡計画区域などの既存の管轄区域の境界を考慮した、GIS ベースのプロセスを使用して開発されました。

以下のセクションでは、投票センターの配置区域の決定に使用される、それぞれの層に利用する方法論について説明します。これらの層を組み合わせることで、郡の多様なコミュニティ全体で有権者の行動に影響を与える条件および障壁を説明します。

#### 地理的に孤立したコミュニティ

すべての有権者が公平な投票機会を確保するため、地理的に孤立したコミュニティに対して投票センターの近接性が慎重に検討されました。資格を持つが未登録の有権者を含む、孤立したコミュニティのすべての適格な有権者の密度が、郡全体にマッピングされました。都市部および孤立したコミュニティから、郡内の人口の多い地域までの距離が示され、利便性を確保するために需要分析で使用しました。同局からの道路セグメントデータは、適格な有権者の人口と連携して利用され、孤立したコミュニティを定義し、対処しました。

#### 低所得コミュニティ

郡全体に住む多様な人々、特に民主的なプロセスにより歴史的に過小評価されてきた人々のニーズを満たすことに、同局は取り組んでいます。最もアクセスしやすい投票センターの配置を決定する場合、これらの人口についてより良い理解を得ることが重要でした。低所得層にとって最もアクセスしやすい投票センターの場所を判断するため、国勢調査ブロックグループを見直してマッピングし、低所得層に属する郡の人口の割合を特定しました。

#### 限られた英語使用および言語における少数派コミュニティ

言語における少数派として分類された人口は、英語を流暢に話せない人の割合が高いコミュニティを強調するため、マッピングされました。他の言語を使用し、英語をあまり上手に話さない5歳以上の人口を示す国勢調査データを使用して、言語における少数派コミュニティのエーカーあたりの割合および密度を計算しました。

#### 車保有率の低いコミュニティ

投票センターへのアクセスをより困難にする潜在的な障壁を特定するため、車保有率の低いコミュニティに対する近接性を分析しました。需要分析では、車を利用しない郡の各国勢調査ブロックグループ内における、占有住宅ユニットの割合を調査して、車を利用しない人々の割合が高いコミュニティに注目しました。当該割合を示す国勢調査データを使用して、各ブロックグループの1エーカーあたりの割合および密度を計算しましたが、住宅ユニットが占有されていないブロックグループはマッピングしませんでした。

#### 有権者住宅の居留区

独自の社会経済的状況に関係なく、投票センターが居留区に近接している人々を満足させることは、需要分析の最先端でした。国勢調査データは正確な都市部の人口密度を中継しますが、地理的境界が広くて人口が少ない農村地域は、分析を正確に考慮しません。従って、居留区は特定の有権者データを使用して適格な有権者の密度から決定され、人口分布は国勢調査で指定された地理的領域を使用して表示されました。国勢調査ブロックグループごとの有権者は、現在や将来の投票パターンをサポートするため、登録済みおよび未登録の有権者の両方を示す同局データから計算されました。

#### 雇用センターへの近接性

同局はパートナーである PlaceWorks と協力し、Southern California 政府協会(SCAG)から提供された雇用データを利用することで、昼間の人口を分析しました。研究者は仕事に関する密度をマッピングして、郡内に低密度および高密度の雇用センターがある区域を表示しました。

#### 身体障害を持つ有権者

2016 年に行われたアメリカのコミュニティ調査のデータを使用して、16 歳以上の障害者数、および各国勢調査区域における障害者数の割合と密度を計算しました。それぞれの国勢調査区域における郡の障害者人口割合は、障害者の割合が高いコミュニティを特定するためにマッピングされ、研究者がこれらの有権者が住む場所に近接する投票センターを積極的に探すことができます。

#### 未登録の有権者

投票する資格は有するが現在登録されていない個人の分布を理解するため、国勢調査ブロックグループでとの未登録有権者の密度は、道路レベルでの未登録有権者を示す同局のデータを使用してマッピングされました。未登録の適格な有権者がいる1つ以上の道路セグメントの周囲、4分の1マイルの領域内に収まったブロックグループのみが分析されました。この方法は、郡の北部や西部の大規模なブロックグループにおいて、未登録の有権者がいない区域を除外する際に役立ちましたが、これらの人口の少ない地域では未登録の有権者を考慮しました。

#### 低郵便投票利用率

過去の選挙における都市レベルでの VBM の推定使用量を使用して、この重要な有権者の需要基準を分析しました。

#### 登録済み有権者の高い傾向

選挙に参加する傾向の高い有権者が関与を続けることを保証するため、研究者はブロックグループごとに有権者の密度を特定し、マッピングしました。傾向の高い有権者が 1人以上いる道路セグメントの周囲、4分の1マイルの領域内に収まるブロックグループのみ、マッピング分析で示されました。この方法は、郡の北部や西部の大規模なブロックグループにおいて、有権者がいない区域を除外する際に役立ちましたが、これらの人口の少ない地域では有権者を考慮しました。

#### 新たな有権者

新たな有権者の密度(15~17 歳の人々)は、国勢調査ブロックグループごとに 1 人以上の有権者がいる、特定された道路セグメントの周囲、4 分の 1 マイルの領域内に収まる国勢調査ブロックグループ区域を使用して分析されました。ブロックグループごとに15~17 歳の人数を計算するため、国勢調査データを使用しました。この方法は、郡の北部や西部の大規模なブロックグループにおいて、有権者がいない区域を除外する際に役立ちましたが、これらの人口の少ない地域では有権者を考慮しました。

#### 乗り継ぎの利用

同局と PlaceWorks は、有権者の行動および潜在的な場所に到達するための障壁について理解するため、現在や将来の有権者、および潜在的な投票センターと VBM の投票場所が地元の公共交通ネットワークに近接していることを分析しました。すべての固定ルートの乗り継ぎ停留所に関して、データは Los Angeles 都市交通局(メトロ)から収集されました。乗り継ぎ停留所は、それぞれ 15 分未満または 15 分を超えるサービス頻度の間隔に基づいて、高品質または低品質に分類されました。その後、郡内の交通アクセスに関して、アクセスが優れているものからアクセスなしのものに分類されました。優秀なスコアは、高品質の交通機関の停留所から徒歩 4 分の 1 マイル以内の区域を指します。

#### 交通渋滞およびそのパターン

PlaceWorks は、それぞれの交通解析ゾーンにおける道路のマイルあたりのカウントをマッピングし、交通渋滞および交通状態を分析しました。郡の道路データを使用して、それぞれの交通解析ゾーン(TAZ)内の総道路マイルを計算しました。環境システム研究所(ESRI)は、TAZ ごとの交通量の総数を計算するために使用されるデータを提供しました。記録された交通量の総数は、それぞれの TAZ 内の道路の総マイル数で除算しました。投票センターの場所を決定する際に、この分析は研究者が主要な混雑区域を回避するために役立ちました。

#### 公共のバリアフリー駐車場

有権者の参加に対応するため、特にバリアフリー駐車場を必要とする人にとって、指定された駐車場の不足に悩まされることなく、有権者が選択した投票センターに簡単にアクセスできることが重要です。PlaceWorks は適切な投票センターの最小要件として、無料で利用できるバリアフリー駐車場を優先しました。

#### 施設の評価

潜在的な投票センター施設を特定するため、どの投票所が、もしあれば、理想的な投票センターになるか、最近や過去の投票所の広範なレビューが実施され、ました。投票に使用されたことのない、伝統的ではない施設も識別されました。識別されたデータ層を使用して、投票所として使用されたことのない追加施設が特定され、適合性が評価されました。これらの施設をレビューするプロセスには、約8ヵ月のインターネット調査、

地理空間分析、電話インタビュー、野外評価、および利害関係者の関与が必要で、これは 10,000 以上の潜在的な投票センターの場所に関するデータベースにつながります。

#### 利害関係者の関与

施設の状態を詳細に確認するため、PlaceWorks は施設を何度も体験し、既存の条件に最も精通している施設の所有者、運営担当者、そして利用者と協力しました。利害関係者の関与が行われ、優先権および有用性が特定され、それに対応しました。さまざまな形でコラボレーションを行いましたが、そのすべてにおいて営業時間、施設の連絡先、アクセス可能性、駐車場と一般的なアクセス方法、施設の部屋のサイズ、セキュリティ機能、電源とネットワークの接続性、一般的な施設の注意事項など、施設の状態を確認しようとしました。

#### 市書記

市書記も施設の状態を確認し、研究者を施設の連絡先につなげ、参加とフィードバックを奨励するために一般の人々に働きかけることにおいて、重要な役割を果たしました。プロジェクト研究者は、同局の市書記サミットの事務員に加わり、潜在的な施設と対応する地図のリストを含めた、注目される区域のツールキットを提示しました。市書記はサミット後、研究者が敷地の初期適合性を判断するために使用した、カスタマイズされたスプレッドシートのレビューとフィードバックの提供に専念しました。市書記はまた、地元のネットワークを活用して、研究者を施設管理者、事業主、その他の代理店の連絡先につなげ、不動産の状態に関する追加の洞察を獲得しました。

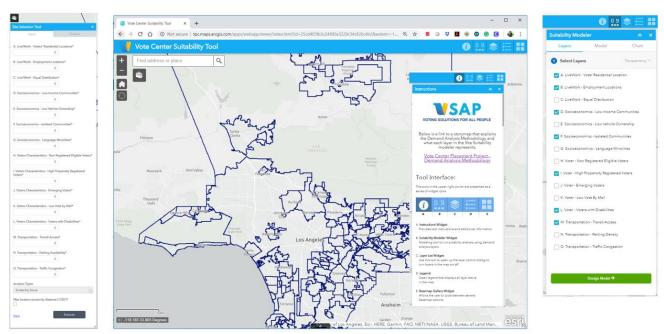
#### 公共機関

公共機関では、図書館、コミュニティセンター、市役所などの多くの実行可能な施設が 公的に所有されているため、施設の状態を確認する上で重要な役割を果たしました。機 関は研究者と協力して、管轄下にあるすべての施設のカスタマイズされたスプレッドシートをレビューしました。場合によって、機関のリーダーはすべての施設の情報を確認 できました。その他の研究では、研究者と施設管理者がつながり、直接的な洞察を提供 し、敷地訪問のスケジューリングを支援しました。

#### 投票センターの敷地適合性ツール

最終的な投票センターの推奨事項を作成しながら、VCA ガイドラインおよびその他の地域の要件をサポートするため、同局と PlaceWorks によって、投票センターの敷地適合性ツールは開発されました。このツールのおかげで研究者は、認定された 2,300 ヵ所の施設をさらに分析し、2020 年の選挙で使用するための最高の候補施設 1,000 ヵ所を推奨できました。需要層およびその他の基準を使用して、これらの承認された施設をランク付けおよびスコアリングするため、施設の評価中に必要とされるよりも、多くの施設を受け入れることが目標でした。投票センターの敷地適合性ツールにより、研究者はさまざまな需要層を重点に置いた、さまざまなシナリオを調査できました。

#### 投票センターの敷地の適合性ツールに関する例のページ

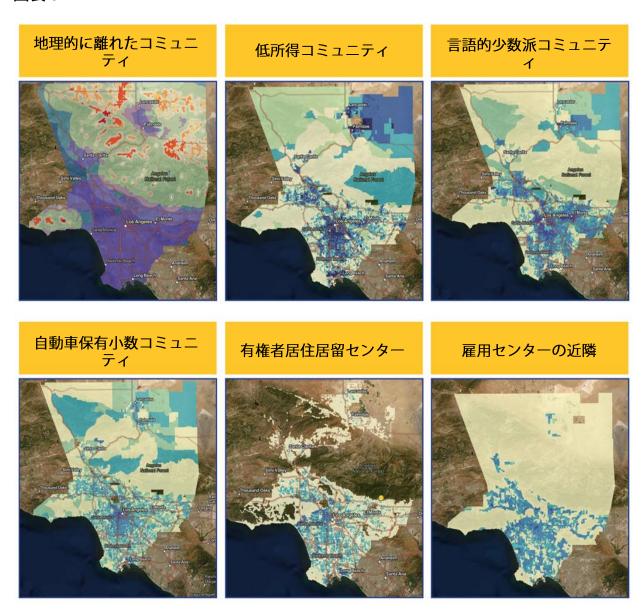


#### ストーリーマップ

投票センターの配置プロセスに関する複雑な分析を理解するための、透明性と共有された親しみやすい方法を提供するため、技術コンサルタントは、郡の状態を分析する場合に使用される、各データ層の視覚的な表示を提供するオンラインストーリーマップを開発しました。使いやすいオンラインプラットフォームは、VCPPで使用される方法論、データソース、その他の考慮事項に関する概要も提供します。

図 5 および 6 は、各データレイヤーで使用されている基準に基づく需要を示しています。暗い色は、それぞれの基準の集中度が高いことを示しています。一番明るい色は、各基準における非常に低い濃度、または欠如を示します(情報の詳細については、付録-投票センター戦略に添付された VCPP 完全版を参照)。

# 図表 5



図表 6



2-B 投票センター

# 潜在的な投票センターの一覧

VCA の要件を超えて投票センターの品質を高めるために、郡は追加の投票センターの基準と規格を確立しました。Los Angeles 郡の場合、VCA では選挙日の 10 日前までに約 180 ヵ所の投票センターを開設する必要がありますが、同局の開設目標は 250 ヵ所です。さらに、選挙日の 3 日前および選挙日を含めると、VCA では Los Angeles 郡に

754 ヵ所の投票センターを開設する必要がありますが、同局の開設目標は 1,000 ヵ所です。

広範なデータを収集した後、現場分析を実施して一般からの意見を集め、最終的に 2,000 ヵ所もの投票センターの推奨候補が提供されました。この中には、1,000 ヵ所の 推奨投票センターと、推奨投票センターのいずれかを利用できない場合に検討可能 な、1,000 ヵ所の潜在的な投票センターが含まれていました。

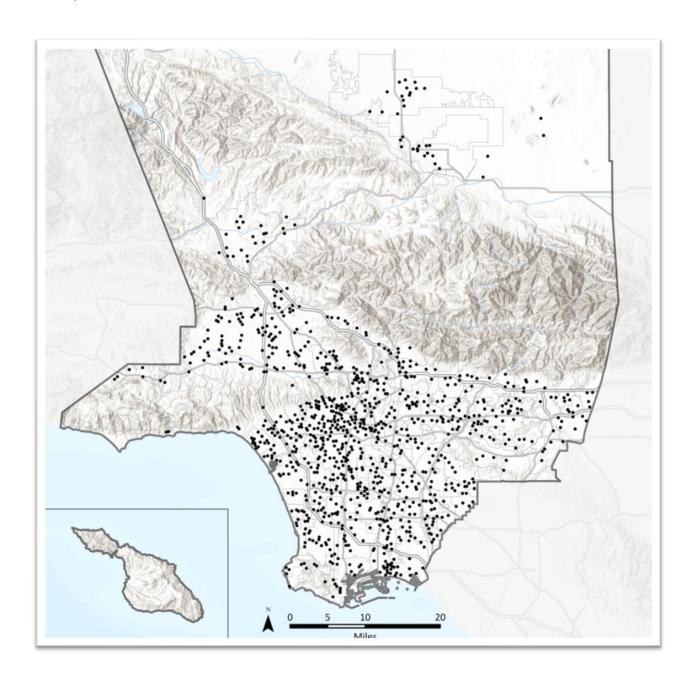
2020 年 3 月の予備選挙の投票センターを完成させて確認するために、同局はアクセス可能性および適切な電源、そしてネットワーク接続を確保するために、それぞれの潜在的な敷地の包括的な調査を実施しています。調査完了後に、それぞれの投票センター内の特定日付、時間、および部屋の割り当てを要説する署名済みの施設使用契約を介して、同局は最終決定を進めていきます。

公開時点で、同局は 1,745 ヵ所の敷地調査を完了していました。調査対象のうち、1,242 ヵ所の敷地が調査に合格し、現在同局は、施設使用契約の段階に進めています。投票センターの最終一覧は、同局の Web サイトに含まれています:www.lavote.net。潜在的な投票センターに関する敷地一覧が付録に含まれています。

#### 投票センターの業務時間

投票センターは選挙日前の 10 日間開かれ、有権者はどの投票センターでも 2 度の週末に投票することができます。投票センターは投票期間の最初の 10 日間は毎日最低 8 時間、選挙日は 7:00 a.m. から 8:00 p.m. まで開かれます。

# 推奨される 1,000 ヵ所の潜在的な投票センターに関する地図

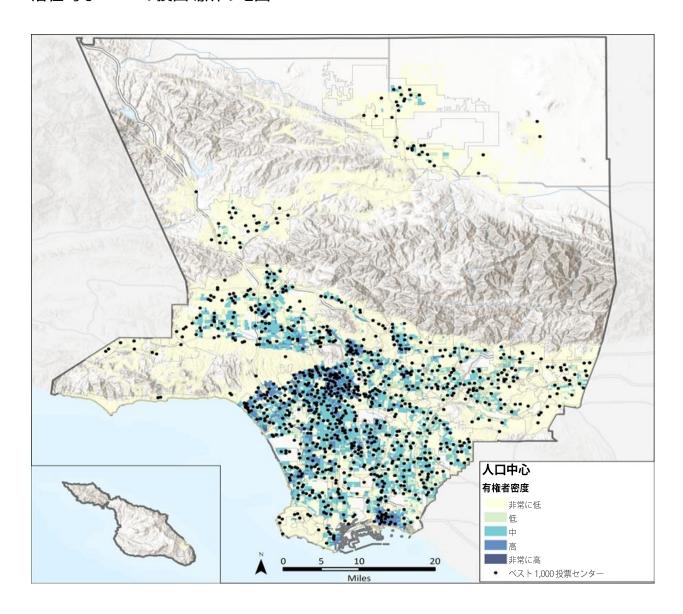


#### 2-C 郵便投票用紙収集所

VBM の投函場所は、有権者のアクセス可能性を高めるため、特に田舎に住んでいる人、頻繁に旅行する人、郡の外で働く人にとって重要です。VCA ごとに VBM の投函場所は、確立された公共交通機関のルートに可能な限り近く、アクセスが安全で、施錠された投票箱で構成されるものとします。VBM の投函場所は、選挙日を含む 28 日以上前の通常営業時間内に開いている必要があります。さらに、外部の VBM の投函場所が 1 つ必要で、通常の営業時間を含めて 1 日最低 12 時間アクセスが可能で、安全に利用可能である必要があります。

VBM の投函場所の推奨事項は、すでにある同局の VBM の場所、そして VCPP プロセスを通じて作成されました。部はセクション 2-B で参照した投票センタープロセスに似た、さらなる査定を受けている、250 カ所の潜在的な郵便投票用紙収集所を特定しています。潜在的な郵便投票用紙収集所の一覧は付録にあります。 さらに、すべての投票センターは郵便投票用紙収集所でもあります。

#### 潜在的な VBM の投函場所の地図



セクション3-投票センターの設計、機器および人員配置

# 3-A スタッフ配置ロジスティクスと多言語サービス

Los Angeles 郡にある投票センターのモデルは、郡全体のさまざまなレベルでの参加に対応できるように設計されています。郡は、小、中、大の3つの大きさの大まかなバリエーションを使用して投票センターを展開します(表5をご参照)。大きさと投票期間中に開いている日数に応じて、それぞれの投票センターには暫定的に5~27人のスタッ

フがいます。投票センター内、またはそれに隣接する地区の言語要件を満たすため、最 大8人のバイリンガルスピーカーを割り当てることができます。

表 5。投票センターの大きさのしきい値

投票センターの大きさ	必要な平方フィート	BMD サポート
小	2,000~2449	10
中	2,450~3,849	30
大	3,850 以上	50

以下は、投票センターで同局が識別した選挙スタッフの役割です。

- リーダー 投票センターの開閉、質問/問題への対応、毎日のチェックインセンター(CIC)への投票用紙の送付など、投票センターでのすべての活動を監督します
- **受付係** 有権者の受付を行い、投票用紙を提供して投票場所に誘導します
- 誘導係 有権者に対して挨拶し、一般的な質問に答えて適切な場所に誘導します (例:受付、VBM のスタッフなど)。有権者に対して ISB 手続きの支援が提供できるようにするため、そして BMD の活用方法に関する情報を提供できるようにするため、回線が整った状態で保たれるようにします。最寄の投票センターがリストされている配布用紙が用意され、投票の際に列や待ち時間が長過ぎたり等の問題がある場合に他の手段をすぐに確認できるようにします
- 投票場所の監視係 有権者を利用できる BMD に誘導し、必要に応じて基本的な BMD の質問/問題の解決、誘導係を支援します
- 暫定/VBM のスタッフ 暫定および CVR の有権者を支援し、有権者から VBM の 封筒を受け取り、「投票済」ステッカーを発行します(自由裁量)

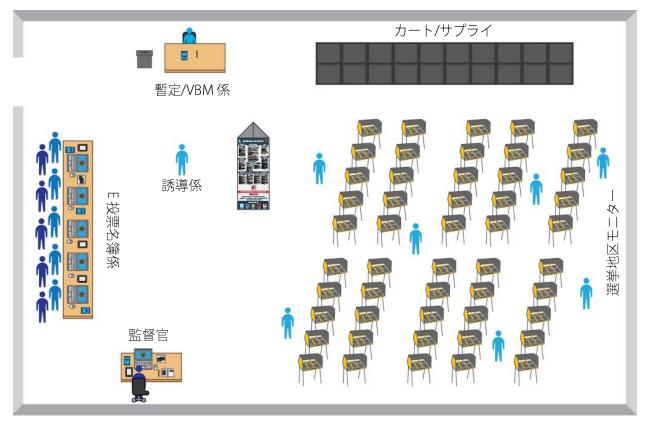
#### 3-B 投票センター支援

郡内のすべての投票センターには BMD があり、これはすべての有権者が、自身の投票を独立かつ非公開でマークできる、完全にアクセスできる投票デバイスです。さらに、投票プロセスのあらゆる段階において、すべての選挙スタッフは障害を持つ有権者を支援するためのトレーニングを受けます。これには、BMD で利用できる機能についての集中トレーニングが含まれ、これは障害を持つ有権者にとって大きな利益となるでしょう。投票センターで提供されるこれら以外のサービスには老眼鏡の準備、署名の仕方に関するガイドやペン用滑り止め、そして弱視者用フェルトペン等が含まれます。

#### 3-C 投票センターの設計

セクション 3-A で述べたように、多くの規模の投票センターがあります。。しかし、部屋の設計やそれぞれの投票センター固有のさまざまな仕様に応じて、各投票センターのBMD の正確な数は異なる場合があります。それぞれの投票センターには設計図が提供され、有権者が個別に独立した投票を行えるよう、BMD が配置されるようにします。また、設計は有権者のアクセス可能性のニーズに対応していく必要があり、各場所のさまざまな形状や、部屋の大きさに対応するように調整されます。大きな投票センターの見取り図の例を下に示します。

#### 投票センターの設計の例



#### セクション4-セキュリティおよび緊急時対応計画

#### 4-A セキュリティ方法および基準

郡の投票センターで実施されたすべての投票は、州が制定したセキュリティ基準、同局のセキュリティの手順、California 州選挙法および California 州投票システムの使用手順に準拠して行われます。これには、投票センターのすべての機器がこれらの規制に従って封印、配送、保管、使用されること、およびすべての機器と投票の取り扱いについて、管理方法のつながりが文書化されることが含まれますが、それに限定されません。それに加えて、敷地が開いている場合に、手順に関して少なくとも2人の選挙スタッフがいる必要があります。

#### 4-B 投票センター支援

投票センターを含むすべての関係スタッフ、および技術とコンプライアンスを支援する スタッフは、投票機器の操作、投票センターの設置、有権者の支援と処理、機密機器の 確保、および緊急時の適切な手順についての広範なトレーニングに参加します。

すべての投票センターのリーダーおよび現場支援技術者(FST)に対して、必要に応じて選挙スタッフに連絡できるスマートフォンを用意します。電話は、頑丈かつ過酷な状況向けに設計された、信頼性の高い事実上壊れないデバイスです。これらのデバイスを利用することで、リーダーと FST は迅速に連絡し合い、更新内容およびメッセージをすべての投票センターに同時に送信できます。また、セキュリティ対策を実施しており、同局がリモートでデバイスの電源をオフにし、電話の構成を変更し、紛失または盗難にあった場合には電話をロックできるようにします。

発信者が問題を解決するのを支援するため、同局には、いつでも準備して対応できるスタッフがいるようにトレーニングされた、電話応対部署があります。すべての選挙スタッフと、技術およびコンプライアンスを支援するスタッフは、緊急時の手順に関するトレーニングを受けており、緊急時の投票センターの運用、そして有権者の処理に関するトレーニングマニュアルが提供されています。

#### **4-C** サイバーセキュリティ

選挙の完全性および維持、並びにサイバーセキュリティは部の最優先事項です。VSAPの一部として、部門の情報技術チームは部の成熟度レベルの改善に加え、業界標準およびベストプラクティスに一致するために、ガバナンス・リスク・コンプライアンス(GRC)の枠組みを採用しています。 部門はネットワークのセキュリティを操作可能とし、疑いまたは悪意がある事故に積極低に対応するために、継続的なモニタリングを提供します。さらに、章および項の翻訳はルーターを中心に管理およホワイトリストに登録され、接続は安静時、移動時、および輸送中の暗号化の実施に役立つよう暗号化されます。 最後に、選挙に特化したセキュリティオペレーションセンター(SOC)は疑いまたは悪意がある事故に積極低に対応することを目的として、継続的なモニタリングを提供するために設置されました。

ISB のセキュリティについて、その主な機能は有権者に投票用紙見本を検索させ、一覧に印を付け、投票パスを作成させることです。有権者が対応する投票用紙見本を読みだすと、すべての印と投票パスの生成機能は、有権者の地域のブラウザにおいて、クライアントサイドで実行されます(一覧がバックエンドされた ISB サーバで保存されることや、そこに送信されないことを保証します。) 有権者の投票パスは、暗号化されている一覧と一緒にある QR コードです (個人を特定できる情報は、QR コードには含まれていません)。

#### 4-D 緊急時の計画

同局は、投票センターでの混乱を解決するために動きます。一般的に、1ヵ所の投票センターが著しく混乱した場合、他の投票センターに選挙スタッフが有権者を移動させます。必要に応じて、同局は法執行機関、州務長官の事務所に通知し、有権者に確実に通知されるようにメディアの最新情報を提供します。投票センターまたは VBM の投函場所の物理的な容量、または実行可能性に影響する自然災害やその他の障害がある場合、追加の通知や看板、スタッフが有権者を別の場所に誘導できるようになります。投票センターでのすべての活動が中止となった場合、選挙スタッフは California 選挙法および投票用紙の製造、仕上げに関するガイドラインに従って、投票センターの投票機器およびすべての投票資料の説明を、直ちに確保します。同局は、代わりの投票センターを開設し、変更に関する情報を広く一般に向けて広めようとします。



# 選挙管理プラン

# 付録



**DEAN C. LOGAN** 

公認記録係/郡書記

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Mt. San Antonio College	Building 6-160				
Acton Agua Dulce Library	Meeting Room	33792 Crown Valley Rd	Acton	93510	
Meadowlark Elementary School	MPR	3015 Sacramento Ave	Acton	93510	
Canyon Club Dinner Theater	Main Room	28912 Roadside Dr	Agoura Hills	91301	
Agoura Hills/ Calabasas Community Center	Las Virgines Room	27040 Malibu Hills Rd	Agoura Hills	91301	
Malibu Lake Mountain	Club House	29033 Lake Vista Dr	Agoura Hills	91301	
Lindero Canyon Middle School	MPR	5844 Larboard Ln	Agoura Hills	91301	
Agua Dulce Women's Club	Club House	33201 Agua Dulce Canyon Rd	Agua Dulce	91390	
Le Chene French Cuisine	Banquet Hall	12625 Sierra Hwy	Agua Dulce	91390	
Alhambra Public Library	Reese Hall	101 S 1 <sup>st</sup> St	Alhambra	91801	
Alhambra Adventist Church	Fellowship Hall	220 S Chapel Ave	Alhambra	91801	
YMCA West San Gabriel Valley	DO NOT USE	401 E Corto St	Alhambra	91801	
Iglesia Bautista El Salvador	Lobby	919 S Garfield Ave	Alhambra	91801	
San Gabriel High School	Auditorium Foyer	801 S Ramona St	Alhambra	91801	
Granada Elementary School	Cafeteria	100 S Granada Ave	Alhambra	91801	
MBC Garfield Worship Center	Lobby Area	210 N Garfield Ave	Alhambra	91801	
All Souls Church	Parlor Hall	29 S Electric Ave	Alhambra	91801	
Sage Granada Park United Methodist Church	Fellowship Hall	1850 W Hellman Ave	Alhambra	91803	
Department of Public Works – HQ	Conference Room B	900 S Fremont Ave	Alhambra	91803	
Emery Park Youth Center	Gymnasium	2700 Mimosa St	Alhambra	91803	
Franklin Elementary School	Auditorium	527 W Ventura St	Altadena	91001	
Farnsworth Park Building	Auditorium	568 E Mount Curve Ave	Altadena	91001	
Loma Alta Park	Social Hall	3330 Lincoln Averaged	Altadena	91001	
Altadena Community Church	Heicher Hall	943 E Altadena Dr	Altadena	91001	
Jackson Elementary School	Auditorium	593 W Woodbury Rd	Altadena	91001	
Altadena Community Center	Hall / Conference Room	730 E Altadena Dr	Altadena	91001	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Arcadia Public Library	Auditorium	20 W Duarte Rd	Arcadia	91006	
Rio Hondo Elementary School	Cafeteria	11425 Wildflower Rd	Arcadia	91006	
Arcadia Park	West Wing Room	405 S Santa Anita Ave	Arcadia	91006	
Rio Hondo Preparatory Sch	Gymnasium	5150 Farna Ave	Arcadia	91006	
Our Savior Lutheran Church	Fellowship Hall	512 W Duarte Rd	Arcadia	91007	
LA County Arboretum Botanic Garden	Ayres Hall	301 N Baldwin Ave	Arcadia	91007	
Santa Anita Church	Fellowship Hall	226 W Colorado Blvd	Arcadia	91007	
Holy Angels Catholic Church	Parish Hall	370 Campus Dr	Arcadia	91007	
Arcadia Community Center	Pool Room	365 Campus Dr	Arcadia	91007	
Calvary Lutheran Church	Fellowship Hall	8800 Woodman Ave	Arleta	91331	
Sharp Elementary School	Auditorium	13800 Pierce St	Arleta	91331	
Artesia-Cerritos United Methodist Church	Fellowship Hall	18523 Arline Ave	Artesia	90701	
Artesia Des Portuguese Hall	DES Hall	11903 Ashworth St	Artesia	90701	
Valleydale Park	Auditorium	5525 N Lark Ellen Ave	Azusa	91702	
Memorial Park	Gymnasium	320 N Orange Ave	Azusa	91702	
Azusa Woman's Club	Banquet Room	1003 N Azusa Ave	Azusa	91702	
Bursch Elementary School	Cafeteria	4245 Merced Ave	Baldwin Park	91706	
Foster Elementary School	Cafeteria	13900 E Foster Ave	Baldwin Park	91706	
Walnut Elementary School	Cafeteria	4701 Walnut St	Baldwin Park	91706	
Vineland Elementary School	Cafeteria	3609 Vineland Ave	Baldwin Park	91706	
American Legion Post 241	The Hall	4725 Maine Ave	Baldwin Park	91706	
Bell Community Center	Big Hall	6250 Pine Ave	Bell	90201	
Iglesia De Dios	Community Room	6830 Wilcox Ave	Bell	90201	
Bell Gardens High School	Auditorium Foyer	6119 Agra St	Bell Gardens	90201	
Bell Gardens Senior Center	Dining Room	6722 Clara Street	Bell Gardens	90201	
Bell Gardens Elementary Sch	Cafeteria	5620 Quinn St	Bell Gardens	90201	

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
			Bell	
Ford Park	Auditorium	8000 Park Ln	Gardens	90201
Bell Gardens Veteran's Park	Auditorium	6662 Loveland St	Bell Gardens	90201
Bellflower Lodge #463	Meeting Hall	15720 Clark Ave	Bellflower	90706
Living Way/ A Foursquare	Weeting Hair	13720 Olark AVC	Belliowei	30700
Church	Fellowship Hall	9336 Rose St	Bellflower	90706
Calvary Baptist Family	'			
Center	Gymnasium	14722 Clark Ave	Bellflower	90706
The Salvation Army	MPR	9644 Cedar St	Bellflower	90706
Simms Park Community				
Center	Auditorium	16614 Clark Ave	Bellflower	90706
Bellflower City Hall	Green Room	16600 Civic Center Dr	Bellflower	90706
Treepeople	Conference Center	12601 Mulholland Dr	Beverly Hills	90210
La Cienega Park	Auditorium	8400 Gregory Way	Beverly Hills	90211
Beverly Vista Elementary		<u> </u>		
Sch	MPR	200 S Elm Dr	Beverly Hills	90212
Beverly Hills High School	Cafeteria	241 S Moreno Dr	Beverly Hills	90212
Roxbury Park	MPR 1 & 2	401 S Roxbury Dr	Beverly Hills	90212
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	521 E Olive Ave	Burbank	91501
Burbank Public Library	Auditorium	110 N Glenoaks Blvd	Burbank	91502
Burbank Community YMCA	Ray Sence Room	321 E Magnolia Blvd	Burbank	91502
Ovrom Park Community		601 S San Fernando		
Center	Assembly Room A&B	Blvd	Burbank	91502
Verdigo Boulder	Patio Space	266 E Magnolia Blvd	Burbank	91502
Robert Gross Park	MPR	2800 W Empire Ave	Burbank	91504
McCambridge Recreation Center	Room 4	1515 N Glenoaks Blvd	Burbank	91504
Jefferson Elementary	1001114	1313 N Clerioaks Divu	Bulbalik	31304
School	Auditorium	1900 N 6 <sup>th</sup> St	Burbank	91504
Verdugo Recreation	Ouran a airma	2204 W. Vanduna Aug	D. ode a sele	04505
Center	Gymnasium	3201 W Verdugo Ave	Burbank	91505
Little White Chapel	Social Hall	1711 N Avon St	Burbank	91505
Buena Vista Library	Meeting Room	300 N Buena Vista St	Burbank	91505
Evergreen Retirement	Decree the D	005 N 5	D. who is	04505
Home	Recreation Room	225 N Evergreen St	Burbank	91505
John Burroughs High School	Auditorium Foyer	1920 W Clark Ave	Burbank	91506
Calabasas Senior Center	MPR	300 Civic Center Way	Calabasas	91302
Calabasas City Library	Founder Hall	200 Civic Center Way	Calabasas	91302

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Calabasas Country Club	Club House	4515 Park Entrada	Calabasas	91302
Juan Bautista De Anza Park	MPR	3701 Lost Hills Road	Calabasas	91302
Hart St Elementary School	Auditorium	21040 Hart St	Canoga Park	91303
Topanga Plaza Shopping Center	Rose Goldman Building	21710 Vanowen St	Canoga Park	91303
Lanark Park Recreation Center	Gymnasium	21816 Lanark St	Canoga Park	91304
Christopher Columbus Middle School	Library	22250 Elkwood St	Canoga Park	91304
Christ Community Church	Gymnasium	7911 Winnetka Ave	Canoga Park	91306
Shepherd Lutheran Church	Fellowship Hall	23838 Kittridge St	Canoga Park	91307
West Hills Presbyterian Church	Fellowship Hall	23350 Welby Way	Canoga Park	91307
La Mesa Jr High School	MPR	26623 May Way	Canyon Country	91351
Mint Canyon Moose Lodge #2173	Meeting Hall	18000 Sierra Hwy	Canyon Country	91351
Skyblue Mesa Elementary School	Activity Room	28040 Hardesty Ave	Canyon Country	91351
Cedarcreek Elementary School	Committee Room	27792 Camp Plenty Rd	Canyon Country	91351
Sierra Vista Middle School	MPR	19425 Stillmore St	Canyon Country	91351
Canyon Country Park	West Room	17615 Soledad Canyon Rd	Canyon Country	91387
Mitchell Community School	MPR	16821 Goodvale Rd	Canyon Country	91387
Fair Oaks Ranch Community School	MPR	26933 Silverbell Ln	Canyon Country	91387
Golden Oak Elementary School	MPR	25201 Via Princessa	Canyon Country	91387
Pinetree Elementary School	MPR	29156 Lotusgarden Dr	Canyon Country	91387
Carson High School	MPR	22328 S Main St	Carson	90745
Veterans Park	Gymnasium	22400 Moneta Ave	Carson	90745
Dolphin Park Samoan Cong	Activity Room	21205 S Water St	Carson	90745
Community Church Samoan Cong Christian	Fellowship Hall Taulili Hall/ North	324 W Carson St	Carson	90745
Church	Side A	1717 E Carson St	Carson	90745

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Peace Apostolic Church	Fellowship Hall	21224 S Figueroa St	Carson	90745	
Carson Community Center	Community Center	801 E Carson St	Carson	90745	
Mission Eben-Ezer Family Church	Heritage Hall	425 W Torrance Blvd	Carson	90745	
Del Amo Elementary School	Auditorium	21228 S Water St	Carson	90745	
Carson Retirement Center	Brunch Senior Hall	345 E Carson St	Carson	90745	
United Baptist Church	Fellowship Hall	435 W 220th St	Carson	90745	
232 <sup>nd</sup> PI Elementary School	Auditorium	23240 Archibald Ave	Carson	90745	
Harbor Community Church of God	Fellowship Hall	21739 Dolores St	Carson	90745	
Stevenson Park	Community Room	17400 Lysander Dr	Carson	90746	
Hemingway Park	Activity Room/ MPR	700 E Gardena Blvd	Carson	90746	
First Lutheran Church of Carson	LeBlanc Hall	19707 Central Ave	Carson	90746	
Broadacres Ave Elementary School	Auditorium	19424 Broadacres Ave	Carson	90746	
Bunche Elementary School	Cafeteria	16223 Haskins Ln	Carson	90746	
Victoria Community Regional Park	MPR	419 E 192 <sup>nd</sup> St	Carson	90746	
Annalee Ave Elementary School	Auditorium	19410 Annalee Ave	Carson	90746	
CSUDH / Ee-1213 / Auditorium	Extended Education Auditorium	1000 E Victoria St	Carson	90747	
Dominguez Community Center	Social Hall	21156 Santa Fe Ave	Carson	90810	
Castaic Middle School	MPR	28900 Hillcrest Pkwy	Castaic	91384	
Val Verde Park Building	Community Room	30300 Arlington St	Castaic	91384	
Castaic Sports Complex	Community Room 2	31320 N Castaic Rd	Castaic	91384	
Castaic Elementary School	Library	30455 Park Vista Dr	Castais	91384	
1st Evangelical Church	Library MPR – A	11330 166 <sup>th</sup> St	Castaic Cerritos	90703	
Mary E Bragg Elementary School	MPR	11501 Bos St	Cerritos	90703	
Tetzlaff Middle School	Auditorium	12351 Del Amo Blvd	Cerritos	90703	
Wittmann Elementary School	MPR	16801 Yvette Ave	Cerritos	90703	
Haskell Middle School	MPR	11525 Del Amo Blvd	Cerritos	90703	
Whitney High School	Gymnasium	16800 Shoemaker Ave	Cerritos	90703	
Gahr High School	MPR	11111 Artesia Blvd	Cerritos	90703	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Benito Juarez Elementary	MPR	11939 Aclare St	Cerritos	90703	
Cerritos Regional Park	MPR	19700 Bloomfield Ave	Cerritos	90703	
Liberty II Facility	MPR	19033 Studebaker Rd	Cerritos	90703	
Mason Recreation Center	Gymnasium	10500 Mason Ave	Chatsworth	91311	
Germain St Elementary					
School	Auditorium	20730 Germain St	Chatsworth	91311	
Rockpointe	Laguna Lounge	22300 Devonshire St	Chatsworth	91311	
The Garden Christian	Cedar Hall	20745 Nordhoff St	Chatsworth	91311	
Champions at Our Community School	MPR	10045 Jumilla Ave	Chatsworth	91311	
Hacienda La Puente Unified School District Office	Conference Room	15959 E Gale Ave	City of Industry	91745	
Auction Center in City of Industry	Jewelry and Auction Room	16610 Chestnut St	City of Industry	91748	
Claremont Center Spiritual Living	Holmes Social Hall	509 S College Ave	Claremont	91711	
Taylor Reception Hall	Hall	1775 N Indian Hill Blvd	Claremont	91711	
Oakmont Elementary School	MPR	120 W Green St	Claremont	91711	
Vista Del Valle Elementary School	MPR	514 Bucknell Ave	Claremont	91711	
Bristow Park Community Center	Community Room	1466 S McDonnell Ave	Commerce	90040	
Compton High School	Auditorium	603 S Acacia Ave	Compton	90220	
Compton Adult School	Auditorium	1104 E 149 <sup>th</sup> St	Compton	90220	
Mc Kinley Elementary School	MPR	14431 S Stanford Ave	Compton	90220	
Walton Middle School	Room B-6	900 W Greenleaf Blvd	Compton	90220	
Roy Campanella Park	Main Room	14812 S Stanford Ave	Compton	90220	
Bursch Elementary			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
School	Library	2505 W 156th St	Compton	90220	
Tibby Elementary School	MPR	1400 W Poplar St	Compton	90220	
Burrell/MacDonald Park	Community Banquet		,		
Community Center	Room	2516 W Alondra Blvd	Compton	90220	
First United Methodist		1025 S Long Beach	·		
Church	Fellowship Hall	Blvd	Compton	90221	
Compton College	Student Lounge	1111 E Artesia Blvd	Compton	90221	
Roosevelt Middle School	Gymnasium	1200 E Alondra Blvd	Compton	90221	
E Rancho Dominguez Community Center	Gymnasium	15116 S Atlantic Ave	Compton	90221	
Dominguez High School			'		
Gymnasium	Band Room	15301 S San Jose Ave	Compton	90221	
Compton Salvation Army	MPR	736 E Compton Blvd	Compton	90221	
Centennial High School	Room 93	2606 N Central Ave	Compton	90222	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Mona Park	Gymnasium	2291 E 121st St	Compton	90222	
Cesar Chavez		12501 S Wilmington			
Continuation High School	Cafeteria	Ave	Compton	90222	
Fairvalley High School					
(Continuation)	MPR	758 W Grondahl St	Covina	91722	
Las Palmas Intermediate					
School	Cafeteria	641 N Lark Ellen Ave	Covina	91722	
Ben Lomond Elementary		004 5 0		0.4700	
School	Cafeteria	621 E Covina Blvd	Covina	91722	
Fairvalley High School	Cofotorio	221 E Stanbania Dr	Covino	01700	
(Continuation)	Cafeteria	231 E Stephanie Dr	Covina	91722	
Neighborhood Christian Church	Fellowship Hall	18821 E Arrow Hwy	Covina	91722	
Covina United Methodist	1 GIIOWSHIP FIAII	437 W San Bernardino	Covilla	31122	
Church	Gymnasium	Rd	Covina	91723	
Sierra Vista Intermediate	Cymnasiam	i i i	Ooviiia	31723	
School	Cafeteria	777 E Puente St	Covina	91723	
Cypress Elementary	Gymnasium Center	777 ET dente et	Covina	01720	
School	Court	351 W Cypress St	Covina	91723	
Barranca Elementary		71			
School	Cafeteria	727 S Barranca Ave	Covina	91723	
Covina Woman's Club	Hall	128 S San Jose Ave	Covina	91723	
Covina Senior &					
Community Center	California Rm 1, 2, 3	815 N Barranca Ave	Covina	91723	
Elizabeth St Learning					
Center	MPR	4811 Elizabeth St	Cudahy	90201	
Clara Street Park	MPR	4835 Clara St	Cudahy	90201	
Cudahy City Hall	Bedwell Hall	5220 Santa Ana St	Cudahy	90201	
American Legion Post					
#46	Banquet Hall	5309 Sepulveda Blvd	Culver City	90230	
Doubletree by Hilton	Pacific A&B	6161 W Centinela Ave	Culver City	90230	
Mar Vista Gardens	0 11 0	4004.14	0.1.00	00000	
Recreation Center	Community Room	4901 Marionwood Dr	Culver City	90230	
Culver Palms United	Callawahin Hall	44C4 Capulyada Diya	Culver City	00000	
Methodist Church	Fellowship Hall	4464 Sepulveda Blvd	Culver City	90230	
Stoner Avenue	Auditorium	11735 Braddock Dr	Culver City	90230	
Elementary School Lindberg Park	Stone House	5041 Rhoda Way	Culver City Culver City	90230	
Veterans Memorial	Stolle House	JU41 MILLUA WAY	Cuivel City	30230	
Complex	Auditorium	4117 Overland Ave	Culver City	90230	
Complex	Additorium	2151 S Diamond Bar	Diamond	30230	
St Denis Catholic Church	Pathoff Hall	Blvd	Bar	91765	
Pantera Elementary	1 duion rian	DIVU	Diamond	31700	
School	MPR	801 Pantera Dr	Bar	91765	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Armstrong Elementary			Diamond		
School	MPR	22750 Beaverhead Dr	Bar	91765	
Diamond Bar City Hall/	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	04040 0 1 0	Diamond	04705	
Library	Windmill Room	21810 Copley Dr	Bar	91765	
Northminster Presbyterian	Followship Hall	400 Danaharia Dd	Diamond	01765	
Church Diamond Point	Fellowship Hall	400 Rancheria Rd 24150 Sunset Crossing	Bar Diamond	91765	
Elementary School	MPR	Rd	Bar	91765	
Diamond Canyon	IVIFIX	3338 S Diamond	Diamond	91703	
Christian Church	Café / Lobby Area	Canyon Rd	Bar	91765	
Chilotian Charen	Cale / Lobby / lica	22751 Golden Springs	Diamond	31703	
Diamond Bar Golf Course	Small Ballroom	Dr	Bar	91765	
Diamena Bar Con Coarco	Ciriaii Baiii com		Diamond	01700	
Diamond Bar Center	Oak Room	1600 Grand Ave	Bar	91765	
			Diamond		
Heritage Park	Community Room	2900 Brea Canyon Rd	Bar	91765	
9	,		Diamond		
Chaparral Middle School	MPR	1405 Spruce Tree Dr	Bar	91765	
Diamond Bar United		2335 S Diamond Bar	Diamond		
Church Of Christ	Sanctuary Hall	Blvd	Bar	91765	
New Season La	Main Hall	9001 Paramount Blvd	Downey	90240	
		10627 Old River School			
Rio Hondo Golf Club	Banquet Hall B	Rd	Downey	90241	
Williams Elementary					
School	Cafeteria	7530 Arnett St	Downey	90241	
Doty Middle School	Cafeteria	10301 Woodruff Ave	Downey	90241	
Downey Elks Lodge					
#2020	Antler Room	11233 Woodruff Ave	Downey	90241	
Downey United Methodist					
Church	Fellowship Hall	10801 Downey Ave	Downey	90241	
Messiah Lutheran Church	Parish Hall	10711 Paramount Blvd	Downey	90241	
First Presbyterian Church		105115		00044	
Of Downey	Cumberland Hall	10544 Downey Ave	Downey	90241	
Ward Elementary School	Cafeteria	8851 Adoree St	Downey	90242	
Imperial Elementary		04001		00040	
School	Cafeteria	8133 Imperial Hwy	Downey	90242	
Rancho Los Amigos	MDD	7004 F Imam and all lives	Danne	00040	
National Rehab Center	MPR	7601 E Imperial Hwy	Downey	90242	
Downey Community &	Dawney Daare	7040 0	Davis	00040	
Senior Center	Downey Room	7810 Quill Dr	Downey	90242	
St Pius X St Matthias	Lorgo Croup Boom	7951 Cordondolo Ct	Downsy	00242	
Academy	Large Group Room	7851 Gardendale St	Downey	90242	
Maxwell Elementary	Cofotorio	722 Euglid Ave	Duerte	04040	
School	Cafeteria	733 Euclid Ave	Duarte	91010	

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Andres Duarte	0.4.1			
Elementary School	Cafeteria	1433 Crestfield Dr	Duarte	91010
Valley View Elementary				
School	Cafeteria	237 Mel Canyon Rd	Duarte	91010
Santa Teresita Hospital	Madonna Hall	819 Buena Vista St	Duarte	91010
Duarte City Hall	Community Room	1600 Huntington Dr	Duarte	91010
	Royal Oaks Park	0007.5		04040
Royal Oaks Park	Building	2627 Royal Oaks Dr	Duarte	91010
Pamela Park Building	Recreation Room	2236 Goodall Ave	Duarte	91010
Nativity Catholic Church	Parish Center	3801 Tyler Ave	El Monte	91731
Columbia Elementary				
School	MPR Hall 123	3400 California Ave	El Monte	91731
Rio Vista Elementary				
School	MPR	4300 Esto Ave	El Monte	91731
Jeff Seymour Family				
Center (Mullhall				
Elementary)	MPR	10900 Mulhall St	El Monte	91731
Immanuel Episcopal				
Church	Parish Hall	4366 Santa Anita Ave	El Monte	91731
Evangelical Formosa				
Church	Worship Hall	9537 Telstar Ave	El Monte	91731
City of El Monte Parks,				
Recreation, & Community				
Services Department	Large Auditorium	3130 Tyler Ave	El Monte	91731
Shield of Faith Christian		100016		
School	Fellowship Hall	4900 Kings Row	El Monte	91731
Twin Lakes Elementary				
School	Cafeteria	3900 Gilman Rd	El Monte	91732
Kranz Middle School	Cafeteria	12460 Fineview St	El Monte	91732
La Primaria School	Auditorium	4220 Gilman Rd	El Monte	91732
Baker Elementary School	Cafeteria	12043 Exline St	El Monte	91732
Maxson Elementary				
School	Cafeteria	12380 Felipe St	El Monte	91732
El Monte Moose Family				
Center 1097	Fred Exner Hall	4249 Peck Rd	El Monte	91732
Payne Elementary School	Auditorium	2850 Mountain View Rd	El Monte	91732
Potrero Elementary				
School	Cafetorium	2611 Potrero Ave	El Monte	91733
New Lexington				
Elementary School	MPH/ Cafeteria	10410 Bodger St	El Monte	91733
Cortada Elementary				
School	MPR	3111 Potrero Ave	El Monte	91733
Wilkerson Elementary				
School	Auditorium	2700 Doreen Ave	El Monte	91733
El Camp	Lobby Area	2150 Park PI	El Segundo	90245

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
New City Church	Main Room	591 E Palm Ave	El Segundo	90245
El Segundo Public Library	Community Room 1	111 W Mariposa Ave	El Segundo	90245
El Segundo United				
Methodist	Johnson Hall	540 Main St	El Segundo	90245
Moose Lodge 1780	Hall Room	514 W Imperial Ave	El Segundo	90245
Richmond St Elementary				
School	Auditorium	615 Richmond St	El Segundo	90245
Center Street Elementary	Cafeteria	700 Center St	El Segundo	90245
El Segundo Middle				
School	Library	332 Center St	El Segundo	90245
El Segundo High School	North Gymnasium	640 Main St	El Segundo	90245
Encino Community Center	Women's Club	4935 Balboa Blvd	Encino	91316
Balboa Sports Center	Room 1,2,3	17015 Burbank Blvd	Encino	91316
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	4963 Balboa Blvd	Encino	91316
Saint Nicholas Episcopal				
Church	Parish Hall	17114 Ventura Blvd	Encino	91316
Emelita Academy Charter	Auditorium	17931 Hatteras St	Encino	91316
Rush Gymnasium	Gymnasium	1651 West 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Nakaoka Community				
Center	Auditorium	1670 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Denker Elementary				
School	Auditorium	1620 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
Rosecrans Recreation		a da Maria da Thian		
Center	Gymnasium	840 W 149 <sup>Th</sup> St	Gardena	90247
153 <sup>rd</sup> St Elementary	A 114	1005 14/ 1504 04		00047
School	Auditorium	1605 W 153 <sup>rd</sup> St	Gardena	90247
Dae Heung Korean	Carrage Manaharra	45444 C Figure 25 Ct	Candana	00040
Presbetaryian Church	Garage Warehouse	15411 S Figueroa St	Gardena	90248
186 <sup>th</sup> St Elementary	Auditorium	1581 W 186 <sup>th</sup> St	Gardena	00249
School Cordona High School		1301 W 182 <sup>nd</sup> St	+	90248
Gardena High School	Foyer		Gardena	90248
City of Refuge	Lobby	14527 S San Pedro St	Gardena	90248
Rowley Park and Gym	Gymnasium	13200 Van Ness Ave	Gardena	90249
Franklin Elementary School	Auditorium	1610 Loko St	Glendale	01201
	Auditorium	1610 Lake St		91201
Brand Studios	Studio 1 & 2 Social Hall	1601 W Mountain St	Glendale Glendale	91201
Temple Sinai of Glendale	JULIAI MAII	1212 N Pacific Ave	Gieriuale	91202
Incarnation Community Center	Gymnasium	214 W Fairview Ave	Glendale	91202
Hoover High School	Auditorium	651 Glenwood Rd	Glendale	91202
Impression Banquet Hall		212 N Orange St	Glendale	91202
	Banquet Hall	Z IZ IN Clarige St	Gieriuale	91203
Columbus Elementary School	Auditorium	425 Milford St	Glendale	91203
Pacific Ave Education	Additorium	720 WIIIIUIU OL	Gieridale	31203
Center	Auditorium	440 W Lomita Ave	Glendale	91204
Octifici	Additoriant	THO WE LOUIS AVE	Jieridale	01207

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Saya Nova Banquet Hall					
(SAYAT)	Dining Room	822 E Colorado St	Glendale	91205	
Pacific Park Community					
Center	Gymnasium	501 N Pacific Ave	Glendale	91205	
Glendale Public Library	Auditorium	222 E Harvard St	Glendale	91205	
Mann Elementary School	Auditorium	501 E Acacia Ave	Glendale	91205	
Glendale Adult Recreation					
Center	MPR A-B	201 E Colorado St	Glendale	91205	
Armenian Church of the					
Nazarene	Fellowship Hall	411 E Acacia Ave	Glendale	91205	
Chevy Chase Branch					
Library	Main Room	3301 E Chevy Chase Dr	Glendale	91206	
Glenoaks Park	Community Room	2531 E Glenoaks Blvd	Glendale	91206	
Brand Library & Art			<b>.</b>		
Center	Recital Hall	1601 W Mountain St	Glendale	91207	
Oakmont Country Club	Oak Room	3100 Country Club Dr	Glendale	91208	
	Upper Auditorium				
Glendale Civic Auditorium	Lobby	1401 N Verdugo Rd	Glendale	91208	
Glendale Community	Student Center				
College	Conference Room	1500 N Verdugo Rd	Glendale	91208	
Bread of Life Los Angeles	Epic Hub Hall	5027 New York Ave	Glendale	91214	
Citrus Valley Association		504 5 5 4 60		0.47.40	
of Realtor	Education Center	504 E Route 66	Glendora	91740	
Whitcomb Continuation		0503444		0.47.40	
High School	Cafeteria	350 W Mauna Loa Ave	Glendora	91740	
Sutherland Elementary	MDD	1000 N. A		0.47.40	
School	MPR	1330 N Amelia Ave	Glendora	91740	
Stanton Elementary	Onfata vivues	705 C. Vanima Dr	Olavada va	04740	
School	Cafetorium	725 S Vecino Dr	Glendora	91740	
Clandara Masania Ladga	Hall	135 N Valley Center	Clandara	91741	
Glendora Masonic Lodge		Ave	Glendora		
United Methodist Church	Dining Room	201 E Bennett Ave	Glendora	91741	
City of Glendora – Crowther Teen and					
	Cympacium	241 W Dawson	Glendora	91741	
Family Center	Gymnasium CI 159	1000 W Foothill Blvd	Glendora	91741	
Citrus College Glendora Library Cultural	01 103	1000 W FOOLIIII DIVU	Gieriuola	31/41	
Center	Bidwell Forum	140 S Glendora Ave	Glendora	91741	
Glendora High School	Gymnasium	1600 E Foothill Blvd	Glendora	91741	
Granada Hills Recreation	Gymnasium	1000 L 1 OOUTIII BIVU	Granada	31/41	
Center (Petit Park)	Gymnasium	16730 Chatsworth St	Hills	91344	
Oditer (i etil Faik)	Oymmasium	10730 Chaisworth St	Granada	31344	
Rinaldi Adult Center	Auditorium	17450 Rinaldi St	Hills	91344	
Our Savior's First	Auditorium	16603 San Fernando	Granada	31344	
Lutheran Church	Sanctuary	Mission Blvd	Hills	91344	
Lutileiaii Cilului	Janutuary	ואום ווטופפוואו	1 11113	31344	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Valley Korean United	F	40400 D. II. DI. I	Granada	04044	
Church	Fellowship Hall 1 & 2	10408 Balboa Blvd	Hills	91344	
John F Kennedy High	West Indoor Dining	44054 Octhic Acc	Granada	04044	
School	Room	11254 Gothic Ave	Hills	91344	
Porter Middle School	Troign Hall	15960 Kingsbury St	Granada Hills	91344	
Patrick Henry Middle	Trojan Hall	15900 Kingsbury St	Granada	91344	
School	Library	17340 San Jose St	Hills	91344	
Evangelical Formosan	Library	17340 Sail 3036 St	Hacienda	31344	
Church	Fellowship Hall	2245 Hacienda Blvd	Heights	91745	
Shepherd of The Valley	1 onowormp riam	22 TO FIGURATION	Hacienda	01740	
Church	Sanctuary	1723 Park Lawn Rd	Heights	91745	
Hacienda Heights Baptist	Carrotaary	ii zo i aiii zaiii ita	Hacienda	01110	
Church	Family Life Center	2100 S Stimson Ave	Heights	91745	
			Hacienda	0 11 10	
Steinmetz Park	Community Room	1545 S Stimson Ave	Heights	91745	
Hacienda Heights	j				
Community & Recreation			Hacienda		
Center	Auditorium	1234 Valencia Ave	Heights	91745	
			Hacienda		
Dibble Adult School	MPR	1600 Pontenova Ave	Heights	91745	
Los Altos Elementary			Hacienda		
School	Cafetorium	15565 Los Altos Dr	Heights	91745	
Harbor City Elementary					
School	Auditorium	1508 254 <sup>th</sup> St	Harbor City	90710	
Harbor City Recreation					
Center	Senior Room	24901 Frampton Ave	Harbor City	90710	
Fedde International	Auditorium	21400 Floing Ave	Hawaiian	00716	
Studies Academy	Auditorium	21409 Elaine Ave	Gardens	90716	
Hawaiian Gardens City Hall	MPR A&B	21815 Pioneer Blvd	Hawaiian Gardens	90716	
Dana Middle School	MPR	5504 W 135 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250	
Burnett Elementary	IVIFIX	3304 W 133 St	Tiawtiioiiie	90230	
School	MPR	5403 W 138 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250	
Juan De Anza Elementary	IVII IX	0400 W 100 Ot	Tiawaionic	30230	
School	MPR	12110 Hindry Ave	Hawthorne	90250	
Kit Carson Elementary				00200	
School	MPR	3530 W 147 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250	
Cimarron Ave Elementary					
School	Auditorium	11559 Cimarron Ave	Hawthorne	90250	
Juan Cabrillo Elementary					
School	MPR	5309 W 135 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250	
St Joseph Catholic					
Church	Guadalupe Hall	11901 S Acacia Ave	Hawthorne	90250	
Centinela Bible Church	Fellowship Hall	4475 W 137 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250	

	部屋名		市	郵便番号
		1 111	•	
Del Aire Park	Gymnasium	12601 Isis Ave	Hawthorne	90250
Hawthorne Memorial	Divita/Catuma Dagge	3901 W El Segundo	l law the area	00050
Center	Pluto/Saturn Room	Blvd	Hawthorne	90250
South Bay Celebration	Fallannahia Hall	20.44 W 420th Ct	l law the area	00050
Assembly of God	Fellowship Hall	3841 W 130 <sup>th</sup> St	Hawthorne	90250
Harmana Vallay Cabaal	MPR	1C1E Valley Drive	Hermosa	00054
Hermosa Valley School	IVIPK	1645 Valley Drive	Beach	90254
Harmana Kiwania Club	Hall	2515 Valley Dr	Hermosa	00054
Hermosa Kiwanis Club Hermosa Beach	Hall	2515 Valley Dr	Beach Hermosa	90254
	Cymnasium	710 Dior Avo		00254
Community Ctr	Gymnasium	710 Pier Ave	Beach Hermosa	90254
Clark Building	Clark Room	861 Valley Drive	Beach	90254
Clark Building	City Council	oo i valley Drive	Hermosa	90234
Hormosa Boach City Hall	Chambers	1315 Valley Dr	Beach	90254
Hermosa Beach City Hall	Chambers	1315 Valley Dr	+	90254
Calt Lake Dark	Cooled Hell	2404 E Florence Ave	Huntington	90255
Salt Lake Park	Social Hall	3401 E Florence Ave	Park	90255
Iglacia Apartalias Control	Dining Hall	7312 State St	Huntington	00255
Iglesia Apostolica Central	Dining Hall	7312 State St	Park	90255
Pacific Blvd School	MPR	2660 E 57 <sup>th</sup> St	Huntington Park	90255
Pacific Biva Scribbi	IVIFIX	2000 E 37 ··· 3t		90233
Huntington Park City Hall	Court Building	6550 Miles Ave	Huntington Park	90255
Huntington Park High	Court Building	0000 Ivilles Ave	Huntington	90233
School	Auditorium Foyer	6020 Miles Ave	Park	90255
Walnut Park Elementary	Additoriani i Oyer	0020 WIIICS AVE	Huntington	30233
School	MPR	2642 Olive St	Park	90255
Chester West Nimitz	IVII TX	20-12-011/0-01	Huntington	30200
Middle School	Library	6021 Carmelita Ave	Park	90255
Industry Hills Exposition	Library	COZT Carmonta / (VC	Tank	00200
Center	Pavilion	16200 Temple Ave	Industry	91744
Torch Middle School	Wanabe Center	751 Vineland Ave	Industry	91746
The Good Shepherd Luth	Wanase Conton	701 (110)4114 7116	madetry	01710
Church	Narthex	902 S Maple St	Inglewood	90301
Inglewood City Hall	Community Room	1 W Manchester Blvd	Inglewood	90301
Oak Street Elementary		i ii iiiaiieiieetei Bira	nigioneea	
School	MPR	633 S Oak St	Inglewood	90301
Centinela Elementary	1111111	- ccc c can cr	nigioneea	
School	MPR	701 E Hyde Park Blvd	Inglewood	90302
Highland Elementary			g.c	55552
School	Library	430 Venice Way	Inglewood	90302
Fairview Heights Baptist	,			1 33302
Church	Gymnasium	1215 Marlborough Ave	Inglewood	90302
True Vine Baptist Church	Fellowship Hall	1437 Centinela Ave	Inglewood	90302
Morningside High School	Flo Hyman	10500 Yukon Ave	Inglewood	90303

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Ing'D Southside Christian Church	Fellowship Hall	3947 W 104 <sup>th</sup> St	Inglewood	90303
Crenshaw Imperial	T ellowship Hall	3947 W 104" 31	inglewood	90303
Shopping Center using				
Inglewood Community				
Police Center	Community Room	2900 W Imperial Hwy	Inglewood	90303
Lennox Tongan United				
Methodist Church	Fellowship Hall	4556 Lennox Blvd	Inglewood	90304
Lennox Park	Community Rm A&B	10828 Condon Ave	Inglewood	90304
True Friendship M B Church	Fellowship Hall	7901 Van Ness Ave	Inglowood	00205
Warren Lane Elementary	reliowship nali	7901 Van Ness Ave	Inglewood	90305
School	Cafeteria	2602 W 79th St	Inglewood	90305
Saint Bede Catholic	Garotona	2002 11 10 01	La Canada	00000
Church	Parish Hall	215 Foothill Blvd	Flintridge	91011
La Canada Flintridge			La Canada	
Country Club	Banquet Hall	5500 Godbey Dr	Flintridge	91011
			La Canada	
Descanso Gardens	Vandicamp Hall	1418 Descanso Dr	Flintridge	91011
Crescenta La Canada		4000 5 41 71 51	La Canada	0.404.4
Family YMCA	MPR	1930 Foothill Blvd	Flintridge	91011
La Canada High School	Auditorium	4463 Oak Grove Dr	La Canada Flintridge	91011
La Canada High School	Auditorium	4403 Oak Glove Di	La	91011
La Crescenta Library	Meeting Room	2809 Foothill Blvd	Crescenta	91214
Monte Vista Elementary			La	0.2
School	Cafetorium	2620 Orange Ave	Crescenta	91214
Living Stones SDA			La	
Church	Fellowship Hall	6235 Honolulu Ave	Crescenta	91214
			La	
First Baptist Church	Fellowship Hall	4441 La Crescenta Ave	Crescenta	91214
Mountain Ave Elementary School	Auditorium	2307 Mountain Ave	La Crescenta	91214
301001	Auditorium	2307 Mountain Ave	La	91214
Rosemont Middle School	Auditorium	4725 Rosemont Ave	Crescenta	91214
Community Presbyterian	Additional	1720 1100011101117110	Crooconta	01211
Church	Jenks Hall	13701 Hillsborough Dr	La Mirada	90638
Eastwood Elementary				
School	MPR	15730 Pescados Dr	La Mirada	90638
Neff Park Barn	Boom Hall	14300 San Cristobal Dr	La Mirada	90638
La Mirada City Hall	Room A & B	13700 La Mirada Blvd	La Mirada	90638
Temple Beth Ohr	Social Hall	15721 Rosecrans Ave	La Mirada	90638
Granada Heights Friend				
Church	Joy Hall	11818 La Mirada Blvd	La Mirada	90638

₽ 11-	如已為	/ <del>〉</del> 言で	+	初唐延口
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Fountain of Life	Stationary Fellowship	10510 D: 1 A		00000
Community Church	Hall	13518 Biola Ave	La Mirada	90638
La Puente Community	MDD oo oo oo	504.01		0.47.4.4
Center	MPR 22, 23, & 24	501 Glendora Avenue	La Puente	91744
Sunshine Park	Community Room	515 Deepmead Ave	La Puente	91744
St Stephen Baptist		4740 \\ 1 \ 1 \ 1		04744
Church	Gymnasium	1718 Walnut Ave	La Puente	91744
Nogales High School	MPR	401 Nogales St	La Puente	91744
La Puente Senior Center	Dining Room	16001 Main St	La Puente	91744
Villacorta Elementary		47040 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		0.47.4.4
School	Cafeteria	17840 Villa Corta St	La Puente	91744
Sierra Vista Middle	Dm 40 EVDO	45004 Ciones Vieta Ci	La Directa	04744
School North Borle	Rm 18 EXPO	15801 Sierra Vista Ct	La Puente	91744
Allen J. Martin Park	Community Room	14830 Giordano St	La Puente	91744
Rimgrove Park	Community Room	747 Rimgrove Dr	La Puente	91744
Hudson Adult Learning	Dage 4	445 Olambiana Assa	La Divanta	04744
Center	Room 1	445 Glendora Ave	La Puente	91744
Nelson Elementary	Cofotorio	220 N. California Ava	La Duanta	04744
School Willow Adult Education	Cafeteria	330 N California Ave	La Puente	91744
Willow Adult Education Center	Cafeteria	14101 Nelson Ave	La Puente	01746
	Careteria	14101 Neison Ave	La Puente	91746
San Angelo Park	MPR	245 San Angola Ava	La Puente	91746
Community Center Edgewood Academy	IVIFK	245 San Angelo Ave	La Puente	91740
Elementary School	Cafeteria	14135 Fairgrove Ave	La Puente	91746
Sunkist Elementary	Careteria	141331 aligiove Ave	La Fuente	91740
School	MPR	935 Mayland Avenue	La Puente	91746
Van Wig Elementary	IVII IX	333 Mayland Avenue	La i dente	31740
School	MPR	1151 Van Wig Ave	La Puente	91746
Don Julian Elementary	IVII IX	1131 van viig / ive	La i dente	31740
School	Café	13855 Don Julian Rd	La Puente	91746
Bassett Park	Gymnasium	510 Vineland Ave	La Puente	91746
Sierra La Verne Country	Banquet Room/	O TO VINOIGITA / (VO	La i donto	01710
Club	Sierra View	6300 Country Club Dr	La Verne	91750
St John's Episcopal	J.0114 V10W	Joseph Godining Glab Di	20 101110	31700
Church	Vicenti Hall	4745 Wheeler Ave	La Verne	91750
La Verne Heights		10 111100.0.740		300
Presbyterian Church	Laird Hall	1040 Base Line Rd	La Verne	91750
		17520 Elizabeth Lake	Lake	
Lakes Community Center	Community Room	Rd	Hughes	93532
<b>,</b>	,		Lake Los	
Wilsona Elementary	McFersion Hall	41625 170 <sup>th</sup> St E	Angeles	93535
Lake View Terrace			Lake View	
Recreation Center	Community Room	11075 Foothill Blvd	Terrace	91342

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
William Burns Community					
Center	Activity Room	5510 Clark Ave	Lakewood	90712	
Lakewood Country Club	Avalon Ballroom	3101 Carson St	Lakewood	90712	
Lakewood Center	DO NOT LIGH	500 Lakewood Center	l	00740	
Shopping Center	DO NOT USE	Mall	Lakewood	90712	
Lakewood City Hall	Maple Room	5050 Clark Ave	Lakewood	90712	
Mayfair Park	Activity Room	5720 Clark Ave	Lakewood	90712	
St. Timothy Lutheran	Davida Hall	40.45 \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	1 -1	00740	
Church	Parish Hall	4645 Woodruff Ave	Lakewood	90713	
Lakewood High School	DO NOT USE	4400 Briercrest Ave	Lakewood	90713	
Palm Park Community	A ativity Dagge	40005 007th Ct	l aleanna a d	00745	
Center Dorle	Activity Room	12305 207 <sup>th</sup> St	Lakewood	90715	
Bloomfield Park	Activity Room	21420 Pioneer Blvd	Lakewood	90715	
Living Faith Church	Community Room	418 W Avenue J	Lancaster	93534	
Grand Ballroom	Center Ballroom	44073 Sierra Hwy	Lancaster	93534	
Lancaster Library	Meeting Room	601 W Lancaster Blvd	Lancaster	93534	
Passion Christ Church	Fellowship Hall	1754 W Avenue L12	Lancaster	93534	
YMCA Antelope Valley					
(Stanley Kleiner Activity	Lagary Dagge	42004 40th Ct	Lancator	02524	
Center)	Legacy Room	43001 10 <sup>th</sup> St	Lancaster	93534	
Desert View Elementary School	Cafeteria	1555 W Avenue H10	Longostor	93534	
	Council Chambers	44933 Fern Ave	Lancaster	1	
Lancaster City Hall Lutheran Church the	Council Chambers	44933 FeIII Ave	Lancaster	93534	
Master	Fellowship Hall	725 E Avenue J	Lancaster	93535	
Piute Middle School	Gymnasium	425 E Avenue H11	Lancaster	93535	
Antelope Valley Church	AV Reach	3830 W Avenue L8	Lancaster	93536	
Mayflower Gardens	MPR	6570 W Avenue L12	Lancaster	93536	
High Desert Regional	Conference Rooms	COTO VV TWOTIGE ETZ	Larioastor	30000	
Health Center	11A, 11B, 11C	335 East Avenue I	Lancaster	93536	
George Lane Park	Community Room	5520 W Avenue L8	Lancaster	93536	
Mark Twain Elementary	Community (Com	0020 11 7 1101140 20	Larioastor	00000	
School	MPR	3728 W 154th St	Lawndale	90260	
Addams Middle School	MPR	4535 W 153 <sup>rd</sup> PI	Lawndale	90260	
Alondra Community	IVII IX	3850 W Manhattan	Lawridaio	00200	
Regional Park	Community Room	Beach Blvd	Lawndale	90260	
Harold E Hofmann		Deden Bird	Lawridaio	00200	
Community Center	Meeting Room 1 & 2	14700 Burin Ave	Lawndale	90260	
Living Stone Cathedral of	3 2 3 3 3 4 <u>3 4 2 2 3 4 2 3 4</u>	1			
Worship	Fellowship Hall	37721 100 <sup>th</sup> St E	Littlerock	93543	
Keppel Academy	MPR	9330 E Avenue U	Littlerock	93543	
Alpine Elementary School	Auditorium	8244 Pearblossom Hwy	Littlerock	93543	
Calvary Assembly of God	Gymnasium	25501 Oak St	Lomita	90717	
Bixby Park Community					
Center	Rm 1	130 Cherry Ave	Long Beach	90802	

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Covenant Manor	Community Room	600 E 4 <sup>th</sup> St	Long Beach	90802
Cesar E. Chavez Park	Social Hall	401 Golden Ave	Long Beach	90802
Second Samoan Church	Basement Hall	655 Cedar Ave	Long Beach	90802
Port of Long Beach				
Maintenance Building	Meeting Room	725 Harbor Plaza	Long Beach	90802
California State				
University-Chancellors		401 Golden Shore, 6th		
Office	Conference Rm 1	Floor	Long Beach	90802
Recreation Park Golf	Banquet Hall	5001 Deukmejian Dr	Long Beach	90804
Cambodian-American United Methodist Church	Fellowship Room	1700 Temple Ave	Long Beach	90804
St John Lutheran Church	Parish Hall	6698 Orange Ave	Long Beach	90805
Light & Life Christian Church	Community Center	5951 Downey Ave	Long Beach	90805
Grace Samoan Church of	Community Conton	ecc. Denney inc	Zong Zodon	00000
the Nazarene	Fellowship Hall	24 E 53 <sup>rd</sup> St	Long Beach	90805
Michelle Obama Library	Meeting Room	5870 Atlantic Ave	Long Beach	90805
Crossroads Church	Fellowship Hall	1900 E South St	Long Beach	90805
New Philadelphia AME				
Church	Fellowship Hall	6380 Orange Ave	Long Beach	90805
Lighthouse Christian	•		J	
Center	Dining Room	180 E 57 <sup>th</sup> St	Long Beach	90805
Carmelitos Community				
Center	MPR	851 Via Carmelitos	Long Beach	90805
United with Hope	Social Hall	5600 Linden Ave	Long Beach	90805
Veteran's Park	Activity Room	101 E 28 <sup>th</sup> St	Long Beach	90805
Gethsemane Baptist				
Church	Rm 106/108	6095 Orange Ave	Long Beach	90805
Stricklin/Snively Mortuary	Library	1952 Long Beach Blvd	Long Beach	90806
Martin Luther King Jr Park	Social Hall	1950 Lemon Ave	Long Beach	90806
Carpenters Union Hall	Meeting Hall	341 Wardlow Rd	Long Beach	90807
California Heights United				
Methodist Church	Hughes Hall	3759 Orange Ave	Long Beach	90807
Christian Life Church	Fellowship Hall	3400 Pacific Ave	Long Beach	90807
Faith Orthodox			l	
Presbyterian Church	Fellowship Hall	500 E San Antonio Dr	Long Beach	90807
Bixby Knolls Shopping	D . !! O		l. <u> </u>	
Center	Retail Space 4456	4552 Atlantic Ave	Long Beach	90807
The Branch	Large Meeting Room	3445 N Studebaker Rd	Long Beach	90808
Long Beach Alliance	Chumah Lakku	2004 Dala Vanda Acce	Long Daret	00000
Church	Church Lobby	3331 Palo Verde Ave	Long Beach	90808
Long Beach City College	MPR	4901 E Carson St	Long Beach	90808
St Thomas Canterbury Church	Fellowship Hall	5306 Arbor Rd	Long Beach	90808
Skylinks at Long Beach	Banquet Room	4800 E Wardlow Rd	Long Beach	90808

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Pan American Park	Gymnasium	5157 Centralia St	Long Beach	90808	
The Neighborhood					
Church	Fellowship Hall	3443 San Anseline Ave	Long Beach	90808	
Philadelphian SDA					
Church	Fellowship Hall	2640 Santa Fe Ave	Long Beach	90810	
American Gold Star			l. <u> </u>		
Manor	Leonard Rec Hall	3021 Gold Star Dr	Long Beach	90810	
Silverado Park	Gymnasium	1545 W 31st St	Long Beach	90810	
Long Beach Job Corps		1000 0 1 5 4		00040	
Center	Gymnasium	1903 Santa Fe Ave	Long Beach	90810	
New Life Church of	Fallawahia Hall	4000 F Arrahaira Ct	Lang Dagah	00040	
Nazarene	Fellowship Hall	1800 E Anaheim St	Long Beach	90813	
Saint Mark Baptist Church	Fellowship Hall	1703 Lemon Ave	Long Beach	90813	
Long Beach Rescue Mission	Large Meeting Room	1335 Pacific Ave	Long Beach	90813	
Macarthur Park	Social Hall	1321 E Anaheim St	Long Beach	90813	
New Hope Home	Dining Rm/ Rec Rm	1150 New York St	Long Beach	90813	
Drake Park	Social Hall	951 Maine Ave	Long Beach	90813	
First Baptist Church	Reception Center	1000 Pine Ave	Long Beach	90813	
Chua Phat to Gotama	Ancestor Room/	1000111107110	Long Deach	30013	
Temple	Buddha Hall	905 Orange Ave	Long Beach	90813	
Our Saviours Lutheran		3	3		
Church	Fellowship Hall	370 Junipero Ave	Long Beach	90814	
Hope Community Church	Fellowship Hall	1429 Clark Ave	Long Beach	90815	
St Gregory's Episcopal					
Church	Fellowship Hall	6201 E Willow St	Long Beach	90815	
El Dorado Park	Teen Center	2800 N Studebaker Rd	Long Beach	90815	
Sato Academy	Cafeteria	1100 Iroquois Ave	Long Beach	90815	
College Estates Park	Activity Room	810 Stevely Ave	Long Beach	90815	
Isa Almasih El-Shaddai	Fellowship Hall				
Church	Chapel	2041 Palo Verde Ave	Long Beach	90815	
Roosevelt Park Building	Gymnasium	7600 Graham Ave	Los Angeles	90001	
Salvation Army Siemon					
Family Community Center	Gymnasium	7651 S Central Ave	Los Angeles	90001	
Ted Watkins Park	Gymnasium	1335 E 103 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90002	
Fam 1 <sup>st</sup> Jordan Downs					
Recreation Center	MPR	9900 Grape St	Los Angeles	90002	
St Lawrence Church	Fellowship Hall	10122 Compton Ave	Los Angeles	90002	
Leon Washington Park	Community Center	8908 Maie Ave	Los Angeles	90002	
La City Council District					
15 <sup>th</sup> Office	Old Library	1513 E 103 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90002	
Praises of Zion Baptist					
Church	MPR	8222 S San Pedro St	Los Angeles	90003	
Ascot Library	Meeting Room	120 W Florence Ave	Los Angeles	90003	

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Hiram Of Tyre Grand					
Lodge	Assembly Hall	5900 S Broadway	Los Angeles	90003	
Green Meadows					
Recreation Center	Gymnasium	431 E 89 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90003	
Fremont High School	Lobby / Foyer	7676 S San Pedro St	Los Angeles	90003	
Watts Learning Center	Community Room	310 W 95 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90003	
The Oriental Mission					
Church	Vision Center	424 N Western Ave	Los Angeles	90004	
Frank Del Olmo		100 N New Hampshire			
Elementary	MPR	Ave	Los Angeles	90004	
Third Street Elementary		_			
School	Auditorium	201 S June St	Los Angeles	90004	
Saint Kevin Catholic					
Church	Parish Hall	4072 Beverly Blvd	Los Angeles	90004	
Hollywood Japanese					
Cultural Institute	Annex Classroom	3929 Middlebury St	Los Angeles	90004	
Harvard Blvd Elementary					
Sch	MPR	330 N Harvard Blvd	Los Angeles	90004	
Virgil Middle School	Auditorium	152 N Vermont Ave	Los Angeles	90004	
Alexandria Elementary					
Sch	Auditorium	4211 Oakwood Ave	Los Angeles	90004	
Cahuenga Elementary					
School	MPR	220 S Hobart Blvd	Los Angeles	90004	
Charles H Kim					
Elementary Sch	MPR	225 S Oxford Ave	Los Angeles	90004	
Central American					
Resource Center					
(CARECEN)	Basement	2845 W 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90005	
Hungarian Reformed					
Church	Fellowship Hall	751 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90005	
Burroughs Middle School	Auditorium	600 S McCadden Pl	Los Angeles	90005	
Wilshire United Methodist					
Church	Fellowship Hall	4350 Wilshire Blvd	Los Angeles	90005	
Wilshire Park Elementary			_		
School	MPR	4063 Ingraham St	Los Angeles	90005	
	Lobby/ Community				
Wilshire Christian Manor	Room	616 S Normandie Ave	Los Angeles	90005	
Normandie Recreation					
Center	Gymnasium	1550 S Normandie Ave	Los Angeles	90006	
Angelica Lutheran Church	Auditorium	1345 S Burlington Ave	Los Angeles	90006	
Hoover Recreation Center	Gymnasium	1010 W 25 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90007	
Coalition for Responsible					
Community Development					
(CRCD)	Room 106 /Tom Brad	3101 S Grand Ave	Los Angeles	90007	

投票センター候補場所リスト	投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号		
John Adams Middle	A 114	454 W 00th 0		2222		
School	Auditorium	151 W 30 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90007		
Los Angeles County		000 5 111 51 1	1	00007		
Natural History Museum	Training Center	900 Exposition Blvd	Los Angeles	90007		
Consolidated Board of	5 "	0705 5 11 5	1	00000		
Realists	Ballroom	3725 Don Felipe Dr	Los Angeles	90008		
Jim Gilliam Recreational		1000 01 0	1	00000		
and Senior Center	Gymnasium	4000 S La Brea Ave	Los Angeles	90008		
Christ The Good						
Shepherd Church	Parish Hall	3303 W Vernon Ave	Los Angeles	90008		
Forty-Second St						
Elementary	Auditorium	4231 4 <sup>th</sup> Ave	Los Angeles	90008		
Tom Bradley Magnet						
School	Auditorium	3875 Dublin Ave	Los Angeles	90008		
Baldwin Hills Crenshaw		3650 W Martin Luther				
Plaza Shopping Center	Community Room	King Jr Blvd	Los Angeles	90008		
Hillcrest Dr Elementary						
School	Auditorium	4041 Hillcrest Dr	Los Angeles	90008		
Korean Institute of						
Southern California	Auditorium	4900 Wilshire Blvd	Los Angeles	90010		
Ross Snyder Recreation						
Center	Gymnasium	1501 E 41st St	Los Angeles	90011		
Fred Roberts Recreation						
Center	Gymnasium	4700 S Honduras St	Los Angeles	90011		
Central Park Recreation						
Center	Gymnasium	1357 E 22 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90011		
Trinity Recreation Center	Gymnasium	2415 Trinity St	Los Angeles	90011		
Trinity Street Elementary						
Sch	Auditorium	3736 Trinity St	Los Angeles	90011		
Slauson Multipurpose						
Center	Gymnasium	5306 S Compton Ave	Los Angeles	90011		
Alpine Recreation Center	Gymnasium/ Lobby	817 Yale St	Los Angeles	90012		
Japanese American						
National Museum	WFG Foyer	369 E 1 <sup>st</sup> St	Los Angeles	90012		
La Plaza De Cultura Y	-					
Artes	Conference Rm 406	501 N Main St	Los Angeles	90012		
Castelar Elementary			Ĭ.			
School	Auditorium	840 Yale St	Los Angeles	90012		
The Music Center	1st Floor Lobby	135 N Grand Ave	Los Angeles	90012		
Chinatown Library	Meeting Room	639 N Hill St	Los Angeles	90012		
Elysian Therapeutic Rec	MPR	929 Academy Rd	Los Angeles	90012		
Japanese American			200711190100	55512		
Cultural & Community						
Center	Doizaki Gallery	244 S San Pedro St	Los Angeles	90012		
	_ J.La. Gallory					

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Evans Community Adult				
School	Cafeteria	717 N Figueroa St	Los Angeles	90012
County Administration	Conference Rm 140	500 W Temple St	Los Angeles	90012
Solano Ave Elementary				
School	MPR/ Library	615 Solano Ave	Los Angeles	90012
Grand Central Market	Basement	317 S Broadway	Los Angeles	90013
Toberman Recreation				
Center	Gymnasium	1725 Toberman St	Los Angeles	90015
Abram Friedman				
Occupational Center	Auditorium	1646 S Olive Street	Los Angeles	90015
LA Trade Tech College	Gymnasium	400 W Washington Blvd	Los Angeles	90015
Bob Hope Patriotic Hall	Dining Room	1816 S Figueroa St	Los Angeles	90015
Asian American Drug				
Abuse Program (AADAP)	Community Room	2900 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90016
I Club Fais Do	Ballroom	5257 W Adams Blvd	Los Angeles	90016
West Angeles Cathedral				
(Church of God In Christ)	South Lobby	3600 Crenshaw Blvd	Los Angeles	90016
Cienega Elementary				
School	Auditorium	2611 S Orange Dr	Los Angeles	90016
Virginia Rd Elementary				
School	Auditorium	2925 Virginia Rd	Los Angeles	90016
		4394 W Washington		
Smyrna 7 <sup>th</sup> Day Adventist	Fellowship Hall	Blvd	Los Angeles	90016
Baldwin Hills Library	Meeting Room	2906 S La Brea Ave	Los Angeles	90016
Vineyard Recreation				
Center	Gymnasium	2942 Vineyard Ave	Los Angeles	90016
Rancho Cienega Park				
Building	Child Care Center	5001 Rodeo Rd	Los Angeles	90016
Los Angeles Bahi Center	MPR	5755 Rodeo Rd	Los Angeles	90016
Marvin Ave Elementary				
School	Auditorium	2411 Marvin Ave	Los Angeles	90016
Episcopal Church of The				
Advent	Parish Hall	2614 S Longwood Ave	Los Angeles	90016
Gratts Learning Academy	MPR	309 S Lucas Ave	Los Angeles	90017
Esperanza Elementary				
School	MPR	680 Little St	Los Angeles	90017
Miguel Contreras				
Learning Center	Auditorium	322 Lucas Ave	Los Angeles	90017
		4117 W Washington		
Washington Irving Library	MPR	Blvd	Los Angeles	90018
Math and Science College				
Prep	MPR	3200 W Adams Blvd	Los Angeles	90018
Betty Hill Senior Citizen				
Center	Auditorium	3570 S Denker Ave	Los Angeles	90018

 名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Birdielee Bright Elem				
School	Auditorium	1771 W 36th St	Los Angeles	90018
Denker Recreation Center	Gymnasium	1550 W 35 <sup>th</sup> PI	Los Angeles	90018
Loren Miller Recreation	- Cynniaeiann			000.0
Center	Gymnasium	2717 Halldale Ave	Los Angeles	90018
Western Church of Los			<u> </u>	
Angeles	Fellowship Hall	1218 S Fairfax Ave	Los Angeles	90019
Arlington Heights	1			
Elementary	Auditorium	1717 7 <sup>th</sup> Ave	Los Angeles	90019
Trinity Central Lutheran				
Church	Parish Hall	987 S Gramercy PI	Los Angeles	90019
Alta Loma Elementary		1		
School	Library	1745 Vineyard Ave	Los Angeles	90019
Cochran Ave Baptist				
Church	Fellowship Hall	1304 S Cochran Ave	Los Angeles	90019
Los Angeles High School	Memorial Hall	4650 W Olympic Blvd	Los Angeles	90019
Ethiopian Christ				
Fellowship	Fellowship Hall	3405 W Pico Blvd	Los Angeles	90019
Shatto Recreation Center	Gymnasium	3191 W 4 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90020
Dongguk Royal University	The Lotus Room	440 Shatto PI	Los Angeles	90020
Islamic Center of				
Southern California	Fellowship Hall	434 S Vermont Ave	Los Angeles	90020
Mi Joo Yang Kog Church	Dining Hall	519 S Western Ave	Los Angeles	90020
Institute of Contemporary	-			
Art	Lobby Learning	1717 E 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90021
	Community Meeting			
East Los Angeles Library	Room	4837 E 3 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90022
East La Boys & Girls Club	Gymnasium	324 N McDonnell Ave	Los Angeles	90022
Wenger's Furniture				
Appliances Electronics	Main Space	4552 Whittier Blvd	Los Angeles	90022
Saybrook Park	Community Room	6250 E Northside Dr	Los Angeles	90022
Winter Gardens				
Elementary School	Cafeteria	1277 Clela Ave	Los Angeles	90022
Garfield High School	Small Gymnasium	5101 E 6 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90022
Lou Costello Recreation				
Center	Senior Center	3141 E Olympic Blvd	Los Angeles	90023
Ramon Garcia Recreation				
Center	Gymnasium	1016 S Fresno St	Los Angeles	90023
Weingart East LA YMCA	Aerobics Studio	2900 Whittier Blvd	Los Angeles	90023
Salazar Park	Gymnasium	3864 Whittier Blvd	Los Angeles	90023
Hammer Museum	Nimoy Studio	10899 Wilshire Blvd	Los Angeles	90024
Warner Elementary				
School	Auditorium	615 Holmby Ave	Los Angeles	90024

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Nora Sterry Elementary				
School	Auditorium	1730 Corinth Ave	Los Angeles	90025
Felicia Mahood Senior		11338 Santa Monica		
Center	Auditorium	Blvd	Los Angeles	90025
Westwood Charter School	Auditorium	2050 Selby Ave	Los Angeles	90025
Brockton Avenue				
Elementary	Auditorium	1309 Armacost Ave	Los Angeles	90025
St Sebastian School	Cafeteria	1430 Federal Ave	Los Angeles	90025
Echo Deep Pool	Pool Deck East	1419 Colton St	Los Angeles	90026
Lake Street Community				
Center	Gymnasium	227 N Lake St	Los Angeles	90026
Bellevue Park Recreation				
Center	Gymnasium	826 N Lucile Ave	Los Angeles	90026
Silver Lake Recreation				
Center	Gymnasium	1850 W Silver Lake Dr	Los Angeles	90026
Echo Park Recreation				
Center	Gymnasium	1632 Bellevue Ave	Los Angeles	90026
Holy Virgin Mary				
Cathedral	Parish Hall	650 Micheltorena St	Los Angeles	90026
Logan Elementary School	Auditorium	1711 Montana St	Los Angeles	90026
Rosemont Ave		1.0.1.1.5		
Elementary School	Auditorium	421 N Rosemont Ave	Los Angeles	90026
Mayberry St Elementary	1.9			00000
School	Library	2414 Mayberry St	Los Angeles	90026
Belmont High School	Auditorium	1575 W 2 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90026
Los Feliz United	Fallawahia Hall	4000 NI Wastama A	l as Assista	00007
Methodist Church	Fellowship Hall	1800 N Western Ave	Los Angeles	90027
Los Feliz Elementary School	Auditorium	1740 N New Hampshire	Los Angolos	90027
		Ave 3855 Evans St	Los Angeles	
St Casimir Roman Church	Parish Hall		Los Angeles	90027
Masonic Lodge	Dining Room	1900 N Vermont Ave	Los Angeles	90027
Friendship Auditorium	Friendship	2201 Diverside Dr	Los Angolos	00027
Friendship Auditorium	Auditorium	3201 Riverside Dr 5333 Zoo Dr	Los Angeles	90027
Los Angeles Zoo	Room B1-B2	<u> </u>	Los Angeles	90027
Hollywood Lutheran Church	Durkoo Holl	1733 N New Hampshire	Los Angolos	00027
	Durkee Hall	Ave	Los Angeles	90027
Yucca Park Comm.	Community Room	6671 Vucca St	Loc Angoloc	00028
Center First Presbyterian-	Community Rould	6671 Yucca St	Los Angeles	90028
Hollywood	Upper Terrace	6054 Yucca St	Los Angeles	90028
Los Angeles City Council-	Opper remade	0004 Tucca St	LUS Allyeles	30020
Hollywood District	Community Room	6501 Fountain Ave	Los Angeles	90028
Grant Elementary School	Auditorium	1530 N Wilton Pl	Los Angeles	90028
Cheremoya Avenue	Additorium	1330 IN WIIIOH FT	LUS Allyeles	30020
Onciciioya Aveilue		6017 Franklin Ave	Los Angeles	90028

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Selma Ave Elementary	A dit a min ma	CC44 Calma Ava	l A	00000	
School School Corne	Auditorium	6611 Selma Ave	Los Angeles	90028	
Salvation Army Corps Community Center –					
Hollywood	Gymnasium	5941 Hollywood Blvd	Los Angeles	90028	
Lockwood Avenue	Oymnasium	3941 Hollywood Biva	LOS Aligeles	30020	
Elementary School	MPR	4345 Lockwood Ave	Los Angeles	90029	
Lemon Grove Recreation	IVII TX	10 10 200111000 7110	20071190100	00020	
Center	Auditorium	4959 Lemon Grove Ave	Los Angeles	90029	
Jewish Community Center	Gymnasium	1110 Bates Ave	Los Angeles	90029	
Los Angeles City College	MPR A, B, C	855 N Vermont Ave	Los Angeles	90029	
Hollywood Hotel	Ball Room	1160 N Vermont Ave	Los Angeles	90029	
Kingsley Elementary					
School	MPR	5200 Virginia Ave	Los Angeles	90029	
Ramona Elementary					
School	Auditorium	1133 N Mariposa Ave	Los Angeles	90029	
Managed Career					
Solutions Inc (MCS)	Bungalow 4	4311 Melrose Avenue	Los Angeles	90029	
Montecito Heights		454511		00004	
Recreation Center	Gymnasium	4545 Homer St	Los Angeles	90031	
Lincoln Heights Senior Citizen Center	Recreation Room	2323 Workman St	Los Angolos	00024	
	Conference/ Meeting	2323 WORMAN St	Los Angeles	90031	
Lincoln Heights Youth Center	Room	2911 Altura St	Los Angeles	90031	
Church of The Epiphany	Parish Hall	2808 Altura St	Los Angeles	90031	
Dorris Place Elementary	1 distribut	2000 / ((()) ()	Los / trigolos	30031	
School	Auditorium	2225 Dorris PI	Los Angeles	90031	
El Sereno Recreation	7 tadita ilain	2220 201110 1 1	2007	00001	
Center	Auditorium	4721 Klamath St	Los Angeles	90032	
Rose Hills Recreation					
Center	Auditorium	4530 Mercury Ave	Los Angeles	90032	
California State					
University, Los Angeles	Library South 4048	5151 State University Dr	Los Angeles	90032	
Barrio Action Youth &					
Family Center	Gymnasium	4927 Huntington Dr 200	Los Angeles	90032	
Wilson High School	MPR	4500 Multnomah St	Los Angeles	90032	
Sierra Park Elementary	A 11.				
School	Auditorium	3170 Budau Ave	Los Angeles	90032	
Hazard Recreation Center	Gymnasium	2230 Norfolk St	Los Angeles	90033	
Hollenbeck Park Rec	Povlo Hojahta Dagas	A1E C Ct Louis Ct	Log Appelos	00000	
Center  Paylo Heights Sonier	Boyle Heights Room	415 S St Louis St	Los Angeles	90033	
Boyle Heights Senior Center	Sonior Contor Poom	2839 E 3 <sup>rd</sup> St	Los Angolos	90033	
Wabash Recreation	Senior Center Room	2008 E 3 31	Los Angeles	30033	
	Gymnasium	2765 Wahash Ave	Los Angeles	90033	
Center	Gymnasium	2765 Wabash Ave	Los Angeles	9003	

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Pecan Recreation Center	Gymnasium	127 S Pecan	Los Angeles	90033
State Street Recreation				
Center	Gymnasium	716 N State St	Los Angeles	90033
Evergreen Recreation				
Center	Gymnasium	2844 E 2 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90033
St Camillus Catholic				
Church Center	Hall	1911 Zonal Ave	Los Angeles	90033
Tenrikyo Mission	Dining Room	117 N Saratoga St	Los Angeles	90033
Aliso-Pico Recreation	. ,			
Center	Gymnasium / MPR	370 S Clarence St	Los Angeles	90033
Assumption Church	Hall	2832 Blanchard St	Los Angeles	90033
Ramona Gardens				
Clubhouse	Gymnasium	2830 Lancaster Ave	Los Angeles	90033
Boyle Heights City Hall	Community Room	2130 E 1 <sup>St</sup> St	Los Angeles	90033
LAC+USC Health Center				
(Conference Rooms)	Wellness Center	2051 Marengo St	Los Angeles	90033
Mendez High School	MPR	1200 Plaza Del Sol E	Los Angeles	90033
Palms Westminster				00004
Presbyterian Church	Fellowship hall	2908 Robertson Pl	Los Angeles	90034
St Mary In Palms	St Joseph Hall	3647 Watseka Ave	Los Angeles	90034
Alexander Hamilton High	A	OOSS O Daharitaan Dhad		00004
School Oberes Oberes of	Auditorium	2955 S Robertson Blvd	Los Angeles	90034
Culver Palms Church of	Fallowskip Hall	0722 Vanica Dhid	Los Angeles	00004
Christ	Fellowship Hall	9733 Venice Blvd	Los Angeles	90034
Iman Cultural Center	Community Room Auditorium	3384 Motor Ave	Los Angeles	90034
Palms Elementary School	Auditorium	3520 Motor Ave	Los Angeles	90034
Charnock Rd Elementary School	Auditorium	11133 Charnock Rd	Loo Angoloo	90034
B'nai David Judea	Lobby	8906 W Pico Blvd	Los Angeles Los Angeles	90034
Claude Pepper Senior	LODDY	8900 W FICO BIVU	Los Angeles	90033
Center Senior	Auditorium	1762 S La Cienega Blvd	Los Angeles	90035
National Council of	Additorium	1702 O La Olchega Biva	LOS Arigeies	30033
Jewish Women	Auditorium	543 N Fairfax Ave	Los Angeles	90036
Pan Pacific Senior Act	/ tuditorium	O TO TYT CHITCK 7 (VO	Loorangoloo	00000
Center	Gymnasium	141 S Gardner St	Los Angeles	90036
Pan Pacific Park	North Gymnasium	7600 Beverly Blvd	Los Angeles	90036
Park La Brea	Meeting Room	475 S Curson Ave	Los Angeles	90036
Hancock Park Elementary		110000000000000000000000000000000000000		22000
School	Auditorium	408 S Fairfax Ave	Los Angeles	90036
Second AME Church	Fellowship Hall	5500 S Hoover St	Los Angeles	90037
Good Shepherd	2		15 2 1 21 33 30 130	
Missionary Baptist Church	Fellowship Hall	510 W 53 <sup>rd</sup> St	Los Angeles	90037
Figueroa Church of Christ	Hall	455 W 57 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90037
St Cecilia Catholic Church	Parish Hall	4230 S Normandie Ave	Los Angeles	90037

	部屋名	住所	市	郵便番号
Los Angeles Swimming	UP AT U		115	40曲 5
Stadium	Comrie Hall	3980 Bill Robertson Ln	Los Angeles	90037
Manual Arts High School	Auditorium	4131 S Vermont Ave	Los Angeles	90037
Paradise Baptist Church	Queens Hall	5100 S Broadway	Los Angeles	90037
Hollywood Recreation	Queens i an	3100 8 Bloadway	LOS Arigeies	30031
Center	Gymnasium	1122 Cole Ave	Los Angeles	90038
Santa Monica Blvd	- Cyrrinaerani	1122 0010 7110	200790.00	00000
Elementary School	Auditorium	1022 N Van Ness Ave	Los Angeles	90038
Chevy Chase Park Center	Auditorium	4165 Chevy Chase Dr	Los Angeles	90039
Elysian Valley Recreation				
Center	Gymnasium	1811 Ripple St	Los Angeles	90039
Allesandro Elementary		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
School	Auditorium	2210 Riverside Dr	Los Angeles	90039
Atwater Elementary				
School	Auditorium	3271 Silver Lake Blvd	Los Angeles	90039
Citadel Outlets	Community Room	100 Citadel Dr	Los Angeles	90040
Yosemite Recreation				
Center	Yosemite Room	1840 Yosemite Dr	Los Angeles	90041
Eagle Rock Recreation				
Center	Gymnasium	1100 Eagle Vista Dr	Los Angeles	90041
Eagle Rock Plaza				
Shopping Center	Rm 108	2700 Colorado Blvd	Los Angeles	90041
Rockdale Elementary	MDD	1000 )/ " "		00044
School	MPR	1303 Yosemite Dr	Los Angeles	90041
Highland Park Sr Citizen	Aalita miaa	CATO N. Figure 22 Ct		00040
Ctr The York Manor	Auditorium  Main Room	6152 N Figueroa St	Los Angeles	90042 90042
		4908 York Blvd	Los Angeles	
Arroyo Seco Library All Saints Episcopal	Community Room	6145 N Figueroa St	Los Angeles	90042
Church	Parish Hall	5619 Monte Vista St	Los Angeles	90042
San Pascual Steam	Fallsti Fiall	3019 Monte Vista St	LUS Aligeles	30042
Magnet	Parish Hall	815 San Pascual Ave	Los Angeles	90042
Yorkdale Elementary	1 anom nam	010 Carri ascaar/wc	Los / trigeres	30042
School	Auditorium	5657 Meridian St	Los Angeles	90042
St Ignatius Church	Fellowship Hall	6025 Monte Vista St	Los Angeles	90042
Christ Temple Cathedral	Fellowship Hall	3125 W 54 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90043
Van Ness Recreation	2			200.0
Center	Recreation Center	5720 2 <sup>nd</sup> Ave	Los Angeles	90043
54 <sup>th</sup> Street Elementary			<u> </u>	
School	Auditorium	3816 W 54th St	Los Angeles	90043
Grace United Methodist				
Church	Fellowship Hall	4112 W Slauson Ave	Los Angeles	90043
Bret Harte Middle School	Boys Gymnasium	9301 S Hoover St	Los Angeles	90044
Algin Sutton Recreation				
Center	Gymnasium	8800 S Hoover Ave	Los Angeles	90044

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Mount Carmel Recreation		200 W = 2th Q		22211
Center	MPR	830 W 70 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
West Athens Elementary	A coalit a victora	4440 M/ 440th O/		00044
School School	Auditorium	1110 W 119 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
Raymond Ave Elementary School	Auditorium	7511 S Raymond Ave	Los Angolos	90044
Four Points by Sheraton	Auditorium	7511 S Raymond Ave	Los Angeles	90044
Hotel	Diego Ballroom	9750 Airport Blvd	Los Angeles	90045
Cowan Ave Elementary	Diego Dailloom	3730 Aliport Biva	Los Angeles	300-3
School	Classroom	7615 Cowan Ave	Los Angeles	90045
Westchester Recreation	Cidooroom	7000 W Manchester	200711190100	00010
Center	Gymnasium	Ave	Los Angeles	90045
Westchester Family	, <u>,                                  </u>	-	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
YMCA Annex	Meeting Room Hall	8015 S Sepulveda Blvd	Los Angeles	90045
The Proud Bird	Doolittle Room	11022 Aviation Blvd	Los Angeles	90045
Council Member 11 <sup>th</sup>		7166 W Manchester		
District	Community Room	Ave	Los Angeles	90045
Loyola Marymount		1 Loyola Marymount		
University	East Atrium Space	University Dr	Los Angeles	90045
Poinsettia Recreation				
Center	Gymnasium	7341 Willoughby Ave	Los Angeles	90046
International				
Cinematographers	MPR	7755 Sunset Blvd	Los Angeles	90046
Fairfax Senior Citizen	A 1'4 '	7000 14 1		00040
Center	Auditorium	7929 Melrose Ave	Los Angeles	90046
Melrose Elementary	A dit o vi	724 N. Dotroit Ct		00046
School Will & Arial Durant Library	Auditorium Community Boom	731 N Detroit St	Los Angeles	90046
Will & Ariel Durant Library	Community Room Auditorium	7140 W Sunset Blvd	Los Angeles	90046 90046
Laurel Elementary School Wonderland Av Elem	Auditorium	925 N Hayworth Ave	Los Angeles	90046
School	MPR	8510 Wonderland Ave	Los Angeles	90046
Fairfax High School	Rotunda Room	7850 Melrose Ave	Los Angeles	90046
Chester Washington Golf	Rotulida Room	7030 Meliose Ave	Los Angeles	30040
Course	Ballroom	1930 W 120 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90047
Mt Tabor Baptist Church	Gold Room	6614 S Western Ave	Los Angeles	90047
Jesse Owens Park	Gymnasium	9651 S Western Ave	Los Angeles	90047
Los Angeles Southwest	2,	230. 2 20.0		55511
College	MPR	1600 W Imperial Hwy	Los Angeles	90047
Faith United Methodist		,	1 1 1191130	
Church	Fellowship Hall	2115 West 182nd St	Los Angeles	90047
Jackie Tatum/Harvard	,			
Recreation Center	Gymnasium	1535 W 62 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90047
	AA Morgan			
Bethel AME Church	Fellowship Hall	7900 S Western Ave	Los Angeles	90047

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Washington High School	Main Gymnasium	10860 South Denker Ave	Los Angeles	90047
Carthay Center Elem School	Auditorium	6351 W Olympic Blvd	Los Angeles	90048
Rosewood Elementary School	Auditorium	503 N Croft Ave	Los Angeles	90048
Brentwood Presbyterian Church	Fellowship Hall/ Gymnasium	12000 San Vicente Blvd	Los Angeles	90049
Leo Baeck Temple	Social Hall	1300 N Sepulveda Blvd	Los Angeles	90049
Village Lutheran Church	Fellowship Hall	343 Church Ln	Los Angeles	90049
Barrington Recreation Center	Gymnasium	333 S Barrington Ave	Los Angeles	90049
Ladera Park Building	Community Room	6027 Ladera Park Ave	Los Angeles	90056
St Mary's Et Orthodox Church	Wolde Giorgis Hall	5707 Shenandoah Ave	Los Angeles	90056
La Fayette Sr Citizen Center	Club Room A	625 S La Fayette Park PI	Los Angeles	90057
Precious Blood Church	Parish Hall	435 S Occidental Blvd	Los Angeles	90057
Union Av Elementary School	Auditorium	150 S Burlington Ave	Los Angeles	90057
Verbum Dei High School	Gymnasium	11100 S Central Ave	Los Angeles	90059
Watts Labor Community Action Committee –				
Administration (WLCAC)	Phoenix Hall	10950 S Central Ave	Los Angeles	90059
Enterprise Park	Gymnasium	13055 Clovis Ave	Los Angeles	90059
G. Washington Carver Park	Community Room	1400 E 118 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Imperial Courts Recreation Center	Gymnasium	2250 E 114 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Martin Luther King Jr Outpatient Center	Conference Room	12012 S Compton Avenue	Los Angeles	90059
109 <sup>th</sup> St Recreation Center	Gymnasium	1464 E 109 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Macedonia Baptist Church	Fellowship Hall	1751 E 114 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90059
Maxine Waters Emp Prep Center	Rm 101C/ Student Lounge	10925 S Central Ave	Los Angeles	90059
AC Bilbrew Library	Meeting Room	150 E El Segundo Blvd	Los Angeles	90061
Vanguard Learning	sourig recom			55551
Center	Auditorium	13305 S San Pedro St	Los Angeles	90061
Athens Park	MPR	12603 S Broadway	Los Angeles	90061
122 <sup>nd</sup> St Elementary School	Auditorium	405 E 122 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90061
Willowbrook Senior Center	Classroom 100	12915 Jarvis Ave	Los Angeles	90061

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Estelle Van Meter				
Multipurpose Senior				
Center	MPR	7600 S Avalon Blvd	Los Angeles	90061
Testimonial Cathedral	Dining Room/ Social	5704 0 104		
COGIC	Hall	5701 S Western Ave	Los Angeles	90062
Exposition Park Library	Meeting Room	3900 S Western Ave	Los Angeles	90062
Martin Luther King Rec	Company with Doors	2046 6 14/2 24 2 22 4 1 2	l as Assalss	00000
Center	Community Room	3916 S Western Ave	Los Angeles	90062
Harrison Elementary School	Auditorium	2520 City Torroop Dr	Los Angolos	00063
City Terrace Park	Social Hall	3529 City Terrace Dr 1126 Hazard Ave	Los Angeles	90063
Kennedy Elementary	Social Hall	1126 Hazaru Ave	Los Angeles	90063
School	MPR	4010 Ramboz Dr	Los Angeles	90063
East L A Community	IVII IX	TO TO INAMIDUZ DI	LUS Allycies	30003
Center	MPR	133 N Sunol Dr	Los Angeles	90063
The Riveter	1st Floor Open Space	2236 S Barrington Ave	Los Angeles	90064
St Andrew`s Lutheran	1 1 1001 Open Opace	2200 C Barrington 7100	Loo / trigoloo	30001
Church	Fellowship Hall	11555 National Blvd	Los Angeles	90064
Riddick Youth Center	Recreation Hall	2634 Overland Ave	Los Angeles	90064
Palms Recreation Center	Auditorium	2950 Overland Ave	Los Angeles	90064
Liberal Arts Masonic	7 to ditorioni	2000 0 (0):101:10 / (1)		00001
Lodge 677	Dining Room	2244 Westwood Blvd	Los Angeles	90064
Cypress Park Recreation				
Center	Auditorium	2630 Pepper Ave	Los Angeles	90065
Glassell Park and			Ŭ	
Recreation Center	Gymnasium	3650 Verdugo Rd	Los Angeles	90065
Loreto St School	Auditorium	3408 Arroyo Seco Ave	Los Angeles	90065
Saint Bedes Episcopal				
Church	Luther Hall	3590 Grand View Blvd	Los Angeles	90066
Vintage Faith Foursquare				
Church	Sanctuary	12668 Washington Blvd	Los Angeles	90066
Mar Vista Recreation				
Center	Auditorium	11430 Woodbine St	Los Angeles	90066
Culver Community	_			
Church	Foyer	11312 Washington Blvd	Los Angeles	90066
Marina Del Rey Middle	MDD/Library	10500 Droddest Dr		00000
School	MPR/ Library	12500 Braddock Dr	Los Angeles	90066
Westfield	Community Boom	10250 Santa Monica Blvd	Loc Angolos	00067
Westfield Junior Achievement	Community Room Finance Park	6250 Forest Lawn Dr	Los Angeles	90067
	I IIIaIICE Falk	0200 FUIESI LAWII DI	Los Angeles	90068
Hollywood American Legion 43	Cabaret Room	2035 N Highland Ave	Los Angeles	90068
Roscomare Road Elem	Capalet Nooili	2000 IN Flightanu AVE	LUS Allycies	30000
School	Cafetorium	2425 Roscomare Rd	Los Angeles	90077
Contool	Caretonam	2720 NOSCOTTATE NU	Los Angeles	30011

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Promenade at Howard				
Hughes Center	Rm 209	6080 Center Drive	Los Angeles	90230
Palisades Recreation		851 Alma Real Dr,		
Center	Small Gymnasium	Pacific Palisades,	Los Angeles	90272
San Pedro High School	Auditorium Foyer	1001 W 15 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90731
Castlebay Lane Charter	Performing Arts			
Elementary School	Center	19010 Castlebay Ln	Los Angeles	91326
El Cariso County				
Regional Park	MPR	13100 Hubbard St	Los Angeles	91342
Sepulveda Church of				
Christ	Activity Room	8500 Haskell Ave	Los Angeles	91343
Studio City Recreation				
Center	MPR	12621 Rye St	Los Angeles	91604
Los Nietos Middle School	Cafeteria	11425 Rivera Rd	Los Nietos	90606
	Bateman Hall			
	(Thompson			
Lynwood City Hall	Auditorium)	11331 Ernestine Ave	Lynwood	90262
City of Lynwood Youth				
Center	Gymnasium	11409 Birch St	Lynwood	90262
Lynwood Middle School	Gymnasium	12124 Bullis Rd	Lynwood	90262
Will Rogers Elementary				
School	MPR	11220 Duncan Ave	Lynwood	90262
Webster Elementary			l	
School	MPR	3602 Winter Canyon Rd	Malibu	90265
Malibu High School	Stage	30215 Morning View Dr	Malibu	90265
Fire Camp #8	Cafeteria	1960 Rambla Pacifico	Malibu	90265
		24250 Pacific Coast	l	
Malibu Bluffs Park	Main Room	Hwy	Malibu	90265
	N . 0.	1010 1 1 1 1	Manhattan	00000
Journey of Faith	Next Steps	1243 Artesia Blvd	Beach	90266
Manhattan Beach Middle	MDD	4504 N.D. d	Manhattan	00000
School	MPR	1501 N Redondo Ave	Beach	90266
la alem Camara estática Cara	A	4004 )/=	Manhattan	00000
Joslyn Community Center	Auditorium	1601 Valley Dr	Beach	90266
First Leath area Ol	0	4400 N D-1	Manhattan	00000
First Lutheran Church	Sanctuary	1100 N Poinsettia Ave	Beach	90266
Robinson Elementary	Cafataria	OO Manning weide De	Manhattan	00000
School	Cafeteria	80 Morningside Dr	Beach	90266
Pennekamp Elementary	MDD/ O-f-1	440 C Dawell Acce	Manhattan	00000
School The Division Marine Del	MPR/ Cafeteria	110 S Rowell Ave	Beach	90266
The Riveter Marina Del	Monting Dage	AFOF Clanses Asse	Marina Del	00000
Rey	Meeting Room	4505 Glencoe Ave	Rey	90292
Dunton Chaos David	A dita vi v-	12050 Mindons - 1Mars	Marina Del	00000
Burton Chace Park	Auditorium	13650 Mindanao Way	Rey	90292

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
First Baptist Church of	1	0750 F 057th 01	N4	00070
Maywood	Lyman Hall	3759 E 057 <sup>th</sup> St	Maywood	90270
Southeast Rio Vista	A a a a mala la a D a a ma	4004 E 50th Ct	Marriage	00070
YMCA	Assembly Room	4801 E 58 <sup>th</sup> St 14800 Devonshire St	Maywood Mission Hills	90270
Laborers Union Local 300	Hall west	14800 Devonsnire St	Wission Hills	91345
San Jose Elementary School	Auditorium	14039 Chumar St	Mission Hills	91345
Calvary Grace Church	Fellowship Hall	14928 Clymer St 2520 Peck Rd	Monrovia	91016
Monrovia High School	reliowship nali	2520 Peck Ru	IVIOITIOVIA	91016
/Career Center	Rm 210	845 W Colorado Blvd	Monrovia	91016
Monrovia Public Library	Community Room	321 S Myrtle Ave	Monrovia	91016
Monrovia Community	Community Room	321 3 Wyrtie Ave	IVIOITIOVIA	31010
Center	Kay Dalton Room	119 W Palm Ave	Monrovia	91016
Quiet Cannon	Sunset Room	901 Via San Clemente	Montebello	90640
Montebello Elks Lodge	Curioci recom	301 VIA SAIT SICILICITIE	WONCOCIO	30040
2051	Hall	506 W Whittier Blvd	Montebello	90640
Senior Citizen Center	Main Hall	115 S Taylor Ave	Montebello	90640
Cathy Hensel Youth	Wall Hall	236 S George Hensel	Wieritebelle	00010
Center	Gymnasium	Dr	Montebello	90640
Eastmont Intermediate				00010
School	Choir Rm 51	400 Bradshawe St	Montebello	90640
Applied Technology				
Center High School	MPR	1200 Mines Ave	Montebello	90640
Brightwood Elementary			Monterey	
School	Cafeteria	1701 Brightwood St	Park	91754
Robert Hill Lane			Monterey	
Elementary	Auditorium	1500 Ave Cesar Chavez	Park	91754
St. Thomas Aquinas			Monterey	
Catholic Church	Parish Hall	1501 S Atlantic Blvd	Park	91754
Shepherd of The Hills	144	200 0 0 5 11 4	Monterey	04754
UMC	Wesley Hall	333 S Garfield Ave	Park	91754
Praise Alive Worship	Extension Doom	201 C Nove Ave	Monterey	04755
Center	Extension Room	201 S New Ave	Park	91755
Sierra Vista Park	Main Room	311 N Rural Dr	Monterey Park	91755
Sierra vista Faik	IVIAIII NOOIII	311 N Kulai Di	Monterey	91755
Garvey Ranch Park	Community Room	781 S Orange Ave	Park	91755
Mountview Retirement	Community (Com	701 6 Grange Ave	Taik	31700
Home	Lounge	2640 Honolulu Ave	Montrose	91020
Light on The Corner	Fellowship Hall	1911 Waltonia Dr	Montrose	91020
American Legion Post			11.51.11.550	5.020
#507	Meeting Hall	24527 Spruce St	Newhall	91321
Old Town Newhall Library	MPR	22704 9 <sup>th</sup> St	Newhall	91321
Valley View Elementary				
School	MPR	19414 Sierra Estates Dr	Newhall	91321

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
William S. Hart Ranch	Ha and Hall	O4454 Noveleall Ave	NIII	04004
and Museum	Heart Hall	24151 Newhall Ave	Newhall	91321
Peachland Ave Elementary Sch	MPR	24800 Peachland Ave	Newhall	91321
Our Lady Perpetual Help	IVIFIX	24000 Feachiand Ave	INEWITAII	91321
Church	Conference Room	23233 Lyons Ave	Newhall	91321
Newhall Community				0.02.
Center	MPR	22421 Market Street	Newhall	91321
Pico Canyon Elementary				
School	Library	25255 Pico Canyon Rd	Newhall	91381
James Monroe High				
School	MPR	9229 Haskell Ave	North Hills	91343
Mayall St Elementary	A 114 .	1070114 1101	NI d LEU	04040
School	Auditorium	16701 Mayall St	North Hills	91343
Langdon Ave Elementary School	Auditorium	8817 Langdon Ave	North Hills	91343
Sepulveda Middle School	Evans Hall	15330 Plummer St	North Hills	91343
Korean Church of North	Lvaris riaii	13330 Fluilliller St	NOTHTTIIIS	31343
Los Angeles	Fellowship Hall	8756 Woodley Ave	North Hills	91343
North Hollywood			North	0.000
Recreation Center	Senior Center	11430 Chandler Blvd	Hollywood	91601
St Paul First Lutheran			North	
Church	Gymnasium	5244 Tujunga Ave	Hollywood	91601
Maurice Sendak			North	
Elementary	Library	11414 Tiara St	Hollywood	91601
Magazia Ladga	Panguat Hall	F122 Tuiunga Ava	North	01601
Masonic Lodge North Weddington	Banquet Hall	5122 Tujunga Ave	Hollywood North	91601
Recreation Center	Gymnasium	10844 Acama St	Hollywood	91602
Treereation Center	Symmasiam	10044 / todina Ot	North	31002
Wat Thai Temple	Rm 201 – 203	12909 Cantara St	Hollywood	91605
•			North	
St Paul Catholic Church	Big Hall	13050 Vanowen St	Hollywood	91605
_			North	
Madison Middle School	Auditorium	13000 Hart St	Hollywood	91605
Strathern Elementary	A	7000 Caint Olain Acce	North	04005
School Valley Plaza Pagragian	Auditorium	7939 Saint Clair Ave	Hollywood	91605
Valley Plaza Recreation Center	Gymnasium	12240 Archwood St	North Hollywood	91606
OGIILGI	Oyiiiiasiuiii	6501 Laurel Canyon	North	91000
Roy Romer Middle School	MPR	Blvd	Hollywood	91606
Victory BI Elementary		-	North	
School	Auditorium	6315 Radford Ave	Hollywood	91606
Northridge Fashion	Charming Charlie Rm			
Center Shopping Center	130	9301 Tampa Ave	Northridge	91324

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Nobel Middle School	MPR	9950 Tampa Ave	Northridge	91324
Dearborn St Elementary				
School	Auditorium	9240 Wish Ave	Northridge	91325
Northridge Academy High				
School	Gymnasium	9601 Zelzah Ave	Northridge	91325
New Life Church of the				
Nazarene	Sanctuary	10650 Reseda Blvd	Northridge	91326
In Christ Community				
Church	Banquet Hall	19514 Rinaldi St	Northridge	91326
Beckford Av Elementary				
School	Auditorium	19130 Tulsa St	Northridge	91326
Norwalk Masonic Center	Dining Room	12345 Rosecrans Ave	Norwalk	90650
	Public Affairs Bldg			
Cerritos College	Conference Rm	11110 Alondra Blvd	Norwalk	90650
Norwalk Regional Library	Meeting Room	12350 Imperial Hwy	Norwalk	90650
St John of God Church	Fellowship Hall	13819 Pioneer Blvd	Norwalk	90650
New River Elementary				
School	MPR	13432 Halcourt Ave	Norwalk	90650
John Glenn High School	Gymnasium	13520 Shoemaker Ave	Norwalk	90650
Edmondson Elementary				
School	MPR	15121 Grayland Ave	Norwalk	90650
Johnston Elementary				
School	MPR	13421 Fairford Ave	Norwalk	90650
American Legion Post				
359	Meeting Room	11986 Front St	Norwalk	90650
Norwalk Presbyterian				
Church	Fellowship Hall	11345 Rosecrans Ave	Norwalk	90650
Doubletree Hilton	Estate & Chateau	13111 Sycamore Dr	Norwalk	90650
Sanatan Dharma Temple	Hall	15311 Pioneer Blvd	Norwalk	90650
Norwalk Arts & Sports				
Complex	Rich Rehearsal Hall	13200 Clarkdale Ave	Norwalk	90650
		16801 Pacific Coast	Pacific	
Bel Air Bay Club	Dining Room	Hwy	Palisades	90272
Palisades Charter High			Pacific	
School	Mercer Hall	15777 Bowdoin St	Palisades	90272
Palisades Lutheran	N. 4	45005 Q 4 DI 1	Pacific	00070
Church	Narthex	15905 Sunset Blvd	Palisades	90272
David M. Gonzales	O	40040 11	Decein	04004
Recreation Center	Gymnasium	10943 Herrick Ave	Pacoima	91331
Pacoima Library	Meeting Room	13605 Van Nuys Blvd	Pacoima	91331
Telfair Avenue	MDD	40075 T-16:	Danai	04004
Elementary	MPR	10975 Telfair Ave	Pacoima	91331
Pacoima Community	Communication D	44040 01	Decein	04004
Center	Community Room	11243 Glenoaks Blvd	Pacoima	91331

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Alicia Broadous-Duncan		_		
Senior Center	MPR	11300 Glenoaks Blvd	Pacoima	91331
Masonic Lodge	Dining Room	2231 E Avenue Q	Palmdale	93550
Palmdale B P O E Lodge				
2027	Meeting Room	2705 E Avenue Q	Palmdale	93550
St Mary's Catholic Church	Parish Hall	1600 E Avenue R 4	Palmdale	93550
	Independent Study			
Palmdale High School	Room	2137 E Avenue R	Palmdale	93550
Sage Intermediate	Library	38060 20 <sup>th</sup> St E	Palmdale	93550
Oak Tree Community Day				
School	MPR	37230 037 <sup>th</sup> St	Palmdale	93550
Tamarisk Elementary				
School	Cafeteria	1834 E Avenue Q 5	Palmdale	93550
Cactus Intermediate				
School	Lobby	3243 E Avenue R 8	Palmdale	93550
Palmdale Learning Plaza	Library	38043 Division St	Palmdale	93550
Joshua Hills Elementary				
School	Cafeteria Stage	3030 Fairfield Ave	Palmdale	93550
	Cultural Center			
Palmdale City Hall	Joshua Room	38300 Sierra Hwy	Palmdale	93550
Palmdale Court House	Department A14	38256 Sierra Hwy	Palmdale	93550
Desert Willow				
Intermediate	Library	36555 Sunny Ln	Palmdale	93550
Gregg Anderson				
Academy	Community Center	5151 Avenue N-8	Palmdale	93551
Golden Poppy Elementary				
School	Gymnasium	37802 Rockie Ln	Palmdale	93552
Mesquite Elementary				
School	Cafeteria	37622 43rd St	Palmdale	93552
Stephen Sorensen				
County Park	Gymnasium	16801 E Ave P	Palmdale	93591
Stephen Sorensen				
County Park	MPR	16801 E Ave P	Palmdale	93591
Lake Los Angeles				
Elementary School	Cafeteria / MPR	16310 E Ave Q	Palmdale	93591
<u> </u>			Palos	
Palos Verdes			Verdes	
Intermediate	MPR	2161 Via Olivera	Estates	90274
			Palos	
			Verdes	
Palos Verdes High School	MPR	600 Cloyden Rd	Peninsula	90274
			Palos	
South Coast Botanic			Verdes	
Gardens	Frances Young Hall	26300 Crenshaw Blvd	Peninsula	90274

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
			Palos	
			Verdes	
Lunada Bay Elementary	MPR	520 Paseo Lunado	Peninsula	90274
		000416	Panorama	0.4.400
Mid Valley Senior Center	Main Gymnasium	8801 Kester Ave	City	91402
Sepulveda Recreation	0	0005 16 1 1 1	Panorama	04.400
Center	Gymnasium	8825 Kester Ave	City	91402
Liggett Floreseten, Cobsol	A dita vi una	0272 Maanhaam Aya	Panorama	04.400
Liggett Elementary School Goodwill Southern	Auditorium	9373 Moonbeam Ave	City	91402
	Community Doom	14EGE Lanark St	Panorama	01400
California	Community Room	14565 Lanark St	City Panorama	91402
Ranchito Ave Elementary School	Auditorium	7940 Ranchito Ave	City	91402
Our Lady Rosary School	Church Hall	14813 Paramount Blvd	Paramount	90723
Progress Park Recreation	Church Hall	14613 Paramount Bivu	Paramount	90723
Center	Auditorium	15500 Downey Ave	Paramount	90723
Keppel Elementary	Additorium	13300 Downey Ave	Faramount	90723
School	Class Rm 1 & 2	6630 Mark Keppel St	Paramount	90723
Gaines Elementary	Class Kill T & Z	0030 Mark Repper St	i aramount	90723
School	Cafeteria	7340 Jackson St	Paramount	90723
Paramount Park Gym	Meeting Room	14400 Paramount Blvd	Paramount	90723
Pasadena City Hall	Council Chambers	100 N Garfield Ave	Pasadena	91101
First United Methodist	Council Chambers	100 N Gameia Ave	i asauciia	31101
Church	Great Hall	500 E Colorado Blvd	Pasadena	91101
Villa Parke Community	Cicatriaii	Soo E Goldiado Biva	1 asaacna	31101
Center	Auditorium	363 E Villa St	Pasadena	91101
Red Hen Press	Literary Center	1540 Lincoln Ave	Pasadena	91103
First AME Church-	Literary Corner	1010 21100117110	1 doddona	01100
Pasadena	Fellowship Hall	1700 N Raymond Ave	Pasadena	91103
Cleveland Elementary	- Cherrothip From			01100
School	Cafetorium	524 Palisade St	Pasadena	91103
Robinson Park Recreation				
Center	MPR	1081 N Fair Oaks Ave	Pasadena	91103
New Revelation Baptist		855 N Orange Grove		
Church	Youth Chapel	Blvd	Pasadena	91103
		651 N Orange Grove		
New Horizon School	Auditorium	Blvd	Pasadena	91103
Imperial Venue – Banquet				
Hall	Ball Room	1175 N Lake Ave	Pasadena	91104
Westminster Presbyterian				
Church	Morrison Hall	1757 N Lake Ave	Pasadena	91104
Art Center College of				
Design – 870 Building	Lobby Area	870 S Raymond Ave	Pasadena	91105
Holliston United Methodist				
Church	Randal Scott Hall	1305 E Colorado Blvd	Pasadena	91106

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Trinity Lutheran Church	Gymnasium	997 E Walnut St	Pasadena	91106
Boston Center of				
Performing Arts	Lobby	70 N Mentor Ave	Pasadena	91106
Pasadena City College	Circadian Rm C145	1570 E Colorado Blvd	Pasadena	91106
First Church of The		3700 E Sierra Madre		
Nazarene	Rm 246	Blvd	Pasadena	91107
First Taiwanese				
Presbyterian Church	Social Hall	2425 Seneca St	Pasadena	91107
Victory Park	Gymnasium	2575 Paloma St	Pasadena	91107
Eaton Canyon Nature				
Center	Auditorium	1750 N Altadena Dr	Pasadena	91107
Pearblossom Elementary			Pearblosso	
School	Auditorium/ Cafeteria	12828 E Avenue W	m	93553
Pico Park Community				
Center	Auditorium A, B & C	9528 Beverly Blvd	Pico Rivera	90660
Pico Rivera Library	Meeting Room	9001 Mines Ave	Pico Rivera	90660
	Community Rec			
Rivera Park	Center Auditorium	9530 Shade Lane	Pico Rivera	90660
	Cafeteria and Staff			
Durfee Elementary School	Room	4220 Durfee Ave	Pico Rivera	90660
Birney Elementary School	Cafeteria	8501 Orange Ave	Pico Rivera	90660
South Ranchito				
Elementary School	Cafeteria	5241 Passons Blvd	Pico Rivera	90660
City of Pico Rivera Parks				
and Recreation				
Department – Senior				
Center	Rm 2	9200 Mines Ave	Pico Rivera	90660
Montebello Gardens Elem				
School	Cafetorium	4700 Pine St	Pico Rivera	90660
Magee Elementary				
School	Cafeteria	8200 Serapis Ave	Pico Rivera	90660
Pico Rivera City Hall	Council Chambers	6615 Passons Blvd	Pico Rivera	90660
	Community Room A-		Playa Del	
Dockweiler Youth Center	B-C	12505 Vista Del Mar	Rey	90293
Ranch Hills Elementary				
School	Cafeteria	2 Trabuco PI	Pomona	91766
Mendoza Center	Auditorium	851 S Hamilton Blvd	Pomona	91766
Simons Middle School	Library	900 E Franklin Ave	Pomona	91766
Madison Elementary				
School	Cafeteria	351 W Phillips Blvd	Pomona	91766
Youth and Family Club of				
Pomona Valley	Gymnasium	1420 S Garey Ave	Pomona	91766
Westmont Park				
Recreation Center	Community Room	1808 W 9 <sup>th</sup> St	Pomona	91766

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Washington Park		_		
Community Center	Main Room	865 E Grand Ave	Pomona	91766
Philadelphia Park				
Community Center	Main Room	700 E Philadelphia St	Pomona	91766
New Life Community		075 5 5 4 33 50 1	_	0.4707
Church	Elevate Youth Room	275 E Foothill Blvd	Pomona	91767
From the Heart Church	Stationary West Wing	655 N Mills Ave	Pomona	91767
Kingsley Elementary School	Cofetorio	1170 N. Washington Ava	Domono	04767
Village @ Indian Hill	Cafeteria	1170 N Washington Ave	Pomona Pomona	91767 91767
Palomares Park	Village Conference Senior Center	499 E Arrow Hwy		91767
	Senior Center	499 E Allow Hwy	Pomona	91767
Lincoln Ave Community Church	Timmer Hall	1547 Lincoln Ave	Pomona	91767
Shield of Faith Christian Ctr	Followship Holl	1750 W Holt Ave	Pomona	01760
	Fellowship Hall KOA Clubhouse	1750 W Holt Ave	Pomona	91768 91768
La County Fairplex California State	KOA Clubriouse	1101 W McKinley Ave	Pomona	91700
Polytechnic University –				
Pomona	URSA Minor Room	3801 W Temple Ave	Pomona	91768
Ganesha Park	ONSA WIIIOI NOOIII	3801 W Temple Ave	1 Officia	31700
Community Center	Community Center	1575 N White Ave	Pomona	91768
North Valley Family	Community Contor	10701111111107110	Porter	01700
YMCA	Community Room 2	11336 Corbin Ave	Ranch	91326
	, , , , , ,		Rancho	
Dominguez Hills Estates	Club House	19009 S Laurel Park Rd	Dominguez	90220
			Rancho	
Peninsula Community			Palos	
Church	Pit Room	5640 Crestridge Rd	Verdes	90275
			Rancho	
Miraleste Intermediate			Palos	
School	Gymnasium	29323 Palos Verdes Dr	Verdes	90275
			Rancho	
Vista Grande Elementary	1400		Palos	00075
School	MPR	7032 Purpleridge Dr	Verdes	90275
Corneratone at Dadragal			Rancho	
Cornerstone at Pedregal	MDD	6060 Crovocals Di	Palos	00075
School	MPR	6069 Groveoak Pl	Verdes	90275
Ascension Lutheran			Rancho Palos	
Church	Social Hall	26231 Silver Spur Rd	Verdes	90275
Charon	Jooidi Hall	2020 i Onvoi Opui Nu	Rancho	30213
			Palos	
Pacific Unitarian Church	Fellowship Hall	5621 Montemalaga Dr	Verdes	90275

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
			Rancho		
Ladera Linda Community			Palos		
Center	MPR	32201 Forrestal Dr	Verdes	90275	
		00000 5 1 1/1 5	Rancho		
Minalagta Library	Main Flags	29089 Palos Verdes Dr	Palos	00075	
Miraleste Library	Main Floor	E	Verdes	90275	
Dorrog Middle Cobool	MDD	200 N. Lucia Ava	Redondo	00277	
Parras Middle School	MPR Redondo Rm &	200 N Lucia Ave	Beach	90277	
Beach Cities Health District	Beach Cities Rm	514 N Prospect Ave	Redondo Beach	90277	
	Deach Cilles Kill	514 N Prospect Ave	Redondo	90211	
St Andrews Presbyterian Church	Youth Center / Foyer	301 Avenue D	Beach	90277	
Redondo Beach Main	Touth Center / Foyer	303 N Pacific Coast	Redondo	90211	
Library	Meeting Room	Hwy	Beach	90277	
Redondo Beach Center	Weeting Room	l Tivvy	Redondo	90211	
for Spiritual Learning	Richelieu Hall	907 Knob Hill Ave	Beach	90277	
Tor Opinical Learning	Trionched Han	307 1(105 1111 7(00	Redondo	30211	
El Retiro Park	Activity Room	126 Vista Del Parque	Beach	90277	
Zi Nomo i din	7 totivity 1 tooiii	120 Viola Boi i aidao	Redondo	00277	
Tulita Elementary School	Stage	1520 S Prospect Ave	Beach	90277	
First United Methodist	Ciago	1020 0 1 10000007110	Redondo	002	
Church	Fellowship Hall	243 S Broadway	Beach	90277	
			Redondo		
Alta Vista Park	Community Center	801 Camino Real	Beach	90277	
Jefferson Elementary			Redondo		
School	Library	600 Harkness Ln	Beach	90278	
Perry Park in North			Redondo		
Redondo Beach	Teen Center	2301 Grant Ave	Beach	90278	
Anderson Park Senior			Redondo		
Center	Senior Room	3007 Vail Ave	Beach	90278	
Birney (Alice M)			Redondo		
Elementary School	Library	1600 Green Ln	Beach	90278	
Madison Elementary			Redondo		
School	Cafeteria	2200 Mackay Ln	Beach	90278	
Lincoln Elementary	MDD	0000 PI + 1	Redondo		
School	MPR	2223 Plant Ave	Beach	90278	
D (		1935 Manhattan Beach	Redondo	00070	
Performing Arts Center	Lobby Area	Blvd	Beach	90278	
Down Dowle Contact Cont	MDD	0000 Dealerfaller Le	Redondo	00070	
Perry Park Senior Center	MPR	2308 Rockefeller Ln	Beach	90278	
Aviation Dark Commonities	Auviliany Cymanasium	1935 Manhattan Beach	Redondo	00070	
Aviation Park Gymnasium	Auxiliary Gymnasium	Blvd	Beach	90278	
Reseda Park and	Poorcotion Poor	10/11 \/iotom/ Dh.d	Booods	04005	
Recreation Center	Recreation Room	18411 Victory Blvd 7901 Lindley Ave	Reseda Reseda	91335 91335	

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
West Valley Library	Meeting Room	19036 Vanowen St	Reseda	91335
As You Are Church	Community Room	7855 Lindley Ave	Reseda	91335
Reseda High School	Auditorium Foyer	18230 Kittridge St	Reseda	91335
Cleveland High School	Library	8140 Vanalden Ave	Reseda	91335
Magnolia Science	Liorary	0.10 (ana.ao/10	1100044	0.000
Academy 1	MDF Room	18238 Sherman Way	Reseda	91335
,			Rolling Hills	0.000
First Baptist Church	Calhoun Hall	28 Moccasin Ln	Estates	90274
			Rolling Hills	
Peninsula Center Library	Community Room	701 Silver Spur Rd	Estates	90274
Eldridge Rice Elementary				
School	MPR	2150 Angelus Ave	Rosemead	91770
Rosemead High School	Auditorium Foyer	9063 Mission Dr	Rosemead	91770
Mission Community	/ raditoriam r by br	0000 1111001011 21	rtocomoda	01110
United Methodist Church	Lounge	9032 Mission Dr	Rosemead	91770
Taiwan Center	Ballroom	3001 Walnut Grove Ave	Rosemead	91770
Whittier Narrows Golf				0
Courses	Banquet Room	8640 Rush St	Rosemead	91770
Rosemead Community				
Center	MPR	3936 Muscatel Ave	Rosemead	91770
Garvey Community				
Center	Room 103 & 104	9108 Garvey Ave	Rosemead	91770
Open Bible Church	Fellowship Hall	7915 Hellman Ave	Rosemead	91770
Blandford Elementary	-		Rowland	
School	Cafeteria	2601 Blandford Dr	Heights	91748
Carolyn Rosas County			Rowland	
Park	Meeting Room	18500 Farjardo St	Heights	91748
Rowland Heights			Rowland	
Community Center	MPR	18150 Pathfinder Rd	Heights	91748
St Elizabeth Ann Seton			Rowland	
Church	Michael Killeen Hall	1835 Larkvane Rd	Heights	91748
			Rowland	
Rowland Heights Park	Community Room	1500 Banida Ave	Heights	91748
San Dimas Canyon Golf				
Course	Canyon View Room	2100 Terrebonne Ave	San Dimas	91773
San Dimas City Hall	Community Building	245 E Bonita Ave	San Dimas	91773
Holy Name of Mary				
Catholic Church	Sacred Heart Hall	724 E Bonita Ave	San Dimas	91773
	Children's Ministry			
Newsong Church	Center	945 W Covina Blvd	San Dimas	91773
American Legion Post			San	
176	Meeting Hall	602 Pico St	Fernando	91340
			San	
Las Palmas Park	Arts & Crafts Room	505 S Huntington St	Fernando	91340

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
San Fernando Odd			San	
Fellows	Banquet Hall	401 Hagar St	Fernando	91340
Vaughn Next Century		_	San	
Learning Center	Auditorium	13330 Vaughn St	Fernando	91340
O Melveny Elementary		_	San	
School	Auditorium	728 Woodworth St	Fernando	91340
Hope Christian Fellowship	Lobby	6116 San Gabriel Blvd	San Gabriel	91775
Church of Our Savior	Cleaver Hall	535 W Roses Rd	San Gabriel	91775
Dewey Avenue				
Elementary School	Library	525 Dewey Ave	San Gabriel	91776
Asian Youth Center	Gymnasium	100 W Clary Ave	San Gabriel	91776
	Community Meeting			
San Marino Public Library	Barth Room	1890 Huntington Dr	San Marino	91108
San Marino Community				
Church	Fellowship Hall	1750 Virginia Rd	San Marino	91108
Angels Gate Cultural				
Center	Ballroom Bldg H	3601 S Gaffey St	San Pedro	90731
Cabrillo Ave Elementary				
School	Auditorium	732 S Cabrillo Ave	San Pedro	90731
Cabrillo Marina Plaza	Banquet Hall	224 Whalers Walk	San Pedro	90731
Willenberg Special				
Education Center	Auditorium	308 Weymouth Ave	San Pedro	90732
L A Harbor Masonic				
Lodge	Main Hall	1640 W 9 <sup>th</sup> St	San Pedro	90732
Little Sisters of The Poor	Auditorium	2100 S Western Ave	San Pedro	90732
First Presbyterian Church				
of San Pedro	Fireside Room	731 Averill Ave	San Pedro	90732
Peck Park and				
Community Center	Auditorium	560 N Western Ave	San Pedro	90732
Golden Valley High		27051 Robert C. Lee	Santa	
School	Small Gymnasium	Pkwy	Clarita	91321
			Santa	
Faith Community Church	Rm 86, 87, 88	24620 Meadowridge Dr	Clarita	91321
			Santa	
Grace Baptist Church	Jr High Room	22833 Copper Hill Dr	Clarita	91350
		23743 West Valencia	Santa	
Valencia Library	MPR	Blvd	Clarita	91350
George A. Caravalho				
Santa Clarita Sports		20870 Centre Pointe	Santa	
Complex	Gymnasium	Pkwy	Clarita	91350
Santa Clarita Activities		20880 Centre Pointe	Santa	
Center	Cedar Hall	Pkwy	Clarita	91350
Rio Norte Junior High			Santa	
School	MPR	28771 Rio Norte Dr	Clarita	91354

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
0 / 01 % D 1		27285 Seco Canyon	Santa	04054
Santa Clarita Park	MPR	Road	Clarita	91354
Newhall Park	MPR	24923 Newhall Avenue	Santa Clarita	91355
Rancho Santa Gertrudes	IVIFIX	24923 Newman Avenue	Santa Fe	91333
Elementary	Cafeteria/Auditorium	11233 Charlesworth Rd	Springs	90670
Liomoniary	Carotona//taanonam	11200 Chancewerth Na	Santa Fe	000.0
Town Center Hall	Social Hall	11740 Telegraph Rd	Springs	90670
			Santa Fe	
Betty Wilson Center	Main Hall	11641 Florence Ave	Springs	90670
Santa Monica Civic			Santa	
Auditorium	East Wing	1855 Main St	Monica	90401
Santa Monica Public			Santa	
Library	Lobby	601 Santa Monica Blvd	Monica	90401
The Salvation Army	Followship Hall	1533 4 <sup>th</sup> Street	Santa Monica	90401
Santa Monica Place	Fellowship Hall	1555 4 Street	Santa	90401
Shopping Center	Community Room	395 Santa Monica Place	Monica	90401
Rustic Canyon Recreation	Community (Com	Coo Carra Morrica Fiace	Santa	00101
Center	Gallery	601 Latimer Rd	Monica	90402
First United Methodist			Santa	
Church	Simkins Hall	1008 11 <sup>th</sup> St	Monica	90403
Roosevelt Elementary			Santa	
School	Auditorium	801 Montana Ave	Monica	90403
Franklin Elementary			Santa	00.400
School	Cafetorium	2400 Montana Ave	Monica	90403
Pluralistic Elementary School	MPR	1225 Broodway	Santa	00404
Edison Language	IVIPK	1225 Broadway	Monica Santa	90404
Academy	Cafeteria	2402 Virginia Ave	Monica	90404
McKinley Elementary	Carotona	2 102 Viigiilia / (Vo	Santa	00101
School	Auditorium	2401 Santa Monica Blvd	Monica	90404
			Santa	
Virginia Park	Rm 3 Workshop 3	2200 Virginia Ave	Monica	90404
Santa Monica High			Santa	
School	Cafeteria	601 Pico Blvd	Monica	90405
	1400	704.0	Santa	00/07
Olympic High School	MPR	721 Ocean Park Blvd	Monica	90405
John Muir Elementary	MDD	OFOC 6th Ct	Santa	00405
School Will Pagers Learning	MPR	2526 6 <sup>th</sup> St	Monica	90405
Will Rogers Learning Community	Cafeteria	2401 14 <sup>th</sup> St	Santa Monica	90405
Community	Calcicila	2701 14 Ol	Santa	30403
Grant Elementary School	Auditorium	2368 Pearl St	Monica	90405

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Santa Monica Community		1000 51 51 1	Santa	
College	Computer Lab	1900 Pico Blvd	Monica	90405
Marine Park	Auditorium	1406 Marine St	Santa Monica	90405
Wallie Lark	Rec Building	1400 Marine Ot	Santa	30403
Joslyn Park Rec Building	Community Room	633 Kensington Rd	Monica	90405
Ocean Park Branch	,		Santa	
Library	Community Room	2601 Main St	Monica	90405
Saugus High School	Art Classroom 201	21900 Centurion Way	Saugus	91350
William S Hart Union High	<b>D</b> 1	21380 Centre Pointe		04050
School District Office	Boardroom	Pkwy	Saugus	91350
Plum Canyon Elementary Sch	MPR	28360 Alfred Way	Saugus	91350
Mountainview Elementary	IVII IX	20300 Allieu Way	Jaugus	31330
School	MPR	22201 Cypress Pl	Saugus	91390
The Help Group/Autism			Sherman	
Center	Auditorium	13164 Burbank Blvd	Oaks	91401
			Sherman	
First Presbyterian Church	Fellowship Hall	4445 Noble Ave	Oaks	91403
On the ordered of Ot Many da	0	5000 O los de Dhod	Sherman	04.444
Cathedral of St Mary's	Conference Hall	5329 Sepulveda Blvd	Oaks Sherman	91411
Van Nuys/ Sherman Oaks Recreation Center	Gymnasium	14201 Huston St	Oaks	91423
Recreation Center	Oymnasiam	1420111031011 01	Sherman	31423
Millikan Middle School	Gymnasium	5041 Sunnyslope Ave	Oaks	91423
El Monte Wesleyan			South El	
Church	Fellowship Hall	2400 Santa Anita Ave	Monte	91733
San Gabriel Valley		_	South El	
Services Center	MPR	1441 Santa Anita Ave	Monte	91733
South East High School	Library	2720 Tweedy Blvd	South Gate	90280
Bryson Ave Elem School	Auditorium	4470 Missouri Ave	South Gate	90280
St Helen Roman Catholic Church	Parish Hall	8912 Madison Ave	South Gate	90280
Independence Elementary	1 ansirrian	0312 Madi3011 AVC	Journ Jaic	30200
School	MPR	8435 Victoria Ave	South Gate	90280
Liberty Blvd Elementary				
School	Auditorium	2728 Liberty Blvd	South Gate	90280
Montara Ave Elementary				
School	MPR	10018 Montara Ave	South Gate	90280
South Gate Middle School	Auditorium Lobby	4100 Firestone Blvd	South Gate	90280
South Pasadena Public	Community Boom	1100 Ovlay St	South	01020
Library S Pasadena War	Community Room	1100 Oxley St	Pasadena South	91030
Memorial Building	War Memorial Room	435 Fair Oaks Ave	Pasadena	91030

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
The Church of Jesus			Cauth	
Christ Of Latter-Day Saints	Cultural Hall	1010 Huntington Dr	South Pasadena	91030
Potrero Heights Elem	Cultural Hall	1919 Huntington Dr	South San	91030
School	Cafeteria	8026 Hill Dr	Gabriel	91770
Walter Reed Middle	Caletella	002011111111111	Gabrier	91770
School	Auditorium Foyer	4525 Irvine Ave	Studio City	91602
Concor	/taaitonam r oyer	3921 Laurel Canyon	Otdaio Oity	31002
Bridges Academy	Auditorium	Blvd	Studio City	91604
Fernangeles Recreation	7 taattoriani	8851 Laurel Canyon	Ctudio City	01001
Center	Gymnasium	Blvd	Sun Valley	91352
Sun Valley Park &	- Cyrrinaeiairi	5.74	- Currancy	0.002
Recreation Center	MPR	8133 Vineland Ave	Sun Valley	91352
Stonehurst Recreation			,	
Center	Gymnasium	9901 Dronfield St	Sun Valley	91352
Sun Valley Library	Meeting Room	7935 Vineland Ave	Sun Valley	91352
Our Lady of The Holy				
Church	Auditorium	7800 Vineland Ave	Sun Valley	91352
Sun Valley High School	MPR	9171 Telfair Ave	Sun Valley	91352
Fernangeles Elementary				
School	Auditorium	12001 Art St	Sun Valley	91352
Jackie Robinson Park	Carroll Building	8773 E Avenue R	Sun Village	93543
Sunland Park &				
Recreation Center	Senior MPR	8651 Foothill Blvd	Sunland	91040
Sunland Elementary				
School	Auditorium	8350 Hillrose St	Sunland	91040
Sylmar Recreation Center	Big Gymnasium	13109 Borden Ave	Sylmar	91342
Sylmar Library	Meeting Room	14561 Polk St	Sylmar	91342
Olive View – UCLA				
Medical Center	Conference Center	14445 Olive View Dr	Sylmar	91342
El Dorado Av Elem				
School	Auditorium	12749 El Dorado Ave	Sylmar	91342
Dexter Park	Gymnasium	11053 N Trail	Sylmar	91342
Veterans Memorial Park	Community Building	13000 Sayre St	Sylmar	91342
Osceola St Elementary				
School	Auditorium	14940 Osceola St	Sylmar	91342
Los Angeles Mission	A 114	10050 51111		0.40.40
College	Auditorium	13356 Eldridge Ave	Sylmar	91342
Harding St Elementary	A coalit a minus	40000 11 " 01	0.4	04040
School	Auditorium	13060 Harding St	Sylmar	91342
Brainard Avenue	A dit a missues	44407 Duning and Acce	Or don = ::	04040
Elementary	Auditorium	11407 Brainard Ave	Sylmar	91342
Sylmar Towne Shopping	Cnoos 40077	10000 Claratia Divil	Cy don = :	04040
Center	Space 12677	12689 Glenoaks Blvd	Sylmar	91342
Olive Vista Middle School	Auditorium	14600 Tyler St	Sylmar	91342

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Temple Judea	Social Hall	5429 Lindley Ave	Tarzana	91356
Seventh Day Adventist				
Church	Fellowship Hall	9664 Broadway	Temple City	91780
Casa Robles	Birchard Hall	6355 Oak Ave	Temple City	91780
Live Oak Park Community				
Center	Live Oak 1	10144 Bogue St	Temple City	91780
First United Methodist				
Church	Fellowship Hall	5957 Golden West Ave	Temple City	91780
Temple City Unified				
School District	Board Room	9700 Las Tunas Drive	Temple City	91780
Torrance 1st Presbyterian			_	
Church	Fellowship Hall	1900 Crenshaw Blvd	Torrance	90501
Normandale Recreation		00400444444	_	00504
Center	Gymnasium	22400 Halldale Ave	Torrance	90501
Nativity Catholic Annex	Annex	1415 Engracia Ave	Torrance	90501
Adams Elementary	MDD	04.04 M/ 00.0th O/	T	00504
School	MPR	2121 W 238 <sup>th</sup> St	Torrance	90501
Torrance Elementary	MDD / Onfotorio	O4OF Lineals Ave	T	00504
School	MPR / Cafeteria	2125 Lincoln Ave	Torrance	90501
Regional Occupational	Doordroom	2200 Cranahaw Blad	Точчолоо	00504
Center Van Dagna Avanua	Boardroom	2300 Crenshaw Blvd	Torrance	90501
Van Deene Avenue	Auditorium	826 Javelin St	Torropoo	90502
Elementary West High School		20401 Victor St	Torrance Torrance	90502
West High School	Library A Cafeteria		+	1
Bert Lynn Middle School First Christian Church		5038 Halison St 2930 El Dorado St	Torrance	90503
	Fellowship Hall		Torrance	90503
First Lutheran Church	Fellowship Hall	2900 W Carson St	Torrance	90503
Ken Miller Recreation Center	Recreation Center	3330 Civic Center Dr N	Torrance	90503
			+	1
George Nakano Theater	Theater	3301 Torrance Blvd	Torrance	90503
Toyota Meeting Hall  Jefferson Middle School	Toyota Hall MPR	3330 Civic Center Dr 21717 Talisman St	Torrance	90503
			Torrance	90503
Anza Elementary School	MPR	21400 Ellinwood Dr	Torrance	90503
Katy Geissert Civic	Mosting Poom	3301 Torrance Blvd	Torrance	90503
Center Library	Meeting Room	3301 Torrance Bivd	Torrance	90503
Madrona Middle School	MPR/ Cafeteria	21264 Modropo Avo	Torropoo	00502
	Cafetorium	21364 Madrona Ave 17815 Yukon Ave	Torrance Torrance	90503 90504
Yukon Elementary School		3620 W 182 <sup>nd</sup> St		90504
North High School	East Cafeteria	3020 W 102 31	Torrance	90004
Arlington Elementary School	MPR	17800 Van Ness Ave	Torrance	90504
Hamilton Adult School	Room K-1	2606 W 182 <sup>nd</sup> St	Torrance	90504
	1.00111 11	2000 W 102 St	TOTTATIOE	90004
Lincoln Elementary School	MPR Room H-101	2418 W 166th St	Torrance	90504
Arnold Elementary School	MPR	4100 W 227 <sup>th</sup> St	Torrance	90504

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Seaside Elementary				
School	Cafetorium	4651 Sharynne Ln	Torrance	90505
Richardson Middle School	Room 16	23751 Nancy Lee Ln	Torrance	90505
Sea Aire Golf Club	Meeting Room	22730 Lupine Dr	Torrance	90505
Levy Adult Center	MPR	3420 W 229 <sup>th</sup> PI	Torrance	90505
El Camino Community				
College	East Dining Room	16007 Crenshaw Blvd	Torrance	90506
Hull Middle School	Gymnasium	2080 231st St	Torrance	91606
The Great Caesar	Banquet Hall	6723 Foothill Blvd	Tujunga	91042
Pinewood Elementary				
School	Auditorium	10111 Silverton Ave	Tujunga	91042
Mountain View				
Elementary School	Auditorium	6410 Olcott St	Tujunga	91042
Arroyo Seco Junior High				
School	MPR	27171 Vista Delgado Dr	Valencia	91354
Helmers Elementary				
School	Rm 44 & 45	27300 Grandview Dr	Valencia	91354
Hilton Garden Inn	Pacific Room A&B	27710 The Old Rd	Valencia	91355
Valencia Hills Club	Recreation Room	24060 Oak Vale Dr	Valencia	91355
	Saugus/ Castaic			
Hyatt Hotel	Room	24500 Town Center Dr	Valencia	91355
Christ Lutheran Church	Fellowship Hall	25816 Tournament Rd	Valencia	91355
	Student Center/			
College of The Canyons	Cafeteria	26455 Rockwell Road	Valencia	91355
Valencia Valley				
Elementary	MPR	23601 Carrizo Dr	Valencia	91355
Old Orchard Elementary				
School	Library	25141 Avenida Rondel	Valencia	91355
		23919 Avenida Entrana		
Old Orchard II Associates	Clubhouse	#3166	Valencia	91355
Kittridge Street Elem				
School	Auditorium	13619 Kittridge St	Van Nuys	91401
Van Nuys Elementary				
School	Auditorium	6464 Sylmar Ave	Van Nuys	91401
Van Nuys Recreation				
Center	Recreation Center	14301 Vanowen St	Van Nuys	91405
Zev Yaroslavsky Family				
Support Center	Community Room	7555 Van Nuys Blvd	Van Nuys	91405
East Valley Center – LA				
Animal Shelter	Community Room	14409 Vanowen St	Van Nuys	91405
PTSA 31st District	Lamson Auditorium	17445 Cantlay St	Van Nuys	91406
Bassett St Elementary				
School	Auditorium	15756 Bassett St	Van Nuys	91406
Van Nuys High School	Auditorium	6535 Cedros Ave	Van Nuys	91411

名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Boys and Girls				
Club/Venice	Community Room	2232 Lincoln Blvd	Venice	90291
Westminster Avenue				
Elementary School	Auditorium	1010 Abbot Kinney Blvd	Venice	90291
Venice Adult Skills Center	Rotunda Room	611 5 <sup>th</sup> Ave	Venice	90291
Penmar Recreation				
Center	Gymnasium	1341 Lake St	Venice	90291
Coeur D`Alene Ave				
Elementary	Auditorium	810 Coeur D Alene Ave	Venice	90291
Westminster Senior				
Center	Community Room	1234 Pacific Ave	Venice	90291
Oakwood Recreation				
Center	Gymnasium	767 California Ave	Venice	90291
The Rose Room	Rental Space	6 Rose Ave	Venice	90291
Walnut Senior Center	Club Room 2	21215 La Puente Rd	Walnut	91789
Mt San Antonio College	9c Stage	1100 N Grand Ave	Walnut	91789
St Lorenzo Ruiz Catholic				
Church	Vellueei Hall	747 Meadow Pass Rd	Walnut	91789
Walnut High School	MPR + Stage	400 Pierre Rd	Walnut	91789
Cyrus J. Morris				
Elementary School	MPR	19875 E Calle Baja Dr	Walnut	91789
Plaza West Covina			West	
Shopping Center	Center Court	112 Plaza Drive	Covina	91790
West Covina Christian			West	
Church	Room 10	1100 E Cameron Ave	Covina	91790
San Jose Edison Charter	1400		West	0.4700
Academy	MPR	2021 W Alwood St	Covina	91790
West Ossiss Library	Mastina Dasa	1601 W West Covina	West	04700
West Covina Library	Meeting Room	Pkwy	Covina	91790
Monte Vista Elementary	MDD	1C1E Eldrad Ava	West	04700
School West Ossiss Haifiad	MPR	1615 Eldred Ave	Covina	91790
West Covina Unified	Education Resource	1717 W Margad Ava	West	01700
School District	Center	1717 W Merced Ave	Covina	91790
Orangewood Elementary	Cofotorio/MDD	1440 S Oranga Ava	West	01700
School School Prophytorian	Cafeteria/ MPR	1440 S Orange Ave	Covina West	91790
Community Presbyterian Church	Fellowship Hall	540 E Vine Ave	Covina	91790
	reliowship hali	340 E VIIIe Ave	West	91790
Rowland Ave Elementary Sch	Cafeteria	1355 E Rowland Ave	Covina	91790
Mt Calvary Faith Lutheran	Calcicila		West	91790
Church	Fellowship Hall	2110 W Francisquito Ave	Covina	91790
Ondion	i Gilowanip Hali	Ave	West	91190
West Covina City Hall	Community Room	1444 W Garvey Ave S	Covina	91790
VVC3t COVIIIa City Hall	Community NOOM	1744 W Gaivey Ave 3	West	31130
Traweek Middle School	Auditorium	1941 E Rowland Ave	Covina	91791

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Cameron Park			West	
Community Center	MPR	1305 E Cameron Ave	Covina	91791
			West	
Vine Elementary School	Cafetorium	1901 E Vine Ave	Covina	91791
Merced Elementary			West	
School	Cafeteria	1545 E Merced Ave	Covina	91791
Workman Ave Elementary	0 ( )	1044 5 W	West	04704
Sch	Cafeteria	1941 E Workman Ave	Covina	91791
Cortez Park Senior	NI a with AA/i-a as	0504 5 Carta- Ct	West	04704
Citizen Center	North Wing	2501 E Cortez St	Covina	91791
Halling average Flagge and any	MDD	2002 Halliagura with Ct	West	04700
Hollingworth Elementary	MPR	3003 Hollingworth St	Covina	91792
Shadow Oak Park Recreation Center	Community Hall	2121 Shadow Oak Dr	West Covina	01702
	Community Hall Fellowship Hall		West Hills	91792 91307
Calvary Church	reliowship hali	7115 Shoup Ave	West	91307
Plummer Park Community Center	Fiesta Hall	7377 Santa Monica Blvd	Hollywood	90046
Center	riesia naii	7377 Sarita Moriica Bivu	West	90046
West Hollywood Library	Community Room	625 N San Vicente Blvd	Hollywood	90069
West Hollywood Library	Community Room	023 N San Vicente Biva	Westlake	30003
Westlake Village City Hall	Community Room	31200 Oak Crest Dr	Village	91361
Trinity Lutheran Church	Gymnasium	11716 Floral Dr	Whittier	90601
YMCA of Greater Whittier	Gymnasium	12510 Hadley St	Whittier	90601
First United Methodist	Cymnasiam	12010 Hadiey Ct	VVIIICIOI	00001
Church	Room 120	13222 Bailey St	Whittier	90601
Mill Elementary School	MPR	4030 Workman Mill Rd	Whittier	90601
Orange Grove Elementary		10626 Orange Grove		
School	MPR	Ave	Whittier	90601
Palm Park	Palm Room	5703 Palm Ave	Whittier	90601
Redemption Hill Church	McClintock Hall	16153 Russell St	Whittier	90603
E Whittier Methodist				
Church	Greer Hall	10005 Cole Rd	Whittier	90603
The Warehouse 4Square				
Church	Fellowship Hall	10925 Valley Home Ave	Whittier	90603
Murphy Ranch				
Elementary School	Cafetorium	16021 Janine Dr	Whittier	90603
El Camino High School	MPR	14625 Keese Dr	Whittier	90604
South Whittier Public				
Library	Meeting Room	11543 Colima Rd	Whittier	90604
Liberty Community Plaza	Constitution Hall	14181 Telegraph Rd	Whittier	90604
Parnell Park Community				
and Senior Center	Walnut Room	15390 Lambert Rd	Whittier	90604
Southern California				
University of Health				
Sciences	Gymnasium	16200 Amber Valley Dr	Whittier	90604

	部屋名	住所	市	郵便番号
	即连旬	上771	ılı	郑戊田万
Orchard Dale Elementary	Panguat Hall	10625 Colo Bd	\\/hittior	00604
School St. Craggery The Cragge	Banquet Hall	10625 Cole Rd	Whittier	90604
St Gregory The Great Cath Church	Parish Hall	12025 Tolograph Dd	Whittier	00604
East Whittier Christian	Pansh Hall	13935 Telegraph Rd	vvriittier	90604
Church	Fellowship Hall	9915 Mills Ave	Whittier	90604
Whittier Union High	reliowship nali	9915 Willis Ave	vviiittiei	90004
School District	Boardroom	9401 Painter Ave	Whittier	90605
Amelia Mayberry Park	Gymnasium	13201 Meyer Rd	Whittier	90605
Adventure Park	Gymnasium	10130 Gunn Ave	Whittier	90605
Pioneer High School	•	10800 Benavon St	Whittier	90606
West Whittier Elementary	Large Gymnasium	TOOOU DEHAVOIT St	vviiittiei	30000
School	Cafetorium	6411 Norwalk Blvd	Whittier	90606
Salem Lutheran Church	Calcionuill	0411 NOIWAIK BIVU	VVIIILLIEI	90000
ELCA	Robinson Hall	6442 Glengarry Ave	Whittier	90606
Sorensen Park	MPR	11419 Rose Hedge Dr	Whittier	90606
Family Life Apostolic	IVII IX	11419 Rose Heage Di	VVIIILLIGI	30000
Church	Fellowship Hall	7435 Norwalk Blvd	Whittier	90606
Wilmington Recreation	1 Chowship Hali	7400 NOIWAIK BIVA	VVIIILLOI	30000
Center	MPR	325 N Neptune Ave	Wilmington	90744
Harbor Christian Center	Ezell Hall	1551 Wilmington Blvd	Wilmington	90744
Banning's Landing	LZONTIAN	1001 William great Biva	vviiiriiirigtori	00711
Community Center	Gymnasium	100 E Water St	Wilmington	90744
Wilmington Park	- Cymmaeiann	100 2 110101 01	- Trimington	00111
Elementary	Auditorium	1140 Mahar Ave	Wilmington	90744
Banning Recreation				
Center	Main Gymnasium	1331 Eubank Ave	Wilmington	90744
Wilmington Senior Citizen	,			
Center	Lobby	1371 Eubank Ave	Wilmington	90744
Gulf Avenue Elementary				
School	Auditorium	828 W L St	Wilmington	90744
Winnetka Recreation				
Center	Gymnasium	8401 Winnetka Ave	Winnetka	91306
Limerick Ave Elementary				
School	Auditorium	8530 Limerick Ave	Winnetka	91306
First Baptist Church	Snyder Hall	20553 Sherman Way	Winnetka	91306
St Joseph Korean				
Catholic Center	Social Hall	20124 Saticoy St	Winnetka	91306
Winnetka Ave Elementary				
School	Auditorium	8240 Winnetka Ave	Winnetka	91306
Canoga Park			Woodland	
Presbyterian	Hyatt Hall	22103 Vanowen St	Hills	91303
Motion Picture & Tv	Country House		Woodland	
Hospital	Lounge	23388 Mulholland Dr	Hills	91364

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
St Luke's Lutheran Church	Fellowship Hall	5312 Comercio Way	Woodland Hills	91364
Serrania Avenue Elementary School	Auditorium	5014 Serrania Ave	Woodland Hills	91364
Disabled Amer Veterans #73	Meeting Room	6543 Corbin Ave	Woodland Hills	91367
New Life Church	Fellowship Hall	6115 Fallbrook Ave	Woodland Hills	91367
Hale Charter Academy	Library	23830 Califa St	Woodland Hills	91367
El Camino Real High School	Foyer	5440 Valley Circle Blvd	Woodland Hills	91367
Owensmouth Gardens	Community Room	6300 Owensmouth Ave	Woodland Hills	91367

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Alhambra City Hall	City Hall	111 S 1 <sup>st</sup> St	Alhambra	91801
Alhambra Place Shopping	Shopping			
Center	Center	100 E Main St	Alhambra	91801
Korean Pilgrim Baptist	Place of			
Church	Worship	2518 W Grand Ave	Alhambra	91801
Bob Lucas Memorial				
Library and Literacy Center	City Facility	2659 Lincoln Ave	Altadena	91001
Altadena Library District	City Facility	600 E Mariposa St	Altadena	91001
Arcadia City Hall	City Hall	240 W Huntington Dr	Arcadia	91007
Azusa City Hall	City Hall	213 E Foothill Blvd	Azusa	91702
Irwindale City Hall	City Hall	5050 Irwindale Ave	Baldwin Park	91706
Bell City Hall	City Hall	6330 Pine Ave	Bell Gardens	90201
	Community/Rec	15530 S Woodruff		
Los Cerritos YMCA	Center (YMCA)	Ave	Bellflower	90706
Bellflower Main Post Office	Post Office	9835 Flower St	Bellflower	90706
Beverly Hills City Hall	City Hall	455 N Rexford Dr	Beverly Hills	90210
Beverly Hills Main Post			,	
Office	Post Office	325 N Maple Dr	Beverly Hills	90210
	Private	•	,	
Beverly Terrace Hotel	Business	469 N Doheny Dr	Beverly Hills	90210
Bradbury City Hall	City Hall	600 Winston Ave	Bradbury	91008
-	Public School K-	720 E Providencia		
Joaquin Miller Elem School	12	Ave	Burbank	91501
Belmont Village Senior				
Living	Senior Housing	455 E Angeleno Ave	Burbank	91501
	Place of	2707 N Glenoaks		
Calvary Chapel	Worship	Blvd	Burbank	91504
Fire Station #13	City Facility	2713 Thornton Ave	Burbank	91504
Le Bleu Chateau	Senior Housing	1900 Grismer Ave	Burbank	91504
Northwest Branch Library	City Library	3323 W Victory Blvd	Burbank	91505
	Private			
Gary Marshall Theatre	Business	4252 W Riverside Dr	Burbank	91505
Bret Harte Elementary	Public School K-			
School	12	3200 W Jeffries Ave	Burbank	91505
	Public School K-			
Jordan Middle School	12	420 S Mariposa St	Burbank	91506
	Private			
	College/Universi			
Woodbury University	ty	7500 Glenoaks Blvd	Burbank	91510
Calabasas City Hall	City Facility	26135 Mureau Rd	Calabasas	91302
	Colleges and	27125 Sierra Hwy,	Canyon	
Santa Clarita Cleaners	Universities	Ste 329	Country	91351
_	Other Public			
Fire Station #10	Facility	1860 E Del Amo Blvd	Carson	90746

投票センター候補場所リスト	±7.50	/A=r		47/A-77 C
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
		18025 Bloomfield		
Cerritos Public Library	City Library	Ave	Cerritos	90703
0 0		18125 Bloomfield		
Cerritos City Hall	City Hall	Ave	Cerritos	90703
City ff Cerritos – Cerritos	Community/Rec	400400 41 04		00700
Senior Center	Center	12340 South St	Cerritos	90703
City of Industry City Holl	City Hall	AECOE Chofford Ch	City of	01744
City of Industry City Hall	City Hall	15625 Stafford St	Industry	91744
Claremont City Hall	City Hall	207 Harvard Ave	Claremont	91711
City of Commerce Public	City Library	EGEE lilloon Ct	Commorco	00040
Library – Rosewood  Greenwood Branch –	City Library	5655 Jillson St 6134 Greenwood	Commerce	90040
	City Library	Ave	Commerce	90040
Veterans	City Library	2535 Commerce	Commerce	90040
City of Commerce City Hall	City Hall	Way	Commerce	90040
City of Commerce City Hair	Place of	vvay	Commerce	90040
St Marcellinus Church	Worship	2349 Strong Ave	Commerce	90040
Covina Post Office	Post Office	545 N Rimsdale Ave	Covina	91722
Covina Public Library	City Library	234 N 2 <sup>nd</sup> Ave	Covina	91723
Covina City Hall	City Hall	125 E College St	Covina	91723
Covilla City I lali	City Hall	11111 Brookshire	Covilla	91723
Downey City Hall	City Hall	Ave	Downey	90241
Downey Oily Hair	Private	7100	Downey	30241
Indust Prop&Tech.Workers	Business	8706 Cleta St	Downey	90241
inadot i ropa roon. Workero	Private	11917 Paramount	Downey	00211
The Real Estate Center	Business	Blvd	Downey	90242
The real Estate Series	Other Public	12222 Paramount	2 omicy	002.2
Fire Station #1	Facility	Blvd	Downey	90242
Duarte Church of The	Place of	2047 S Mountain		
Nazarene	Worship	Ave	Duarte	91010
El Monte City Hall	City Hall	11333 Valley Blvd	El Monte	91731
,	Place of	3318 Washington		
El Monte SDA Church	Worship	Ave	El Monte	91731
Norwood Library	County Library	4550 Peck Rd	El Monte	91732
El Segundo City Hall	City Hall	350 Main St	El Segundo	90245
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Private			
Fleet Feet Sports	Business	16545 Ventura Blvd	Encino	91436
Gardena City Hall	City Hall	1700 W 162 <sup>nd</sup> St	Gardena	90247
	Place of			
Gardena Buddhist Church	Worship	1517 166 <sup>th</sup> St	Gardena	90247
	City Parks and			
Thornburg Park	Rec	2320 West 149th St	Gardena	90249
Grandview Branch Library	City Library	1535 5 <sup>th</sup> St	Glendale	91201
<u>,                                      </u>	Public School K-			
Toll Middle School	12	700 Glenwood Rd	Glendale	91202

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
The Salvation Army	Community Organization	320 W Windsor Rd	Glendale	91204
The Salvation Army	Community Organization	801 S Central Ave	Glendale	91204
Marshall Elementary School	Public School K- 12	1201 E Broadway	Glendale	91205
Library Connection	City Library	1100 E Chevy Chase Dr	Glendale	91205
Glendale City Hall Scholl Canyon Estates	City Hall Senior Housing	613 E Broadway 1551 E Chevy Chase Dr	Glendale Glendale	91206 91206
Verdugo Elementary School	Public School K-	1751 N Verdugo Rd	Glendale	91208
Luther Burbank Middle School	Public School K- 12	3700 Jeffries Ave,	Glendale	91505
Cypress Heating & Air Cond	Private Business	547 S Loraine Ave	Glendora	91741
Granada Hills Library	City Library	10640 Petit Ave	Granada Hills	91344
Hacienda Heights Library	County Library	16010 La Monde St 6165 Spring Valley	Hacienda Heights	91745
Hidden Hills City Hall	City Hall	Rd 11141 Crenshaw	Hidden Hills	91302
Crenshaw-Imperial Library Irwindale Public Library	City Library City Library	Blvd 5050 Irwindale Ave	Inglewood Irwindale	90303 91706
	Private College/Universi			
Premiere Career College La Habra Heights City Hall	ty City Hall	12901 Ramona Blvd 1245 Hacienda Rd	Irwindale La Habra	91706 90631
La Habra Christian Church	Place of Worship	1400 Bella Vista Dr	La Habra Heights	90631
La Puente City Hall Weingart-Lakewood	City Hall Community/Rec	15900 Main St	La Puente	91744
Family YMCA Seasons II Senior	Center	5835 E Carson St 21309 Bloomfield	Lakewood	90713
Apartments	Senior Housing Place of	Ave	Lakewood	90715
Total Deliverance Church Lawndale City Hall	Worship City Hall	2733 W Avenue L 14717 Burin Ave	Lancaster Lawndale	93536 90260
Crystalaire Admin Building Lomita City Hall	Private Business City Hall	32810 165 <sup>th</sup> St 24300 Narbonne Ave	Llano Lomita	93544 90717
King's Way Community Church	Place of Worship	1748 251st St	Lomita	90717
Villa Redondo	Senior Housing	237 Redondo Ave	Long Beach	90803

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Brewitt Neighborhood					
Library	City Library	4036 E Anaheim St	Long Beach	90804	
Long Beach Lesbian and	Community/Rec				
Gay Pride Inc	Center	1017 Obispo Ave	Long Beach	90804	
	Public	1005 5 5 10 0			
CSULB Beachside College	College/Universi	4835 E Pacific Coast	Laura Darah	00004	
Dorm	ty	Hwy	Long Beach	90804	
VMCA Fairfield Family	Community/Rec	4040 Atlantia Ava	Lang Dagah	00005	
YMCA Fairfield Family	Center	4949 Atlantic Ave	Long Beach	90805	
Tample Corne	Place of	3090 Long Beach Blvd	Long Booch	00007	
Temple Corps	Worship Private	4195 Viking	Long Beach	90807	
Sohma Integrative Health Ctr	Business	Waysuite F	Long Beach	90808	
Mark Twain Library		1401 E Anaheim St	Long Beach	90808	
IVIAIR I WAIII LIDIAIY	City Library Place of	1401 E Ananeini St	Long Beach	90013	
Trinity Lutheran Church	Worship	759 Linden Ave	Long Beach	90813	
Saint Mary Tower	Senior Housing	1120 Atlantic Ave	Long Beach	90813	
Saint Mary Tower	Community/Rec	1120 Alianilo Ave	Long Beach	90013	
YMCA Los Altos	Center	1720 Bellflower Blvd	Long Beach	90815	
TWOA LOS AROS	Other Public	1720 Delillower Divu	Long Deach	30013	
Abilityfirst – Long Beach	Facility	3770 E Willow St	Long Beach	90815	
Alma Reaves Woods	1 donity	OTTO E WIIIOW OC	Long Deach	30013	
Watts Library	City Library	10205 Compton Ave	Los Angeles	90002	
Neelys Educational	Private	10200 Compton 740	200711190100	30002	
Material	Business	5950 S Broadway	Los Angeles	90003	
Pico Union Library	City Library	1030 S Alvarado St	Los Angeles	90006	
Abundant Life Christian	Place of	3500 S Normandie	g		
Church	Worship	Ave	Los Angeles	90007	
H. Claude Hudson	•				
Comprehensive Health	Healthcare	2829 S Grand			
Center	Facility	Avenue	Los Angeles	90007	
Kilgore Manor Apt	Senior Housing	2411 S Central Ave	Los Angeles	90011	
Union Station/Gateway					
Transit Center/Patsaouras	Transit				
Transit Plaza	Center/Hub	801 Vignes St	Los Angeles	90012	
	Other Public	5023 W Washington			
Fire Station #68	Facility	Blvd	Los Angeles	90016	
Village Green Owners	Community				
Association	Organization	5300 Village Green	Los Angeles	90016	
	Community				
Disability Rights California	Organization	350 S Bixel St	Los Angeles	90017	
	Place of				
The Allen House	Worship	2249 S Harvard Blvd	Los Angeles	90018	
	Place of				
St. Brendan Church	Worship	310 S Van Ness Ave	Los Angeles	90020	

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
	Heath Care				
East LA Dialysis Center	Facility	5830 Whittier Blvd	Los Angeles	90022	
El Camino Real Library	County Library	4264 Whittier Blvd	Los Angeles	90023	
West Los Angeles	Qu. 1.11	11360 Santa Monica	l		
Regional Library	City Library	Blvd	Los Angeles	90025	
D1 0#:	D( O#;	11420 Santa Monica	1 A 1	00005	
Post Office	Post Office	Blvd	Los Angeles	90025	
La Canta Middle Cabaal	Public School K-	1216 N. Brancon Ava	Loo Angoloo	00000	
Le Conte Middle School	12 LAUSD	1316 N Bronson Ave	Los Angeles	90028	
King Middle School	Public School K- 12	4201 Fountain Ava	Los Angolos	00020	
King Middle School	12	4201 Fountain Ave 4591 Santa Monica	Los Angeles	90029	
Cahuenga Branch Library	City Library	Blvd	Loc Angoloc	90029	
Lincoln Heights Library	City Library City Library	2530 Workman St	Los Angeles Los Angeles	90029	
Lincoln Pergnis Library  Lincoln Park Recreation	City Library	2000 WORRINATI OL	LOS Aligeles	90031	
Center/Senior Citizen					
Center	City Facility	3501 Valley Blvd	Los Angeles	90031	
Center	Community/Rec	3301 Valley DIVU	LUS Aligeles	90031	
Audubon Center	Center	4700 N Griffin Ave	Los Angeles	90031	
Lincoln Park Driving	Private	4700 IV OIIIII171VC	Los / trigeres	30001	
School	Business	3235 N Main St	Los Angeles	90031	
Concor	Buomicoo	5226 Huntington Dr	200711190100	00001	
El Sereno Library	City Library	S	Los Angeles	90032	
Malabar Branch Library	City Library	2801 Wabash Ave	Los Angeles	90033	
Clover Avenue Elementary	Public School K-		<b>J</b>		
School	12	11020 Clover Ave	Los Angeles	90034	
		1719 S Robertson			
Robertson Library	City Library	Blvd	Los Angeles	90035	
	Private				
Wilshire Courtyard	Business	5700 Wilshire Blvd	Los Angeles	90036	
	Private				
Craft and Folk Art Museum	Business	5814 Wilshire Blvd	Los Angeles	90036	
	Place of				
Mt Moriah Baptist Church	Worship	4269 S Figueroa St	Los Angeles	90037	
Silver Lake Library	City Library	2411 Glendale Blvd	Los Angeles	90039	
Chapel of St Francis –					
Atwater; Interfaith Refugee	Place of				
and Immigration Service	Worship	3621 Brunswick Ave	Los Angeles	90039	
Eagle Rock Community	Other Public				
Cultural Center	Facility	2225 Colorado Blvd	Los Angeles	90041	
	Private				
La Tropicana Market	Business	5200 Monte Vista St	Los Angeles	90042	
Angeles Mesa Library	City Library	2700 W 52 <sup>nd</sup> St	Los Angeles	90043	
		2205 W Florence			
Hyde Park Library	City Library	Ave	Los Angeles	90043	

	部屋名	住所	市	郵便番号
Angeles Mesa	Place of		-	
Presbyterian Church	Worship	3751 W 54th St	Los Angeles	90043
John Muir Library	City Library	1005 W 64 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90044
Fire Station #14	County Facility	1401 W 108 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90047
South Los Angeles,	,		J	
Chesterfield Square				
Center – La Animal Shelter	City Facility	1850 W 60th St	Los Angeles	90047
Kenter Canyon Elementary	Public School K-			
School	12 LAUSD	645 N Kenter Ave	Los Angeles	90049
	Public School K-			
Community Magnet School	12 LAUSD	11301 Bellagio Rd	Los Angeles	90049
Kenneth Hahn State	Community/Rec	4100 S La Cienega		
Recreation Area	Center	Blvd	Los Angeles	90056
Vernon Station Post Office	Post Office	5121 S Hampton St	Los Angeles	90058
	Place of			
Gospel Tabernacle Church	Worship	11861 S Main St	Los Angeles	90061
	Place of			
The Rhema Church	Worship	11860 S Avalon Blvd	Los Angeles	90061
	Community/Rec			
Stentorians	Center	1409 W Vernon Ave	Los Angeles	90062
Rancho Park Station Post		11270 Exposition	l	
Office	Post Office	Blvd	Los Angeles	90064
Richland Ave Elementary	Public School K-	44500 D' 11 1 1 A		00004
School	12 LAUSD	11562 Richland Ave	Los Angeles	90064
Vedente Temple	Place of	1010 Vadanta Diago	l aa Ammalaa	00000
Vedanta Temple	Worship	1946 Vedanta Place	Los Angeles	90068
Macy's Postal Store	Post Office	750 W 7 <sup>th</sup> St	Los Angeles	90081
Grace Community Church	Place of	12240 Dagge Blyd	Loo Angoloo	01252
Grace Community Church	Worship	13248 Roscoe Blvd	Los Angeles Manhattan	91352
Manhattan Boach City Hall	City Hall	1400 Highland Ava	Beach	90266
Manhattan Beach City Hall	City Hall Place of	1400 Highland Ave	Manhattan	90200
Pacific Christian Center	Worship	1403 Pacific Ave	Beach	90266
Manhattan Beach	VVOISIIIP	1403 Facilit Ave	Deach	30200
Chamber of			Manhattan	
Commerce/Post Office	City Facility	425 15 <sup>th</sup> St	Beach	90266
Commorco/i Cot Office	Private	120 10 00	Manhattan	30200
Target	Business	1200 N Sepulveda	Beach	90266
Monrovia City Hall	City Hall	415 S Ivy Ave	Monrovia	91016
	Jily i lali	1060 S Greenwood	Monitoria	31010
Chet Holifield Library	County Library	Ave	Montebello	90640
Montebello City Hall	City Hall	1600 W Beverly Blvd	Montebello	90640
Montebello Senior Villas	Senior Homes	2051 W Whittier Blvd	Montebello	90640
viido	20.1101 11011100		Monterey	300.0
Monterey Park City Hall	City Hall	320 W Newmark Ave	Park	91754

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Monterey Highlands Elem School	Public School K- 12	400 Casuda Canyon Dr	Monterey Park	91754
Montrose Post Office	Post Office	2100 Montrose Avenue	Montrose	91020
First Presbyterian Church	Place of Worship	24317 Newhall Ave	Newhall	91321
North Hollywood Amelia Earhart Regional Library	City Library	5211 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
YMCA East Valley Family	Community/Rec Center (YMCA)	5142 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
First United Methodist Church	Place of Worship	4832 Tujunga Ave	North Hollywood	91601
East Valley High School	Public School K-	5525 Vineland Ave	North Hollywood	91601
			North	
NOHO Senior Arts Colony Rio Vista Elementary	Senior Housing Public School K-	10747 Magnolia Blvd	Hollywood North	91601
School	12 LAUSD	4243 Satsuma Ave	Hollywood North	91602
Valley Plaza Library Valley Storefront Jewish	City Library Community/Rec	12311 Vanowen St	Hollywood North	91605
Family The Village	Center Senior Housing	12821 Victory Blvd 9222 Corbin Ave	Hollywood Northridge	91606 91324
Pathway Christian Fellowship	Place of Worship	9950 Balboa Blvd	Northridge	91325
Norwalk City Hall Calvary Community	City Hall Place of	12700 Norwalk Blvd	Norwalk	90650
Church	Worship	14626 Pioneer Blvd	Norwalk Palos Verdes	90650
Rolling Hills City Hall	City Hall	2 Portuguese Bend Rd	Peninsula	90274
Pasadena Public Library	Other Public Facility	285 E Walnut St	Pasadena	91101
Linda Vista Branch Library La Pintoresca Branch	City Library	1281 Bryant St 1355 N Raymond	Pasadena	91103
Library Roosevelt Elementary	City Library Public School K-	Ave	Pasadena	91103
School	12 Place of	315 N Pasadena Ave 311 N Raymond	Pasadena	91103
St. Andrews Church	Worship Place of	Avenue	Pasadena	91103
Shield of Faith Church	Worship	1127 N Lake Ave	Pasadena Pasadena	91104 91106
Allendale Branch Library Hill Ave Branch Library	City Library City Library	1130 S Marengo Ave 55 S Hill Ave	Pasadena	91106
Regency Park Astoria Assistance League of Pasadena	Senior Housing Club	925 E Villa St 820 E California Blvd	Pasadena Pasadena	91106 91106
i doddolla	Ciub		i asaaciia	51100

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
	Place of	404.04.00		21122
St Phillip's Catholic Church	Worship	101 S Hill Ave	Pasadena	91106
Haatings Drangh Library	Oite el ils mans	3325 E Orange	Danadana	04407
Hastings Branch Library	City Library Place of	Grove Blvd	Pasadena	91107
Unity Church of Pasadena	Morship	3053 E Del Mar Blvd	Pasadena	91107
Pomona Public Library	City Library	625 S Garey Ave	Pomona	91766
Pomona City Hall	City Hall	505 S Garey Ave	Pomona	91766
Pomona Unified School	Oity Haii	303 G Galey Ave	Tomona	31700
District Adult and Career	Public School K-			
Education	12	1515 W Mission Blvd	Pomona	91766
	Public School K-	2181 N San Antonio		
Barfield Elementary School	12	Ave	Pomona	91767
Emerson Village	Senior Housing	755 N Palomares St	Pomona	91767
	Place of			
Church of The Open Bible	Worship	440 W La Verne Ave	Pomona	91767
	Place of	1013 San Bernardino		
Holy Missionary Baptist	Worship	Ave	Pomona	91767
			Redondo	
El Retiro Branch Library	City Library	126 Vista Del Parque	Beach	90277
Dadaada Daaab Oita Hall	0'6 - 1 1-11	445 Diamand O	Redondo	00077
Redondo Beach City Hall	City Hall	415 Diamond St	Beach	90277
Redondo Beach Fire	Emergency Services	2400 Cropt Avo	Redondo	00270
Station # 2	Other Public	2400 Grant Ave	Beach	90278
Council District 3 Office	Facility	19040 Vanowen St	Reseda	91335
Rosemead City Hall	City Hall	8838 Valley Blvd	Rosemead	91770
Treserrieda Orty Flair	Other Public	Cooc valley Biva	Rowland	01770
Schabarum Regional Park	Facility	17250 Colima Rd	Heights	91748
	- cromey		San	
San Fernando Library	County Library	217 N Maclay Ave	Fernando	91340
			San	
San Fernando City Hall	City Hall	117 N Macneil St	Fernando	91340
	Shopping		San	
La Rinda Shopping Center	Center	14723 Rinaldi St	Fernando	91340
San Gabriel City Hall	City Hall	425 S Mission Dr	San Gabriel	91776
St Anthony Catholic	Place of	1901 S San Gabriel		1
Church	Worship	Blvd	San Gabriel	91776
San Pedro City Hall	City Facility	638 S Beacon St	San Pedro	90731
Seacrest Convalescent	Healthcare	1.446 W 000th 04	Can Dadina	00700
Hospital	Facility	1416 W 006 <sup>th</sup> St	San Pedro Santa Fe	90732
Santa Fe Springs City	City Library	11700 Tolograph Pd		00670
Library	Oity Library	11700 Telegraph Rd	Springs Santa Fe	90670
Santa Fe Springs City Hall	City Hall	11710 Telegraph Rd	Springs	90670
Canta i C Opinigo Oity i lan	City Hall	i i i i i o i cicgiapii itu	l obinido	30070

投票センター候補場所リスト				
名称	部屋名	住所	市	郵便番号
Santa Fe Springs Post	5 . 0		Santa Fe	
Office	Post Office	11760 Telegraph Rd	Springs	90670
Canta Manias City Hall	City Hall	1005 Main Ct	Santa	00404
Santa Monica City Hall	City Hall Place of	1685 Main St	Monica Santa	90401
St. Paul's Lutheran Church	Worship	958 Lincoln Blvd	Monica	90403
Ot. 1 adi 3 Editician Ondici	Public School K-	330 LINCOIN DIVU	Santa	30403
Lincoln Middle School	12	1501 California Ave	Monica	90403
Dixie Canyon Comm	Public School K-	4220 Dixie Canyon	Sherman	
Charter School	12 LAUSD	Ave	Oaks	91423
	Private		Sherman	
Westfield Fashion Square	Business	14006 Riverside Dr	Oaks	91423
Sierra Madre Public		440 W Sierra Madre		
Library	City Library	Blvd	Sierra Madre	91024
O's and Marker O'the Hall	0'6 - 1 1 - 11	232 W Sierra Madre	O's and March	04004
Sierra Madre City Hall	City Hall	Blvd	Sierra Madre	91024
Signal Hill City Hall	City Hall	2175 Cherry Ave 1415 Santa Anita	Signal Hill South El	90755
South El Monte City Hall	City Hall	Ave	Monte	91733
Leland R. Weaver Library	County Library	4035 Tweedy Blvd	South Gate	90280
Leiand IX. Weaver Library	County Library	+000 I Weedy biva	South	30200
South Pasadena City Hall	City Hall	1414 Mission St	Pasadena	91030
	Private		Stevenson	
Comfort Suites	Business	25380 The Old Rd	Ranch	91381
Unitarian Universalist	Place of			
Church of Studio City	Worship	12355 Moorpark St	Studio City	91604
	Public School K-			
Sylmar Elementary School	12 LAUSD	13291 Phillippi Ave	Sylmar	91342
Encino-Tarzana Library	City Library	18231 Ventura Blvd	Tarzana	91356
Brookdale South Tarzana	Senior Housing	18700 Burbank Blvd	Tarzana	91356
Henderson Branch Library North Torrance Branch	City Facility	4805 Emerald St	Torrance	90503
Library	City Facility	3604 Artesia Blvd	Torrance	90504
Sunland – Tujunga Library	City Library	7771 Foothill Blvd	Tujunga	91042
Sumana – rajunga Library	Private	27740 N McBean	rajanga	310-12
Mathnasium	Business	Pkwy	Valencia	91354
Van Nuys Library	City Library	6250 Sylmar Ave	Van Nuys	91401
Boy Scouts of America		,		
Western Los Angeles	Community			
County Council	Organization	16525 Sherman Way	Van Nuys	91406
	Public School K-			
Mulholland Middle School	12 LAUSD	17120 Vanowen St	Van Nuys	91406
Vernon City Hall	City Hall	4305 S Santa Fe Ave	Vernon	90058
First Baptist Church of	Place of			
Walnut Valley	Worship	20425 La Puente Rd	Walnut	91789

投票センター候補場所リスト					
名称	部屋名	住所	市	郵便番号	
Walnut City Hall	City Hall	21201 La Puente Rd	Walnut	91789	
Sunset Square Shopping	Shopping	1320 W Francisquito			
Center	Center	Ave	West Covina	91790	
19052-19070 Shopping	Private				
Center	Business	19058 La Puente Rd	West Covina	91792	
Fallbrook Mall Shopping	Shopping				
Center	Center	22950 Vanowen St	West Hills	91307	
	Other Public	864 N San Vicente	West		
Fire Station #7	Facility	Blvd	Hollywood	90069	
		8300 Santa Monica	West		
West Hollywood City Hall	City Hall	Blvd	Hollywood	90069	
	Public				
Rio Hondo Community	College/Universi	3600 Workman Mill			
College District	ty	Rd	Whittier	90601	
Summerville Posada					
Whittier	Senior Housing	8120 Painter Ave	Whittier	90602	
East Whittier Friends	Place of				
Church	Worship	15911 Whittier Blvd	Whittier	90603	
Leffingwell Manor		11410 Santa			
Apartments	Senior Homes	Gertrudes Ave	Whittier	90604	
	Private				
Realty Executives	Business	13604 Whittier Blvd	Whittier	90605	
Whittier Area Community	Place of				
Church	Worship	8100 Colima Rd	Whittier	90605	
Wilmington Y M C A	Club	1127 N Avalon Blvd	Wilmington	90744	

#### VSAP のチラシの例



# LA 郡は2020年までに 投票経験を近代化します

LA 郡の現在の投票経験は旧式で近代化を緊急に必要性としています。有権者は、いつでも、 どこでも、どのようにでも投票できるべきです。すべての人々のための投票解決策のもとでの 新しい投票システムは、これらのゴールを達成する重要なステップです。

## 現在 対 将来



限られた 投票経験

投票は1日だけ

投票所



どの有権者も使える

11日間の投票期間

投票センター



投票機器は旧式で多くの有権者 に不便です。すなわち、一か所 に1つの機器に限定されます



紙の有権者名簿は事前に印刷されているため補助的な印刷がしばしば必要となります



有権者は、郡内のいずれの投票センターでも完全な言語サービスと 拡充した利便性をもって投票できます。



\*電子有権者名簿(ePollbooks)が リアルタイムでデータにアクセスし、同日登録を可能にします



早期投票は郡内の限られた数の 場所でのみ可能です



有権者は午前7時から午後8時 までの間、1か所で1日だけ投 票できます



完全に使える投票機器が <mark>すべての</mark>投票センターに あります



投票は郡全域の投票センター で<mark>11日間</mark>可能です

\*新しい投票モデルは事前に印刷された紙の有権者名簿への依存から離れ、それにとって代わり、すべての投票場所でリアルタイムに完全な有権者データベースへのアクセスを提供し、それは同日有権者登録を簡単にします。

さらなる詳細は、 VSAP.lavote.netまで



## すべての人々への投票解決法

## なぜ投票経験が変わるのか

#### バリアフリー



私たちの現在のシステムは旧式で、多くの有権者に対して限定的な利用 可能性と言語機能しか提供しません。新しい投票経験は、直感的に操作 ができバリアフリーに設計されています。すべての人々への投票解決法 (VSAP) モデルは、年齢、障害、または言語にかかわらず、すべての有権 者に私的かつ非依存的な投票経験をもたらし、それはバリアフリーで便 利です。

#### 認証



現在の投票システムは、California 州務長官 (SOS)により認定されてい ません。SOSは、2020年3月3日の大統領予備選挙までに州の最新の認証 標準を満たす新しい投票システムを実施するよう郡に命じる、新しい州 のセキュリティ標準を定めました。

#### 製造



現在の投票システムの古さにより、交換用の部品を製造する製造会社が 存在せず、このシステムは時代遅れなものとなりました。

#### **・** テクノロジー



現在の投票経験は50年以上の古さのものであり、限定的な利用可能性し かなく、必須の投票項目数や候補者数に適応できる投票用紙の容量を欠 いています。新しい投票用紙記入用端末 (BMD) は、モジュラー式で拡 張可能に設計されており、テクノロジーの発展に伴いBMDの部品を置き 換えたり改良したりできます。

#### 投票期間



現在、Los Angeles 郡の有権者は、直接行って投票する日を1日しか与 えられておらず、指定された投票所で投票しなければなりません。 2020年、投票者選択法の下、有権者は、11日間のうちにLos Angeles郡 内のどこの投票センターでも投票できるオプションを持てるようになり ます。

詳細は、VSAP.lavote.netをご覧ください 😝 🗒





# 利用のしやすさ

簡単に投票でき、分かりやすく、すべての人に とって利用しやすい、人を中心に考えた設計。

Los Angeles 郡における新しい投票方法は、すべての有権者に理解しやすく、使いやすいように設計されています。革新的な修正によって、年齢、背景、障害の有無、あるいは使用言語にかかわらず、すべての有権者に対して、非公開で独立した簡単で便利な投票方法が提供されます。

#### ■ 柔軟性のある選択肢



有権者は、最長11日間の投票期間に、郡内各地に設置されたいずれの投票センターにおいても投票できるようになります。投票センターの投票機器はすべて、どなたにも利用できます。

#### ■ 対話型投票用紙見本(ISB)



ISBは、好みのツールで個人用機器を使って、自分の選択肢を自宅で入力することを希望する有権者にとって便利なオプションです。ISBによって、飛行機の搭乗券のような投票パスが作成されます。投票センターで有権者は投票パスをスキャンして自分の選択肢をBMD (投票用紙マーキング機器) に移します。その後、票を投じる前に有権者は自分の投票を確認したり変更することができます。

#### ■ 投票用紙マーキング機器 (BMD)



BMDにより、有権者は自分の必要性に合わせた投票方法を簡単にカスタマイズすることができます。有権者は、ユーザーインターフェースのコントラスト、文字の大きさ、スクリーンの角度、および音声のボリュームや速度などのBMDの設定を調整することができます。

四種類のユーザーインターフェースの形態により、すべての有権者が非公開で独立した投票 を行いやすくなっています。



**タッチ** タッチスクリーン を利用します



**タッチ + 音声** タッチスクリーンを利用し、 ヘッドフォンで音声による 指示を聞きます



コントローラー+音声

点字ラベルが貼られ、調節可能 なコードが付いた触覚対応の コントローラーを利用し、 ヘッドフォンで音声による 指示を聞きます



#### A/Bまたは二重スイッチポート

有権者個人の機器を利用します。 ハイテク機器の利用可能なボートを使 用して、スクリーン上で操作状況を 見ながら、ヘッドフォンで音声による 指示を聞きます





# 郵便投票: 知っておく必要があること

Los Angeles郡は、皆さんの郵便投票資料のデザインを改め、郵便投票の方法 がより分かりやすく、便利になりました。2018年11月6日の総選挙は、郵便 投票の有権者がこれらの新しいデザインの資料を受け取る最初の時でした。

#### 変わったことは?

- 新しい投票用紙カード と封筒
  - より大きくなり、情報がすべて一面に掲載された投票 用紙
  - より読みやすい
  - ・記入がより簡単
  - より分かりやすい
- 返送方法

VBM投票用紙は、USPS (米 国郵便サービス) 返送できま す。 切手は不要です。

その他、LA郡内のいずれかの投票場所、または新しく便利な場所に設けられた投票用紙持ち込み投函場所の一つで投函することもできます。

#### 多言語の投票用紙

投票用紙は12の言語で用意 しています。

当事務所 (800) 815-2666、 オプション3にお問い合わせ いただき、多言語の投票用紙 を要請してください



LAvote.net にアクセスして、郵便投票用紙を要請したり、郵便投票用紙持ち 込み投函場所を見つけたり、または、あなたの郵便投票用紙を追跡できます。

より詳しい情報については、LAvote.netまで(





# セキュリティに 関する比較

BMD 投票用紙 マーキング機器

VS

DRE 直接記録電子式

BMDの主なセキュリティ機能は、DREと違い、人の目で 読み取れる紙の投票用紙が作成されることです



## 紙の投票用紙

投票者の確認、監査、数え直しの ため、人の目での読み取りが可能

紙の投票用紙から投じられた総投票数の 記録まで徹底した監査可能性を支持する

厳重に守られた施設で、中央集中的に、独立 した票数集計システムによって集計される

> 投票用紙は機械に電子的に保存 されず、保管責任の所在が明確

発見されないで改ざんすることは不可能



## 電子式投票用紙

投票者の意図の記録が無形であり、 投票者による確認が困難

投票用紙が投票通りに集計されたか どうかに関する監査能力に限界あり

ローカル接続の機器による集計は セキュリティ面のリスクをもたらす

投票用紙が機械に電子的に保存され るため、データの移送に危険が増加

投票内容や集計結果が改ざんされても、 認知するのが困難である可能性あり





## 安全性

Los Angeles郡の有権者に、安全で、正確で、 透明性のある投票方法を提供すること

Los Angeles郡における新しい投票方法は、すべての有権者に安全で透明性があるように設計されています。選挙と投票過程の健全性を保護する各種のシステム要素が組み込まれています。

#### ■ 安全性の高い設計

投票用紙マーキング機器(BMD)は、投票者が確認できる紙の投票用紙を作成します。投票者の選択肢は、人の目で読み取れる文字として印刷され、投票の公式記録となります。設計により、BMDは、いかなるネットワークやインターネットにも接続されません。また、いかなる投票者のデータや投票の集計結果を保存するものでもありません。



#### ■個人情報の秘密厳守

電子選挙人名簿(ePollbooks) にある有権者情報は、BMDや投票集計システムに接続されていません。それらは、有権者の個人情報を保護するために、相互の独立性を維持しています。印刷された投票用紙には、有権者情報は含まれません。



#### ■ 多重アクセスの制御

Los Angeles郡公認記録係/郡書記事務所では、投票過程の各ステップにおいて、相応しいセキュリティプロトコルを維持しています。許可なしにアクセスされる可能性を低減するため、選挙スタッフは、各ユーザー専用の認証情報を持っています。統合投票箱 (IBB) に施錠および不正開封の認知可能な封印を使用し、感知可能な選挙用機器を使用することで、すべての選挙の健全性を守り、検証可能な書類受け渡し記録の管理を確実にします。



#### ■ 透明性と使いやすさ

新しい投票方法では、票の1%に対する手動監査を選挙後の調査期間で集計結果が認証される前に実施することにより、選挙過程の透明性と一般公開を確実にしていながら、システムの脆弱性に対する必要な防御策を取り入れています。







# 投票センター設置プロジェクト

2020年、Los Angeles 郡では投票所から投票センターへの移行が行われます。これらの場所が有権者の皆様にご利用いただきやすいものであるよう万全を期すために、郡は専門家との協力のもと、投票センター設置プロジェクトを実施します。

プロジェクトの内容

有権者がいつ最も多く投票しているか、その動向を理解するために、LA郡は総合的な空間分析を行います。











バリアフリー

安全性

地理的な近さ

利便性

利用可能性

#### 実施方法

コミュニティのニーズに確実に応えるために、郡は以下を実施します。

- 市民諮問グループとの直接の連携
- 関係者会議の開催
- コミュニティ調査の実施
- コミュニティの皆様の意見を収集するための対話型オンラインプラットフォームの提供



#### ■有権者にとっての便益

- ▲ 新しい投票体験
- 便利で、確実で、利用しやすい投票センター は11日間設置
- 郵便投票持ち込み投函場所は29日間設置移
- 動式簡易投票センター
- 郡内のどの場所でも投票できる柔軟性







# 投票が簡単になります 2020年の投票は新しい経験をもたらします!

#### 投票期間



- ・11日間の投票期間
- 友人や家族と集まって週末に投票 しよう

#### 投票センター



- LA郡全域に1,000か所以内の投票セン
- 有権者はどの投票でも利用可能です

## 投票用紙マーキング機器(BMD)



- 13か国語で利用可能
- 有権者が見直すために紙の投 票用紙が印刷されます
- 安心でプライベート

#### VSAP のパンフレット



# 投票センター

有権者は、郡全域のいずれの 投票センターでも投票用紙に 記入し、投票できます。 有権者はもはや指定された 投票所での投票に限定される ことはなくなります。



# 早期投票



投票は11日間に延長された 選挙期間、可能になります。 有権者は、投票を特定の 一日に限られることが なくなります。

# **E-Pollbooks**

E-Pollbooksは、郡の有権者の 登録資格を照会し、同日登録を 許可するもので、いずれの 投票センターでも有権者に 投票資格を与えられます。



# 投票用紙記入用 端末 (BMD)



BMDにより、有権者は簡単で 分かりやすい投票体験を もたらすテクノロジー の恩恵を受けます。 紙の投票用紙による選挙の 安全性と誠実性と共に。

# 対話型 投票用紙見本 (ISB)

ISBは、有権者がコンピューターまたは携帯端末に選択肢を事前に記入しておけることにより、投票体験をスピードアップする便利な方法です。有権者は、自身の端末で投票用紙見本に目を通し、選択肢を事前に記入でき、お好みのユーザー補助ツールを使用してPoll Passを作成します。



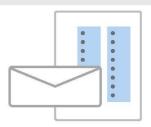
有権者は、その Poll Passをス キャンすること で自身の選択を BMDに転送でき ます。



新しい集計システムは、さらに 開放された透明性のある 集計過程をもたらす画像処理 テクノロジーの使用を導入して います。改善されたシステムは 投票用紙の画像を取り込んで 保存し、BMDとVBM投票用紙 両方を集計し、結果の正確な 報告を確実にします。

# 郵便投票 (VBM)

投票がさらに利用しやすくなるように新しい郵便投票の体験が再設計されました。新しいVBM投票用紙と封筒のデザインは、透明で理解しやすくなっています。有権者はこれらの投票用紙を郵送したり、郡全域の投函場所に投函したりできます。



# 連絡先



すべての人々への 投票解決法

#### VSAP.lavote.net

vsap@rrcc.lacounty.gov

ソーシャルメディアを フォローしてください

@lacountyrrcc









DEAN C. LOGAN 公認記録係/郡書記



7/31/2019

## 模擬選挙の宣伝資料

L.A. 郡は投票する方法を改善しています!

# 投票が革命的に変わる

新しい投票経験を探索しましょう。

9月28日 & 29日 午前10時 - 午後4時 詳細は: LAVote.net/Mock-Election



L.A. 郡は投票する方法を改善しています!

# 投票が革命的に変わる

「新しい投票経験を探索しましょう。」

9月28日 & 29日、午前10時 - 午後4時

詳細は: LAVote.net/Mock-Election



## 模擬選挙投票センターの場所

## 開催 午前10時- 午後4時

Memorial Park

320 N. Orange Ave. Azusa, CA 91702

**Verdugo Recreation Center** 3201 W. Verdugo Ave.

Burbank, CA 91505

Calabasas Senior Center

300 Civic Center Way Calabasas, CA 91302

**Carson Community Center** 

801 F. Carson St. Carson, CA 90745

Liberty II Facility

19033 Studebaker Rd. Cerritos, CA 90703

**Taylor Reception Hall** 

1775 N. Indian Hill Blvd. Claremont, CA 91711

Clara Street Park

4835 Clara St. Cudahy, CA 90201

**Culver City City Hall** 

9770 Culver Blvd. Culver City, CA 90232

Pamela Park

2236 Goodall Ave. Duarte, CA 91010

**Glendale Central Library** 

222 E. Harvard St. Glendale, CA 91205

Crowther Teen & Family

Center

241 W. Dawson Ave. Glendora, CA 91740

Petit Park Granada Hills **Recreation Center** 

16730 Chatsworth St.

Granada Hills, CA 91344

C. Robert Lee Activity

21815 Pioneer Blvd.

Hawaiian Gardens, CA 90716

**Betty Ainsworth Sports** Center

3851 W. El Segundo Blvd. Hawthorne, CA 90250

**Clark Building** 

861 Valley Dr. Hermosa Beach, CA 90254

Lennox Park

10828 Condon Ave. Inglewood, CA 90304

San Angelo Park

245 S. San Angelo Ave. La Puente, CA 91746

**Mayflower Gardens** 6570 W. Avenue L 12

Lancaster, CA 93536

Living Stone Cathedral of Worship

37721 100th St. E Littlerock, CA 93543

MacArthur Park

1321 E. Anaheim St. Long Beach, CA 90813

Pan American Park

5157 Centralia St. Long Beach, CA 90808

**Bethel AME Church** 7900 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90047

Cypress Park Branch Library

1150 Cypress Ave. Los Angeles, CA 90065

**Exposition Park -**Dr. Mary McLeod Bethune Regional Library

3900 S. Western Ave. Los Angeles, CA 90062

George Washington **Carver Park** 

1400 E. 118th St. Los Angeles, CA 90059

Japanese American **Cultural and Community** 

Center 244 San Pedro St.

Los Angeles, CA 90012

Los Angeles Zoo 5333 Zoo Dr. Los Angeles, CA 90027 Pio Pico Koreatown **Branch Library** 

694 S. Oxford Ave. Los Angeles, CA 90005

Ruben F. Salazar Park

3864 Whittier Blvd. Los Angeles, CA 90023

**Watts Labor Community Action Committee** 

10950 S. Central Ave. Los Angeles, CA 90059

**Yosemite Recreation Center** 1840 Yosemite Dr.

Los Angeles, CA 90041 Lynwood Bateman Hall

11331 Ernestine Ave. Lynwood, CA 90262

Malibu City Hall

23825 Stuart Ranch Rd. Malibu, CA 90265

**North Hollywood Recreation Center** 

11430 Chandler Blvd. North Hollywood, CA 91601

Los Angeles County Registrar-Recorder/County Clerk

12400 Imperial Hwy. Norwalk, CA 90650

El Nido Pacoima **Community Center** 

11243 Glenoaks Blvd. Pacoima, CA 91331

Stephen Sorensen Park

16801 E. Ave. P

Palmdale, CA 93591

Villa Parke Community **Center Auditorium** 

363 E. Villa St. Pasadena, CA 91101

**Pico Park Community Center** 

9528 Beverly Blvd. Pico Rivera, CA 90660

Reseda, CA 91335

**Reseda Recreation Center** 18411 Victory Blvd.

Carolyn Rosas County Park 18500 Farjardo St. Rowland Heights, CA 91748

Little Sisters Of The Poor

2100 S. Western Ave. San Pedro, CA 90732

College Of The Canyons -Valencia Campus

26455 Rockwell Canyon Rd Santa Clarita, CA 91355

Santa Monica College

1510 Pico Blvd. Santa Monica, CA 90405

Van Nuys/Sherman Oaks **Recreation Center** 

14201 Huston St. Sherman Oaks, CA 91423

Zev Yaroslavsky Family **Support Center** 

7555 Van Nuys Blvd. Van Nuys, CA 91405

Mt. San Antonio College

1100 N. Grand Ave. Walnut, CA 91789

**Plummer Park** 

7377 Santa Monica Blvd. West Hollywood, CA 90046

South Whittier Library

11543 Colima Rd. Whittier, CA 90604

**SBCC Thrive LA** 

540 North Marine Ave. Wilmington, CA 90744

### デモンストレーションセンターの小冊子の例

L.A. 郡は投票する方法を改善しています!



最寄りのデモセンターで 新しい投票経験を探索しましょう。

場所と営業時間: LAVote.net/DemoCenters



### **Huntington Park City Hall**

6550 Miles Ave., Huntington Park, CA 90255

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日 営業時間:午前8時-午後5時

### La Puente Community Center

501 Glendora Ave., La Puente, CA 91744

月曜日-金曜日: 10月 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31日 営業時間:午前10時-午後5時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間:午前8時-午後1時

### Dollarhide Community Center

301 N. Tamarind Ave., Compton, CA 90220

月曜日-金曜日: 10月 4,7-11,14-18,21-25,28-31日 営業時間:午前8時-午後5時

### Culver City Julian Dixon Library

4975 Overland Ave. Culver City, CA 90230

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日 営業時間:午前10時-午後5時

金曜日: 10月 4日 営業時間:午前10時-午後5時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間:午前10時-午後6時

### Calabasas Tennis and Swim Center

23400 Park Sorrento, Calabasas, CA 91302

火曜日-金曜日: 10月 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31日

営業時間:午前11時-午後7時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間: 午前8時-午後5時

### Plummer Park

7377 Santa Monica Blvd., West Hollywood, CA 90046

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日

営業時間:午前10時-午後7時

土曜日: 10月 12, 19, 26日 営業時間: 午前9時-午後5時

### Norwalk Senior Center (10月4日-12日)

14040 San Antonio Dr., Norwalk, CA 90650

月曜日-木曜日:10月7-10日 営業時間:午前10時-午後7時

金曜日: 10月 4日

営業時間:午前10時-午後7時

土曜日: 10月 5日

営業時間:午前8時-午後5時

### Norwalk Social Services (10月14日-31日)

11929 Alondra Blvd., Norwalk, CA 90650

月曜日-金曜日:10月14-18,21-25,28-31日 営業時間:午前8時30分-午後5時30分

### Long Beach City Hall

411 W. Ocean Blvd., Long Beach, CA 90802

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日 営業時間:午前7時30分-午後4時30分

\*第1、第2、第3火曜日午後12時-午後8時

H & H Jivalagian Youth Center 2242 E. Foothill Blvd., Pasadena, CA 91107

月曜日-木曜日: 10月 4, 7-10, 21-24, 28-31日 営業時間:午前11時-午後7時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間:午前10時-午後7時

### Monrovia City Hall

415 S. Ivy Ave., Monrovia, CA 91016

月曜日-木曜日: 10月 4,7-10,21-24,28-31日 営業時間: 午前11時-午後4時

### Monrovia Library

321 S. Myrtle Ave., Monrovia, CA 91016

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間:午後12時-午後5時

\*営業時間は場所により異なります。

### 2019年11月4日 - 23日\*

Carson 市役所

701 E. Carson St. Carson, CA 90745

月曜日-木曜日:午前7時-午後5時30分

休日: 11月11日

AltaMed East LA

972 Goodrich Blvd. Commerce, CA 90022

月曜日-土曜日:午後2時-午後7時

Duarte 高等学校

1565 East Central Ave. Duarte, CA 91010

月曜日-金曜日:午後2時-午後7時

土曜日:午前10時 - 午後5時

休日:11月11日

Jewish Federation of Greater LA

6505 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90048

月曜日-木曜日:午前9時-午後6時

金曜日:午前9時-午後4時

The Music Center Plaza

135 N. Grand Ave. Los Angeles, CA 90012

日時:

月曜日 - 金曜日: 午前9時30分 - 午後5時30分 休日: 11月7日、8日 & 21日

Pacoima Beautiful

13520 Van Nuys Blvd. Pacoima, California

91331

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後5時

休日:11月11日

Old Town Newhall 図書館

24500 Main St. Santa Clarita, CA 91321

月曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

土曜日:午前10時 - 午後5時

休日: 11月11日

Signal Hill 公立図書館

1800 E. Hill St. Signal Hill, CA 90755

月曜日、火曜日および木曜日: 午後12時-午後8時

水曜日、金曜日および土曜日:午前10時-午後5時

休日: 11月11日

Walnut 図書館

21155 La Puente Rd. Walnut, CA 91789

火曜日 - 木曜日: 午前10時 - 午後8時

金曜日および土曜日: 午前9時 - 午後5時

休日: 11月11日

South Whittier 図書館

11543 Colima Rd. Whittier, CA 90604

火曜日および水曜日: 午前10時 - 午後8時

木曜日:午前10時 - 午後6時

金曜日:午前9時-午後5時

土曜日:午前9時 - 午後4時

休日: 11月11日

<sup>\*</sup>営業時間は場所により異なります。

### 2019年12月2日 - 21日\*

### Azusa 市図書館

729 N. Dalton Ave., Azusa, CA 91702

日時: 12月2日 - 21日

月曜日 - 水曜日: 午前10時 - 午後8時 火曜日 (12月10日): 午後2時 - 午後9時

木曜日:午前10時 - 午後6時

土曜日: 午前10時 - 午後5時

### T. Mayne Thompson 公園

14001 Bellflower Blvd., Bellflower, CA 90706

日時: 12月9日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前11時 - 午後8時

### George E. Gordon クラブハウス

300 E. Pine Ave., El Segundo, CA 90245

日時: 12月3日 - 21日

火曜日 - 金曜日: 午前11時 - 午後8時

土曜日: 午前10時 - 午後5時

### Gardena Mayme Dear 図書館

1731 W. Gardena Blvd., Gardena, CA 90247

日時: 12月3日 - 7日

火曜日 - 木曜日: 午前10時 - 午後8時

金曜日 - 土曜日: 午前10時 - 午後6時

### Nakaoka コミュニティ・センター

1700 W. 162nd St., Gardena, CA 90247

日時: 12月9日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前10時 - 午後7時

### Glendora 市役所

116 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741

日時: 12月16日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後4時

### Glendora 公立図書館

140 Glendora Ave., Glendora, CA 91741

日時: 12月9日 - 14日

月曜日 & 水曜日: 午後1時 - 午後7時

火曜日、金曜日&土曜日:午前10時-午後4時

木曜日: 午前9時 - 午後4時

### La Fetra センター

333 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741

日時: 12月2日 - 6日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後4時

### Inglewood 市役所

1 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301

日時: 12月9日 - 12日

月曜日 - 木曜日: 午前8時 - 午後5時

### Inglewood 公立図書館

101 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301

日時: 12月2日 - 6日 & 16日 - 20日

月曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

金曜日:午前11時-午後6時

### La Verne 図書館

3640 D St., La Verne, CA 91750

日時: 12月2日 - 20日

月曜日 - 火曜日: 午前10時 - 午後6時

水曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

金曜日:午前9時-午後5時

休日: 12月13日

# Rosemead コミュニティ・レクリエーション・センター

3936 Muscatel Ave., Rosemead, CA 91770

日時: 12月4日 - 21日

火曜日 - 金曜日: 午前8時 - 午後6時

土曜日:午前9時 - 午後4時

### San Fernando 図書館

217 N. Maclay Ave., San Fernando, CA 91340

日時: 12月2日 - 21日

月曜日 - 水曜日: 午前11時 - 午後7時

木曜日: 午前11時 - 午後6時

金曜日 - 土曜日: 午前9時 - 午後5時

### South Gate スポーツセンター

9520 Hildreth Ave., South Gate, CA 90280

日時: 12月2日 - 6日

月曜日 - 金曜日: 午前10時 - 午後7時

### Zev Yaroslavsky 家族サポートセンター

7555 Van Nuys Blvd., Van Nuys, CA 91405

日時: 12月2日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前8時 - 午後5時

\*営業時間は場所により異なります。

### デモンストレーションセンターの小冊子の例

L.A. 郡は投票する方法を改善しています!

# 投票が革命的に変わる

最寄りのデモセンターで 新しい投票経験を探索しましょう。

場所と営業時間: LAVote.net/DemoCenters



**Huntington Park City Hall** 

6550 Miles Ave., Huntington Park, CA 90255

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日

営業時間:午前8時-午後5時

La Puente Community Center

501 Glendora Ave., La Puente, CA 91744

月曜日-金曜日: 10月 4, 7-11, 14-18, 21-25, 28-31日

営業時間:午前10時-午後5時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日 営業時間:午前8時-午後1時

**Dollarhide Community Center** 

301 N. Tamarind Ave., Compton, CA 90220

月曜日-金曜日: 10月 4,7-11,14-18,21-25,28-31日

営業時間:午前8時-午後5時

Culver City Julian Dixon Library

4975 Overland Ave. Culver City, CA 90230

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日

営業時間:午前10時-午後5時

金曜日: 10月 4日

営業時間: 午前10時-午後5時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日

営業時間:午前10時-午後6時

Calabasas Tennis and Swim Center

23400 Park Sorrento, Calabasas, CA 91302

火曜日-金曜日:10月 4,7-11,14-18,21-25,28-31日

営業時間:午前11時-午後7時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日

営業時間: 午前8時-午後5時

Plummer Park

7377 Santa Monica Blvd., West Hollywood, CA 90046

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日

営業時間:午前10時-午後7時

土曜日: 10月 12, 19, 26日 営業時間: 午前9時-午後5時 Norwalk Senior Center (10月4日-12日)

14040 San Antonio Dr., Norwalk, CA 90650

月曜日-木曜日:10月7-10日 営業時間:午前10時-午後7時

金曜日: 10月 4日

営業時間:午前10時-午後7時

土曜日: 10月 5日

営業時間:午前8時-午後5時

Norwalk Social Services (10月14日-31日)

11929 Alondra Blvd., Norwalk, CA 90650

月曜日-金曜日: 10月 14-18, 21-25, 28-31日

営業時間: 午前8時30分-午後5時30分

Long Beach City Hall

411 W. Ocean Blvd., Long Beach, CA 90802

月曜日-木曜日: 10月 7-10, 14-17, 21-24, 28-31日

営業時間:午前7時30分-午後4時30分

\*第1、第2、第3火曜日午後12時-午後8時

H & H Jivalagian Youth Center 2242 E. Foothill Blvd., Pasadena, CA 91107

月曜日-木曜日: 10月 4, 7-10, 21-24, 28-31日

営業時間:午前11時-午後7時

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日

営業時間:午前10時-午後7時

Monrovia City Hall

415 S. Ivy Ave., Monrovia, CA 91016

月曜日-木曜日: 10月 4,7-10,21-24,28-31日

営業時間:午前11時-午後4時

Monrovia Library 321 S. Myrtle Ave., Monrovia, CA 91016

土曜日: 10月 5, 12, 19, 26日

営業時間:午後12時-午後5時

\*営業時間は場所により異なります。

### 2019年11月4日 - 23日\*

Carson 市役所

701 E. Carson St. Carson, CA 90745

月曜日-木曜日:午前7時-午後5時30分

休日: 11月11日

AltaMed East LA

972 Goodrich Blvd. Commerce, CA 90022

月曜日-土曜日:午後2時-午後7時

Duarte 高等学校

1565 East Central Ave. Duarte, CA 91010

月曜日-金曜日:午後2時-午後7時

土曜日:午前10時 - 午後5時

休日:11月11日

Jewish Federation of Greater LA

6505 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90048

月曜日-木曜日:午前9時-午後6時

金曜日:午前9時-午後4時

The Music Center Plaza

135 N. Grand Ave. Los Angeles, CA 90012

月曜日 - 金曜日: 午前9時30分 - 午後5時30分 休日: 11月7日、8日 & 21日

Pacoima Beautiful

13520 Van Nuys Blvd. Pacoima, California

91331

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後5時

休日:11月11日

Old Town Newhall 図書館

24500 Main St. Santa Clarita, CA 91321

日時:

月曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

土曜日: 午前10時 - 午後5時

休日: 11月11日

Signal Hill 公立図書館

1800 E. Hill St. Signal Hill, CA 90755

月曜日、火曜日および木曜日: 午後12時-午後8時

水曜日、金曜日および土曜日: 午前10時-午後5時

休日: 11月11日

Walnut 図書館

21155 La Puente Rd. Walnut, CA 91789

火曜日 - 木曜日: 午前10時 - 午後8時

金曜日および土曜日: 午前9時 - 午後5時

休日:11月11日

South Whittier 図書館

11543 Colima Rd. Whittier, CA 90604

火曜日および水曜日: 午前10時 - 午後8時

木曜日:午前10時 - 午後6時 金曜日: 午前9時 - 午後5時

土曜日:午前9時 - 午後4時

休日: 11月11日

<sup>\*</sup>営業時間は場所により異なります。

### 2019年12月2日 - 21日\*

### Azusa 市図書館

729 N. Dalton Ave., Azusa, CA 91702

日時: 12月2日 - 21日

月曜日 - 水曜日: 午前10時 - 午後8時 火曜日 (12月10日): 午後2時 - 午後9時

木曜日: 午前10時 - 午後6時

土曜日:午前10時-午後5時

### T. Mayne Thompson 公園

14001 Bellflower Blvd., Bellflower, CA 90706

日時: 12月9日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前11時 - 午後8時

### George E. Gordon クラブハウス

300 E. Pine Ave., El Segundo, CA 90245

日時: 12月3日 - 21日

火曜日 - 金曜日: 午前11時 - 午後8時

土曜日:午前10時 - 午後5時

### Gardena Mayme Dear 図書館

1731 W. Gardena Blvd., Gardena, CA 90247

日時: 12月3日 - 7日

火曜日 - 木曜日: 午前10時 - 午後8時

金曜日 - 土曜日: 午前10時 - 午後6時

### Nakaoka コミュニティ・センター

1700 W. 162nd St., Gardena, CA 90247

日時: 12月9日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前10時 - 午後7時

### Glendora 市役所

116 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741

日時: 12月16日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後4時

### Glendora 公立図書館

140 Glendora Ave., Glendora, CA 91741

日時: 12月9日 - 14日

月曜日 & 水曜日: 午後1時 - 午後7時

火曜日、金曜日&土曜日:午前10時-午後4時

木曜日: 午前9時 - 午後4時

### La Fetra センター

333 E. Foothill Blvd., Glendora, CA 91741

日時: 12月2日 - 6日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後4時

### Inglewood 市役所

1 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301

日時: 12月9日 - 12日

月曜日 - 木曜日: 午前8時 - 午後5時

### Inglewood 公立図書館

101 W. Manchester Blvd., Inglewood, CA 90301

日時: 12月2日 - 6日 & 16日 - 20日

月曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

金曜日:午前11時-午後6時

### La Verne 図書館

3640 D St., La Verne, CA 91750

日時: 12月2日 - 20日

月曜日 - 火曜日: 午前10時 - 午後6時

水曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後8時

金曜日:午前9時-午後5時

休日: 12月13日

# Rosemead コミュニティ・レクリエーション・センター

3936 Muscatel Ave., Rosemead, CA 91770

日時: 12月 4日 - 21日

火曜日 - 金曜日: 午前8時 - 午後6時

土曜日: 午前9時 - 午後4時

### San Fernando 図書館

217 N. Maclay Ave., San Fernando, CA 91340

日時: 12月2日 - 21日

月曜日 - 水曜日: 午前11時 - 午後7時

木曜日:午前11時-午後6時

金曜日 - 土曜日: 午前9時 - 午後5時

### South Gate スポーツセンター

9520 Hildreth Ave., South Gate, CA 90280

日時: 12月2日 - 6日

月曜日 - 金曜日: 午前10時 - 午後7時

### Zev Yaroslavsky 家族サポートセンター

7555 Van Nuys Blvd., Van Nuys, CA 91405

日時: 12月2日 - 20日

月曜日 - 金曜日: 午前8時 - 午後5時

\*営業時間は場所により異なります。

### 2020年1月6-31日\*

### Claremont市 Human Services

1700 Danbury Rd., Claremont, CA 91711

日時:1月6日-31日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後6時

### Glendale Police コミュニティ・センター

131 N. Isabel St., Glendale, CA 91206

日時: 1月7日 - 25日

火曜日 - 金曜日: 午前11時 - 午後8時

土曜日:午前8時-午後5時

### Hawaiian Gardens 市役所

21815 Pioneer Blvd., Hawaiian Gardens, CA 90716

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 - 金曜日: 午前8時 - 午後5時

### Lancaster 図書館

601 W. Lancaster Blvd., Lancaster, CA 93534

日時: 1月 8日 - 17日

水曜日:午前10時-午後8時

木曜日&金曜日:午前9時-午後5時

### Lennox 図書館

4359 Lennox Blvd., Lennox, CA 90304

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 - 木曜日: 午前11時 - 午後7時

金曜日:午前11時-午後6時

土曜日:午前11時-午後5時

### Littlerock 図書館

35119 80th St. E, Littlerock, CA 93543

日時: 1月 21日 - 30日

火曜日:午前11時-午後7時

水曜日&木曜日:午前9時-午後5時

### Willowbrook 図書館

11737 Wilmington Ave., Los Angeles, CA 90059

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 & 火曜日: 午後12時 - 午後8時

水曜日&木曜日:午前10時-午後6時

金曜日:午前9時-午後5時

### Edendale 支部図書館

2011 Sunset Blvd., Los Angeles, CA 90026

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 & 水曜日: 午前10時 - 午後8時 火曜日 & 木曜日: 午後12時 - 午後8時 金曜日: 午前9時30分 - 午後5時30分

### Malibu 図書館

23519 West Civic Center Way, Malibu, CA 90265

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 - 水曜日: 午前10時 - 午後7時

木曜日:午前10時 - 午後6時

### SBCC Thrive LA

540 N. Marine Ave., Wilmington, CA 90744

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 - 金曜日: 午前9時 - 午後6時

### Abbot Kinney Memorial 支部図書館

501 Venice Blvd., Venice, CA 90291

日時: 1月6日 - 31日

月曜日 & 水曜日: 午前10時 - 午後8時 火曜日 & 木曜日: 午後12時 - 午後8時 金曜日: 午前9時30分- 午後5時30分

\*営業時間は場所により異なります。

# 投票に関するすべての人への解決策

ロサンゼルス郡投票センター戦略





1.0	カリフォルニア州有権者による選択法 <b>(VCA)3</b>	3.3 群全	全体のコニュニティミーティング <b>37</b>
1.1	概要3	3.3.1	パートナー団体
1.2	投票に関するすべての人のための解決策 <b>3</b>	3.3.2	言語対応
1.2	.1 ロサンゼルス郡有権者の新しい投票体験3	3.3.3 3.3.4	第一回目のコミュニティー関与41 第二回目のコミュニティ関与45
1.3	投票センターの要件 <b>4</b>	3.3.5	毎二回日のコミューティ関チ
1.3		3.3.3	7H2/K
1.3		4.0 🖂	ナンゼルス郡投票センター推奨案46
2.0	机ボルンカー乳型デーンジーカー	·· -	キモデル:生活/仕事 <b>46</b>
2.0	投票センター設置プロジェクト <b>6</b>	4.2 郵便	ぎでの投票の推奨投函場所47
2.1	ロサンゼルス郡投票センターの特徴6	4.3 推奨	はされた投票センター施設48
2.2	要求分析 <b>7</b>	4.4 投票	マンター選択の将来的歩み63
2.2	.1 研究、そして焦点の対象となる点7		
2.2	.2 データ層16	APPEND	DICES
2.3	施設評価 22	Appendix A	Methodology for Vote Center Dimension
2.3		Appendix B	Methodology for Demand Analysis
2.3		Appendix C	VSAP Advisory Committee and Technical Advisory Committee
2.3		Appendix D	Key Findings for Focus Groups and Surveys
2.3	投票センター会場適合性判断ツール <b>31</b>	Appendix E	
2.3	.1 ツール開発プロセス32	• •	
		Appendix F	
3.0	一般社会へのアウトリーチとパートナーシップ34	Appendix G	Methodology for Language Access
3.1	VSAP 諮問委員会 34	Appendix H	Community Meetings Round One Outcomes
3. 1	1 投票会場適合性判断ツールオンラインセミナー <b>34</b>	Appendix I	Recommended Vote by Mail Drop-off Locations
3. 2	統計的に有効な調査とフォーカスグループ	Appendix J	Recommended Vote Centers
3.2		Appendix K	Vote Center and Vote by Mail Drop-off Database- Metadata
3.2			
3.2			
3.2	.4   含意		



# 1.0 カリフォルニア州有権者による選択 法(VCA)

カリフォルニア州の有権者の投票率を高めるために、州は、人々が投票を体験する方法を再定義するという前例のない取り組みを行っています。カリフォルニア州有権者の多様で地理的に複雑なニーズを満たすために、州は、投票者へ投票の方法、時期、場所の選択肢をより多く提供する、より柔軟で現代的なプロセスの必要性を認識しています。 カリフォルニア州有権者による選択法(上院法案 450 / VCA) は、州全体で変更を促進するために開発されました。 この冊子では、VCA を実行するにあたってのロサンゼルス郡が行う画期的なアプローチについて説明します。この試みにより、2020年の大統領予備選挙への投票者の投票方法が変わります。

### 1.1 概要

カリフォルニア州有権者による選択法 (VCA) は、より優れた柔軟性と便利性を提供することにより投票の体験を広げる、新しい投票システムを開発する基本的な枠組みを各郡、州全体に提供します。ロサンゼルス郡における新しい体験を提供する必要な基本要素は、以下となります。

- 投票用紙を郵便送付するための投函所は、選挙日の**29**日前から利 用可能に
- 事前直接投票が選挙日の**10**日間前に投票可能になるように日程を 拡大。
- 有権者が居住の郡内のどこの投票センターでも投票可能

投票方法の新しいモデルの実行を成功させるために、州全体の管轄区域は、既存の条件とプロセス、特に投票の技術、予算の制約、投票場所、および地域社会の関与に関して慎重に検討する必要がありました。これらの考慮事項に応えて、ロサンゼルス郡は、有権者の投票方法を変革する近代化された多数の投票方法を取り入れた、投票者の新しい体験を展開する革新的なアプローチを開発しました。

### 1.2 投票に関するすべての人のための解決策

カリフォルニア州有権者による選択法をロサンゼルス郡で実施するために、ロサンゼルス登記官記録局/郡書記官(RR / CC)は、投票に関するすべての人のための解決策(VSAP)と呼ばれる独自のイニシアチブを実行しました。 この取り組みにより、ロサンゼルス郡の有権者は、まさに便利でアクセスしやすく安全な投票体験が可能になります。

VSAP プロジェクトチームは、非営利組織、学術専門家、登録済有権者および有権資格保持者、および民間部門のコンサルタントから助言をもらいました。 諮問グループ、調査、フォーカスグループ、およびテクノロジー分析の組み合わせを利用することにより、RR / CC は、州および地域の要件を満たし、一般の信頼を確保し、有権者のニーズを満たす新しい投票システムを開発する複雑なプロセスを主導する先例を設定しました。

### 1.2.1 ロサンゼルス郡有権者の新しい投票体験

ロサンゼルス郡は、プロジェクトの開始以来一般の人々と関わってきました。それは、新しい投票マーキング装置の技術設計における特定要素を知らせるために使用されるフィードバックを、多様な背景とニーズを持つ投票者が提供できる、人中心の設計プロセスから始まります。エキサイティングな新しい有権者体験の開発に貢献し、投票センターの候補地の特定を支援するために、一般市民の方々は、プロジェクト全体で継続して関与しました。

### 投票マーキング装置

投票マーキング装置 (BMD)は、InkaVote システムに代わる、新しく再開発された投票の保存方法です。 この装置には、使いやすい紙の投票用紙を提供する、最新で調整可能なタッチスクリーンディスプレイが含まれています。 投票は 13 の言語で読み聞きできます。内蔵ヘッドフォンは、すべての人にアクセスしやすい個人的な投票体験を提供します。 独立した投票体験を提供するアクセス可能な機能には、フォントサイズ、色、コントラストを調整し、画面の角度を傾ける機能が含まれます。統合投票箱は、投票者のプライバシーを保護します。 BMDは、インターネットやその他のネットワークに接続されていないスタンドアロンの装置です。

投票の選択を入力した後、BMD は投票前に投票者が実際に手に持って確認できる投票用紙を印刷します。 紙の投票用紙は、装置内の統合投票箱に安全に保管されます。 これによって、BMDとは別の中央投票箱に紙投票用紙を入れなくてはならないという追加ステップが不要になります。

### 相互作用的サンプル投票

有権者は、いつでもどこでもモバイルデバイスまたはコンピューターでサンプル投票を閲覧および記入することができます。 インタラクティブサンプル投票 (ISB) は、いったん選択が済むと、投票パスを生成します。 投票パスは、モバイルデバイスで印刷または保存でき、当日投票センター現地での投票プロセスを敏速にすることができます。 BMDには、QR コードリーダーが組み込まれているため、投票者は投票パスをスキャンして、投票の選択をインポートできます。 投票者は、投票する前に、選択内容を確認または変更できます。

### 電子選挙人名簿

電子選挙人名簿により、有権者はロサンゼルス郡の投票センターどこでも投票することができます。 電子選挙人名簿は、投票センターのスタッフが投票者の登録資格をリアルタイムで確認するときに使用する、印刷紙の投票者のリストの代わりとなります。投票者の複数の箇所での投票を防ぐために、電子選挙人名簿は、投票者が郡内のどこかですでに投票しているかどうかを示します。 この装置で条件付き有権者登録が可能になります。これにより、投票権登録と実際の投票が同じ日にできます。

### 改良された郵便投票での投票

2018 年 11 月に開始の新しく再設計された全面投票では、郵便による投票 (VBM) プロセスでの使いやすさとアクセシビリティを高めるために、より大きな文字と明確な説明書が提示されます。 ロサンゼルス郡の有権者は、郵便切手を貼らずに VBM 投票で郵送できます。 また投票者は、選挙日の 29 日前から利用できる VBM 投票用紙投函箱から、これは郡内あれば都合の良い投函箱どこからでも投票を投函することもできます。 VBM 投票は、投票期間中に投票センターのどこでも受け付けています。

### 延長された投票期間

投票センターは選挙日の前 10 日間から利用でき、投票者に LA 郡のどの 投票センターからでも、2 回ある週末どちらかで投票する機会を与えま す。 投票センターは、1 日に最低 8 時間運営しています。 延長された投 票期間内に有権者に対応として、必要に応じてモバイルおよびポップア ップ投票センターなどの追加の機会を提供します。

### 投票センターの場所

投票センターは投票所の代わりとなり、投票者は自宅の近くの指定された投票所に割り当てられなくなります。 投票センターモデルでは、自宅、職場、学校、買い物する店または遊び場の近くどこからでも、選挙日の最大 10 日前から投票できるため、柔軟性が向上します。 投票センターは、ショッピングセンター、従業センター、学校、コミュニティアート&カルチャーセンター、娯楽施設、公共施設、礼拝所など、様々な種類の施設に便利に配置されます。

### **1.3** 投票センターの要件

州全体における市民の関与のレベルと質に影響を与える大規模で画期的な試みは、有権者の求める経験を確実に提供ための品質基準を確立するガイドラインを必要としています。 VCA 要件は、州レベルでの合理化された体験と地域レベルでの個人化された体験を促進します。 これを達成するため、有権者による選択法は、人口密度に基づいて管轄区域に関する特定要件を策定しました。 ロサンゼルス郡には次の要件が適用されます。

### 1.3.1 ロサンゼルス郡の有権者による選択法

### 郵便による投票

VCA は、郊外に住んでいる、頻繁に旅行する、または他の郡で働く有権者が利用性を高めるために、VBM の投票用紙と投函場所が特に重要であることを認識しています。 VCA は、以下を要件とすることにより、郵便による投票の体験を向上させます:



- 登録されたすべての有権者は、2024年までに郵便による投票 (VBM) 投票を受け取ります。その間、投票センターから30分以上の移動時間がかかる地区に住んでいる人、以前の投票所が投票センターから15マイルある有権者には、VBM投票用紙が郵送されます
- 部分的にLA郡内であり、また選挙を実施している別の郡内にの位置する立法または議会地区に居住するすべての有権者には、郵便投票用投票用紙が送られます。
- 投票用紙の投函場所には、運営している公共交通機関のルートに可能な限り近い、安全でアクセス可能、そして錠のかかった投票箱があります。
- 各管轄区域に最低2つの投票ドロップオフ場所があります: または
- **15,000**人の常在**VBM**登録有権者のいる各管轄区域に、最低**1**つの投票投函場所があります。
- 投票投函場所は、通常の営業時間中に、選挙日の28日前から利用 可能です。
- 各管轄区域に少なくとも1つある投票投函場所は、通常の営業時間を含めて1日最低12時間利用できるアクセス可能で安全な外側にある投函箱でなければなりません。

### 投票センターへのアクセス

ロサンゼルス住民の日々の移動性、地理的多様性、人口密度が、他のカリフォルニア州の郡よりも投票所の需要が高くしています。 VCA は、人口ベースの要件を確立することにより、投票センターの需要の増加に対応します。 ロサンゼルス郡で適用する必要がある要件は以下になります:

- 投票センターは、登録有権者の妥当な移動時間内にあります。
- **1,000**人の登録有権者がいる都市ごとに、少なくとも**1**の投票センターが提供されます。
- 投票日とその3日前に、登録有権者7,500人ごとに、少なくとも1ヵ 所の投票センターが提供されます。

• 選挙の10日前から、登録有権者30,000人ごとに少なくとも1ヵ所投票センターが提供されます。

VCA は、投票センターが郡全体に公平に分散され、障害者が投票手段のアクセスを確保できるためにガイダンスを提供します。 投票センターの 設置場所を決定する際に考慮すべき最小要件は次のとおりです:

- 公共交通機関への近接している
- 人口密集地と近接している
- 低所得者コミュニティと近接している
- アクセス可能な無料駐車場
- 有権者が車または公共交通機関で移動しなければならない距離と 時間

### 1.3.2 ロサンゼルス郡運営要件

州の要件に加えて、ロサンゼルス郡は施設の規模、電力の需要性、ネットワーク接続、ADA のアクセシビリティ、多言語のアクセシビリティ、孤立したコミュニティの包含に関連する追加の投票センター基準を確立しました。これらの基準は、可能性のある投票センターの場所に優先順位を付け、必要な要件を満たしていない施設を特定するために、PlaceWorks によって適用されました。このレポートの次のセクションでは、投票センターの候補地を選定する際に、これらの州および運用上の要件がどのように適用されたかについて説明します。

## 2.0 投票センター設置プロジェクト

ロサンゼルス郡は、2020年の大統領予備選挙から始め、投票所を柔軟でオプション主導の投票センターに置き換えることにより、投票者の経験を一変させます。この目標を達成するために、ロサンゼルス郡登記官記録局/郡書記官(RR / CC)は PlaceWorks と提携して、地理空間分析、現地評価、およびコミュニティの関与を実施しました。

この協力により、有権者の複雑なニーズを満たしながら、州および地方の要件を満たすために最も実行可能な投票センターの場所を選択する取り組みが行われました。

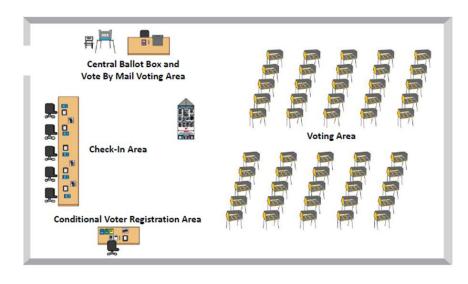
### 2.1 ロサンゼルス郡投票センターの特徴

ロサンゼルス郡は、VCA の要件と考慮事項を超えて、ロサンゼルス郡の 有権者向けにカスタマイズされた体験を作成することにより、投票セン ターの品質を高める追加の要件と基準を確立しました。

ロサンゼルス郡は、身体能力または認知能力が限られている人々の間で市民参加を促進することを目指しており、投票センター施設がこれらの有権者に対応できる必要があることを認識しています。 この目標を達成するために、RR / CC は適切な施設を特定するために、以下の米国障害者法 (ADA) の要件を採用しています:

- 通り/公共交通機関または駐車場から入口まで、ADA対応アクセス 可能な移動経路
- 現場ADA指定駐車場
- 32インチ幅の出入り口
- 内部全体において車椅子のアクセス可能

Figure 1. 大規模投票センターのレイアウト例



### 施設のサイズと構図

投票者のニーズに合った最適な施設の規模と種類は、地理的な地域の特徴と人口密度によって異なりますが、すべて施設に共通の特徴があります。 すべての投票センターは、6 つのはっきりと区別されたエリアで構成されます:

- 投票者並び/待機エリア
- チェックインエリア
- 投票用紙マーキング装置エリア
- 郵便での投票エリア

各地理的地域の人口需要と施設の可用性に基づいて、投票センターは小、中、大と分かれます。これは、投票センター施設内の投票マーキング装置 (BMD) および電子選挙人名簿に関連する施設の広さのニーズによります。 Table 1 は、施設が管轄区域の投票人口を収容するのに十分な大きさがあるかどうかを判断するためにプロジェクト研究員が使用するサイズパラメータです。 Figure 1 は、大規模な投票センターのサンプルレイアウトを示しています。 完全な室内サイズ方法論については、付録 Aを参照してください。



Table 1. 投票センターサイズ基準値

投票センターの広さ	必要な面積	BMD の数
小	<1,999	<10
小/中	2,000-2,449	10
中	2,450-3,849	30
大	>3,850	50

RR / CC は、これらの州および運用上の要件と考慮事項を使用して、施設を投票センターの候補として評価および選択できる定量化可能な測定基準につながる複雑なデータ分析を実施しました。vote centers.

### 2.2 要求分析

最も適切な投票センターの場所を決定するには、人間の行動とパターンを予測しながら、州と地方の要件を地方の空間的および社会経済的条件と統合するしっかりとしたデータ駆動型プロセスが必要でした。 投票センター配置プロジェクト (VCPP) は、空間ベースの要求分析を中心に、投票センターと郵便による投票投函場所が郡全体に公平に分配されるようにしました。

### 2.2.1 研究、そして焦点の対象となる点

ロサンゼルス郡には88の都市と2,600平方マイルを超える非法人化地域が含まれています。郡の1,000万人の住民のほとんどは自治体の都市に住んでおり、約100万人の住民が非法人化地域に住んでいます。郡全体のコミュニティが投票センターの配置において公平な対応を確実に受けられるようにするため、そしてより詳細なレベルで条件を検討するために、郡はコミュニティベースで調査地域に分割され、後に地域の焦点となる

区域として集結されました。 すべての技術的分析は、調査地域単位で行われました。 焦点となる区域は、コミュニティミーティングの公平な配分を決定するためにのみ使用されました。

これらの地理的境界は、人口密度と分布だけでなく、管轄区域、市の境界線、郡計画区域などの既存の管轄区域の境界を考慮した GIS ベースのプロセスを使用して割り出されました。 合計 189 の調査地域が当初定義されていましたが、非法人化コミュニティの一つがサンタクラリタ市に併合されたため、後に排除され、最終的な調査地域は 188 になりました。調査地域の境界を Figure 3 に示します。

### 方法論

調査地域を決定するプロセスは、組み込まれた各都市を単一の調査地域に割り当てることから始まりました。 人口が 150,000 人を超える都市は、2 つ以上の調査地域に分割され、調査地域間で人口がより均等に分散されました。 大都市はそれぞれ総人口に基づいていくつかの調査地域が割り当てられました:

ロサンゼルス市:43の調査地域

・ロングビーチ市:5つの調査地域

・グレンデール市:2つの調査地域

・サンタクラリタ市:2つの調査地域

・ランカスター市:2つの調査地域

パームデール市:2つの調査地域

・ポモナ市:2つの調査地域

• ・トーランス市:2つの調査地域

・パサデナ市:2つの調査地域

郡内の非法人コミュニティの調査地域は、人口密度と地理的位置に基づいて設定されました。 非法人化エリアのそれぞれは、次のように対処されました:

- 人口の少ない地理的に孤立したコミュニティは、最も近い都市の 調査地域に追加されました。
- 人口が多く、かつ/または地理的に孤立したコミュニティは、それ ぞれが個別の調査地域になりました。 150,000人を超えるコミュニティは、大都市のように2つの調査地域に分割されました。
- 人口の少ない地理的に隣接するコミュニティは、コミュニティ名と地理、人口分布、統計的地域に従ってグループ化されました。
- 各調査地域には、Table 2に示す特殊の識別番号が割り当てられました。



Figure 2. 調查地域方法

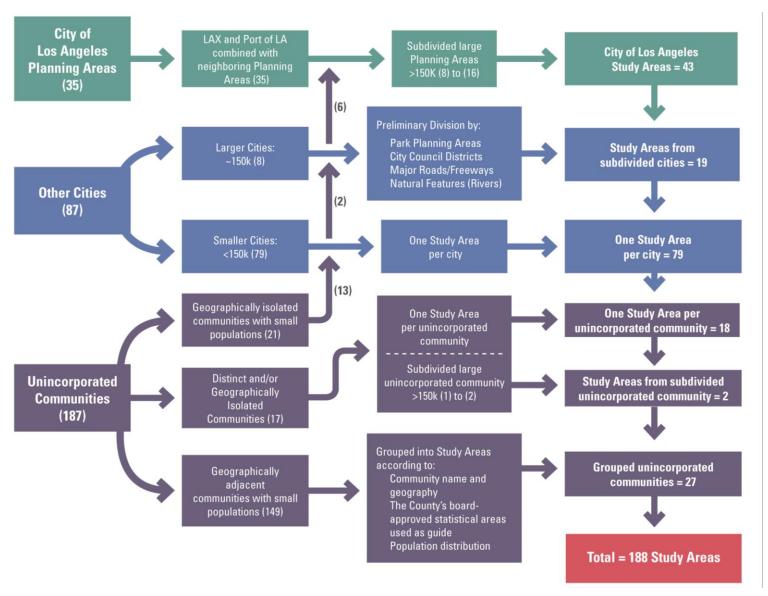


Figure 3. 群全体の調査地域、北方

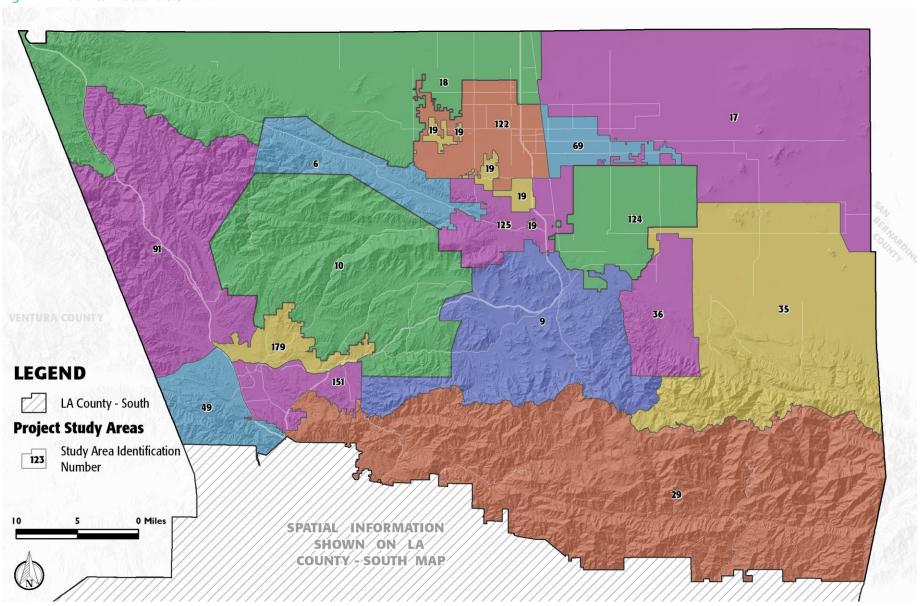




Figure 4. 群全体調査地域、南方

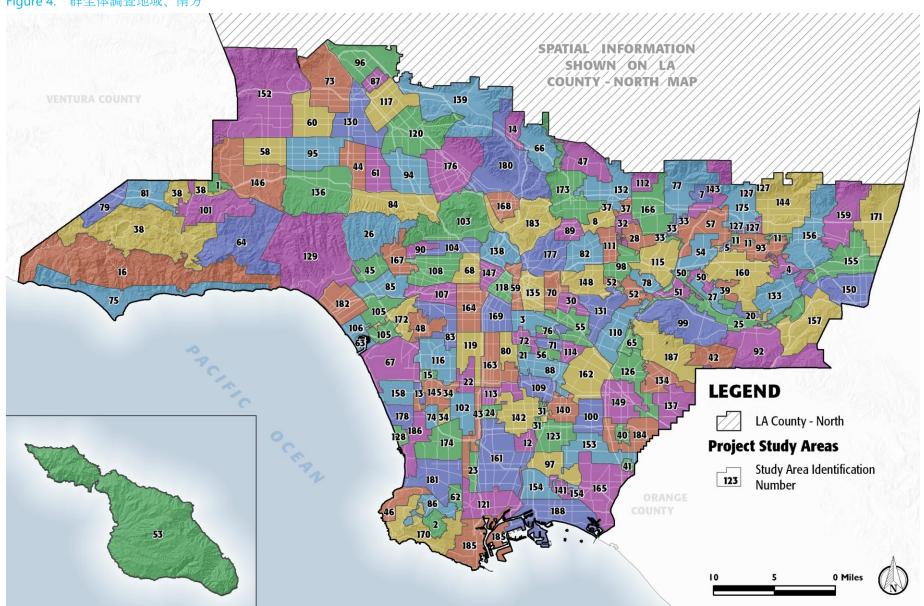


Table 2. 調査地域の地図解説

Table 2. 嗣宜.地域炒地区胜就			
ID#	調査地域名		
1	City of Hidden Hills		
2	City of Rolling Hills		
3	City of Vernon / Uninc. Vernon		
4	Unincorporated Covina - San Dimas		
5	Unincorporated Covina Islands		
6	Unincorporated Leona Valley-Lake Hughes		
7	City of Bradbury / Uninc. Bradbury		
8	City of San Marino		
9	Unincorporated Acton/ Uninc. South Antelope Valley		
10	Unincorporated Agua Dulce - Angeles National Forest- Canyon Country		
11	Unincorporated Charter Oak Islands		
12	Unincorporated Compton		
13	Unincorporated Del Aire		
14	Unincorporated La Crescenta - Montrose		
15	Unincorporated Lennox		
16	Unincorporated Malibu		
17	Unincorporated Northeast Antelope Valley		
18	Unincorporated Northwest Antelope Valley		
19	Unincorporated Quartz Hill -Lancaster		
20	Unincorporated San Jose Hills		
21	Unincorporated Walnut Park		
22	Unincorporated West Athens-Westmont		
23	Unincorporated West Carson		
24	Unincorporated West Rancho Dominguez		
25	City of Industry		
26	City of LA - Bel Air - Beverly Crest/ Uninc. Hollywood Hills		
27	City of La Puente		

ID#	調査地域名	
28	City of Temple City	
29	Unincorporated Angeles National Forest	
30	Unincorporated East Los Angeles - Southeast	
31	Unincorporated East Rancho Dominguez	
32	Unincorporated East San Gabriel - Arcadia	
33	Unincorporated Monrovia	
34	Unincorporated Hawthorne - Alondra Park	
35	Unincorporated Lake Los Angeles - Pearblossom - Liano - Valyermo	
36	Unincorporated Littlerock	
37	Unincorporated San Pasqual - East Pasadena	
38	Unincorporated Santa Monica Mountains - Triunfo Canyon	
39	Unincorporated Valinda	
40	City of Artesia	
41	City of Hawaiian Gardens	
42	City of La Habra Heights	
43	City of LA - Harbor Gateway	
44	City of LA - Van Nuys - North Sherman Oaks	
45	City of LA - Westwood / Unincorporated Sawtelle VA Center	
46	City of Palos Verdes Estates	
47	Unincorporated Altadena	
48	Unincorporated Ladera Heights / View Park - Windsor Hills	
49	Unincorporated Stevenson - Newhall Ranch	
50	Unincorporated Bassett - West Puente Valley	
51	Unincorporated Pellissier Village - Avocado Heights	
52	Unincorporated Sunrise Village - South San Gabriel - Whittier Narrows	
53	City of Avalon - Channel Islands North	
54	City of Baldwin Park	



ID#	調査地域名
55	City of Commerce
56	City of Cudahy
57	City of Irwindale
58	City of LA - Canoga Park - Winnetka
59	City of LA - Central City North
60	City of LA - Northridge
61	City of LA - Valley Glen - North Sherman Oaks
62	City of Lomita
63	Unincorporated Marina del Rey
64	Unincorporated Topanga Canyon - Topanga
65	Unincorporated West Whittier - Los Nietos
66	City of La Canada Flintridge
67	City of LA - Westchester - Playa del Rey - Los Angeles International Airport
68	City of LA - Wilshire - Koreatown
69	City of Lancaster - Eastside
70	Unincorporated East Los Angeles - Northwest
71	City of Bell
72	City of Huntington Park
73	City of LA - Granada Hills - Knollwood
74	City of Lawndale
75	City of Malibu
76	City of Maywood
77	City of Monrovia
78	City of South El Monte/ Uninc. El Monte - Whittier Narrows
79	City of Westlake Village
80	Unincorporated Florence-Firestone
81	City of Agoura Hills
82	City of Alhambra

ID#	調査地域名	
83	City of LA - Baldwin Hills - Leimert - Hyde Park	
84	City of LA - Sherman Oaks - Studio City - Toluca Lake - Cahuenga Pass / Uninc. Universal City	
85	City of LA - West Los Angeles	
86	City of Rolling Hills Estates / Unincorporated Westfield	
87	City of San Fernando	
88	City of South Gate	
89	City of South Pasadena	
90	City of West Hollywood	
91	Unincorporated Castaic	
92	Unincorporated Rowland Heights	
93	City of Covina	
94	City of LA - North Hollywood - Valley Village	
95	City of LA - Reseda - West Van Nuys	
96	City of LA - Sylmar	
97	City of Long Beach Central	
98	City of Rosemead	
99	Unincorporated - Hacienda Heights - Whittier	
100	City of Bellflower	
101	City of Calabasas	
102	City of Gardena	
103	City of LA - Hollywood - North	
104	City of LA - Hollywood - South	
105	City of LA - Palms - Mar Vista - Del Rey	
106	City of LA - Venice	
107	City of LA - West Adams	
108	City of LA - Wilshire - West	
109	City of Lynwood - Uninc. Lynwood	
110	City of Pico Rivera	

111	City of San Gabriel
112	City of Sierra Madre
113	Unincorporated Willowbrook
114	City of Bell Gardens
115	City of El Monte
116	City of Inglewood
117	City of LA - Arleta - Pacoima
118	City of LA - Central City
119	City of LA - South Los Angeles
120	City of LA - Sun Valley - La Tuna Canyon
121	City of LA - Wilmington - Harbor City / City of LA Port of Los Angeles
122	City of Lancaster - Westside
123	City of Long Beach North
124	City of Palmdale - Eastside / Uninc. South Antelope Valley
125	City of Palmdale - Westside
126	City of Santa Fe Springs
127	Unincorporated Azusa
128	City of Hermosa Beach
129	City of LA - Brentwood - Pacific Palisades
130	City of LA - Mission Hills - Panorama City - North Hills
131	City of Montebello
132	City of Pasadena - Eastside / Uninc. Kinneloa Mesa
133	City of Walnut
134	Unincorporated South Whittier - East La Mirada
135	City of LA - Boyle Heights
136	City of LA - Encino - Tarzana
137	City of La Mirada
138	City of LA - Silver Lake - Echo Park - Elysian Valley

ID#	調査地域名
139	City of LA - Sunland - Tujunga - Lake View Terrace - Shadow Hills
140 City of Paramount	
141	City of Signal Hill
142	City of Compton
143	City of Duarte
144	City of Glendora / Unincorporated Glendora
145	City of Hawthorne
146	City of LA - West Hills - Woodland Hills \ Uninc. Canoga Park - West Hills
147	City of LA - Westlake
148	City of Monterey Park
149	City of Norwalk
150	City of Pomona - Southside
151	Santa Clarita - South
152	City of LA - Chatsworth - Porter Ranch / Uninc. Northridge - Canoga Park - Oat Mtn.
153	City of Lakewood / Unincorporated Lakewood
154	City of Long Beach West
155	City of Pomona - Northside
156	City of San Dimas / Unincorporated San Dimas
157	City of Diamond Bar
158	City of El Segundo
159	City of La Verne / Unincorporated La Verne - Claremont
160	City of West Covina
161	City of Carson
162	City of Downey
163	City of LA - Southeast Los Angeles
164	City of LA - Exposition Park - University Park - Vermont Square
165	City of Long Beach East / Unincorporated Long Beach



ID#	調査地域名
166	City of Arcadia
167	City of Beverly Hills
168	City of Glendale - Southside
169	City of LA - Southeast Los Angeles - North
170	City of Rancho Palos Verdes
171	City of Claremont / Unincorporated Claremont
172	City of Culver City
173	City of Pasadena - Westside
174	City of Torrance - North
175	City of Azusa
176	City of Burbank
177	City of LA - Northeast Los Angeles - South
178	City of Manhattan Beach
179	Santa Clarita - North
180	City of Glendale - Northside
181	City of Torrance - South
182	City of Santa Monica
183	City of LA - Northeast Los Angeles - North
184	City of Cerritos \ Unincorporated Cerritos
185	City of LA - San Pedro - LA Port of Los Angeles - Uninc. La Rambla
186	City of Redondo Beach
187	City of Whittier
188	City of Long Beach South

### 2.2.2 データ層

調査地域を設定した後、VCA のガイドラインおよび郡選挙スタッフによ って設定された追加要件に従い、2020選挙の投票センターの場所を決定 するために重要なデータ層が適用されました。 州レベルと地方レベルの 両方で必要な広範なデータ層を考えると、すべての分析で使用されるデ ータが最も正確で最新のものであることが非常に重要でした。 データは、 現在のさまざまなデータセットへのアクセスを提供する VSAP 技術諮問 委員会と諮問委員会の提供により調達されました。

各データ層には、異なるデータソースと独自の分析へのアプローチが必 要でした。 この分析は、研究者が社会経済学、生活/仕事、有権者、お よび移動要因、これらの関係を調べるのに役立ちました。 選択したデー タ層を調査する目的は、VCA およびローカル要件で概説されている条件 の存在と地理的分布を特定することでした。 データに関する考慮事項を Table 3, 4にて示します。方法論の詳細な説明は、Appendix Bに記載さ れています。

### Table 3. VCA 必須データ層

### VCA によって考慮の最小数必要な投票センターと投票用紙投函配置

- 公共交通機関への近接性
- 車/公共交通機関利用での投票センター/ 投票用紙投函箱までの 距離と時間
- 投票センター、投票箱の近くの渋滞パターン
- 人口密集地への近接性
- 地理的に孤立したコミュニティへの近接性
- 低所得コミュニティへの近接性
- 障害のある有権者への近接性
- 言語マイノリティコミュニティへの近接性
- 車両の所有権が低いコミュニティへの近接性
- 未登録有権者への近接性

### 郵便使用による投票率が過去に低いコミュニティへの近接性

### Table 4. ロサンゼルス郡の考慮すべき追加データ

### 考慮すべき追加データ

- 従業センターへの近接性
- 投票者密度の高い地域への近接性
- 消費者活動への近接性
- 自動車相乗り活動への近接性
- 若者の人口への近接性(18~24歳)
- 歩行可能な近隣への近接性
- 無料/割引料金で利用可能な駐車場への近接性

既知の障壁(物理的、自転車、歩行者の衝突ホットスポット) への近接性

現地/目的地でのアクティビティ

次のセクションでは、投票センターを配置する地域を決定するために使 用された各段階で使用される方法論について説明します。ロサンゼルス 郡の多様なコミュニティ全体で投票者の行動に影響を与える条件と障壁 をデータ層を組み合わせることで説明しています。

### 社会経済的基準

### 地理的に隔離したコミュニティ

すべての有権者が公平に投票する機会を確保するために、地理的に隔離 されたコミュニティの投票センターへの近接性が慎重に検討されました。 適格な未登録有権者を含む、隔離したコミュニティのすべての適格な有 権者の密度は、郡全体にマッピングされました。 アクセスを確保するた めに、都市部と、隔離したコミュニティから郡内のより人口の多い部分 までの距離を需要分析で図示し、使用しました。 RR / CC からの道路区 分データは、適格な有権者人口と組み合わせて利用され、隔離したコミ ュニティを定義して対処しました。



隔離したコミュニティは以下の要件を満たす道路区分として定義されま す:

- 1人かそれ以上有権者がいる
- ハイウェイから2マイル以上離れてい
- 2010年の調査で"都市部"と定義されたエリアから2マイル以上離 れている

0.25 マイルのバッファーがこの基準を満たす道路区分の周囲に使用され、 異なるエリアがいくつか作成されました。 これら各領域の有資格有権者 の合計人数分布と有権者人口密度が計算されました。 隔離したコミュニ ティからの距離は、0.25~1 マイル、1~5 マイル、5~10 マイル、およ び 10 マイル以上としてグループ化されました。 これらの距離は、投票 に対する地理的障壁に直面している有権者へのアクセスを確保するため の特別な考慮事項を認識するのに使用されました。

### 低所得者層コミュニティ

RR / CC は、ロサンゼルス郡全体の多様な人々、特に民主的なプロセス で過去に過小評価されてきた人々のニーズを満たすことを約束しました。 最もアクセスが容易な投票センターの配置を決定するとき、これらの 人々に対するより深い理解を得ることは重要でした。

低所得層が投票センターに最もアクセスしやすい場所を特定するために、 国勢調査ブロックグループを見直してマッピングし、郡の人口のうち低 所得世帯に属する割合を特定しました。住宅都市開発省(HUD)による と、低所得世帯は、収入が家族収入の中央値の80%を超えない家族と定 義されています。これは、ロサンゼルス郡では64,300ドルです。HUDが 提供する総低所得人口データと総人口データを使用して、各国勢調査ブ ロックグループの低所得に当てはまる層の人口の割合を計算しました。 低所得世帯がどこに住んでいるかという情報を知ることで、研究者は、 低所得世帯の近くの投票センターの候補となる場所をどこで探せばいい のかがわかりました。

### マイノリティ言語のコミュニティ

180 か国以上のからの人種的背景をもつ有権者を含む郡の多様な有権者 のニーズを満たすために、RR / CC は投票センターモデルで 12 言語の言

語サポートを提供し続けます。第一言語がマイノリティの言語として分 類された人口は、英語が流暢でない人の割合が高いコミュニティを注目 するためにマッピングされました。この分析で使用されている米国国勢 調査の分類と定義では、マイノリティ言語コミュニティが別の言語を話 し、英語を「あまり上手でない」と定義しています。他の言語を話し、 英語をあまり上手に話さない 5 歳以上の人口を示す国勢調査データを使 用して、マイノリティ言語コミュニティのエーカーあたりの割合と密度 を計算しました。

### 低車両所有率コミュニティ

アクセス可能な投票センターを計画する際には、移動の障壁を理解し、 代替の交通手段をサポートすることが不可欠です。車両の所有率が低い コミュニティへの近接性を分析して、投票センターへのアクセスを困難 にする可能性のある障壁を特定しました。需要分析では、郡の各国勢調 査ブロックグループ内の車両にアクセスできない住宅ユニットのパーセ ンテージで割合を調査し、車両にアクセスできない人々の割合が高いコ ミュニティを注目しました。この割合を示す国勢調査データを使用して、 各ブロックグループのエーカーあたりのパーセンテージと密度を計算し ましたが、住宅ユニットが占有されていないブロックグループはマッピ ングしませんでした。

### 生活/仕事 基準

### 有権者居住人口センター

特殊な社会経済的状況に関係なく、その人たちが住む場所で会うために、 居留区と投票センターの近接は需要分析の最前線にあります。 郡全体の 不均一な人口分布のため、国勢調査だけでは居住区を適切に測定できま せんでした。国勢調査データは都市部の正確な人口密度を伝えますが、 地理的境界が大きく人口が少ない農村部は分析を正確に考慮しません。 したがって、居留区は特定の有権者データを使用して適格な有権者の密 度から決定され、人口分布は国勢調査が指定した地域を使用して表示さ れました。

国勢調査ブロックグループひとつあたりの有権者は、現在および将来の 投票パターンの両方をサポートする登録済みおよび未登録の有権者の両 方を表すRR / CCデータから計算されました。 密度を計算するために、 各国勢調査ブロック内の人口の多い地域に近い例が使用されました。こ の方法では、人口の少ない地域の有権者を考慮しながら、郡の北部およ び西部の大規模なブロックグループで有資格の有権者(エーカーあたり 0.25 有権者未満)のない地域を除外します。この方法により、需要分析 では、郡の多様な人口地域全体の居住区への近接度が適切に描写されま した。

### 従業センターへの近接性

投票センターモデルへの移行により、投票者は郡内の投票センターどこ でも自由に投票できます。また、投票者の一部は勤務地の近くまたは通 勤経路に沿って投票できることを願っていると考えられます。 ロサンゼ ルス郡の有権者の勤務地を分析するために、研究者は南カリフォルニア 政府協会(SCAG)が提供する雇用データを使用して昼間の人口を分析 しました。 研究者は、勤務密度をマップして、郡内に低密度および高密 度の従業センターがあるエリアを表示しました。

ロサンゼルス郡の従業センターを分析するために、交通分析ゾーン (TAZ) Tier 1 レベルの雇用データを利用して、TAZ ごとの勤務密度を計 算しました。

サンタカタリナ島の従業センターを分析するために、LODES(経度的出 生先雇用統計) データを国勢調査のブロックレベルに集計することによ り、勤務密度を計算しました。

### 有権者基準

### 障害のある有権者

ロサンゼルス郡の新しい投票システムは、すべての投票センターで完全 にアクセス可能な投票機器が利用可能であること、投票センターが ADA アクセシビリティ要件を満たすこと、そして障害のある有権者への投票 センターの近接性が考慮されていること、これらの要件を含んで設計さ れています。2016年米国コミュニティ調査のデータを使用し、16歳以 上の障害者の数と、各国勢調査地区の障害者の割合と密度が計算できま す。 各国勢調査地区における障害のある人口の割合は、障害者の割合が 高いコミュニティを特定するためにマッピングされ、研究者がこれら障 害のある有権者が住んでいる場所に近い投票センターを積極的に探すこ とができます。

### 未登録有権資格保有者

RR / CC は、現在投票登録済みの有権者に対応するとともに、有権者の 将来的人口のニーズも留意しています。 この現実認識を投票センターの 場所の決定に組み込むことは、アクセスを容易にし、時間をかけて障壁 を減らし、参加を改善する効率的なプロセスを通じて有権者の投票参加 を増やすことを目的としています。

投票資格があるが現在投票登録していない個人の分布を理解するために、 国勢調査ブロックグループごとのこれらの未登録有権資格保有者の密度 は、ストリートレベルで未登録有権者を示す RR / CC データを使用して マッピングされました。 1 人以上の未登録の有権者がいる道路区分の周 囲の4分の1マイルのバッファー内に収まったブロックグループのみが 分析されました。 この方法は、郡の北部および西部の大ブロックグルー プで未登録有権者のいない地域を除外するのに役立ちましたが、これら の人口の少ない地域では未登録有権者も考慮しています。

### 郵便での投票 (VBM) の低使用率

郵便での投票を州全体で増やすという VCA の目標をサポートするには、 VBM の使用率が過去に低いコミュニティを特定し、VBM の便利な投函場 所その住民たちの近くにあり、しかも投票センターにアクセスできるよ うにすることが重要でした。 これにより、投票オプションが拡張され、 過去に実証された直接投票の選好傾向がサポートされます。

2020 年の選挙における都市レベルの VBM の推定使用量を使用して、こ の有権者の需要基準を分析しました。

### 高い選挙参加傾向にある投票登録済み有権者

選挙に参加する傾向の高い有権者が関与を継続できるように、研究者は ブロックグループごとに有権者の密度を特定し、マッピングしました。 マッピング分析では、1人以上の選挙参加傾向の高い有権者がいる道路 区分の周囲 1/4 マイルのバッファー内に収まるブロックグループのみが 描かれました。この方法は、郡の北部および西部の大きなブロックグル



ープで有権者のいない地域を除外する一方で、これらの人口の少ない地 域の有権者も考慮しています。

### 新しい投票参加者

国勢調査ブロックグループごとに 1 人以上の有権者がいる特定された道 路区分の周りの4分の1マイルのバッファー内に収まる人口調査ブロッ クグループの面積を使用して、新しい有権者(15~17歳の人々)の密度 を分析しました。 国勢調査データを使用して、ブロックグループごとに 15~17歳の人口を計算しました。 この方法は、人口の少ない地域の有 権者も考慮しながら、郡の北部と西部の大きなブロックグループで有権 者のいない地域を除外するのに役立ちました。

### 交诵基準

### 交通アクセス

公共交通機関へのアクセスは、すべての投票者の利便性とアクセシビリ ティを確保する目的において、投票センターを戦略的に配置する際に考 慮される重要な要素です。 交通アクセスはしばしば低所得のコミュニテ ィに依存しており、新しい有権者は必要よりも選択によって交通の利用 に対する選好を示しています。 研究者は、有権者の動きと候補となる場 所に到達に当たって存在する障壁を理解するために、現在、そして将来 の有権者、そして投票センター候補地と VMB の投函場所が地域の公共交 通ネットワークに近接しているかどうかを分析しました。

データは、すべての交通固定ルートの駅/停留所に関して、ロサンゼル ス市交通局 (METRO) から収集されました。 駅は、それぞれ 15 分未満 または15分を超えるサービス頻度間隔に基づいて、高品質または低品質 に分類されました。 その後、郡内の交通アクセスは、交通アクセスが優 れているものから交通アクセスがないものに分類されました。 優秀なス コアとは、質の高い交通機関の駅/停留所から徒歩 4分の1マイル以内 のエリアを指します。 他の評価レベルについては、Table 5 の距離を使 用して駅/停留所の周りに単純なバッファーが作成されました。

Table 5. 交通アクセスのカテゴリ

優れている	高品質の交通機関の駅/停留所から <b>0.25</b> マイル以内のエリ ア
良い	高品質の交通機関の駅/停留所から 0.5 マイル以内のエリア
普通	低品質の交通機関の駅/停留所から 0.25 マイル以内のエリ ア
不便である	低品質の交通機関の駅/停留所から 0.5 マイル以内のエリア
交通手段なし	交通機関の駅/停留所から 0.5 マイルを超える

### 交通渋滞とパターン

交通パターンとアクセス障壁が、投票をする際の課題となっていること を認識し、研究者は各交通分析ゾーンで道路の1マイルあたりの数をマ ッピングすることで交通渋滞と交通を分析しました。 ロサンゼルス郡の 道路データを使用して、各 TAZ 内の合計道路マイルを計算し、Esri は、 TAZ ごとの交通量の合計数を計算するために使用されるデータを提供し ました。 記録された交通量の総数は、各 TAZ の道路の総マイル数で分け られました。この分析により、研究者は投票センターの場所を決定する 際に、混雑したエリアを避けることができました。

### 利用可能の公共駐車場

有権者の選挙参加に対応するためには、指定された駐車場の不足に悩ま されることなく、特に ADA アクセス可能な駐車場を必要とする人にとっ て、有権者が選択した投票センターに簡単にアクセスできることが重要 です。研究者は、適切な投票センターの最小要件として無料でアクセス 可能な駐車場を優先することにより、投票者の利便性を確保しようとし ました。

駐車場のデータを収集して、各駐車場の適切性を考慮した密度分析を実 施しました。この分析は、無料で一般に利用可能な駐車場により大きな 重みを与えました。この分析は、郡内の公的に利用可能な駐車場の密度 を示しています。 ただし、デスクトップレビュープロセスおよび投票セ ンターの現地調査によって評価された ADA のアクセス可能スペースは分 析されていません。

Figure 5. データ層1

### ストーリーマップ

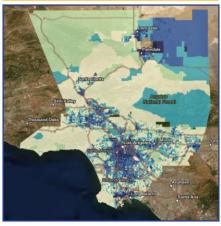
投票センターの配置プロセスの複雑 な分析を理解する、透明性があり共 有可能なアプローチを提供するため に、技術コンサルタントは、郡の状 態分析に使用される各データレイヤ ーの視覚表示を提供するオンライン ストーリーマップを開発しました。 使いやすいオンラインプラットフォ ームは、投票センターの配置プロセ ス中に使用される方法論、データソ ース、およびその他の考慮事項の概 要も提供します。

Figures 5 と 6 は、各データ層で使用 される基準に課せられる需要を示し ています。 濃い色は、それぞれの基 準の集中度が高いことを示していま す。 最も明るい色は、それぞれの基 準が存在しないか、非常に低い濃度 であることを示しています。

# **Geographically Isolated Communities**



### **Low Income Communities**



### **Language Minority Communities**



**Low Vehicle Ownership Communities** 



**Voter Residential Population Centers** 

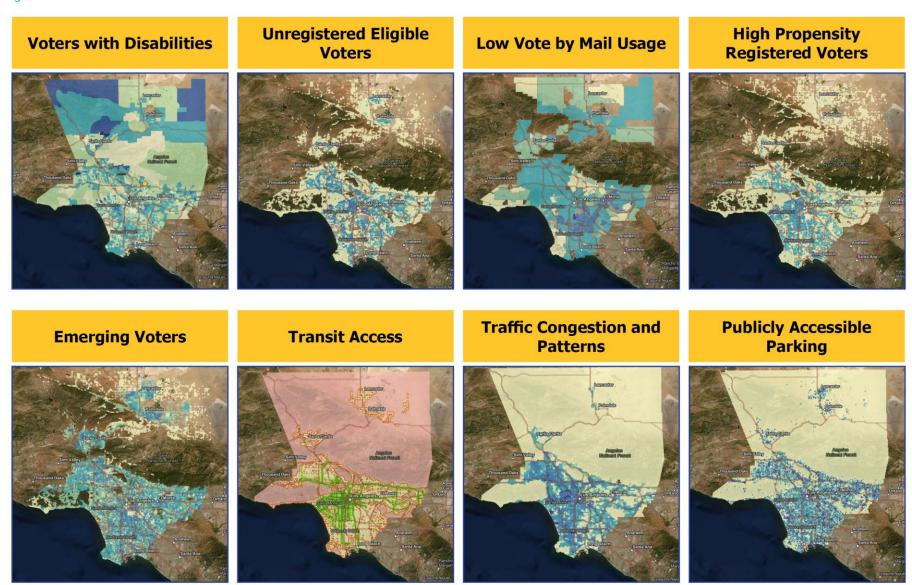


**Proximity to Employment Centers** 





Figure 6. データ層 2



### 2.3 施設評価

投票センター施設の候補を特定するために、PlaceWorks は、近年と過去 の投票所の広範なレビューを実施し、もし存在するのであれば、どの投 票所が理想的な投票センターになるかを確認しました。 PlaceWorks は、 選挙に使用されたことのない、従来とは異なる施設も特定しました。 セ クション 2.2.2 で特定されたデータ層を使用して、投票所として使用さ れたことのない追加施設も特定され、適合性が評価されました。 これら の施設をレビューするプロセスとして、約8か月のインターネット調査、 地理空間分析、電話インタビュー、現地評価、および利害関係者の関与 が必要であり、10,000 を超える投票センターの候補場所のデータベース につながりました。

### 2.3.1 利害関係者の関与

施設の状態の詳細を知るために、PlaceWorks は施設の所有者、オペレー ター、施設を頻繁に体験し、既存の状態に最も精通している利用者と協 力しました。 利害関係者の関与は、利害関係者の好みと可用性に対応す るために行われました。 コラボレーションはさまざまな形を取りました が、施設の状態を検証するにあったっての項目は以下となりました:

- 営業時間
- 施設の連絡先
- ADAのアクセシビリティ
- 駐車場と一般的なアクセス
- 施設の部屋のサイズ
- セキュリティ機能
- 電源およびネットワーク接続
- 進行中のプログラミング

### 市の事務官

市の事務官は、施設の状態を確認し、研究者を施設の連絡先を紹介し、 参加者とフィードバックを推進するための一般関与する上で重要な役割 を果たしました。 PlaceWorks は、毎年開催される登記官記録局/郡書記 官の事務官サミットの事務官たちに加わり、候補施設と対応する地図の リストを含むフォーカスエリアツールキットを発表しました。 サミット 後、事務官たちは、研究者がサイトの最初の適合性を判断するために使 用した、カスタマイズされたスプレッドシートのレビューとフィードバ ックの提供に取り組みました。

場合によって市の事務官は。地元のネットワークを利用して、研究者を 施設管理者、事業主、および不動産の状態に関する追加の内部情報を知 るその他の代理店の連絡先を紹介しました。

### 公共機関

公共機関は、図書館、コミュニティセンター、市役所などの多くの実行 可能な施設を公的に所有しているため、施設の状態を確認する上で重要 な役割を果たしました。 機関は研究者と協力して、管轄下にあるすべて の施設のカスタムメイドのスプレッドシートをレビューしました。 場合 によって機関のリーダーは、すべての施設の情報を確認ができました。 また他では、研究者は直接的な洞察を提供する施設管理者とつながり、 サイト訪問のスケジューリングを支援しました。 この取り組みで相談を 受けた公共機関は以下になります:

- ロサンゼルス郡動物管理/管理局
- ロサンゼルス郡公園/レクリエーション局
- ロサンゼルス郡水力省
- ロサンゼルス郡労働力開発局、高齢化/コミュニティサービス局
- ロサンゼルス郡図書館
- ロサンゼルス市都市計画局
- ロサンゼルス市公共事業局
- ロサンゼルス市レクリエーション&公園局
- ・ロサンゼルス市公共図書館



- ロサンゼルス市経済および労働力開発部
- 学区
- ロサンゼルス郡メトロポリタン交通局(Metro)

### ショッピングセンターの国際評議会

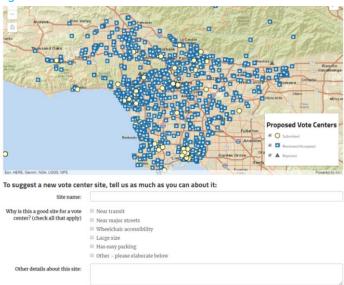
RR / CC およびプロジェクト研究者は、施設の要件を満たす小売店の施設を戦略的に探し、有権者が投票を行うにあたって魅力的で便利な環境を作成することにより、すでに有権者が集まっているところで投票、という革新的なアプローチを特定しました。適切な小売の店場所の特定は、既存の空室、コミュニティルームの存在、およびこのプロセスに関与する権限を持つ最も適切な施設の連絡先にコンタクトを取る能力を考慮した複雑なプロセスでした。

小売店の重要な施設の連絡先に連絡するために、RR / CC は、国際ショッピングセンター会議が主催するウエスタンカンファレンスおよびディールメイキングシンポジウムに参加しました。このイベントには、地域の不動産の動向やニーズに関心のある不動産業者、ブローカー、不動産管理者など、不動産業界のリーダーが集まりました。このイベントに参加することで、RR / CC と PlaceWorks は、施設の可用性と条件を確認できる主要な利害関係者と連絡を取ることができました。

### 一般市民 - VCPP オンラインポータル

投票センター配置ポータル(VCPP)は、一般にアクセス可能なウェブベースのツールであり、一般のメンバーがインタラクティブマップを使用して投票センターの候補地についてコメントすることができます。 ポータルは、参加者がマップ上の特定の場所を特定することで施設を提案し、投票センターの候補地を特定し、名前、連絡先情報、写真、理想的な場所となる機能などの施設の詳細提供を可能にしました。 参加者は、提案された場所を確認およびコメントして、公共交通機関への近接性、ADAアクセシビリティ、営業時間、駐車場の可用性と条件、知覚される安全性、近隣全体の特性など、施設の機能と条件に関する洞察を共有することもできました。

Figure 7. VCPP オンラインポータル



ポータルとの関与を促進するために、デスクトップコンピューター、タブレット、モバイルデバイスを使用して簡単にアクセスできるように設計されました。 ユーザーフレンドリー、機能的、グラフィックで魅力的、論理的に整理されたプラットフォームを作成するために、すべての能力レベルのユーザーに対応するように意図的に設計され、読みやすいフォント、色、インタラクティブなスクリーンリーダーの互換性などのアクセシビリティ機能が含まれています。 ポータルでマップを読むのが苦手なユーザーは、リスト形式で推奨施設をダウンロードできます。

多文化および多言語の参加をサポートするために、ポータルは**13**の言語に翻訳されました。

- アルメニア語 | Rujtptl
- 中国語 | 中文
- 英語
- Farsi | فارسـي
- ヒンディー語 | Ruitptl
- 日本語
- クメール語 | ភាសាខ្មែរ
- 韓国語 | 한국어
- ロシア語 | русский
- スペイン語 | Español
- タガログ語
- タイ語 | ไทย
- ベトナム語 | TiếngViệt

投票センター配置ポータルは、2018 年 5 月から 2019 年 3 月まで利用できました。この 10 か月間、PlaceWorks は、一般のメンバーから提出された約 1.700 件のコメントと提案をレビューしました。

### 一般市民:コミュニティミーティング

ポータルを介したオンラインエンゲージメントに加えて、RR / CC は、8 か月間にわたって67回のミーティングを含む強力なコミュニティ関与の取り組みを通じて、一般の方々と関わってきました。 この郡全体のイニシアチブは、投票者の選択法と投票センター配置プロジェクトについて一般の人々を教育する一方で、投票センターの場所についてコメントし提案していただくように、彼らを招待しました。

会議の参加者はオープンハウスのステーションを訪れ、コミュニティベースの組織の代表者、技術コンサルタント、または郡のスタッフと会い、ポータルのさまざまな機能を案内するインタラクティブなチュートリア

ルデモを受けました。 また、VCPP ポータル、および書面によるコメントカードを通じて、リアルタイムのコメントと提案を提供することができました。 コミュニティミーティングで受け取ったコメントと提案カードは、後でポータルに入力され、コミュニティミーティングで行われたすべてのコメントと提案が一般に公開されるようにしました。

ミーティングの進行役は、ポータルにリンクされた QR コードが印刷されたはがきを配布し、参加者が会議中または余暇にモバイルデバイスを介してポータルに簡単にアクセスできるようにしました。 コミュニティミーティングに関する詳細情報は、セクション 3.3 にあります。

Figure 8. はがきサイズのチラシ





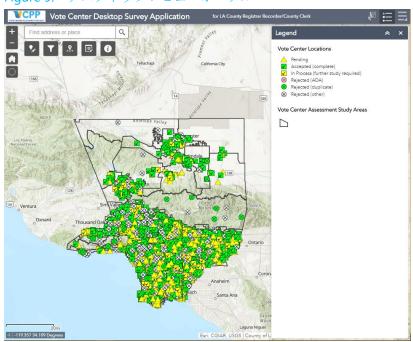
### 2.3.2 施設評価 - デスクトップレビュー

### 方法論

施設評価のデスクトップレビューフェーズでは、候補となる施設のオン ライン評価と電話インタビューが許可され、評価プロセスで施設との第 1 レベルの対話が行われました。 この分析段階では、既存の施設の記録 を徹底的にレビューおよび改良し、最小要件を満たしていない施設、重 複した記録、または存在しなくなった施設を排除しました。

デスクトップレビュープロセスを通じて取得した情報は、ArcGIS Online アプリケーション、投票センターデスクトップレ調査アプリケーション に入力され、その後、現場の施設評価を実施しながら、施設の詳細と連 絡先情報をレビューおよび検証するためにフィールド調査員によって利 用されました。

Figure 9. デスクトップレビューポータル



### データレビュー

デスクトップレビューの最初の段階では、Web ベースのマッピングツー ル、公開記録、郡 GIS データレイヤー、ローカルビジネスディレクトリ、 および一般的なオンライン調査を使用して、各施設の予備レビューとス コアを行いました。 この調査の目的は、施設が最小要件を満たし、次の 分析段階に引き上げるべきかどうか、または不適切な施設として排除す べきかどうかを判断することでした。 考慮となる最小要件:

- 駐車場があることとその場所-ADAがアクセス可能な一般駐車場
- 交通機関までの距離
- ADAのアクセシビリティ
- 施設の状態(廃業、解体、使用の変更など)
- 一般的な営業時間
- 信頼できる連絡先情報
- 参加する意欲

### 電話インタビュー

予備的な要件を満たした施設は、分析の次の段階に進みます。施設が投 票センタープロセスに参加して施設訪問の要件を満たしているかどうか を判断するために、施設の詳細を収集する電話インタビューを行いまし た。ここでの会話で、有権者選択法と新しい投票モデルが導入され、施 設管理者と郡選挙スタッフの間の重要な関係構築への重要なステップが 説明されました。

研究者は、プロジェクトの目標とターゲット投票センターの特徴を紹介 し、デスクトップレビュー段階で特定されたデータのギャップを埋めよ うとしました。 特定の施設の詳細情報は、電話でのインタビューで常に 得られるとは限りませんでした。なぜなら、連絡を受けた本人全員が、 ネットワーク接続、部屋のサイズ、プログラミングにおいての問題など の技術的な詳細情報を把握しているとは限らなかったからです。 施設の 連絡先が追加の詳細情報を提供できなかったが参加する意思がある場合、 PlaceWorks は施設を次の分析段階に進めました。 インタビュー中に、連 絡先は以下のことを確認するよう求められました:

- 利用可能な部屋(カフェテリア、会議室、体育館など)
- 部屋のサイズ (可能な場合は面積)
- 部屋にあるコンセントの数
- ネットワークおよびインターネット接続
- 倉庫機能
- ADAアクセスへの障壁
- 施設の参加意欲

分析の次の段階に進んだ施設は、2回目の電話を受け、施設訪問を開始 しました。 ある場合は、この2回目の電話はプロジェクト関しての単に リマインダー電話で、研究者は施設訪問スケジュールを簡単に立てるこ とができました。 その他のある場合は、2回目の電話はより高いレベル の権限のある人との電話となり、参加する意欲がないと表明され、その 結果、施設候補から排除されました。 研究者が適切な施設の連絡先に連 絡して詳細を確認し、サイト訪問をスケジュールできない場合、研究者 はこれらの施設の外部評価を実施しました。

標準プロトコルは、連絡がとられるまで各施設を最大 3 回電話すること でした。ボイスメールが使用可能な場合、メッセージが残され、多くの 場合、最後の連絡は電子メールを介して行われました。

### 結果

デスクトップレビューと電話インタビューの後、各施設は次のカテゴリ のいずれかに割り当てられました:

- 承認済:最小要件を満たし、投票センターになることに関心のあ る施設。
- 進行中:インターネット検索でオンラインで評価されたが、電話 インタビューでは評価されなかった施設。
- 保留中/未決定:調査地域の目標数に既に達しているためにレビュ ーされなかった施設。
- 拒否(ADA): ADA要件を満たしていない施設。
- 拒否(重複):記録の重複またはエラー。

拒否(その他):部屋の大きさの不足、プログラミングの問題、 施設が存在しなくなった、施設が参加したくない、またはパート ナー機関や市職員によって適切な施設として認識されなかったな どの理由で不適切と判断された施設。

「承認済」または「進行中」に分類された施設は、次の分析段階に進 み、施設訪問の予定が立てられました。 「保留中」に分類された施設 はアーカイブされました。 拒否された施設は不適切としてアーカイブ されました。 これらのサイトは、ADAビルディングの改善が行われた 場合、または参加を希望する場合に適すると再判断される可能性があ ります。

### 人口―ベースとなった調査地域―目的とする結果

研究者は、リスト数を 2.300 の最も適切なサイトに絞り込むことを目的 として、10,000を超える潜在的な施設を含む 188 の調査領域を分析しま した。 人口と従業センターのデータ層からの情報を使用して、研究者は、 最終的な投票センター施設を郡全体に公平に割り当てる方法を決定する 方法を開発することができました。 この方法は、VCA の人口ベースの要 件に従って、各調査地域の投票センターの目標数を確立するために使用 されました。

この方法を適用することで、研究者は、VCA の人口ベースの要件(セク ション 1.3.1 を参照) を維持しつつ、郡全体の投票センターで投票を公 平に行うことができる施設を戦略的に探して、10,000 施設を絞り込むこ とができました。

VCA 要件を超えるように努め、研究者は各研究エリアの投票センターの 目標数に 2.2 を掛けて、RR / CC に必要以上の候補施設を提供し、選挙を 施設の可用性とオンボーディングと調整する際の柔軟性を可能にしまし

調整された調査地域の目標が満たされると、施設は。デスクトップ調査 結果の「地上検証測定」を確認する、つまりそれら調査結果を直接確認 する目的を持つ施設訪問の日程を決める準備が整います。投票センター の候補地として、施設の適合性の最終的な推奨事項を決定します。



### 2.3.3 現場評価/地上検証測定

### 方法論

分析の現場評価段階に引き上げられた施設で、現場の状態を確認するた めに現場訪問が行われました。 研究者はこの機会を利用して、研究の正 確性を検証し、データのギャップを埋め、サイトの適合性を変える可能 性のある予期しない条件を特定しました。 プロセスのなかのこの段階で の目標は、どの施設が最も適しているかを判断し、1,000 の投票センタ ー候補地の最終的な推奨事項を導き出すことでした。 レビュー担当者は、 次の条件を評価しました:

- ユニバーサルなアクセシビリティ
- 内部障壁の存在
- ADA指定駐車場
- 適切な部屋のサイズと保管スペース
- 電力および電気容量
- 安全なネットワーク接続

6 か月以内に、現場研究者のチームがロサンゼルス郡全体の 2,300 の施 設を訪問しました。 研究者は各施設で平均 15~30 分を過ごし、約 20,000 マイルを運転し、最終的に施設の評価に推定 4,000 時間を費やし ました。

### スケジュール調整

土地の所有者と管理者に対応するために、研究者は、サイトを訪問して 現場評価を実施する前に電話をかけて、現場評価プロセスを開始しまし た。 オンラインスケジューリングツールは、2,000 を超える施設とのコ ミュニケーションと訪問の調整に関する意欲的な取り組みを記録するた めに開発されました。

必要に応じて、PlaceWorks は市の事務官および学区の管理者と協力して、 プログラミングとスタッフのスケジュールに合わせて評価をスケジュー ルしました。市の事務官は、リマインダーを送信したり、連絡先情報を

確認したり、場合によっては施設へのアクセスを支援したりすることで、 会話を促進することができました。

他のケースでは、施設に通常の営業時間がない場合、施設管理者と連絡 を取れることを願って、営業時間中に施設訪問が戦略的に行われました。 このアプローチは、平日に管理者と連絡とりづらい礼拝所を評価する際 に特に重要でした。

評価担当員が 3 回目の電話後、または電子メール送信後に施設の連絡先 と連絡できない場合、外部評価が実施されました。 これらの外部評価は、 駐車場と ADA のアクセシビリティの確認に限定されていましたが、通常、 分析のデスクトップレビュー段階で収集されたデータによって補完され ていました。いずれにせよ訪問は行われました。

### データ収集

現場で効率化されたデータを効率的に収集するために、研究者は、セル ラー接続または Web ブラウザーを搭載したデバイスと互換性のある Survey123 や Workforce for ArcGIS などのカスタムベースの Web ベース のツールを利用しました。 これらの革新的なツールにより、研究者は次 のことが可能となりました:

- 個々の研究者の施設訪問をスケジュールする
- 割り当てられた施設訪問の表示する
- スケジュールされた施設の近さに基づいて運転ルートを計画する
- 完全な施設評価フォーム
- 施設のメモを記録する
- 施設の写真を撮って保管する

### 評価基準

現場にいる間、研究者は、デスクトップレビュープロセス中に検証され なかったデータのギャップを埋めることに焦点を当て、デスクトップの 研究結果との違いや矛盾を記録しました。 ADA アクセシビリティの評価 基準は、米国司法省によって制定された投票所の ADA チェックリストに 基づいています。 以下の施設特性が慎重に評価されました:

#### 1. 駐車場

- 現地の駐車スペースの数と位置 (一般とADA両方)
  - ADA駐車場は、アクセス可能な入り口までの最短のアク セス可能なルートに配置する必要があります
- ADA駐車場表面
  - o ADA駐車スペースは、安定した、しっかりした、滑りに くい表面にあり、広いひび割れや舗装された舗装のない 場所でなければなりません。
- ADA駐車スペースのスロープ (ラニングとクリススロープ)
  - o スロープはどの方向でも2.08%未満でなければなりませ h.
- 乗り降り、荷物積み降ろしゾーン
  - o 複数の乗降車エリアが存在する場合、少なくとも**1**つの 乗降車エリアはアクセス可能である必要があります。
- 2. 最寄りのアクセス可能な駐車場から主要な入り口までのアクセス可 能な移動経路
- 縁石のある場所と大きな欠陥
- 出入り経路:スロープとブレーク
  - 出入り経路は、勾配、幅、着陸、手すり、およびエッジ 保護の要件を満たしている必要があります。
  - 出入り経路の下部、上部、およびランプの方向が変わる 場所に水平面経路が必要です。

#### 経路の表面

- 表面は安定しており、しっかりしていて、滑らないよう でなければなりません。
- 急激な標高の変化またはオブジェクトの突出
  - o ルートには、高さ、ステップ、高いしきい値、または急 勾配の歩道の急激な変化がないようにする必要がありま
  - o 歩行者のルートから突き出ているオブジェクトは、ルー トから少なくとも80インチ上にあり、経路から12インチ 未満突き出ている必要があります。
  - o 屋外に突き出ているオブジェクトには、ポストまたは壁 に取り付けられた標識と、垂れ下がった木の枝が含まれ ていました。
  - 屋内に突き出ている物体には、消火器、壁に取り付けら れた陳列ケース、開いた階段、出口標識、頭上の標識、 バナー、アーチ型の出入口が含まれます。

#### 追加考慮事項

- o アクセス可能な経路は**36**インチ幅で、斜面のない段差や 縁石がない必要があります。
- o 改善できないアクセス可能な経路上の機能が存在する場 合、代替経路を選択して評価するものとします。
- 最寄りの駐車場が施設と同じまたは隣接するブロックに ない場合、駐車場からの移動経路は評価されませんでし た。
- 3. 最寄りの乗り継ぎ駅から主要な入口までのアクセス可能な移動経路
- 縁石のある場所と大きな欠陥
- アクセス経路の斜面の度合い
- 経路の表面
- 急激な高さの変化



懸念されるアクセス可能なパスに沿った追加の詳細

最寄りの乗り継ぎ駅が施設と同じまたは隣接するブロックにない場合、 乗り継ぎからの移動経路は評価されませんでした。

- 4. アクセス可能な建物出入り口
- 主要入口ドア幅
  - o アクセス可能な入り口にある1つのドアは、90度まで開いたときの最小幅が32インチでなければなりません。
- 5. 部屋の詳細
- 利用可能な部屋の数と面積
  - o 部屋のサイズの分類と容量については、Table 1を参照してください
  - 部屋の間に明確な見通し線がある場合、複数の部屋を組み合わせることができます。
- コンセントの数
- 鍵のかけられる利用可能な部屋の数
- 6. エレベーター
  - 投票エリアが入り口と同じ階にない場合は、独立して操作可能なエレベーターがあるアクセス可能な経路を提供する必要があります。
    - o エレベーターへのドアとその中のスペースは、車椅子や その他の移動機器を収容するのに十分な幅がなければな りません。
- 7. 他の施設詳細
  - ネットワーク接続
    - 倉庫を除いて、前部屋インターネット接続できる必要が あります
- 運営時間

#### 結果

現場評価プロセスは、施設の状態に関する優れた洞察を提供し、訪問した施設の約84%が投票センターの候補として適切であると考えられることを明らかにしました。 残りの16パーセントは要件を満たしておらず、投票センターの候補として適しているとは見なされませんでした。 これらの施設は、ADA アクセス可能な建物の変更が行われ、施設管理者が新しい投票モデルに適応する際に、今後の参考として使用するために、郡のデータベースにアーカイブされました。

適しているとみなされなかった施設の主な理由:

- **ADA対応のアクセス. ADA**アクセシビリティを提供しなかったサイトは、すべての人に公平なアクセスを提供できなかったため、最小要件を満たしていませんでした。
- **部屋のサイズ** 施設内の部屋は、必要な機器を収容するには小さすぎました。 新しい投票モデルでは、最小の適切な部屋のサイズは約1,000平方フィートです。 一部の調査地域では、大きな部屋を備えた施設が不足しているため、最小の適切な部屋のサイズ要件は小さくなりました。 今回受け入れられたけれども、サイズは前のサイズ要件にあったサイズの部屋の施設は、公共施設または以前に投票所として機能していた施設のいずれかでした。
- **アクセス拒否**。スケジュール調整の時点で同意していたにも関わらず、現地調査員が施設への入室を断られた。
- **参加拒否**・施設の担当者が参加することを望まなくなった、またはやプセスにおいて利用に問題が発生し。 場合によっては、プログラミングまたは所有権の変更により、過去に投票に使用されていた会議室を使用できなくなることがあります。

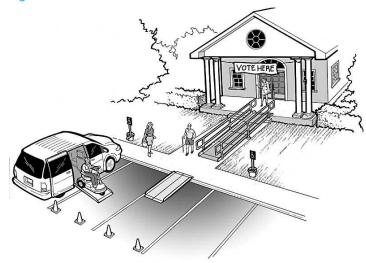
一部の施設は投票センターの適合性要件を満たしていませんでしたが、他の望ましい品質面を提示し、郵便による投票の投函場所として投票が推奨されました。 インフラの老朽化と最近の政策変更により、全国の多くの施設は基本的な ADA 要件を満たしていません。

### ADA アクセシビリティ緩和策

建物の近代化のこの時代に柔軟性を持たせるため、PlaceWorks は ADA ア クセシビリティに適合しなかった施設を評価し、比較的迅速かつ手頃な 価格でアクセシビリティを改善できる潜在的な緩和策を特定しました。 緩和のための既知の機会がある施設は、それぞれの人口の近くに他の ADA アクセス可能な完全に適切な施設がなければ拒否されませんでした。 投票所の ADA チェックリストによると、サポートされている緩和策には 以下が含まれます:

- トラフィックコーン: トラフィックコーンを使用して、駐車スペー スと乗客の積み込みゾーンをマークしたり、一時的な駐車標識を 保持したり、突き出ている物体を警告したりできます。
- **駐車標識:** 一時的な駐車標識をコーンに置いて、バンがアクセスで きる駐車スペースを指定できます。
- 方向標識: 進行経路が不明な場合は、方向標識を使用して、アクセ ス可能なルート、入口、投票エリアの方向を示すことができます。
- 持ち運び可能経路: 手すりのない持ち運び可能経路を使用し、縁石 をアクセスしたり、経路の穴や隙間を覆うように配置できます。 手すり付きの持ち運び可能経路を使用して、非常に大きな階段に アクセスできます。
- ウェッジ:ウェッジで、わずかな変更を加え、経路を水平にし、 アクセスを提供できます。
- ドアストップ:ドアの幅が90度のアクセスに十分でない場合、ド アストップを使用してドアを開けたままにすることができます。
- ・取り外し可能なドアポスト:場合によっては、ドア間のセンター ポストを取り外して、車椅子またはその他の移動装置に必要な最 小幅を確保できます。

Figure 10. ADA アクセシビリティ緩和策の例



Source: https://www.ada.gov/votingchecklist.pdf

### 参加に対する障害

以前に投票所として機能していた施設は、選挙実施の歴史的課題に対す る洞察を提供し、新しい投票モデルのために発生可能性のある予想され る困難を表明しました。 場合によっては、これらの困難が参加の障壁と なりました。 報告されている障壁は以下になります:



- プログラミングの障壁:施設内の適切な部屋は、収益を生み出し たり、コミュニティにサービスを提供したりする進行中のプログ ラミングが行われていることがよくあります。 投票に対応するた めにこれらのプログラムを一時停止またはキャンセルすると、こ れらのサービスに依存している施設やコミュニティメンバーに不 便が生じます。
- **営業時間**:施設は、通常の営業時間を超えて施設を運営すること に関連する必要なスタッフとコストの増加を提供できません。
- ADAのアクセシビリティ: ADAのアクセシビリティが不十分な施設 は、障害のある有権者が施設に入場して利用することを困難にし ます。

#### 承認溶施設

PlaceWorks は、投票センターモデルによって提供される柔軟性を完全に 取り入れ、ロサンゼルスの有権者の多様な選好に応えるのに十分な多様 性を提供する施設タイプの範囲を特定しようとしました。

投票センターの候補として受け入れられた最も一般的な施設タイプは、 公立学校、礼拝所、および図書館やコミュニティレクリエーションセン ターなどの公共施設でした。 これは、一般に、有権者が図書館、学校、 コミュニティまたはレクリエーションセンター、市役所などの身近な場 所で投票することを好かことを示す、フォーカスグループおよびコミュ ニティ調査の結果と一致しています。 これらの承認された施設は、最終 的な推奨事項に最適な 1,000 の投票センターを決定するために、投票セ ンターサイト適合性ツールに昇格されました。

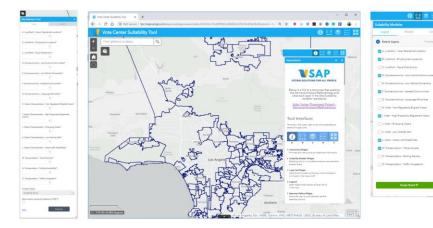
# 投票センター会場適合性判断ツール

最終的な投票センターの推奨事項を作成しながら、VCA ガイドラインお よびその他の運用要件をサポートするために、投票センターサイト適合 性ツールが開発されました。このツールにより、研究者は 2,300 の受け 入れられた施設をさらに分析し、2020年の大統領予備選挙およびその後 の選挙で使用される最適の 1,000 の施設を決定することができました。 目標は、需要層およびその他の基準を使用してこれらの受け入れられた 施設をランク付けおよびスコアリングするために、施設の評価中に必要 とされるよりも多くの施設を受け入れることでした。

投票センターのサイト適合性ツールにより、研究者はさまざまな需要層 を強調するさまざまなシナリオを調査できました。

これらの流れには、社会経済学、生活/仕事、投票者、交通の4つの主要 なカテゴリがあり、各主要カテゴリにはサブカテゴリがありました。 各 需要層の詳細については、セクション 2.2.2 を参照してください。

Figure 11. VSAP ツール



### 2.3.1 ツール開発プロセス

投票センター会場適合性ツールは、使いやすいウェブアプリケーション を使用して作成されており、これを利用して VSAP 技術諮問委員会、諮 問委員会、エグゼクティブステアリング委員会、および RR / CC スタッ フのすべてのメンバーと方法論を柔軟に共有および議論できます。

投票センターサイト適合性ツールには、主に 4 つのコンポーネントがあ ります:

- インストラクション。 ユーザーにツールの使用方法に関する一般 的な説明を提供し、最終出力マップで使用される記号を説明しま す。
- マップ。 適合性モデルのシナリオの結果とサイト選択ツールの最 終出力を表示します。 出力は、選択された重み付けに基づいて優 先される場所を示し、部屋のサイズごとに施設をシンボル表示し ます。
- **適合性モデラー。** さまざまな社会経済および人口統計の需要層を パーセンテージで選択して重み付けし、分析を実行して郡全体の 投票センターの適合性のスペクトルを示すヒートマップ出力を生 成します。それにより、ユーザーが好みの適合性モデルを設計す るのに役立つツールです。例えば、交通機関の駅/停留所の近くで 最も適切な投票センターを決定するために、ユーザーはモデルを 開発し、他よりも「交通機関-交通アクセス」の層を高い割合を与 えました。 このツールにより、研究者はさまざまなシナリオを実 行して、加重が投票センターの公平な分布にどのように影響する かを確認することができます。
- サイト選択ツール。 適合性モデラーによって特定されたシナリオ を利用可能な施設に適用して、適切なサイトの選択が郡全体に公 平に分散される方法を決定しました。 このツールにより、研究者 は層の重みが郡全体の施設の公平な分布にどのように影響するか を視覚化することができます。

例えば、特定の地域にADAアクセス可能な建物が豊富にあり、研究 者がADAアクセス可能性の重み付けを優先するシナリオを適用 する場合、投票センターはその特定の地域にクラスター化され、 人口をその他の社会経済的ニーズ見落とします。

した。

- 施設/部屋のスコア基準。 部屋のサイズ、駐車場の質、施設の種類、 ADAのアクセシビリティに基づいて、各投票センターにスコアが与 えられました。 スコアリング基準の詳細については、Table 6を参 照してください。研究者と諮問グループは、サイト選択モデルを カスタマイズして適合性スコアを作成することができました。
  - 1320ルール (1/4マイルルール)。 郡全体の投票センタ ーで投票を行う公平な機会を確保するために、ユーザーは、 投票センターが少なくとも1/4マイル離れていることを保証 するオプションを選択することができました。 距離の問題 が見つかった場合、最高スコアのサイトが選択されます。

会場適合性ツールの開発プロセスは、VSAP プロジェクトチームと諮問 委員会の影響を受け評価されました。 技術コンサルタントは、VSAP プ ロジェクトチーム、諮問委員会、技術諮問委員会にシナリオモデルを提 示し、方法論の詳細を学び、重み付けに関する情報を提供する機会を得 ました。

これらの協議により、モデルの入力やパラメーターを含む、シナリオを 重み付けするための合意されたアプローチが導き出され、最終的な 1,000 の推奨投票センターの作成に使用されます。

Table 6. 部屋と施設スコア基準

施設測定器	スコア	スコア分類
計谷のサイズスコア		
	0	小, <1,999 sq./ft
サイズ	2	不明
	3	小/中, 2,000 - 2,449 sq./ft



施設測定器	スコア	スコア分類
	7	中, 2,450 - 3,849 sq./ft
	9	大, > 3,850 sq./ft
部屋の合計スコア	0-9	上記
施設のスコア		
駐車場数	0-9	2 カテゴリの合計: ADA 駐車場; ADA 非対応の駐車場
	2	個人
	5	公立学校 K-12
施設のタイプ	6	アート&カルチャーセンター、ショッピングセンタ
	7	公立専門学校/大学 他の公共施設
	9	コミュニティセンター、図書館、 公園、レクレーション施設その他
ADA アクセシビリティ	0-9	<b>4</b> カテゴリの合計: ランプ; お手洗い; 経路幅; 他の要因
他	0-9	3 カテゴリの合計:公的推奨;投票マーキング装置(BMD)を安全に保護する鍵のある施設;その他要因
施設の合計スコア	0-9	4カテゴリの平均

# 3.0 一般社会へのアウトリーチとパート ナーシップ

LA 郡の RR / CC は、投票センターの配置プロセス全体を通じて一般の 人々と交流し、今後数年間で新しい投票モデルが有権者に導入されるま で引き続き協力していきます。 RR / CC は PlaceWorks と協力して、さま ざまなアプローチでさまざまな関係者へのアウトリーチを促進しました。 利害関係者は、データのギャップを埋め、施設での直接的な経験から貴 重な洞察を提供するのに役立ちました。

# **3.1 VSAP** 諮問委員会

PlaceWorks は、VSAP プロジェクトを積極的に助言およびサポートして いた既存の委員会と協力しました。 VSAP 諮問委員会と技術諮問委員会 の両方の目的は、新しい投票システムを開発するプロセスが、意思決定 時に適切なデータを活用しながら、投票者のニーズを優先させることで した。 VSAP プロジェクトの投票センター配置プロジェクト (VCPP) 部 分について、委員会は、技術とアクセシビリティの考慮から、実行可能 な投票センターの実現可能性に強く影響する空間要素に焦点を移しまし

有権者と消費者の行動、旅行需要と旅行の作成、空間分析、データサイ エンスの分野の技術専門家からフィードバックを得るために、 PlaceWorks は VSAP プロジェクトチームと協力して、両委員会に関連す る幅広い専門知識を含めました。 州立大学および郡のデータオフィスか ら 7 人の技術専門家が VSAP 技術諮問委員会に招待され、 6 名の市の事 務官が VSAP 諮問委員会に招待されました。 この招待は、地理的な地域 と多様な集団の公平な表現を維持することを目的としていました。

技術コンサルタントは、これらの委員会と13か月の間に合計9回会合し ました。 既に確立された委員会の目標に加えて、PlaceWorks はメンバー に以下の項目に関して依頼していました:

### VSAP 諮問委員会

投票センターの場所を確立するための洞察とガイダンスを共有。

場所または敏感な人々による投票に対する地理的または人口統計 上の障壁。

### VSAP 技術諮問委員会

- データソースの確認と提供。
- ・空間分析の方法論を確認。
- ・需要分析プロセスに関する情報とガイダンスを提供。
- ・投票センターの基準と評価プロセスに関する一般的なガイダンス を提供。

See Appendix C for details on VSAP Advisory and Technical Advisory Committee.

### 3.1.1 投票会場適合性判断ツールオンラインセミナー

PlaceWorks と RR / CC のスタッフがオンラインセミナーを開催し、両委 員会が投票会場適合性判断ツール開発の方法論をレビューおよびコメン トするよう招待されました。 また、委員会のメンバーには、郡全体に投 票センターを配置する際にツールの重み付けがさまざまな結果をもたら すことを示す一連のシナリオが提示されました。 コンサルタントは次の シナリオを提示し、優先モデリングに関するフィードバックを要求しま した。

- **今までのの考え方。** 有権者は自宅の近くで投票し、他の需要層よ りも人口密度を重視すると推測します。
- 利便性。 有権者は、職場やその他の目的地との間を往復する通常 のルートに沿った最も便利な場所で投票すると推測しています。
- 社会経済的焦点。 歴史的見て人口が少ない地域の施設を優先しま す。.

### 結果

オンラインセミナーから分かってきた最も注目すべき推奨事項は、「投 票者の居住地」の重みを低くし、「郵便での投票の低率」に重要性を増 やすように調整することを提案しました。 この調整は、居住人口の近く



に投票センターを置くことに焦点を当てるのではなく、投票者が直接投票することに関心を示している地域に焦点を当てていきます。 この推奨事項が適用され、推奨される投票センターの場所の最終リストが作成されました。

# 3.2 統計的に有効な調査とフォーカスグループ

VSAP プロジェクトチームは、意見調査および戦略コンサルタントである Fairbank、Maslin、Maullin、Metz&Associates (FM3) と提携して、多様な投票者に会い、好みを聞きながら投票センターを公平に分配する方法を実証するために役立つ世論調査を実施しました。 この関与の段階は、一連のフォーカスグループ、LA 郡の投票登録有権者の調査、および投票権を持つ未登録の居住者を対象とした 2 回目の調査で構成されました。

この調査では、投票する意思が最も高いと報告されている地域;最も重要と考えられる投票センターの場所;人々が投票することを好む曜日と時間;永久投票による有権者の動向;これらの特性を研究しました。

# 3.2.1 フォーカスグループ

フォーカスグループは郡内の複数の場所で実施され、さまざまなコミュニティや人口統計グループの多様な意見を収集しました。 多様な利害関係者に、投票の経験と選好といった意見を提供していただくよう機会を持ちました。

2018 年 5 月から 6 月の間に 8 つのフォーカスグループが実施されました。選挙参加傾向の高い有権者の間では 2 つのグループが実施され、選挙参加傾向の低い有権者のグループが一つ、0~74 歳の有権者のグループが一つ、18~30歳の有権者のグループが一つ、スペイン語を話す有権者のグループが一つ、北京語を話す有権者の中の 1 つのグループ、投票資格があるが、現在ロサンゼルス郡に登録されていない居住者のグループが一つとなりました。

## 3.2.2 調査

有権者調査は、ロサンゼルス郡の 2,414 人の登録有権者の無作為サンプルによって 7 月に実施されました。調査は、英語、スペイン語、中国語、

韓国語で利用可能で、オンラインおよび電話(携帯電話と固定電話)で 実施されました。この調査の許容誤差は、95%の信頼水準で±2.6%で す。

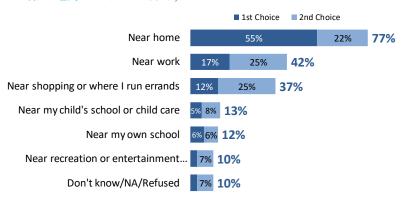
投票未登録人口調査は、2018年8月から9月にかけて、ロサンゼルス郡の501郡の住民のサンプルによって実施されました。調査は、英語、スペイン語、中国語、韓国語で利用可能で、オンラインおよび電話(携帯電話と固定電話)で実施されました。

### 3.2.3 結果

### 投票場所

フォーカスグループと調査により、ほとんどの投票者は自宅に近い場所で投票することを好むが、多くの投票者は頻繁に訪れる場所に近い他の場所で投票できることに反対していません。 郡全体で、登録されているすべての有権者の77%が、自宅に近い場所で投票するか、投票をやめることを好みます(Figure'12を参照)。仕事場の近くで投票することを検討すると答えた42%のうち、ほとんど(調査対象の25%)がこれが2番目の選択肢になると答えました。 同様に、37%が買い物や買い物をする場所の近くで投票すると答えましたが、ほとんどの人はそれを2番目の選択肢として選択しました。子供や自分の学校の近く、またはレクリエーションやエンターテイメント場の近くで投票選択した人は少数でした。

Figure 12. 投票、または郵便での投票の用紙投函の好ましい場所 (第一と 第二選好で'ランク付け)



また、投票者は一般に、公共図書館、学校、コミュニティまたはレクリ エーションセンター、市役所など、過去に投票所として使用されてきた 会場で投票を続けたいという要望を表明しました(Table 7 を参照)。 ただし、投票者は、公園、モバイル投票センターのバスやトラック、ま たは買い物をする場所など、より革新的な場所で投票することに完全に 反対しているわけではありません。 人口の異なった区分の人々は他の区 分の人々より、特定の場所で投票に対してよりオープンです。 たとえば、 18 歳から 49 歳までの有権者は、50 歳以上の有権者よりも、モバイル投 票センターなど、あまり過去に例のないではない場所での投票に積極的 です。

Table 7. 投票に好ましい施設のタイプ

場所	その場所で投票してもいい人
公共図書館	91%
地域の小学校、中学校、高校	88%
コミュニティセンターまたはレクリエー ションセンター	80%
専門学校または大学	76%

場所	その場所で投票してもいい人
地方自治体	73%
公共公園	71%
公共広場またはプラザ	70%
バスまたはトラックなどの移動式投票セ ンター	70%
ショッピングセンターまたはモール	69%
スーパーマーケット	69%

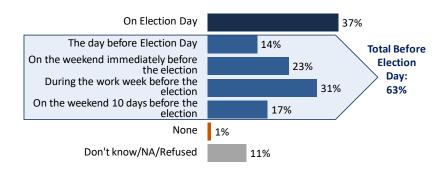
これらの場所で投票する意欲は、投票者が選挙以外の場所を訪れる頻度 とは必ずしも関係しません。 たとえば、地元の市役所は有権者が投票す る場所として人気がありますが、調査およびフォーカスグループの参加 者は、市役所は頻繁に訪れる場所ではないと答えました。 投票者が一般 にこれらの上位 10 のスペースを好む理由は、個人の安全、プライバシ 一、駐車場の可用性、および障害を持つ人々のアクセスに起因している 可能性があります。

### 投票する時間帯

また、投票者は、投票または郵便での投票の用紙投函を行う時期につい て、さまざまな好みを持っています。 37%の人が投票日に投票するか投 票用紙を投函することを好みましたが、63%の人は選挙前に投票するこ とを好みました。一部の有権者は、夕方の午後8時から10時の間など、 あまり過去に例のない時間帯にも投票する意思を示しました。(Figure 13 参照).

Figure 13. 投票に好ましい日時と時間帯





好ましい時間帯\*

時間	%およそ
5 AM-7 AM	29%
7 AM-8 PM	89%
8 PM-10 PM	54%
10 PM-12 AM	22%
12 AM-5 AM	11%

<sup>\*</sup>複数回答受付

### 人口統計学的傾向

この調査では、現在登録されている有権者と、投票の資格はあるが現在 登録していない個人の間で、投票の場所、時間、機能の選好にほとんど 違いがないことも発見されました。 未登録の有権者と登録済みの有権者 は、投票する可能性が最も高い同じ10か所を選択しました。この2つの 集団の主な違いは、登録された有権者よりも未登録の有権者の方が、場 所、時間、および機能の重要性の重要度が低いことです。

ただしとりわけ、未登録の有権者は、事前に登録し、投票する日が 1 日 しかないのではなく、投票センターが現地で即時投票登録を受け付ける ことを知っていて、いつどこで投票できるかがより柔軟性があれば、投 票登録を検討する可能性が高く示しました。

### 3.2.4 含意

コミュニティの投票結果は、ロサンゼルス郡全体の投票センターの公平 な分布を決定するために利用された、さまざまな需要層の重要性を見出 す上で大きな役割を果たしました。 自宅近くや身近な場所で投票するこ とを好むという意見は、投票会場適合判断ツールにおいて重要性を確立 するために適用され、VSAP 諮問委員会および技術諮問委員会に提示す る初期モデルシナリオを開発する際に考慮されました。 フォーカスグル ープおよび調査からの調査結果の詳細については、Appendix Dを参照し てください。

# 3.3 群全体のコニュニティミーティング

コミュニティ関与コンサルタントと40のコミュニティパートナーとのパ ートナーシップで、VSAPプロジェクトチームは2回のアウトリーチを開 催し、その結果、郡全体で約70回のミーティングが開催されました。 これらの会議は、VCA、投票センターモデル、および郡の新しいシステ ムを一般の方々に説明することを目的としていました。 そこでは既存の 有権者と有権資格保有者に選挙経験の向上について教育し、テクニカル 分析プロセスに情報を提供するために有意義な意見を求めました。

# 3.3.1 パートナー団体

大規模なアウトリーチイニシアチブに一般の方々を巻き込むには、地域 の状況や懸念に対する評判や文化的洞察を確立したコミュニティリーダ ーやオーガナイザーとの有意義なつながりなど、さまざまなアプローチ が必要です。 RR / CC は、コミュニティと深いつながりがあり、VCA と 投票センター配置プロジェクトについて学ぶことに関心のある地元コミ ュニティパートナーからの申請を招待しました。 オンラインアプリケー ションは、VSAP のウェブページで 60 日間利用できました。 この間、さ まざまなコミュニティベースの団体(CBO)が、参加に適した資質を説 明する申請書を提出しました。 RR / CC は、この2回のアウトリーチか

ら、ほぼ 80 の申請書をレビューしました。 申請者は、書面およびその 後の電話インタビューで以下のことを説明する必要がありました:

- この団体が提供するのサービス、経験、能力
- 地理的サービスエリアとの関係
- アウトリーチ方法とコミュニティへの関わり
- 団体の使命と利害関係者
- コミュニティパートナー(RR / CCを含む)との既存の関係

申請と面接のプロセスにより、草の根活動のコミュニティグループか ら大規模な国家擁護団体まで、さまざまな規模の40のCBOとのコラボ レーションが実現し、投票者の権利や環境正義などのさまざまなミッ ションが実現しました。 パートナーアンケートおよび招待状について は、Appendices EおよびFをご覧ください。

パートナー組織はVSAP Project TeamおよびPlaceWorksと緊密に連携し て、複雑なデータと評価プロセスを一般の人々に伝えるためのトレー ニングとガイダンスを受け取りました。 選択されたパートナーには、 次のタスクが割り当てられました。

パートナー団体は、VSAP プロジェクトチームおよび PlaceWorks と緊密 に連携して、複雑なデータと評価プロセスを一般の人々に伝えるための トレーニングとガイダンスを受け取りました。 選択したパートナーには 以下ののタスクが割り当てられました:

- 割り当てられた研究エリアに重点を置いて、広報活動を実施
- コミュニティパートナーを動員して、アウトリーチ活動に参加
- 会場を選択し、設置や故障を含むすべての会議ロジスティクスの 手配および管理。
- プロジェクトの概要、プレゼンテーションの内容、メッセージン グ、およびアウトリーチ資料に関するグループトレーニングに参
- コミュニティミーティングを促進。

#### 会議の結果を報告。

パートナー団体は、会議ごとにスタッフの人件費、印刷費用、軽食、賞 品や景品などの費用に対して2,000ドルの報酬を受け取りました。 団体 の経費を削減するために、VSAP プロジェクトチームと PlaceWorks は、 要求に応じて印刷物、施設使用料の免除、テクノロジー、スタッフのサ ポートを提供しました。 VSAP プロジェクトチームはまた、パートナー 組織を死の死の事務官に紹介し、追加のアウトリーチと人員配置サポー トを提供しました。

### 3.3.2 言語対応

コミュニティエンゲージメントプロセスへの公平なアクセスを確保する ために、VSAP プロジェクトチームは言語アクセス分析と同時通訳サー ビスを実施しました。 PlaceWorks は、言語的に孤立したコミュニティを 識別する国勢調査データを使用して人口統計分析を実行しました。この 分析を通じて、PlaceWorks は、郡内でスペイン語を話す人々が大勢いる 地域全体で翻訳の必要性が高く、それに続いて中国語と韓国語が必要で あることを学びました。

コミュニティミーティングの第一回目では、12 の地域でスペイン語、中 2つの地域で中国語、1つの地域で韓国語の同時通訳が提供されました。 他の言語のサポートは、少なくとも会議の進行役の一人が研究で特定さ れた言語で流暢に変換してミーティングが進められるように、CBO また は郡のスタッフによって配慮されました

第二回目のミーティングのでは、調査方法論が調整され、コミュニティ メンバー、パートナー組織、および郡全体のアウトリーチの経験を持つ 郡のスタッフからのフィードバックが組み込まれました。フィードバッ クでは、一回目では組み込めなかった他の少数言語の方々の意見も組み 込むために、追加言語での同時通訳を要求しました。 2 回目のアウトリ ーチでは、Table 8 に示す 20 の言語で同時通訳サービスが提供されまし た。言語アクセス方法については、Appendix G を参照してください。





Table 8. 実施されたミーティングのリスト

ホストの団体	ミーティングの場所	同時通訳サービス	
Round 1 Meetings (Nov 16, 2018 - Jan 19, 2019)			
SBCC Thrive	Compton	Spanish	
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	Granada Hills	N/A	
Pacoima Beautiful	Pacoima	Spanish	
CAUSE	Walnut	N/A	
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	North Hollywood	Spanish	
Neighborhood Empower LA/CA Common Cause	Los Angeles	N/A	
California Common Cause	Sherman Oaks	Spanish	
CAUSE	Artesia	Spanish	
SBCC Thrive	Long Beach	N/A	
California Common Cause	Redondo Beach	N/A	
NALEO	Los Angeles	Spanish	
Korean American Coalition	Los Angeles	Korean	
California Common Cause	Inglewood	N/A	
Coalition for Humane Immigrant Rights	Lancaster	N/A	
Armenian National Committee- Pasadena Chapter	Pasadena	N/A	
Armenian National Committee- Western	Glendale	N/A	
Black Women for Wellness	Palmdale	Spanish	
SBCC Thrive	Wilmington	N/A	
Black Women for Wellness	Newhall	N/A	
League of Women Voters-Los Angeles	Malibu	N/A	
League of Women Voters-Los Angeles	Canoga Park	N/A	
NALEO	Claremont	N/A	
Black Women for Wellness	Los Angeles	Spanish	

ホストの団体	ミーティングの場所	同時通訳サービス	
Armenian National Committee- Crescenta Valley	La Crescenta	N/A	
California Common Cause	Pasadena	N/A	
CAUSE	Arcadia	Spanish, Chinese	
United Cerebral Palsy of Los Angeles, Ventura and Santa Barbara Counties	Culver City	N/A	
Arts for LA	Los Angeles	Spanish	
NALEO	Montebello	Spanish, Chinese	
National Iranian American Council	Beverly Hills	N/A	
League of Women Voters Whittier	Whittier	N/A	
Coalition for Humane Immigrant Rights	Huntington Park	Spanish	
National Iranian American Council	Reseda	N/A	
Round 2 Meetings	Round 2 Meetings (May 2, 2019 - Jun 29, 2019)		
League of Women Voters, Los Angeles	Porter Ranch	N/A	
Disabled Resource Center	Long Beach	American Sign Language	
Long Beach Gray Panthers	Long Beach	Khmer	
League of Women Voters, Los Angeles	Santa Monica	N/A	
Glassell Park Improvement Association	Los Angeles	Armenian	
Black Women for Wellness	CA 90037	N/A	
Black Women for Wellness	Carson	Spanish	
League of Women Voters, Torrance Area	Torrance	Japanese	
United Cerebral Palsy of Los Angeles and Disability Rights California	Culver City	American Sign Language	



ホストの団体	ミーティングの場所	同時通訳サービス
Armenian National Committee of America, Crescenta Valley Chapter	Studio City	Thai
Southern California Resource Services for Independent Living	Hawaiian Gardens	Hindi
Pat Brown Institute for Public Affairs at Cal State LA	Downtown Los Angeles	Tagalog
NALEO Educational Fund	La Verne	N/A
Asian Americans Advancing Justice (AAAJ) & RR/CC	Covina	N/A
Southern California Resource Services for Independent Living	Norwalk	N/A
Armenian National Committee of America, Western Chapter	Burbank	N/A
California Common Cause	San Gabriel	N/A
Armenian National Committee of America, Pasadena Chapter	Pasadena	Chinese Spanish
California Common Cause	West Hollywood	Russian
NALEO Educational Fund	Los Angeles	Chinese Vietnamese Spanish
Monrovia Area Partnership (MAP) Program	Los Angeles	N/A
Black Women for Wellness	Palmdale	Spanish
First African Methodist Episcopal Church (FAME) and Alpha Kappa Alpha (AKA)	Los Angeles	Korean
League of Women Voters, Los Angeles	Calabasas	N/A
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	Harbor City	N/A
Southeast Los Angeles (SELA) Collaborative	South Gate	Spanish
Black Women for Wellness	Santa Clarita	N/A

ホストの団体	ミーティングの場所	同時通訳サービス
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	Hawthorne	Spanish
FarsiVoter	Encino	Farsi
South Bay Counseling Center (SBCC) Thrive LA	North Hills	N/A
Lake Los Angeles Park Association	Littlerock	American Sign Language, Spanish
Black Women for Wellness	Northridge	N/A
Pacoima Beautiful	Pacoima	Spanish
InnerCity Struggle	Los Angeles	Spanish

# 3.3.3 第一回目のコミュニティー関与

第一回目のコミュニティミーティングは、VCA と新しい投票センターモ デルを説明するとともに、投票センターの候補施設に関するフィードバ ックを求めることを目的としています。データは、わかりやすい表とマ ップを使用して提示されました。会議の進行役は、オンラインポータル と 1 対 1 の会話を使用して未解決の質問に答えるためのチュートリアル の指示を提供しました。参加者は、オンラインポータルまたはコメント 付きのコメントカードを使用して、意見や提案を行うことができました。 参加者は、回答者が投票する場所と優先投票センターへのアクセス方法 に主に焦点を当てた調査を完了するように求められました。 第一回目の コミュニティーミーティングの結果の詳細については、Appendix Hを参 照してください。

# 調査結果

ほとんどのミーティング参加者 (71%) は、自宅の近くで投票したいと希望しており、7%は仕事の近く、18%はさまざま異なった場所で投票する考えを受け入れており、4%は 郵便での投票を希望しました。 参加者が投票場所にアクセスする方法については、65%の人が自動車が好ましい交通手段であると述べています。 22%は、自転車、電車、バス、車、および歩行の組み合わせを使用することを好み、 8%は歩くことを好み、5%は自転車、電車、バスのいずれかを好むとのフィードバックをもらいました。

Figure 14. 好ましい投票の場所

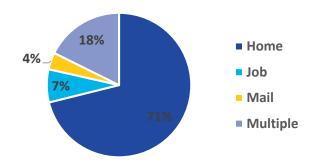
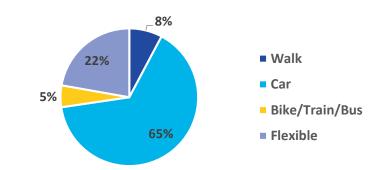


Figure 15. 好ましい交通手段







### コミュニティー特徴

参加者は、一般的なコミュニティの状況のフィードバックと、それらの 状況がどの場所で投票してもいいかの決断に影響するかについてのフィ ードバックを求める活動に参加するように招待されました。 参加者は、 照明、アクセス可能な道路、人の集まる人気の場所、駐車条件などの特 性を考慮するように求められました。 参加者は、それらの特性に基づい て、投票を快適に感じる場所とそうでない場所に緑と赤のステッカーを、 貼って示してもらいました。

ほとんどのステッカーは緑色で、一般的に特定の施設または施設タイプ をサポートしていました。 政府の建物、公園、レクリエーション施設、 および教会は、緑色のステッカーでサポートされている施設の中で好ま れるようでした。 いくつかの会議では、参加者は学校の近くに顕著な数 の赤いステッカーを貼っていました。これらのステッカーは、混雑と安 全性の懸念から、学校は投票場所を好まないというコメントを支持しま した。 交通渋滞が認識され、駐車が制限されているエリアでも赤いステ ッカーが注目されました。これは、特定の交差点や主要道路を避けるこ とについての書面によるコメントと一致していました。最後に、ゴルフ 場などの個人所有施設の近く/上に赤いステッカーが貼られるのが見られ ました。これは、これらのタイプの施設での過密の懸念を表明したコメ ントと一致しています。



### 一般コメント

コミュニティ調査に加えて、施設に関する幅広いコメントと提案がコミ ュニティから寄せられ、テーマごとに Table 9 および次のセクションに まとめられています。 提案にコメントが含まれている場合、コメントは 提案とは無関係に集計されました。

Table 9. 公共コメント概要

コメントテーマ	コメントの数
コメントの合計数	597
アクセス	327
駐車場	101
プログラミング/運営	17
安全性	8
サイズ	43
投票関連	33
施設タイプ	68

ミーティングで推奨された施設	265
ポータルを通じて推奨された施設	41

#### アクセス

これらの意見は、施設の場所と、その場所を見つけて到達する便利さに 関するものです。 利便性は、個人の地理的観点、交通状況、またはその 他の既知のアクセスの問題に関連している場合があります。 このテーマ で収集されたコメントは、公共交通機関、自転車、歩行者のアクセスの 存在と ADA の互換性に対応しています。

#### 駐車場

駐車関連意見としては、指定された駐車場、路上駐車、ADA 駐車場の状 況と一般的な利用可能性に関するフィードバックを提供されました。

### プログラミング/運営

進行中のプログラミングまたは運用に基づく施設の可用性に関するコメ ントは、レクリエーションプログラム、クラス、または通常のビジネス 運用を妨げない方法で、投票センターとしての施設の使用に関する懸念 を表しています。

### 安全性

安全関連のコメントは、その場所現地で見られるさ安全性の懸念に対処 します。 懸念には、歩行者/交通リスク、地域社会の犯罪、または差別 の蔓延などが含まれます。

### サイズ

サイズに関連するコメントは、部屋のサイズ、レイアウト、アクセシビ リティなど、施設の内部条件に関する洞察を提供します。

### 投票関連

投票関連のコメントは、有権者登録、選挙業務、および選挙の安全に関 するものです。 これらのコメントは投票センターの場所に焦点を当てて おらないため、必要に応じて組み込むために郡のスタッフによってレビ ューされました。

### 施設タイプ



多くのコメントは、施設と投票者が投票についてどのように感じるかについて言及しました。 特定の施設に言及するコメントもあれば、一般的な施設タイプに焦点を当てるコメントもあります。 たとえば、いくつかのコメントは学校での投票に対する懸念を表明し、一部はショッピングセンターでの投票に対する興奮を表明しました。 このカテゴリの他のコメントは、施設に対する支持またはその欠如を単に表明したものです。

#### 推奨された施設

これらのコミュニティ会議では、合計 306 の施設が推奨されました。 このうち、171 の施設は PlaceWorks によるレビューを受けていません。 これらの施設はデスクトップレビューを受け、施設訪問のプロセスで拒否または受け入れられました。 すでに検討中の施設に関する提案は、デスクトップレビューをサポートするために使用され、多くの場合、施設を分析の次の段階に進めるのに役立つ洞察を提供しました。

# 3.3.4 第二回目のコミュニティ関与

の第2回目のコミュニティミーティングは、主に2,000の推奨される投票センターの候補施設を一般に通知するために行われました。 今回のコミュニティ関与はインタラクティブではなく、参加者が新しい投票モデルに伴うすべての変更を完全に理解し、フィードバックがどのように考慮され、候補施設の選択に適用されるかを報告することに重点が置かれました。 正式な活動は行われませんでしたが、参加者は候補施設についてコメントと提案を提供する機会がありました。 第2回目会議ではコメントは最小限しか寄せられず、提出されたコメントは、有権者登録、選挙操作、およびセキュリティに関連していました。 したがって、投票センターの場所の最終選択を通知に当たって、提出されたコメントの分析は必要ありませんでした。

# 3.3.5 結果

コミュニティパートナーは、人口統計学的に多様な参加者の参加に熱心に取り組み、郡全体の会議に約 2,300 人の参加者を集めることができました。 会議は 30 の地理的地域を対象としており、障害者に直接連絡するため、また投票センターモデルの詳細を知りたいコミュニティグループからの要求に応じて、追加の会議が開催されました。 この堅実な努力

は、有意義なコミュニティのインプットにつながり、重要な分野の横断的なコラボレーションを構築するために役に立ちました。

# 4.0 ロサンゼルス郡投票センター推奨案

広範なデータとフィールド分析、および一般向けのアウトリーチを実施 した後、技術コンサルタントは、最大 1,000 の投票センターに加えて、 最大1,000の投票センターが2020年の大統領予備選挙で投票センターと して利用されない場合に使用される上位 1,000 の投票センター候補を含 す、最終的な 2,000 の投票センターの推奨案を作成しました。これらの 施設は、ロサンゼルス郡の選挙スタッフによってさらに分析され、VCA、 運用要件、施設の条件に完全に準拠していることを確認します。

#### 推奨モデル:生活/仕事 4.1

研究者が最終投票センターの推奨事項を決定するために使用する推奨モ デルは、VSAP 諮問委員会の支援を受けて開発され、ロサンゼルス郡の すべての有権者のニーズを満たしながら、運用要件を満たすためのバラ ンスの取れたアプローチを提供しようとしています。

生活 /仕事モデルは、投票者が自宅や職場の近く、公共の建物や学校な どのよく知られた施設で最も快適に投票できるというフィードバックを サポートしています。 最終的に最も理想的な投票センターを決定するモ デルを開発するために、各施設の部屋のスコア、施設のスコア、および 適合性スコアが最終的なモデル方程式に計算され、均等にランク付けさ れました。この方式により、サイトの物理的特性に、適合性スコアで特 定された社会経済的および人口統計学的要因に等しい重みが与えられま す。 セクション 2.3 で説明した 1320 規則は、投票センターが少なくと も 4 分の 1 マイル離れていることを保証するために使用されました。 Table 10 は、最終投票センターの推奨事項の選択に適用されるデータ層 とそれぞれの重要性を示しています。

生活/仕事モデルを使用して、ベスト 1,000 およびトップ 1,000 の施設に 分類された 2,000 の投票センター候補の推奨事項を特定しました。ベス ト 1,000 投票センターは、最も強く推奨される施設です。 ベスト 1,000 施設のいずれかが選挙で使用できない場合、トップ 1,000 の投票センタ 一候補が、適切な施設に他のオプションを提供します。

Table 10. 需要の重要性分布

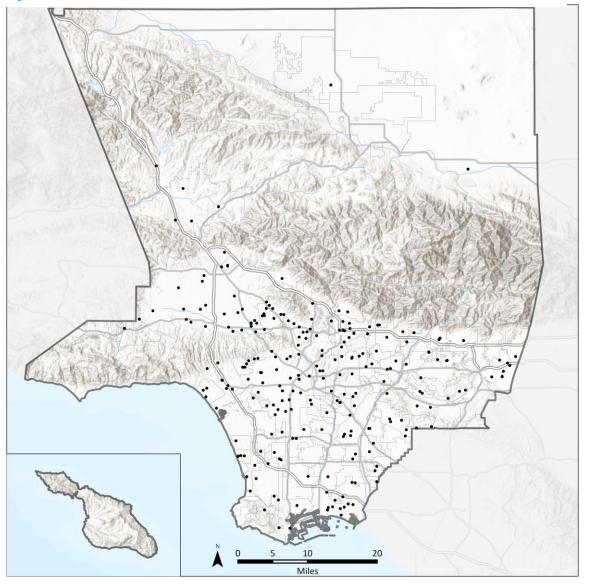
需要層	重要性の%
A.生活/仕事-有権者の居住地	24
B. 生活/仕事-雇用場所	15
C.生活/仕事-均等配分	1
D.社会経済学-低所得コミュニティ	5
E.社会経済学-低車両所有率	5
F.社会経済学-孤立したコミュニティ	5
G.社会経済学-マイノリティ言語	5
H.有権者の特徴-未登録の有権者	7
I.有権者の特徴-投票傾向の高い登録有権者	2
J.投票者の特徴-新しい投票者	5
K.有権者の特徴-低率の郵便での投票	10
L.有権者の特徴-障害を持つ有権者	4
M.交通-交通アクセス	5
N.交通-駐車場の可用性	2
0.交通-交通渋滞	5
パーセンテージ	100



#### 郵便での投票の推奨投函場所 4.2

郵便での投票の投函場所に関する推奨事項は、既存 の郵便での投票の場所の郡の記録を通じて生成され たもので、多くは変更なしです。 追加の場所は、ト ップ 1,000 の推奨投票センター施設から取得できま す。 所定の選挙に十分な広さの部屋がなく、他の項 目で望ましい特性を備えた施設は、将来の選挙でフ ルサービスの投票センターに簡単に移行できる可能 性のある郵便による投票創始投函場所に理想的で す。 郵便投函場所による推奨投票の完全なリスト は、Appendix I に記載されています。

Figure 16. 郵便での投票投函場所



## 4.3 推奨された投票センター施設

2,000 の推奨投票センター施設の完全なリストは、Appendix J に記載さ れています。これらの施設は推奨のみで、公式の投票センターになるこ とは保証されていません。郡選挙スタッフは各施設を審査して、VCA お よび運用要件への準拠を確認し、選挙に参加する能力を決定するために 施設をサポートする取り組みを主導します。

PlaceWorks は、推奨施設のデータベースを長期にわたって維持するため のガイダンスを RR / CC に提供しています。この積極的なアプローチに より、更新されたデータ層を使用して、投票センターの地理的需要を特 定できます。 PlaceWorks はまた、分析を通じて得られた教訓について報 告しました。これにより、郡の選挙スタッフは施設の選択と登録の障壁 に備えることができます。

次のセクションでは、ベスト 1,000 の推奨投票センター施設が郡全体に どのように分散されているかを説明しています。各マップは、セクショ ン 2.2.2 で説明され、Table 11 に再び示されている VCA 要件に対する投 票センターの分布を示しています。

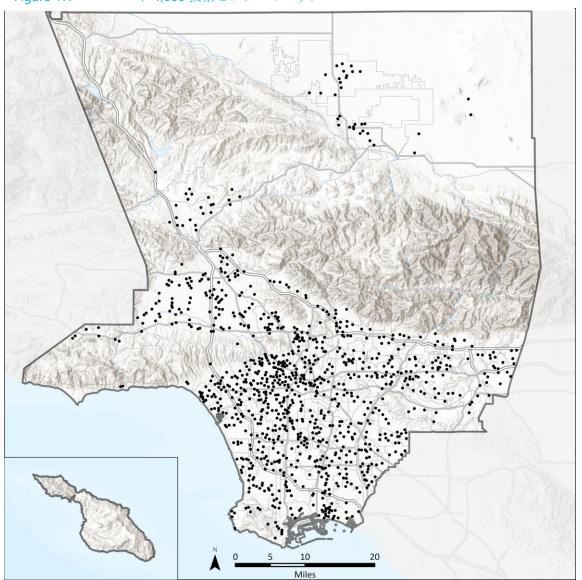
#### Table 11. VCA 要件のデータ層

#### VCA に基づく投票センターと投票用紙投函配置の最低限必要な考慮事項

- 公共交通機関への近接性 '
- 車/公共交通機関で投票センター/投票用紙投函所までの距離と時
- ・投票センターおよび投函箱の近くの交通パターン
- 人口密集地への近接性
- 地理的に孤立した集団への近接性
- 低所得コミュニティへの近接性
- 障害のある有権者への近接性
- 言語マイノリティコミュニティへの近接性
- 車両の低所有権コミュニティへの近接性
- 投票未登録の有権者への近接性
- 郵便での投票率が歴史的見て低いコミュニティへの近接性



Figure 17. ベスト 1,000 投票センターのマップ



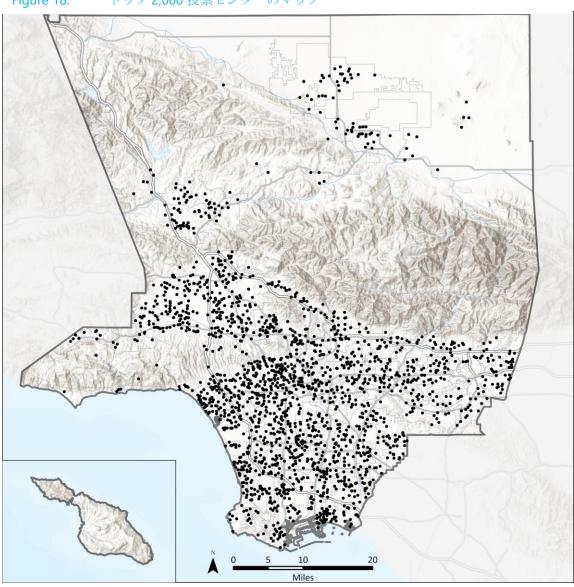


Figure 18. トップ 2,000 投票センターのマップ



### 人口密集地に近い推奨投票センター

最も適切な施設を特定するために利用された生活/仕 事モデルは、投票者の自宅や職場の近くに投票センタ ーを配置することを強調しました。Figure 19は、居住 人口密集に関連した推奨投票センターの場所を示して います。マップの凡例に示されているように、暗い色 は人口密度の高い地域を表しています。 黒い点のクラ スターは、これらの人口中心に関連した潜在的な投票 センターの場所を示しています。 推奨される投票セン ターは、人口密度の高い地域に集中する傾向がありま すが、郡の人口の少ない地域も考慮に入れています。

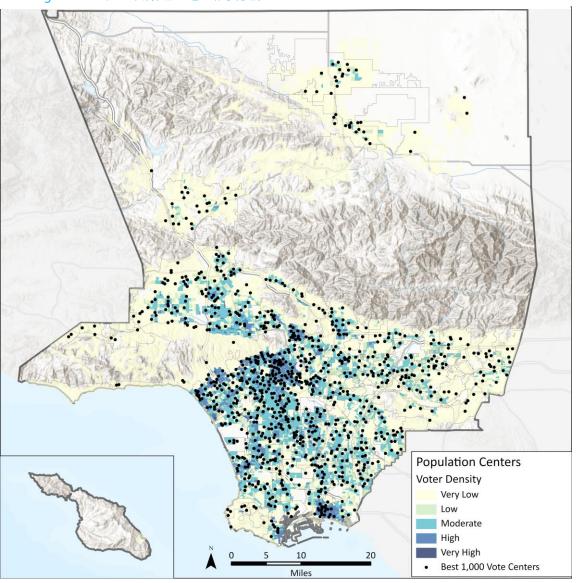
Table 12 に示すように、推奨される投票センターの 33.5%は高密度から非常に高密度の地域にあり、投票 センターの 39.1%は非常に低密度または低密度の地域 にあります。

表示されている人口密度は、各ブロックグループ内の 居住地域を考慮し、エーカーあたり 0.25 未満の有権者 がいるブロックグループは除外しています。

Table 12. 人口密集地に近接した推奨投票センターs

7 7 7 7 7 7 7 7	
有権資格保持者の密 度	投票センターの合計%
Very Low (≤ 5)	13.8 %
Low (≤ 10)	25.3%
Moderate (≤ 15)	27.4%
High (≤ 20)	15.6%
Very High (≤ 368)	17.9%

Figure 19. 人口密集地に近い推奨投票センター



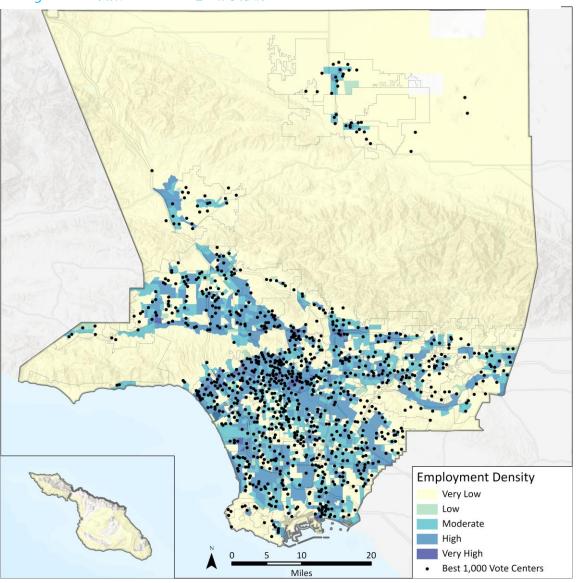
# 従業センターに近い推奨投票センター

Figure 19 と同様に、Figure 20 では生活 /仕事モデル を使用して、従業センターに関連する推奨投票セン ターの場所を示しています。 従業センターとは、仕 事場/従業 '地が密集している地域を指します。 推 奨される投票センターは、従業センターの近くに密 集する傾向がありますが、従業センターの少ない地 域ではかなりの数(28%)の施設を提供していま す。Table 13 に示すように、推奨される投票センタ ーの 41.1%は非常に高密度の従業センターにあり、 31.7%は"非常に低密度"および"低密度"の従業 センターにあります。

Table 13. 従業センターに近い推奨投票センター

Tubic 15. Reference	(C) 证人(X) C /
従業地密度	投票センターの合 計%
<b>Very Low (≤ 2.6)</b>	28.4%
Low (≤ 2.8)	3.3%
Moderate (≤ 5.4)	27.2%
High (≤ 38.9)	37.8%
Very High (≤ 474.2)	3.3%

Figure 20. 従業センターに近い推奨投票センター





# 低所得者コミュニティに近い推奨投票センター

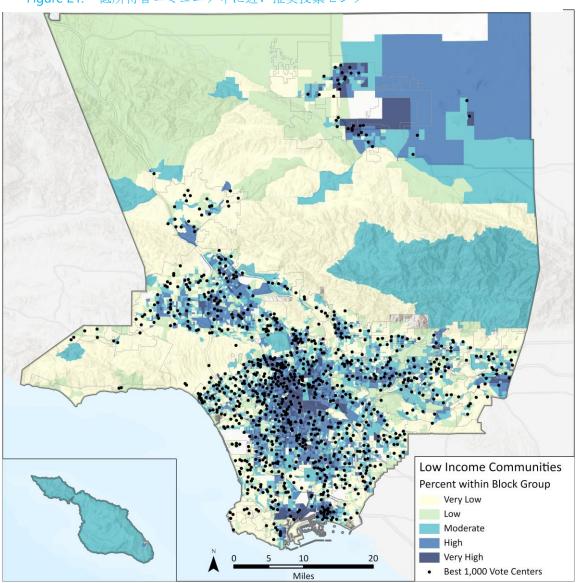
これまで過小評価されてきた人々の近くに投票セン ターを配置することも、新しい投票センターモデル の重要な要素です。 Figure 21 は、推奨される投票セ ンターに関連する場所の低所得コミュニティを示し ています。

低所得世帯は、住宅および都市開発省(HUD)によ って定義されており、その収入はロサンゼルス郡の 64,300 ドルである家族収入の中央値の 80%を超えま せん。Table 13 に示すように、推奨される投票セン ターの 36%は低所得コミュニティが"非常に高い" から"高い"地域にあり、41.8%は低所得コミュニ ティが"非常に低い"または"低い"濃度の地域に あります。

Table 14. 低所得者コミュニティに近い推奨投票セ ンター

各ブロックグループの低所得 世帯の割合	投票センターの合 計%
Very Low (≤ 14)	20.9%
Low (≤ 23)	15.1%
Moderate (≤ 38)	22.1%
High (≤ 61)	27.8%
Very High (≤ 100)	14.0%

Figure 21. 低所得者コミュニティに近い推奨投票センター



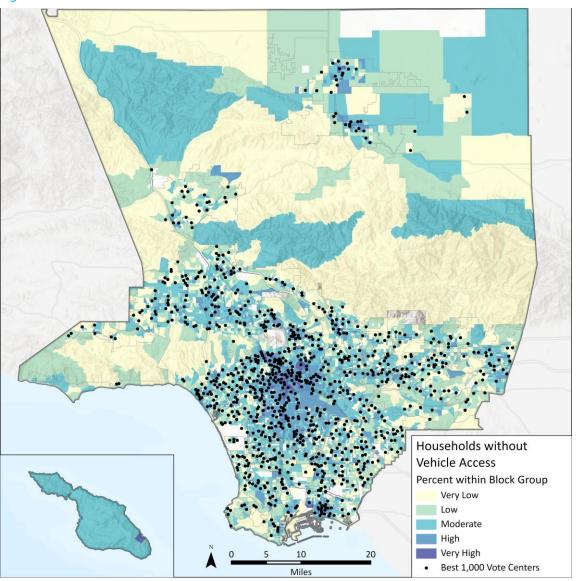
# 車両所有率の低いコミュニティに近い推奨投票セ ンター

車両所有者の少ないコミュニティへの投票センター の近接性を分析するなかで、個人用車両なしで投票 センター施設にアクセスする障壁を認識しました。 Figure 22 は、各ブロックグループ内の、車両にアク セスできない占有住宅ユニットに関する推奨投票セ ンターを示しています。Table 15 に示すように、推 奨投票センターの 36.2%は、個人用車両を所有しな い有権者の普及が低い地域の近くに位置していま す。

Table 15. 車両所有率の低いコミュニティに近い推 奨投票センター

PERCENTAGE OF OCCUPIED HOUSING UNITS WITHOUT ACCESS TO A VEHICLE	投票センターの 合計%
Very Low (≤ 2)	15.1%
Low (≤ 4)	21.1%
Moderate (≤ 13)	33.1%
High (≤ 35)	4.3%
Very High (≤ 95)	30.7%

Figure 22. 車両所有率の低いコミュニティに近い推奨投票センター





# 地理的に隔離された人口地区に近い推奨投票セン ター

すべての有権者が公平に投票する機会を確保するた めに、地理的に隔離された人口地区への投票センタ ーの近接性が慎重に検討されました。Figure 23 は、 投票未登録有権者を含む、これらの地理的に隔離し たコミュニティの有権者に関連した推奨投票センタ ーを示しています。

また、LA 郡の都市部と、隔離したコミュニティから 郡内の人口の多い地域までの距離も示しています。 その結果、地理的に隔離した人口の約 48%が投票セ ンターから5マイル以内に位置しています。

カタリナ島にあるアバロン市は、ロサンゼルス郡の 本土から独自に隔離されています。この地域の有権 者に対応するため、RR / CC は投票センターをアバロ ン市庁舎に置くことを事前に決定しており、この地 域の分析は行われていません。

0.25 - 1

1 - 5

5 - 10

> 10

Urban Areas

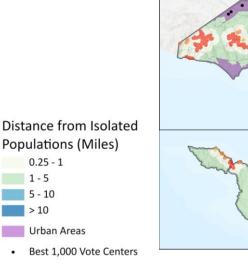
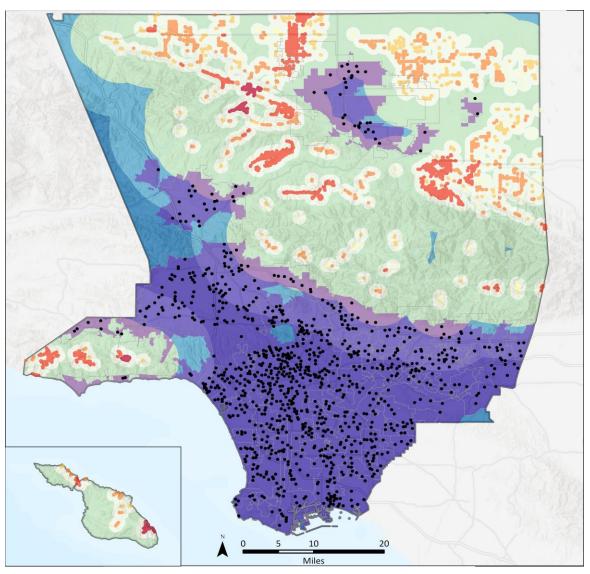


Figure 23. 地理的に隔離された人口地区に近い推奨投票センター



**Populations** 

High

Very Low Low

Moderate

Very High

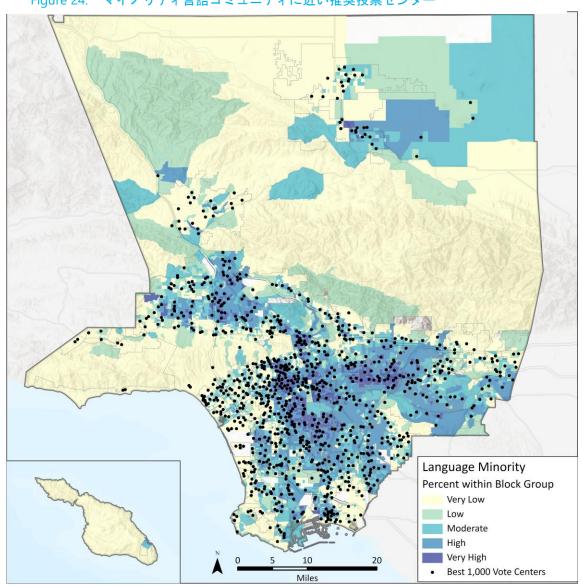
Voter Density in Isolated

# マイノリティ言語コミュニティに近い推奨投票セ ンター

RR / CC は、引き続き投票センターモデルで英語に加 えて12言語で言語サポートを提供します。この分析 で使用される米国国勢調査分類では、言語マイノリ ティコミュニティを、英語以外の言語を"非常に上 手に"話すグループ、そして英語を「あまり上手じ ゃなく」話すグループと定義しています。

Figure 24 は、少数派言語コミュニティに関連した推 奨投票センターの場所を示しています。 少数言語人 口の約 63%は、推奨投票センターから 0.5 マイル以 内に位置しています。

Figure 24. マイノリティ言語コミュニティに近い推奨投票センター



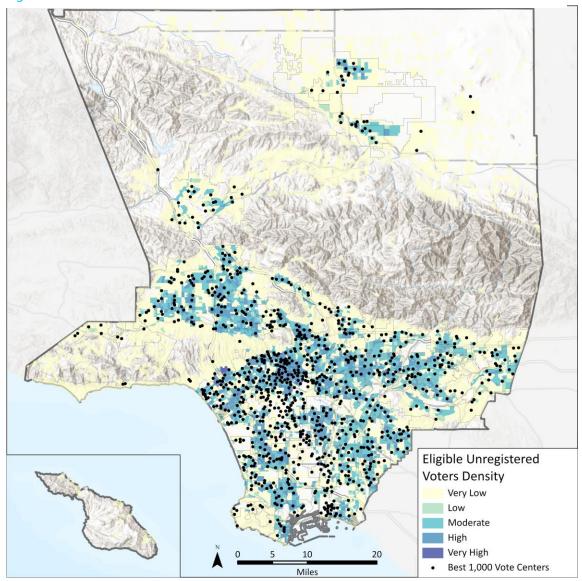


# 投票未登録有権者に近い推奨投票センター

RR/C は、現在投票登録していない有権者を関与させ ることの重要性を認識しています。この重要な利害 関係者からの参加を促すために、投票センター施設 はアクセスが容易で、利用が効率的でなければなり ません。

Figure 25 は、未登録の有権者に関する推奨投票セン ター施設の場所を示しています。分析では、1 つ以 上の未登録の有権者がいるブロックグループを特定 しました。 未登録の有権者の合計の約60%は、推奨 投票センターから 0.5 マイル以内に位置していま す。

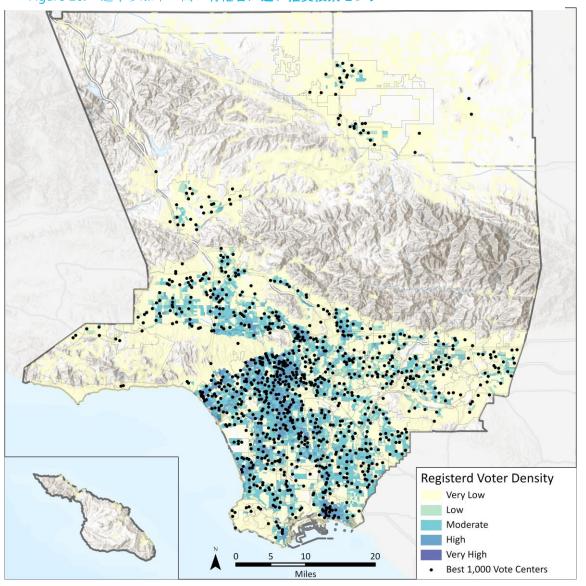
Figure 25. 投票未登録有権者に近い推奨投票センター



# 選挙参加率の高い有権者に近い推奨投票センター

選挙に参加する傾向が強い有権者のニーズをサポー トするには、有権者登録の多い地域の近くに投票セ ンターを配置する必要があります。Figure 26 は、ブ ロックグループごとの選挙参加高傾向有権者(アク ティブ有権者) の密度に関連して推奨される投票セ ンターを示し、1 つ以上の選挙参加高傾向有権者を 持つブロックグループのみを示しています。 登録さ れた有権者の合計の約 60%は、推奨される投票セン ターから 0.5 マイル以内に位置しています。

Figure 26. 選挙参加率の高い有権者に近い推奨投票センター





# 郵便での投票率が歴史的に見て低い地域に近い推 奨投票センター

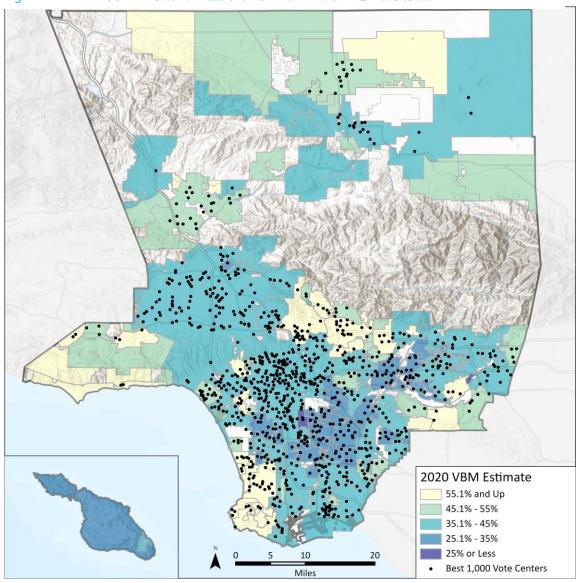
投票センターを、これまで郵便での投票人口が多い 地域の近くに配置すると、投票オプションが拡大し ます。 RR / CC は、郵便での投票人口による投票の ために公式投票センターを選択するときに、微妙な バランスを見つける必要があります。 このバランス は、十分なフルサービスの施設を提供すると同時 に、質の高い投票用紙投函場所を十分に提供する必 要があります。

Figure 27 は、都市レベルでの 2020 年の選挙の郵便 での投票の推定使用量を示しています(RR/CCが提 供する推定値)。 Table 16 に示すように、推奨投票 センターの 22.6%は、メールによる投票オプション を利用する投票者が 55%以上いるコミュニティにあ り、15.1%は、メールによる投票が35%未満のコミ ュニティにあります。

Table 16. 郵便での投票率が歴史的に見て低い地域 に近い推奨投票センター

推定される郵便での投 票の%	投票センターの合計%	
55.1% and Above	13.0%	
45.1%-55%	9.6%	
35.1%-45%	62.3%	
25.1%-35%	14.8%	
25% or Less	0.3%	

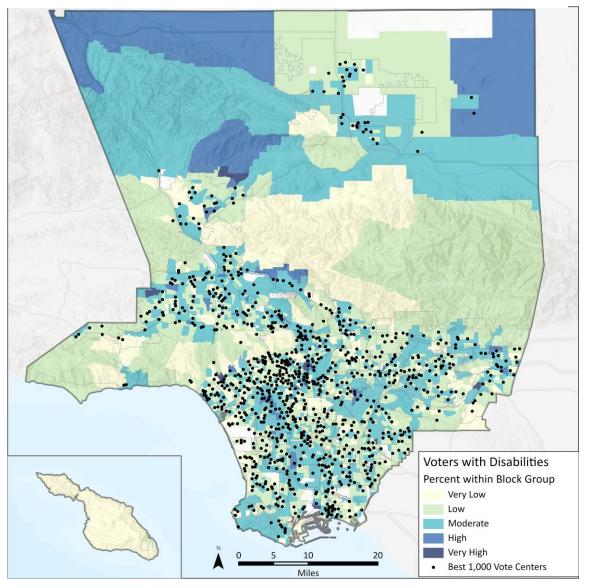
Figure 27. 郵便での投票率が歴史的に見て低い地域に近い推奨投票センター



# 障害者の有権者に近い推奨投票センター

新しい投票センターモデルは、ADA にアクセス可能 な投票センターが障害のある有権者の近くに配置さ れるようにすることで、すべての投票者がアクセス できるように設計されています。Figure 28 は、推奨 される投票センターに関連した各国勢調査地区内の 障害を持つ有権者の普及率を示しています。 障害の ある有権者の約 78%は、推奨される投票センターか ら 0.5 マイル以内に位置しています。

障害者の有権者に近い推奨投票センター





### 公共交通機関に近い推奨投票センター

低所得コミュニティは往々にして交通アクセスに依 存しており、新しい有権者は、必要性よりも選択に より交通利用を好むことを示しています。 Figure 29 は、次のカテゴリに分類された交通アクセスを示し ています:

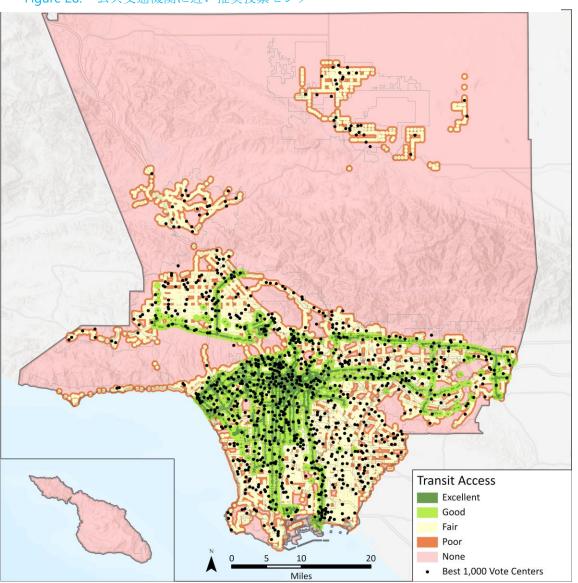
- なし-交通機関からの距離0.5マイルを超える地
- 不便-低品質の交通機関の駅/停留所からの距離 が0.5マイル以内の地域
- まあまあ-高品質の交通機関の駅/停留所からの 距離が0.5マイル以内の地域
- 良い-低品質の交通機関の駅/停留所から0.25マ イル以内の地域
- 優良-高品質の交通機関の駅/停留所から0.25マ イル以内の地域

高品質および低品質の交通機関の定義は、セクショ ン 2.2.2 で定義されています。 Table 17 に示すよう に、推奨投票センターの 48.2%は交通機関の駅/停留 所から 4分の 1マイル以内にあり、2%未満は駅/停 留所から 0.5 マイルよりも遠くにあります。

Table 17. 公共交通機関に近い推奨投票センター

駅/停留所のある エリア	投票センターの合計%	
None	1.7%	
Poor	7.9%	
Fair	42.2%	_
Good	24.9%	
Excellent	23.3%	

Figure 28. 公共交通機関に近い推奨投票センター



### 交通渋滞に近い推奨投票センター

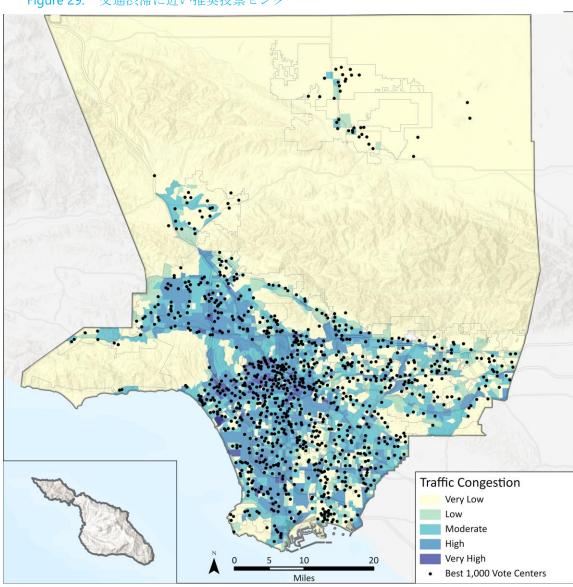
推奨される投票センターは、投票者がアクセスしやすい方法とア クセスに対するさまざまな種類の障壁を考慮して選択されまし た。

各交通分析ゾーン (TAZ) の道路 1 マイルあたりの交通量の数を 調べることで、研究者は顕著な交通渋滞を特定し、混雑した地域 に推奨投票センターを配置することを避けようとしました。ロサ ンゼルス郡の自動車中心社会の性質と混雑した道路のため、非常 に混雑したエリアを避けながら、密集した人口と従業センターの 近くに施設を配置しようとすることは常に実行可能ではありませ んでした。 Figure 18 に示すように、推奨される投票センターの 40%近くが交通渋滞が非常に多いエリアにあり、35.1%が渋滞が 少ないエリアと非常に低いエリアになります。

Table 18. 交通渋滞に近い推奨投票センター

TUDIC TO. 文地区间飞过了正大汉宗(7)	
道路の <b>1</b> マイルあたりの交通 量の数	投票センターの合 計%
Very Low (≤ 6,959)	23.3%
Low (≤ 8,934)	11.8%
Moderate (≤ 15,892)	25.9%
High (≤ 40,401)	33.6%
Very High (≤ 12,672)	5.3%

Figure 29. 交通渋滞に近い推奨投票センター



# 4.4 投票センター選択の将来的歩み

州全体に新しい投票モデルが実装されているため、アクセスしやすく効率的な投票センターを選択して運用するプロセスを郡が改善するのに役立つベストプラクティスが特定されます。 PlaceWorks は、RR / CC に将来のプロセスと維持のための推奨事項を提供しました。

これらの推奨事項は、施設候補の適合性を判断するために使用される、人口密度、従業センター、社会経済的特性、およびその他の要因を特定するために使用されるデータ層を、いつ、どのように更新かのプロセスをRR/CCを指導します。 PlaceWorks は、RR/CCが実施するオンサイト分析を補完するために、選挙スタッフに選挙後の施設に関する報告をすることを推奨しています。